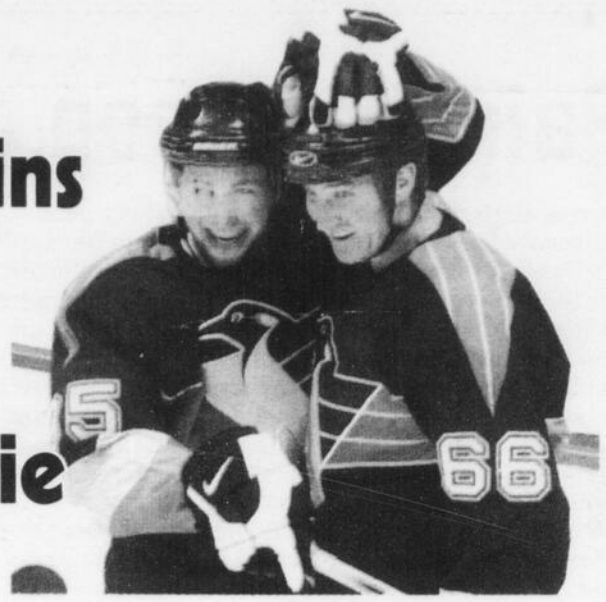
Victoire de 4-2

Les Penguins sont de nouveau dans la série

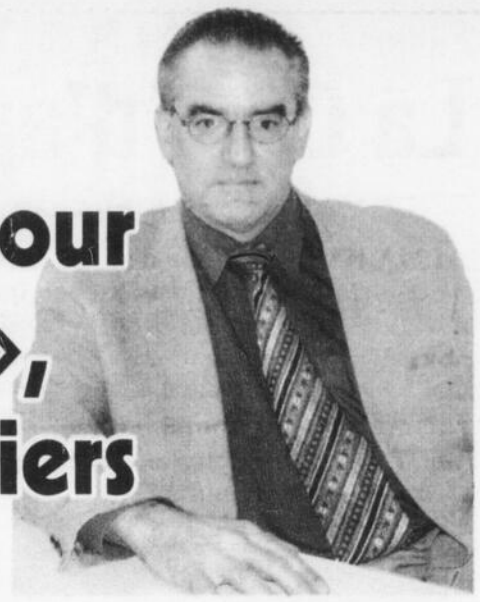
page 44



Rapport Bergeron

«Bouillie pour les chats», dit Des Rosiers

page 20



le QUOTIDIEN
du Saguenay — Lac-Saint-Jean

48 PAGES
www.lequotidien.com

28e ANNÉE Nº 194

LE MERCREDI 16 MAI 2001

Dépôt: 85¢ taxes incluses -
Camelot 4,20 $/sem.taxes incluses
Routes motorisées: 4,70 $ taxes incluses

DENTISTES
CENTRE DENTAIRE ET D'IMPLANTOLOGIE
Deschênes McLelland
URGENCE
545-7180
PLACE BARRETTE
00455243

La Baie

Vol de plus de 100 000 $

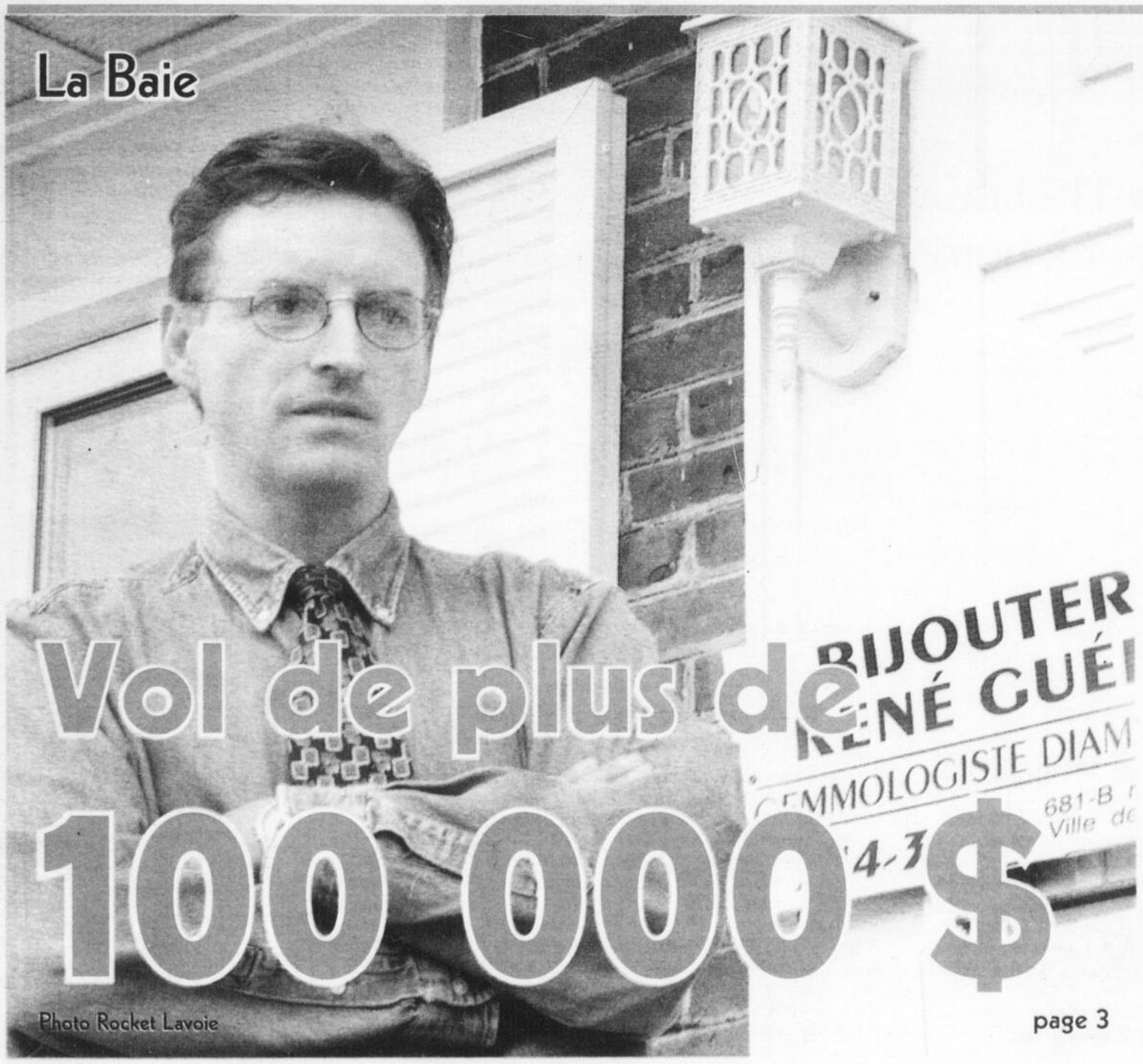


Photo Rocket Lavoie

page 3

Embauche d'un médecin

Jonquière se fait claquer la porte sur les doigts

page 4

Romuald Painchaud

La Cour d'appel du Québec renverse la décision

page 2

Urgence de l'hopital de La Baie...



6 28867 00001 0

Nouvelle génération de Terminaux Points de Vente à architecture ouverte

Aujourd'hui, tous les commerçants ont besoin d'informations pour gérer leurs entreprises

LOGICIELS LOC

Daniel Bérubé
représentant





«POUR VOIR CLAIR DANS SES AFFAIRES»

- Le logiciel Loc excelle dans l'analyse de l'information de vente et le suivi de l'inventaire.
- Les méthodes d'analyses de Loc ont toutes été développées et éprouvées en magasin et cela, en fonction des préoccupations du marchand.
- Le logiciel Loc analyse l'impact de vos décisions, optimise vos opérations et vous assure une plus grande liberté.

Blackburn & Blackburn inc.
980, boul. de l'Université, Chicoutimi, 549-4900 Fax: 549-9457
Succ.: 3875, boul. Harvey, Jonquière, 695-2044 Fax: 695-4563

00471094

Facultés affaiblies et cause de blessures

La Cour d'appel déclare Painchaud non coupable

par Claude Côté

ALMA (CC) - La Cour d'appel du Québec a renversé une décision de la Cour du Québec qui, le 8 décembre 1998, avait reconnu Romuald Painchaud, domicilié au 364 de la rue Saint-Alphonse à Saint-Bruno, coupable d'avoir causé des lésions corporelles à trois personnes en conduisant sa voiture au moment où ses facultés étaient affaiblies par l'alcool.

On se souviendra que Painchaud, aujourd'hui âgé de 65 ans, avait, le 18 janvier 1998, été impliqué dans un accident de la route, au moment de tourner sur la gauche pour entrer sur sa propriété domiciliaire. Il avait alors coupé le chemin à une voiture qui, venant en sens inverse, était occupée par trois femmes. Ces dernières avaient subi des blessures qui, dans le cas de l'une d'elles, étaient particulièrement sérieuses. Trois chefs d'accusation avaient dès lors été portés contre Painchaud: avoir conduit un véhicule-automobile alors que son taux d'alcoolémie dépassait 80 milligrammes; avoir conduit un véhicule-automobile alors que sa capacité de conduire était affaiblie par l'effet de l'alcool ou d'une drogue; et avoir causé des lésions corporelles à trois personnes en conduisant un véhicule-automobile sous l'effet de l'alcool ou d'une drogue.

Au cours du procès qui s'est instruit le 21 octobre 1998, au Palais de justice d'Alma, devant le juge Lucien Tremblay, de la chambre criminelle de la Cour du Québec, il a été démontré que Painchaud, lui aussi blessé, avait été transporté à l'hôpital pour y recevoir des soins. Dès lors, ayant des raisons de croire que Painchaud avait consommé de l'alcool à cause de l'odeur se dégageant de son haleine, les policiers avaient obtenu un télémandat les autorisant à exiger un échantillon sanguin qui, par la suite, a montré un taux d'alcoolémie de 219 milligrammes par 100 millilitres de sang.

Illégal

Agissant en défense, Me Jean-Marc Fradette est parvenu à faire déclarer illégal cet échantillon sanguin parce que les policiers, avant d'exécuter le télémandat, ne s'étaient pas informés auprès du médecin si l'état de santé de Painchaud avait changé depuis son arrivée à l'hôpital. Ils auraient dû en effet chercher à savoir si le conducteur blessé était en mesure de comprendre ce qu'on cherchait à obtenir.

Le juge Tremblay avait dès lors rejeté le premier chef d'accusation en raison d'une absence totale de preuve et il avait prononcé l'arrêt des procédures sur le deuxième chef. Et, en dépit de cela, le magistrat avait reconnu Painchaud coupable sur le troisième chef.

Erreurs

Dans ses motifs visant à appuyer sa requête en appel, Me Fradette estimait que le juge Tremblay avait erré en droit en confondant les motifs raisonnables nécessaires d'un policier pour obtenir un échantillon sanguin et une preuve de facultés affaiblies hors de tout doute raisonnable nécessaire à une condamnation criminelle.

Il reprochait également au même magistrat d'avoir erré en droit en imposant à l'accusé le fardeau de démontrer, par une preuve contraire, qu'il n'avait pas les facultés affaiblies par l'alcool. Enfin, Me Fradette soutenait que le juge de première instance avait eu tort de présumer de l'état d'intoxication de son client par la seule présence d'une odeur d'alcool et d'un accident supposément inexpliqué.

Accueillant l'appel, les juges Marc Beauregard, François Pelletier et André Biron, de la Cour d'appel du Québec, ont renversé le jugement de première instance, déclarant Painchaud non coupable.

«Nous ne pouvons pas juger selon les probabilités et, si l'on veut respecter la loi, il faut mettre complètement de côté la preuve illégale», font-ils observer dans leur décision. Ils ajoutent qu'en mettant de côté la preuve illégale touchant l'échantillon de sang, on est resté seulement avec deux éléments de preuve (l'odeur et l'accident) qui, selon eux, n'étaient pas suffisants pour convaincre le tribunal de la culpabilité de l'accusé hors de tout doute raisonnable.



POURSUITE

Jon Hosfeld, un employé de CSX âgé de 31 ans, a fait preuve de courage hier, en se lançant à l'assaut du train qui roulait à vive allure sans conducteur à son bord, dans le secteur de Kenton, en Ohio. Il a réussi à grimper à bord et à freiner le mastodonte qui transportait des matières toxiques. (Photo AP)

Matières toxiques

Le train roule à 112 km ...sans conducteur à bord

KENTON, Ohio (PC) - Un train transportant des herbicides et d'autres substances toxiques a franchi 112 kilomètres à travers l'État de l'Ohio, aux États-Unis, sans personne aux commandes, mardi. Il a finalement été stoppé grâce à un employé des chemins de fer, qui a sauté à bord de la locomotive en mouvement.

Des voitures de police ont dû faire la course avec le train pour le prendre de vitesse et bloquer la circulation routière aux passages à niveau, et des policiers ont tenté de voir ce qui se passait à l'intérieur de la locomotive en folie alors que le convoi, qui comportait 47 wagons, passait à travers villes et villages, atteignant même 74 km à l'heure à un moment donné.

S'il avait déraillé en ville, cela aurait été désastreux, a indiqué un policier de Bowling Green, une ville d'environ 30 000 habitants que le train a traversée. Le train transportait de l'herbicide et d'autres produits chimiques inflammables, ont fait savoir les autorités.

On a d'abord cru que le conducteur du train avait subi une crise cardiaque. Mais les autorités ont indiqué par la suite qu'il n'y avait personne à bord. La Commission nationale de la sécurité des transports et l'Administration ferroviaire fédérale enquêtent sur l'incident.

Squelette d'un jeune militaire

QUÉBEC (PC) - L'analyse des ossements d'un squelette retrouvés dans un terrain boisé de Saint-Côme-Linière, en Beauce, le 7 mai dernier, permet de conclure qu'il s'agissait de Martin Jacques, un jeune militaire porté disparu il y a trois ans.

Les recherches et les expertises effectuées au laboratoire de la police et du service médico-légal à Montréal ont mené à l'identification du corps du militaire de Valcartier. Une arme à feu a été retrouvée près des ossements.

Le père de la victime, Alfred Jacques, a découvert les ossements il y a une semaine en parcourant terrain boisé qui s'étend aux environs de la maison familiale en Beauce.

Pas possible

Plus vieux blue-jean du monde

RENO, Nevada (AP) - De la frippe, mais de la belle. Un blue-jean de la marque Levi's, découvert dans une ville minière du Nevada qui avait connu son heure de gloire dans les années 1880, sera mis aux enchères vendredi par le site Internet eBay et la chaîne de télévision américaine The History Channel. La vente s'achèvera le 25 mai.

Le prix du pantalon pourrait atteindre les 35 000 $ alors qu'à lépoque le mineur avait dû l'acheter pour environ 1,25 dollar $...

Le propriétaire actuel, qui a requis l'anonymat, refuse de préciser où exactement a été trouvé le blue-jean, peut-être le plus vieux de cette marque pionnière. «Je sais qu'il a été trouvé dans de la boue», assure Catherine Williamson, de Butterfields Auctioneers à Los Angeles.

Les historiens de la maison Levi Strauss & Co. estiment d'après le tissu, la coupe et les rivets utilisés que le pantalon a été fabriqué entre 1880 et 1885 à l'usine d'Amoskeag Mill, à Manchester, dans le New Hampshire. Même la compagnie, créée en 1873, ne pensait pas qu'il y en eût de plus vieux que ceux datant des années 1890 qu'elle conserve dans son musée. Il s'agit donc sans doute du plus vieux blue-jean du monde.



Météo

AUJOURD'HUI:
Ciel variable.
Vents d'est 15 à 30 km/h
Max: 15 Min: 3

JEUDI:
Ciel variable.
Max: 17 Min:5

VENDREDI:
Généralement ensoleillé
Max: 19 Min: 4

Lever: 5 h 03 Coucher: 20 h 17

Marée

CHICOUTIMI
Haute à 10h40 (3m6)
Basse à 04h40 (1m7)
Haute à 00h00 (3m3)
Basse à 17h50 (1m5)
LA BAIE
Haute à 10h20 (4m0)
Basse à 03h55 (2m1)
Haute à 23h20 (3m7)
Basse à 17h15 (1m8)

Sommaire

Arts 24
Bandes dessinées 26
Bourse 28-29
Détente 27
Décès 39-40
Finances 30
Horoscope 27
Petites annonces 33 à 38
Sports 41 à 47
Télévision 26

LE QUOTIDIEN

Édité et imprimé par:
LE PROGRÈS DU SAGUENAY
1051, boul. Talbot,
Chicoutimi
G7H 5C1
545-4474

Internet: www.lequotidien.com

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 17 h

PETITES ANNONCES:
Tél.: 545-4014 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi :
8 h 30 - 16 h 30

RÉDACTION: 690-8800
Fax: 690-8805
Lundi au samedi: 9 h 00 à minuit
Dimanche: 16 h 30 à minuit

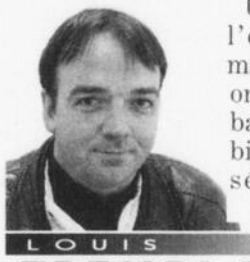
PUBLICITÉ: 545-4474
Fax: 690-8824
Lundi au vendredi:
8 h 30 - 16 h 30

Bijouterie René Guérin à La Baie

Des voleurs raflent 100 000 $ de bijoux

LA BAIE (LT) - Deux voleurs pour le moins audacieux ont dérobé pour plus de 100 000 $ de bijoux à la Bijouterie René Guérin de la rue Bagot à La Baie sur l'heure du midi hier.

Deux hommes portant des cagoules ont fait irruption dans le commerce alors qu'aucun client ne se trouvait à l'intérieur. Ils ont alors maîtrisé l'employée de la bijouterie en la ligotant avec le fil du téléphone.



LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

Une fois l'employée maîtrisée, ils ont fait main basse sur les bijoux exposés sur les tablettes du commerce. Les deux hommes dans la vingtaine ont agi très rapidement sans vraiment se préoccuper de ce qu'ils ramassaient.

Ils ont quitté la bijouterie à la course pour se diriger vers le boulevard Grande-Baie nord. Des témoins ont évidemment vu les deux hommes se sauver sans laisser d'adresse. Malgré ces informations, les policiers ne peuvent établir une description très précise en plus du fait qu'ils portaient des cagoules et qu'il n'y a aucun système de caméra à l'intérieur de la bijouterie.

Libération

Pendant que les bandits fuyaient, l'employée tentait tant bien que mal de se libérer. Elle a finalement été en mesure de demander à une voisine qui avait constaté que les choses n'allaient pas de contacter le 911. Après avoir logé l'appel aux services d'urgence, la voisine a libéré l'employée de la bijouterie qui a subi un choc.

La Sûreté municipale de la Baie a envoyé des enquêteurs sur place. Le technicien du service de scène de crime de la Sûreté du Québec, Jacques Savard, a quant à lui passé une bonne partie de l'après-midi à prélever des empreintes dans la bijouterie. Les policiers tenteront de vérifier si les empreintes relevées dans le commerce concordent avec celles de récidivistes du fichier central canadien.

Pas des spécialistes

D'après les premières constatations des enquêteurs, le vol qualifié perpétré à la Bijouterie René Guérin ne serait pas l'oeuvre de spécialistes. Malgré ce fait, les deux bandits étaient toujours au large en fin de soirée hier. Ils devront de plus écouler leur marchandise assez rapidement pour toucher l'argent du butin et il est évident que les moindres tentatives de vente dans le secteur de La Baie vont éveiller des soupçons.

Le propriétaire de la bijouterie, Jean Guérin, n'a pas voulu s'adresser aux médias. Il s'agit du premier vol dans ce commerce depuis son ouverture il y a plusieurs années. Le propriétaire a évidemment été surpris quand on lui a appris que son commerce avait été la cible des voleurs.

Pour ce qui est de l'évaluation du vol, il a été impossible de le connaître avec précision. Dans les premières heures qui ont suivi l'événement, il était question de 50 000 $. Le chiffre a grimpé à 100 000 $ mais il n'a pas été confirmé.

Il s'agit du deuxième vol important dans le secteur de La Baie depuis quelques semaines. Des individus ont réussi à s'introduire dans les Galeries de La Baie pour dérober des lunettes et des mandats postaux dans deux commerces de ce centre commercial. Il s'agissait dans ce cas d'un vol de l'ordre de 200 000 $.

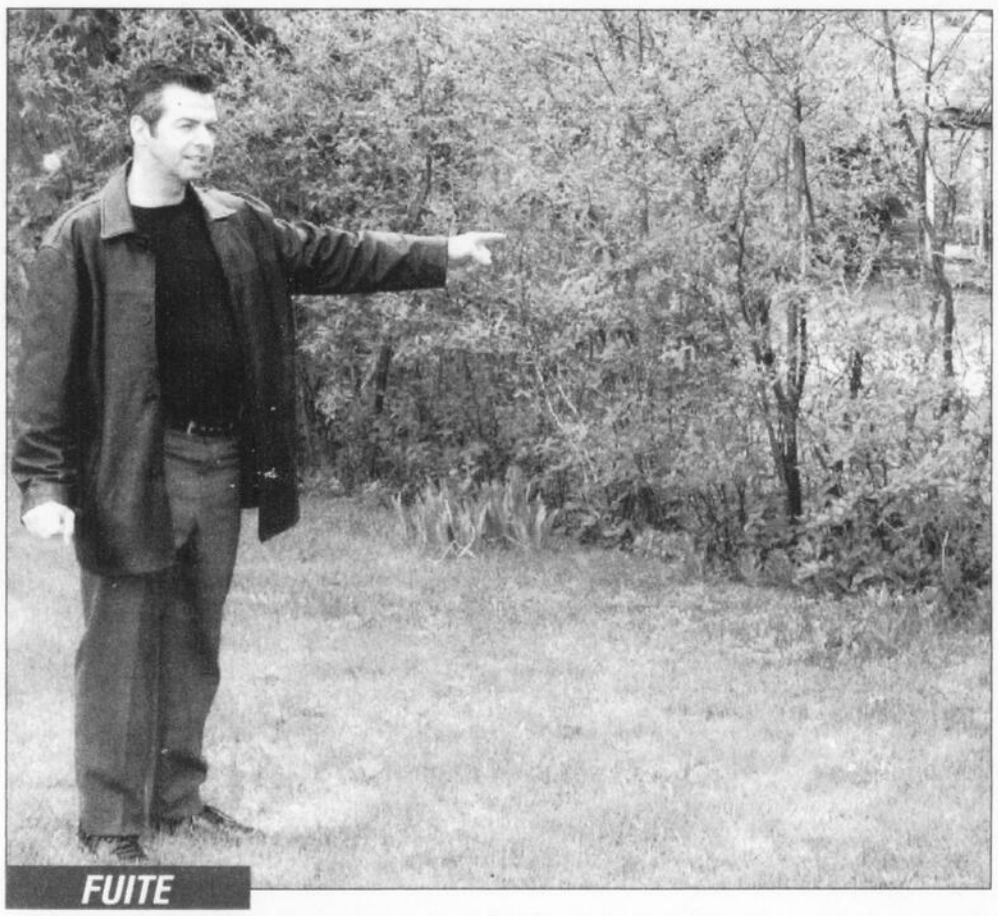
Les policiers n'ont pas encore fait de lien entre ces deux crimes. Dans le cas des Galeries de La Baie, ils avaient conclu qu'il s'agissait de l'oeuvre de professionnels qui savaient très bien ce qu'ils faisaient en dérobant des mandats postaux, des lunettes, ainsi que du matériel spécialisé en optique.



SCÈNE DE CRIME

L'enquêteur Pierre Girard a travaillé une partie de l'après-midi en compagnie du technicien en scène de crime de la Sûreté du Québec, l'agent Jacques Savard. Ce dernier a prélevé des empreintes digitales à plusieurs endroits à l'intérieur de la Bijouterie René Guérin.

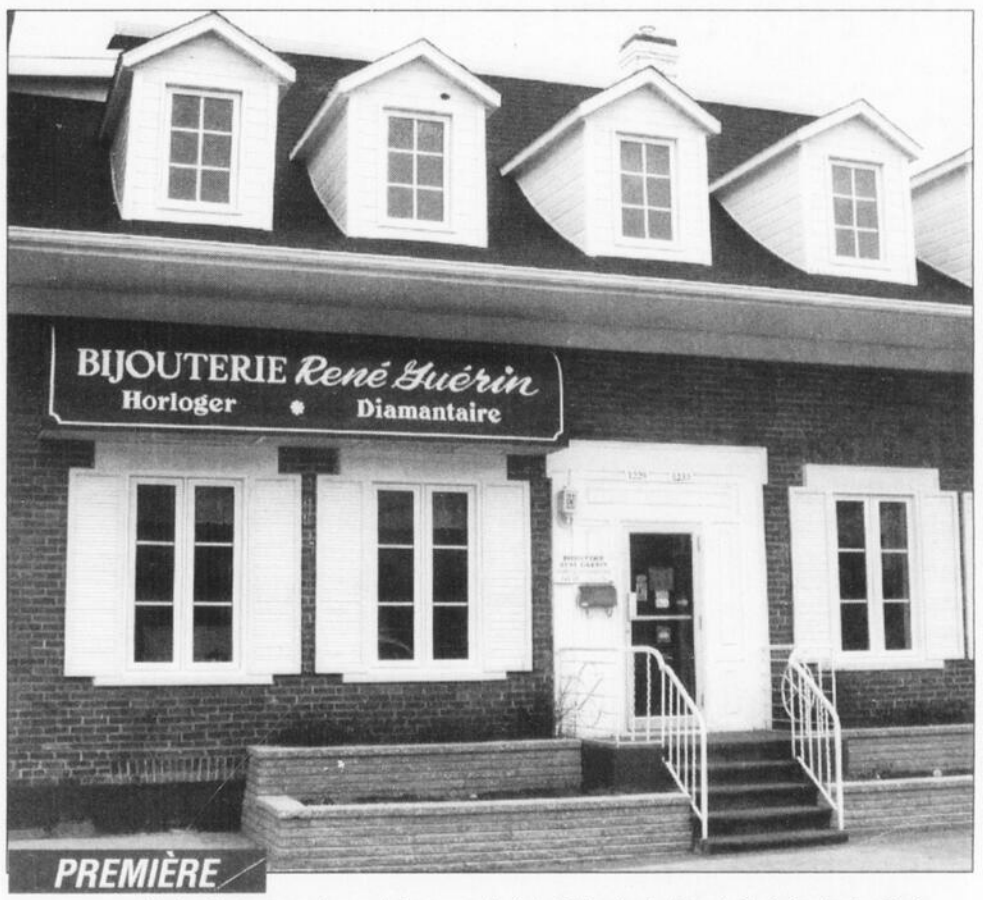
(Photo Rocket Lavoie)



FUITE

L'enquêteur Pierre Girard de la Sûreté municipale de La Baie pointe du doigt la direction par où les deux hommes ont pris la fuite.

(Photo Rocket Lavoie)

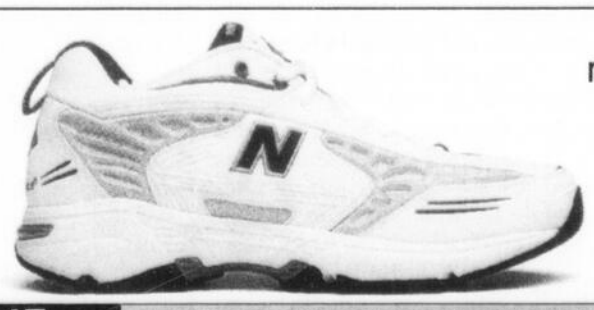


PREMIÈRE

Il s'agit du premier vol à survenir à la Bijouterie René Guérin de La Baie depuis l'ouverture du commerce. Cet audacieux crime a évidemment semé l'émoi dans le quartier.

(Photo Rocket Lavoie)

Prenez le large



new balance

MX661

2A B D E 4E

Des largeurs pour satisfaire tous vos besoins. Pour courir, marcher et s'entraîner ou juste être à l'aise.

sports experts

0998500

Recrutement d'un médecin

Jonquière se fait claquer la porte au nez



La directrice générale de l'hôpital de Jonquière, Lucille Dumont, soutient que la Régie régionale a donné son appui dans ce projet pour recruter un médecin mais le ministère refuse d'accéder à la demande.

JONQUIERE (CD) - L'Hôpital de Jonquière vient encore de se faire claquer la porte au nez par le ministère de la Santé et des Services sociaux.

En effet, le ministre refuse qu'un médecin étranger, le Dr Ali Muslémani, vienne pratiquer la médecine à l'hôpital de Jonquière. Pourtant, la direction avait réussi à le recruter et il était intéressé à entreprendre sa pratique médicale à l'urgence de Jonquière en plus de fournir une douzaine d'heures par semaine à l'unité de réadaptation fonctionnelle intensive (URFI).



CATHERINE DELISLE
cdelisle@lequotidien.com

Ce médecin, diplômé hors Québec, a fait son stage à la clinique de médecine familiale de Chicoutimi. Même si son choix s'est porté sur Jonquière, le ministre refuse d'acquiescer à sa demande parce qu'il ne reconnaît pas cet hôpital comme un établissement ayant un réel besoin.

C'est la troisième fois que l'Hôpital de Jonquière réussit à recruter un médecin étranger... et chaque fois le ministre refuse de répondre positivement à sa demande. La directrice générale, Lucille Dumont, se souvient que l'entente de complémentarité, qui n'a duré qu'un an (entre 1998-99), lui donnait le droit de recevoir deux médecins étrangers. «Avec la fin de l'entente, se souvient-elle, on a perdu ce privilège.» Le premier médecin étranger qui avait manifesté le désir d'aller travailler à l'Hôpital de Jonquière était spécialisé en médecine interne. Le second était omnipraticien.

Lucille Dumont soutient que la Régie régionale a donné son appui à l'hôpital dans ce projet, mais sans succès. Une révision de la décision a été demandée. Selon elle, il y avait 11 candidats étrangers disponibles. Ils ont été répartis dans des hôpitaux dont les besoins sont plus criants, dit le ministère. Elle ne sait pas sur quoi il se base pour cibler les hôpitaux dans le besoin, mais elle rappelle que l'Hôpital de Jonquière cherche désespérément à recruter 25 omnipraticiens, au moins sept à huit spécialistes et un médecin en URFI.

Urgence

La directrice générale soutient que la situation est tellement précaire à l'Hôpital de Jonquière que l'urgence risque de fermer à certains moments pendant l'été.

Si la situation était corsée, en avril, Lucille Dumont pense qu'on a encore rien vu. En effet, en pleine période estivale, soit en juillet et en août, 50 quarts de travail ne sont pas encore couverts. En juin, il y en a cinq ou six. Les deux médecins qui étaient en congé maladie ne rentreront pas au travail comme prévu. Quant aux médecins dépanneurs, ils seront encore plus rares, cet été, en raison des vacances, mais aussi parce que beaucoup d'autres hôpitaux sont dans une situation très fragile. En avril, elle rappelle qu'elle a pu compter sur l'équipe médicale saguenéenne pour donner un coup de main. Cet été, elle ne croit pas qu'elle soit disponible.

Trois spécialistes

Trois spécialistes de Chicoutimi en oto-rhino-laryngologie (ORL) ont obtenu des privilèges à l'Hôpital de Jonquière. Ils acceptent d'y faire de la clinique, ce qui permet de répondre à la nouvelle mission ambulatoire de l'établissement de santé. Les médecins pourront commencer à donner des services d'ici à un mois, soit dès que les travaux d'aménagement seront complétés. On se rappellera que tous les équipements avaient déjà été fournis par le Fonds de dotation.

Fusion

Lise Bouchard lance un appel au Parti libéral du Québec

par Yvon Bernier

LA BAIE (YB) - L'ex-présidente régionale du Parti québécois, Lise Bouchard, considère que le temps est venu pour le Parti libéral du Québec (PLQ) de poser des gestes concrets pour contrer l'intégration de Ville de La Baie au projet de mégafusion que tient manifestement à imposer le gouvernement du Québec.

En entrevue, elle rappelle que le chef de l'Opposition officielle, Jean Charest, a fait parvenir une lettre d'appui vers le 18 avril dernier mentionnant les principes fondamentaux qui guident les actions du PLQ dans le dossier des fusions municipales, de même qu'une résolution d'appui précisant «qu'aucune municipalité ne soit obligée de fusionner sans avoir au préalable obtenu, par référendum, l'assentiment majoritaire de ses contribuables», mais que ces bonnes intentions de suffisent pas.

Nombreux moyens

«Nous savons que l'Opposition officielle bénéficie de nombreux moyens d'action et qu'elle pourrait notamment intervenir à l'Assemblée nationale, questionner de façon très serrée les parlementaires au pouvoir ou encore bloquer systématiquement par les diverses procédures existantes tout projet de loi et décret que le gouvernement menace de promulguer, à tout bout de champ, dans le dossier des fusions», indique Lise Bouchard.

Elle ajoute que l'appui concret et actif de l'Opposition serait de toute évidence fort apprécié par l'ensemble des citoyens baieriverains antifusionnistes. «Les députés libéraux Marguerite Delisle et le porte-parole de l'Opposition officielle en matière d'affaires municipales, Roch Cholette, ont assisté au Grand rassemblement que nous avons tenu au Palais municipal il y a quelques semaines, mais nous attendons beaucoup plus que ça de ces deux parlementaires», commente Mme Bouchard.

Nécessaire solidarité

«Un groupe de Citoyens du fjord et des élus de Ville de La Baie vont se rendre sous peu dans la Vieille Capitale sensibiliser le gouvernement du Québec sur ce qui se passe au Saguenay. Il va de soi qu'à cette occasion nous allons échanger avec les membres du caucus libéral pour peu que ces derniers nous signalent sans équivoque qu'ils sont prêts à passer à l'action», avance-t-elle par ailleurs.

Mme Bouchard fait ressortir également que vu l'extrême importance du dossier la convergence des forces antifusionnistes doit transcender effectivement toute visée politique partisane. Quand le feu est à la demeure, indique-t-elle, ce n'est pas le temps de prendre tranquillement le thé au salon comme si de rien n'était.



Le maire Jean Tremblay, flanqué du conseiller municipal Carl Savard, responsable des questions familiales au conseil de ville, ont officiellement proclamé le parc Rosaire-Gauthier parc familial et place familiale. La cérémonie avait lieu en présence des responsables de la Semaine des familles à Chicoutimi.

(Photo Rocket Lavoie)

Spectacle dimanche à Bégin

par Daniel Côté

BÉGIN (DC) - Présenté samedi à 20h, en l'église Saint-Jean l'Évangéliste de Bégin, le spectacle bénéfice donné par le Choeur et Tilly et l'Ensemble vocal du Fjord possède tous les attributs du succès.

Sur les 500 places disponibles, en effet, près 400 ont déjà été réservées au coût de dix dollars l'unité. On pourra s'en procurer à la porte, mais pour assurer ses arrières, il est préférable de téléphoner au presbytère ou à l'Edifice municipal.

«D'ici à la Fête nationale, qui donnera lieu à un spectacle au centre communautaire, puis un feu d'artifice, ce sera le plus gros événement présenté chez nous. On a confiance de faire salle comble», affirme le maire de Bégin, Gérald Savard.

Financement des travaux

Au plan artistique aussi, le concert s'annonce mémorable. Le thème de la soirée étant «Larguez les amarres et laissez-vous emporter», les deux formations proposeront des pièces à saveur maritime qui devraient emporter l'adhésion du public.

«On me dit que ce sera de toute beauté», souligne le maire Savard, qui précise que les bénéfices de la soirée - il parle d'une somme de 4000 $ à 5000 $ - serviront à l'entretien de l'église, construite en 1961 et qui dessert près de 1000 paroissiens.

Déjà, on a remplacé deux portes ce printemps, mais il est en reste une dizaine qui sont, elles aussi, d'origine, et dont la vie utile achève. «Même en les rafraîchissant, on ne dépassera pas un an ou deux», estime le président de la fabrique, Théo Tremblay.

Il ajoute que la réfection du parvis de ciment est prévue pour 2002, prélude à l'amélioration du système d'éclairage et au remplacement des fenêtres de bois. Elles accusent le poids de leurs 40 ans et on craint que certaines, dans le lot, ne soient pourries.

Prix du leadership médical

Le Dr Sylvain Allard honoré par ses pairs

par Catherine Delisle

CHICOUTIMI (CD) - Le chef du département de médecine générale de l'Hôpital de Chicoutimi, le Dr Sylvain Allard, vient de recevoir le prix de leadership médical 2001 de l'Association des hôpitaux du Québec et de la Société Merck Frosst.

Le prestigieux prix a été décerné au Dr Allard lors du 37e congrès de l'Association des hôpitaux du Québec. Il constitue une reconnaissance de son leadership dans le développement d'une approche de services médicaux intégrés sur une base locale.

Dans un communiqué remis à la presse, la conseillère à la direction générale et responsable des communications de l'Hôpital de Chicoutimi, Suzanne Lévesque, précise que le Dr Allard s'est résolument engagé dans la construction d'un réseau de services médicaux de première ligne intégrés avec la participation et l'implication de tous les médecins du territoire de Chicoutimi. «Il a su développer l'adhésion de ses collègues à ce projet dans le but d'améliorer l'accessibilité de la population à des services médicaux les soirs de semaine, les fins de semaine et les jours fériés», dit-elle. Le projet a eu aussi des impacts positifs sur l'accessibilité à des soins et services appropriés pour les femmes victimes de violence et les personnes âgées hébergées dans les centres hospitaliers de soins de longue durée (CHSLD). De plus, l'impact a été significatif sur les services d'urgence de l'hôpital régional.



Dr Sylvain Allard

La candidature du Dr Allard a été présentée par l'Hôpital de Chicoutimi et appuyée par le Conseil des médecins, dentistes et pharmaciens (CMDP). Elle a fait l'objet d'une analyse approfondie par un comité composé d'un représentant du Collège des médecins du Québec, de gestionnaires et de chercheurs proches du milieu hospitalier de soins généraux et spécialisés.

SEARS

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 27 MAI OU, SI SEARS EST FERMÉ, JUSQU'AU SAMEDI 26 MAI 2001, DANS LA LIMITE DES STOCKS

2 SEMAINES SEULEMENT!

LIQUIDATION MONSTRE DE PNEUS POUR CAMIONNETTES

Et quantité de bons achats

Avec la carte Sears,
Pas de paiement avant 18 mois* ou 24 versements égaux**

Rabais 10%
Soldé, à partir de 39,99 Ch. P155/80R13
Pneus toutes saisons BFGoodrich Plus
Série n° 36000

Dimensions	Soldé, chacun
P185/80R13	53,99
P185/75R14	56,99
P195/75R14	59,99
P175/70R13	50,99
P185/70R14	59,99
P185/65R14	62,99

Autres formats aussi en solde

Garantie de 90 000 km contre l'usure†

Rabais 10%
Soldé, à partir de 78,99 Ch. P205/75R14
Pneus Sport King pour camionnettes/véhicules sport utilitaires Série n° 67000

Dimensions	Soldé, chacun
P205/75R15	79,99
P225/75R15	88,99
P235/75R15XL	90,99
LT235/75R15	103,99
LT245/75R16	134,99
LT235/85R16	122,99

Autres formats aussi en solde

Rabais 25%
Soldé, à partir de 66,99 Ch. P175/70R13
Pneus Response RST Touring '2000'
Série n° 59000

Dimensions	Soldé, chacun
P195/75R14	75,99
P185/70R14	75,99
P225/60R16	101,99
P195/70R14	80,99
P205/65R15	90,99
P205/70R15	88,99

Autres formats aussi en solde

Garantie de 120 000 km contre l'usure†

Rabais 30%
Soldé, à partir de 96,99 Ch. P175/70R13
Pneus Michelin[MD] RoadHandler[MD] T-Plus
Série n° 51000

Dimensions	Soldé, chacun
P185/70R14	107,99
P205/70R15	122,99
P215/70R15	129,99
P185/65R14	113,99
P205/65R15	128,99
P225/60R16	139,99

Autres formats aussi en solde

Garantie illimitée de 6 ans contre l'usure†

†Détails complets chez Sears

RoadHandler est une marque déposée de Sears

Rabais 25%
Pneus toutes saisons Silverguard Esprit[MD] II
Soldés, à partir de 49,99 Ch.
P155/80R13. Série n° 71000.
Tous les formats, soldés 49,99-95,99 ch.

Rabais 25%
Plaquettes de freins
Si installées par un technicien de Sears.

Rabais 10%
Pneus Goodyear[MD] WeatherHandler[MD]
Soldés, à partir de 62,99 Ch.
P155/80R13. Série n° 65000.
Tous les formats, soldés 62,99-126,99 ch.
WeatherHandler est une marque de commerce de Sears; pneus fabriqués exclusivement pour Sears par Goodyear

Rabais 40%
Pneus RoadHandler Voyager LX
Soldés, à partir de 79,99 Ch.
P175/70R13. Série n° 63000.
Tous les formats, soldés 79,99-122,99 ch.

Rabais 20%
Pneus Goodyear Eagle TR
Soldés, à partir de 95,99 Ch.
P185/60R14. Série n° 76000.
Tous les formats, soldés 95,99-182,99 ch.

Rabais 20%
Pneus Goodyear Wrangler APT pour camionnettes/véhicules utilitaires sport
Soldés, à partir de 115,99 Ch.
P225/70R14. Série n° 66000. Tous les formats, soldés 115,99-186,99 ch.

MICHELIN BRIDGESTONE BFGoodrich ROADHANDLER GOODYEAR

Avec garantie contre les avaries routières* et permutation gratuite des pneus tous les 10 000 km

*Offre 'Pas de paiement': pas de paiement avant novembre 2002. **Offre 'Pas d'intérêt': payez en 24 mensualités égales, sans intérêt, jusqu'en mai 2003. Des frais de crédit s'ajouteront au solde de votre compte pour toute portion impayée d'un montant porté sur votre compte Sears, à compter du mois suivant. Les deux offres: avec la carte Sears seulement, sur approbation de votre crédit. Achat minimum: 200 $. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. À l'exclusion des articles de nos Centres et magasins de liquidation et des achats par catalogue.
Offres en vigueur jusqu'au dimanche 27 mai ou, si Sears est fermé, jusqu'au samedi 26 mai 2001. Renseignez-vous.

Les mentions "Ord." ou "Était" de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears.
Alma: 662-2222, **Chicoutimi:** 549-8240
Copyright Canada, 1996, Sears Canada Inc.
Tous les articles, couleurs ou tailles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

NP0531301 Copyright 2001. Sears Canada Inc.

Clinique St-Georges

LASER VISUEL DE QUÉBEC

Correction de:
- *Myopie*
- *Hypermétropie*
- *Astigmatisme*



▶ LASIK et PRK ◀
Technologies de pointe

Une solide expérience à votre service



Pour information et consultation:
Dr Dominique Meyer
Ophtalmologiste
545-7666

Centre d'ophtalmologie St-Georges
683, chemin Saint-Thomas, Chicoutimi
www.laser.ca
00480775

Effets négatifs sur les jeunes contrevenants

Le Bloc québécois dénonce le projet de loi C-7

JONQUIÈRE (CD) - Le comédien Marc Beaupré, c'est celui qui interprétait Kevin, le p'tit dur, dans la populaire série télévisée 2 frères. Aujourd"hui, il joue un autre rôle... celui de porte-parole de la tournée du bloquiste Michel Bellehumeur qui dénonce les effets négatifs du projet de loi fédéral C-7 sur les jeunes contrevenants.



Le comédien Marc Beaupré était à Jonquière, hier, en compagnie de députés du Bloc québécois pour parler de la loi sur les jeunes contrevenants et des intentions du fédéral avec son projet de loi C-7.

(Jeannot Lévesque)

Hier, lors du passage de la tournée à Jonquière, Marc Beaupré a reconnu qu'il était loin d'être un spécialiste en la matière. Cependant, pour avoir fait le tour des écoles, il croit comprendre qu'il est essentiel de laisser aux jeunes le droit d'apprendre de leurs erreurs. Le témoignage de Maude, une jeune fille de Victoriaville, l'a particulièrement ébranlé. «Placée en centre d'accueil pour avoir fait des conneries, raconte-t-il, c'est là qu'elle a appris à faire des dessins. Son rêve, c'est de faire de la peinture, des graffitis. Elle se demandait si elle pouvait exploiter son art en télévision.» Ce qu'il craint, avec le projet de loi du fédéral, c'est qu'on ne considère que la gravité du crime d'un jeune sans s'intéresser à sa propre réalité.



CATHERINE
DELISLE
cdelisle@lequotidien.com

Le député Bellehumeur se défend bien de vouloir faire de politique avec un sujet aussi grave. «Mon objectif, dit-il, c'est de récolter des appuis et de parler positivement de la loi sur les jeunes contrevenants.» Car, selon lui, l'approche du Québec, avec cette loi, mise sur la réhabilitation des jeunes et sur l'individualisation des traitements. Ce qui le dérange, c'est que le fédéral, avec son projet de loi C-7 (sur le système de justice pénale pour adolescents), tente d'imposer une approche axée sur la répression qui isolera les jeunes. Ainsi, en vertu de la nouvelle loi, un jeune qui commet une faute mineure (vol à l'étalage par exemple) recevra de simples lettres d'avertissement plutôt que d'être contraint à des mesures de redressement comme de la thérapie en centre d'accueil. Aussi, il ajoute que la nouvelle loi que tente d'imposer le fédéral ne permettra pas l'individualisation des traitements en fonction des caractéristiques, de la situation familiale et des besoins de l'adolescent. «On ne tiendra plus compte du milieu d'où provient le jeune, s'il a subi des violences physiques ou sexuelles», explique-t-il.

Le député bloquiste soutient que l'approche québécoise a donné à ce point de bons résultats que le taux de criminalité a chuté de 23 pour cent permettant ainsi au Québec d'afficher le plus bas taux de criminalité au Canada. Selon lui, c'est parce que la loi sur les jeunes contrevenants permet l'individualisation des traitements en fonction des caractéristiques propres à l'adolescent que le Québec affiche les taux de criminalité juvénile, de judiciarisation et de mises sous garde les plus bas au Canada.

Le Bloc québécois demande donc au fédéral de permettre au Québec d'être exclu de l'application de l'éventuelle loi C-7. Selon le député, pour sa seule mise en application, ça coûtera entre 200 à 250 millions $ «pour une loi que personne ne veut», insiste-t-il. Selon lui, la ministre de la Justice, Anne McLellan, refuse de rencontrer les intervenants québécois sous prétexte que le projet de loi a déjà été modifié pour répondre aux questionnements du Québec. Le député croit plutôt que la ministre craint les débats parce que «plus on en discute, analyse-t-il, plus elle perd des appuis sur le plan politique et au sein de la population.» Il craint malheureusement que le projet soit adopté en troisième lecture dès la fin de la session parlementaire, en juin. Même si c'était le cas, il souligne qu'il ne se découragera pas, quitte à lancer des pétitions, à expédier des cartes... Il croit que l'Assemblée nationale interviendra.

Conditions de travail détériorées

Les syndicats de la santé CSN optent pour l'action

CHICOUTIMI (IL) - Partout au Québec, les membres de la Fédération de la santé et des services sociaux (CSN) vivent les mêmes problèmes concernant leurs conditions de travail: manque de support et d'écoute, précarité d'emplois, ressources trop peu nombreuses. Mais loin de ressentir du découragement, ils sont prêts à se battre pour améliorer leur qualité de vie.



ISABELLE
LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

Voilà le constat que dresse la vice-présidente à la condition féminine à la FSSS-CSN, Francine Lévesque, qui conclut cette semaine dans la région une tournée provinciale qui lui a permis de rencontrer de nombreux syndiqués. «Cette tournée, sous le thème «Exerçons notre pouvoir», avait pour but d'échanger avec les membres afin de les amener à prendre conscience des actions qu'ils peuvent poser pour contrer la désagrégation des services. Elle visait aussi à raviver la flamme syndicale», explique-t-elle.

Selon ce qu'elle a pu constater, les 100 000 membres au Québec - dont 5000 au Saguenay-Lac-Saint-Jean- n'ont pas l'intention de baisser les bras. Ils sont prêts à se battre pour améliorer leurs conditions de travail. «Partout, on a découvert les mêmes difficultés: manque de financement, de ressources, de support. Sauf que loin d'être dans une phase de découragement, les travailleurs ont la volonté de s'engager pour que les choses changent», analyse Francine Lévesque.

Il faut dire que les défis sont nombreux pour les travailleurs du domaine de la santé et des services sociaux. La privatisation des soins de santé est un sujet qui préoccupe au plus haut point les dirigeants de la FSSS. Selon la vice-présidente, les conclusions du rapport Clair, dont les grandes lignes ont été endossées par le ministre de la Santé Rémy Trudel, ne sont pas pour rassurer les syndicats. Elle donne en exemple la mise sur pied d'unités de médecins de famille qui exerceraient à l'extérieur des murs des CLSC, ainsi que le développement du maintien à domicile en favorisant l'économie sociale. L'achat de lits en services privés parallèlement aux services des Centres d'hébergement et de soins de longue durée (CHSLD) est un autre élément inquiétant: «On découpe de plus en plus les services en subventionnant le développement privé. Le ministère favorise cette ligne de pensée depuis plusieurs années. Nous sentons le danger et nous allons élargir les coalitions pour essayer de limiter les dégâts».

Informations

Mme Lévesque a déjà noté au cours de sa tournée la volonté de ses membres d'être mieux informés sur les enjeux qui les touchent. Selon elle, il est nécessaire de faire davantage d'interventions publiques pour les tenir au courant de l'évolution des dossiers. Elle croit également qu'une meilleure communication permettra d'intéresser plus de jeunes à la cause syndicale.

Cette tournée de la FSSS se poursuit aujourd'hui à Dolbeau et Roberval et jeudi à Alma.



La vice-présidente à la condition féminine à la FSSS-CSN, Francine Lévesque, accompagnée de la présidente du conseil central de la CSN Jeannine Girard, a expliqué que la tournée qu'elle effectue lui a permis d'échanger avec les membres.

(Photo Jeannot Lévesque)

Pan-O-Lac saura aujourd'hui à propos d'Amisk

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - C'est aujourd'hui sur le coup de midi que Pan-O-Lac saura si sa prise de contrôle sur La société d'investissement Amisk se concrétisera. L'offre est de 2,82 $ l'action, alors que le marché fixe entre 1,80 et 1,95 $ sa valeur.

Pan-O-Lac a besoin que 1,5 million d'actions soient rendues disponibles pour obtenir la majorité. En ce moment, elle détient 43,5 pour cent des actions et souhaite porter sa propriété à 51 pour cent.

La trame de fond de l'Offre public d'achat (OPA) de Pan-O-Lac sur Amisk est motivée par une divergence philosophique fondamentale et le désir de simplifier ses activités autour de l'industrie forestière.

Si elle y parvient, Pan-O-Lac gérera un portefeuille de quelque 60 millions $, incluant la valeur de 35 à 40 millions $ d'Amisk. Il lui en coûterait quelque 4,3 millions $ pour majorer sa participation à 51 pour cent.

L'OPA laisse les détenteurs d'actions sur leur appétit, disent les observateurs, parce qu'elle ne vise que 1,5 million d'actions sur les cinq millions qui n'appartiennent pas à Pan-O-Lac.

Et la position de la Fédération régionale des caisses populaires Desjardins est éminemment importante pour les actionnaires. Desjardins détient 11 pour cent des actions et si elle ne les dépose pas, cela signifie que les autres détenteurs pourraient en vendre jusqu'à 40 pour cent dans l'éventualité où tout le reste serait disponible. Si Desjardins vend, la part achetée s'établirait légèrement en bas de 30 pour cent.

Encore hier, les principaux intéressés n'ont pas osé s'aventurer sur des pronostics. Yvon L. Lévesque, président-directeur général d'Amisk, n'a pu dire si l'OPA réussira. Il a cependant rendu disponibles ses propres actions, à l'instar de Gilles Bergeron, Pierre Théberge et Yvon Lévesque.

Quant à Jean-Louis Vigneault, directeur général de Pan-O-Lac (et du Syndicat des producteurs de bois), il n'a pas idée du nombre d'actions qui pourront être achetées aujourd'hui à la Bourse de Toronto.


CAMIL FORTIN

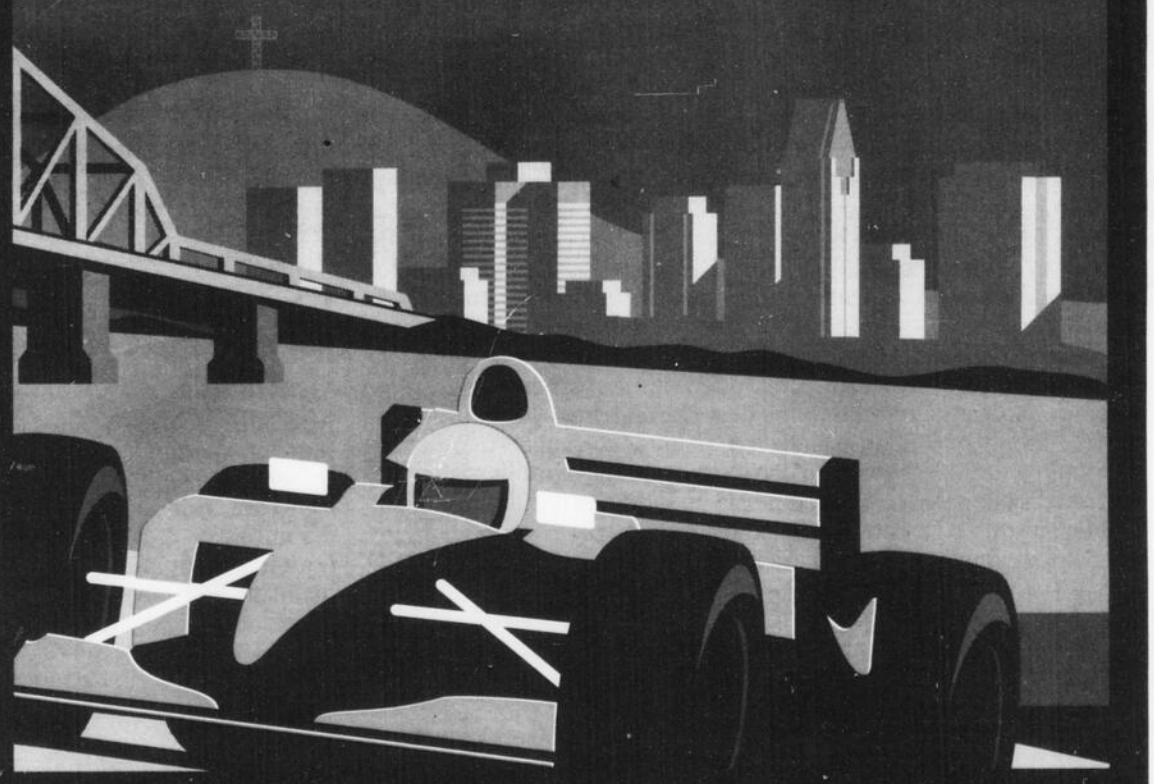
VENTE et SERVICE
RÉPARATION DE TOUTES MARQUES DE MACHINES À COUDRE
CARREFOUR RACINE
AU REZ-DE-CHAUSSÉE
SINGER
CONCESSIONNAIRE AUTORISÉ
549-0080
00476777


Pour une solution
de main de maître !
Morency Tremblay Lemieux Fortin,
met à votre service son expertise professionnelle :

Me Nicol Tremblay
Me France Tremblay
Me Marie-Claude Gagnon
Me Louise Fortin
Me Jean-Noël Tremblay
Me Jean M. Morency
Me Serge C. Tremblay
Me Claude Lemieux
Me Jean-François Morency


Morency Tremblay Lemieux Fortin
AVOCATS
SOCIÉTÉ EN NOM COLLECTIF
la plus importante société d'avocats au Lac-Saint-Jean.
521, Sacré-Coeur Ouest, Alma, Québec • 418-668-3011
00481240

Venez découvrir votre
NOUVEAU DÉPANNEUR
BONI-SOIR
CONCOURS
GRAND PRIX
BONI-SOIR 2001
À GAGNER
Un voyage pour deux d'une semaine pour assister au
Grand Prix d'ITALIE à Monza
Valeur approximative 9 500 $
AIR CANADA



Les dépanneurs **Boni-Soir,** dépanneurs officiels du Grand Prix Air Canada.

Nombreux services offerts :
- Bières-vins • Boulangerie • Épicerie • Coin café/bouffe rapide
- Services de validation Loto Québec • Guichet bancaire
- Vidéos de PREMIÈRE VIDÉO • Photocopies • Télécopies (fax)
- Essence SONIC • Restaurant PASTÉRIX

Suivez les Grands Prix sur les ondes de RDS
Écoutez LES AMATEURS DE SPORTS CKRS 590

LES DÉPANNEURS BONI SOIR
TOUJOURS PRÈS DE VOUS

1347, boul. Saint-Paul
Chicoutimi
(418) 696-1017
Jean-Luc Larouche, propriétaire

Bulletins de participation et règlement officiel du concours disponibles à la caisse.
Ce concours s'adresse aux résidants du Québec âgés de 18 ans et plus. Aucun achat requis.
00481873

ÉDITEUR: Jean Simard jsimard@lequotidien.com
ÉDITEUR ADJOINT: Bertrand Genest bgenest@lequotidien.com

Commentaire

Une famille toujours « tricotée serrée»...

La Semaine de la Famille bat son plein depuis lundi, pourtant, bien peu de Québécois sont au fait des activités reliées à cet événement. À l'exception de ceux et celles qui oeuvrent à son succès, cette initiative, qui date déjà de plusieurs années, ne semble guère susciter d'intérêt.

L'adage populaire veut que les gens heureux n'aient pas d'histoire. Faut-il croire que la famille québécoise a atteint un tel degré de sérénité et d'absolu qu'elle n'a plus rien à dire pour se mettre en évidence ? Et puisqu'on en parle, elle va comment, la famille québécoise ?

Qu'il soit de type traditionnel, ou « reconstitué » selon les préceptes généraux désormais admis par le phénomène de la reconfiguration des couples, le foyer familial a radicalement changé de physionomie et de rythme depuis l'époque du chapelet à la radio et des campagnes contre l'alcool menées par les ligues de tempérance féminines. Cette révolution, qui a pris naissance il y a un peu plus de trente-cinq ans seulement, atteint aujourd'hui son apogée. Avec le résultat qu'il devient plutôt difficile de nos jours de s'y retrouver à travers tous ces amalgames d'unions faites, défaites ou refaites, au gré de l'humeur conjugale changeante des un(e)s et des autres.



CAROL NERON
cneron@lequotidien.com

Les généalogistes qui se pencheront après-demain sur l'arbre, toutes tendances confondues, de la famille québécoise de ce début de 21e siècle, devront s'atteler à une tâche titanesque que même un moine du Moyen-Âge aurait sans doute hésité à entreprendre. Ce ne sera pas facile, en effet, de démêler l'écheveau des fratries nouvelles et anciennes, reconstituées ou abandonnées à leur sort, qui forment aujourd'hui le noyau de la nouvelle famille québécoise !

Les unions de fait sont à ce point devenues nombreuses que, en comparaison, la famille traditionnelle fait presque figure d'artefact. Les couples de même sexe hésitent de moins en moins à afficher publiquement leur différence; en l'occurrence, ils exigent d'être reconnus légalement au même titre que leurs vis-à-vis hétérosexuels et, partant, revendiquent le droit d'adopter des enfants. Les foyers comptent désormais pour la plupart un père et une mère au boulot du matin au soir, d'où la multiplication des « maternelles ». Les « monoparentaux » s'organisent de mieux en mieux — ou de mal en pis — dans le but de préserver les liens qui les rattachent à la maison.

Alors, la famille québécoise, est-elle vraiment si heureuse au sein de tous ces bouleversements qu'elle a perdu, à toute fin pratique, l'usage de la parole ? Ou est-elle à ce point désorganisée et occupée à combler les fuites, qu'elle n'ose se présenter en public de crainte d'être tournée en ridicule ou déférée au banc des accusés ?

Bien sûr que non, dans les deux cas...

Le noyau familial, qu'il soit riche ou pauvre, revu socialement et corrigé en fonction de l'éclatement de la tradition ou des dures lois de la consommation, continue d'avancer. Et, ce qui représente une source d'inspiration en même temps qu'un élément rassurant, cette évolution supporte très bien la comparaison avec les sociétés occidentales.

La discrétion avec laquelle la famille québécoise s'inscrit au quotidien dans les grands courants socio-économiques mondiaux n'est qu'apparente.

Le bulletin de santé moral et psychologique de ceux et celles qui, peu importe leur âge, forgent au fil des jours, dans leur foyer, la société de demain, réside dans l'image somme toute positive que projette le Québec d'aujourd'hui, celle d'une collectivité ouverte au changement, tolérante et, heureusement, toujours « tricotée serrée » malgré les chambardements avec lesquels elle doit composer.

Clin d'œil

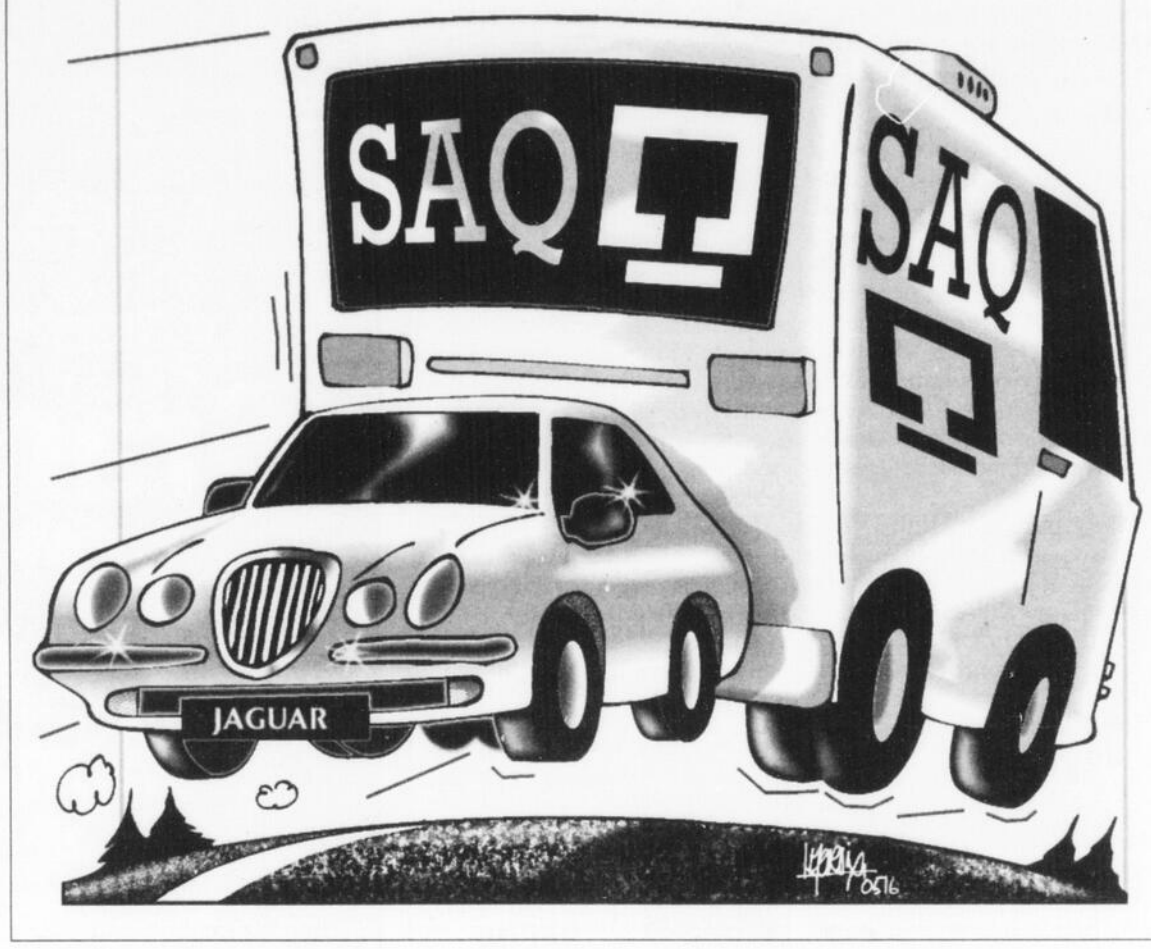
Coalition et histoire au Saguenay

L'importance du débat en train de prendre forme relativement au nom que devra adopter la future ville du Haut-Saguenay nous oblige à apporter une légère nuance à une affirmation qui a été faite, lundi dans cette page...

Ainsi, la Société historique du Saguenay ne dirige aucune coalition en vue de faire adopter le nom de « Chicoutimi ». Par contre, l'organisme affirme toujours être contre l'utilisation de « Ville de Saguenay ».

C. Néron

La SAQ en tournée pour parler d'éthique...



Votre opinion

opinion@lequotidien.com

Brassard a raison avec les Cris

L'aide financière aux autochtones coûte un bras aux contribuables canadiens. Les programmes et les dépenses dont ils profitent s'élèvent aujourd'hui à quelque 6,5 milliards $. L'an dernier, ils étaient un peu plus de 700 000 à profiter de cette manne, soit en moyenne 19 500 $ par personne, alors que l'ensemble des dépenses publiques, fédérales et provinciales, se situe en moyenne à 10 200 $ par habitant. Cette générosité de tous les gouvernements au pays n'a pas de suite et est aveugle, du point de vue comptable, parce que beaucoup de conseils de bande interdisent aux fonctionnaires et aux recenseurs de Statistique Canada de pénétrer sur les réserves.



RAYNALD BOILY
rboily@lequotidien.com

On vient une autre fois de constater que les leaders autochtones n'ont aucun talent pour s'attirer les sympathies de l'opinion publique. Les dirigeants cris, avec l'argent des Canadiens, viennent de déposer leur mémoire devant les représentants du département du Commerce des États-Unis, pour noircir l'industrie québécoise du bois d'oeuvre.

Le ministre Jacques Brassard n'a pas craint de fustiger l'hypocrisie et la mauvaise foi des Cris dans ce dossier névralgique pour le Canada et le Québec. Selon lui, les Cris agissent par vengeance parce qu'ils sont insatisfaits de l'offre de Québec sur la gestion de la forêt boréale. Qu'attend le Québec pour mettre le holà sur des ententes fumeuses qui lui coûtent des centaines et des centaines de millions $, et qui finissent par des exercices de discrédit sur la scène internationale ?

Jacques Brassard, qui semble comprendre la fourberie dont le Québec est victime dans la guerre du bois d'oeuvre, devrait rencontrer Leona Freed, une Amérindienne de la réserve de Dakota Plains du Manitoba qui, au risque de sa vie, réclame depuis des mois que le gouvernement enquête sur tout l'argent qu'il verse aux communautés indiennes du pays. Mme Freed parle d'incompétence, de subventions dépensées à l'aveuglette, alors que les Amérindiens (du moins ceux de son secteur) croupissent dans une pauvreté indescriptible, sont mal éduqués et en mauvaise santé.

Pelure de banane

Par ailleurs, notons que Bernard Landry vient de glisser sur une autre pelure de banane, celle qui a pour nom l'Américain George Gillett. Celui-ci vient d'entrer par la grande porte à la Caisse de dépôt et de placement (une bienvenue de 140 millions $ au moins). Bien sûr, le prêt en question est légal à tous points de vue. Mais il y a quelque chose d'immoral dans ce geste, qui consiste à vendre du patrimoine sportif à un Américain au statut financier précaire.

La Caisse et la Société générale de financement sont des siamoises en terme d'investissement. Les deux organismes relèvent du ministère des Finances parce que l'argent dont ils disposent est celui des contribuables.

Il va sans aucun doute se produire d'autres cas similaires. La ministre des Finances, Pauline Marois, ne peut être assise constamment entre deux chaises. Les 115 milliards $ de la Caisse de dépôt et de placement représentent les taxes des citoyens et la SGF émerge au budget de la province, du moins dans un pourcentage qui mérite qu'on s'y arrête.

Quand Jacques Parizeau se raconte...

Bien né, convenablement marié, doté d'une remarquable intelligence et outillé d'une redoutable mémoire, Jacques Parizeau se raconte. Contemporain des plus grands, mais pour la plupart décédés, « Monsieur » devient ainsi le personnage central du demi siècle le plus important de l'histoire du Canada. Gare à la suite cependant : Lucien Bouchard et Bernard Landry sont encore bien vivants...



MICHEL
VASTEL

C'est toute une histoire que le collègue Pierre Duchesne de Radio-Canada nous propose. Un premier Tome de 610 pages, «Le Croisé», Québec Amérique, constitue une chronique particulièrement détaillée de la Révolution tranquille à Québec et de la Trudeaumanie à Ottawa. Quand on pousse le souci du détail à commander une analyse comparative des thèses de maîtrise et de doctorat de « Monsieur » à l'économiste Pierre Fortin, l'une rédigée à l'École des Hautes études commerciales et l'autre à la London School of Economics, cela donne un véritable ouvrage de référence.

Parizeau s'est raconté, au cours d'une centaine d'heures d'entretiens, donnant ainsi l'impression qu'il fut au cœur de tous les grands revirements des relations Canada-Québec. Pour ceux qui connaissent la petite rue Robert à Outremont, et la maison bourgeoise qui porte le numéro 40, il est difficile d'imaginer que c'est là, un soir de l'été 1969, que « se cristallisent les oppositions qui vont marquer, pour le reste du siècle, le paysage politique du Canada .» Pourtant, « Monsieur » le laisse entendre...

Famille

Parizeau est issu de la bourgeoisie canadienne française. Cela lui donnera donc l'avantage de fréquenter le meilleur collège de l'époque, Stanislas, la meilleure école supérieure, les HEC, avant de voguer vers l'Université de Paris, la London School of Economics et même la Royal Empire Society, dont il revient avec un carnet mondain particulièrement riche.

Alice est une hôtesse charmante, et qui sait recevoir ! Parmi le gratin des institutions financières et des centrales syndicales, des universités et des belles lettres, se faufile René Lévesque. Le petit parc qui fait face à la rue Robert est soudain fermé par la police : Pierre Elliott Trudeau, Jean Marchand et Gérard Pelletier viennent d'arriver avec leurs escortes !

« Cela a duré toute la nuit, raconte Parizeau. Et là, à un moment donné dans le salon, le feu prend entre Trudeau et Lévesque. Cela fait trois ou quatre heures que l'on boit et jase ensemble. Vers une heure du matin, à force de débattre, ils ne savent plus quoi dire. Il y a un long silence. La dizaine d'invités qui écoutent la conversation comprend à cet instant qu'un moment important vient de se produire : ces deux hommes-là ne s'entendront jamais. »

Divorce

À vrai dire, le divorce entre Lévesque et Trudeau est consommé depuis longtemps, depuis que le premier a quitté le Parti libéral du Québec et que le second a décidé d'adhérer au Parti libéral du Canada. Quant à Jacques Parizeau il a déjà fait son fameux voyage à Banff et conclu : « Quand une société cherche pendant aussi longtemps le moyen de se réaliser et le trouve finalement au-dedans d'elle, il m'apparaît bien peu probable qu'on puisse la détourner de son but... »

Mais le passage est typique de tout le livre : « Cela s'est passé dans mon salon », « j'étais là », « je participais à l'événement »... De là à penser que Parizeau faisait — était ? — l'histoire, il n'y a qu'un pas qui le conduit à offrir sa collaboration aux services de renseignements américains, ou à négocier le financement du jeune Parti québécois avec le gouvernement français.

Attitude

Ses députés avaient une verbe pour qualifier cette attitude de Jacques Parizeau : « il effervesce ! » Pour l'instant, cela n'a guère de conséquences. L'histoire des gouvernements de Jean Lesage et de Daniel Johnson a été abondamment revue. Les premiers jours du Parti québécois aussi. Dans les mots de Jacques Parizeau, elle est seulement plus anecdotique et personnelle.

Mais qu'arrivera-t-il, dans un an ou un peu plus, quand il racontera l'histoire contemporaine des gouvernements du Parti québécois ? Bien des ministres actuels ont donné de longues entrevues à Pierre Duchesne. Ils ont beaucoup parlé, parfois en termes cinglants, de cet homme qui « fabule un peu », comme me disait récemment l'un d'eux. Il y a de quoi ébranler les colonnes du temple péquiste, et donner de nouvelles armes aux adversaires à Ottawa.

Un événement en particulier va rebondir, plus bruyant que jamais. Dans ses propres Mémoires, Jacques Parizeau laissait entendre en effet qu'il aurait pu, dans l'éventualité d'une victoire du Oui au Référendum d'octobre 1995, demander à l'Assemblée nationale d'affirmer que « le Québec deviendra souverain » sans attendre la négociation d'une entente de partenariat, comme c'était pourtant convenu avec ses alliés du Bloc québécois et de l'Action démocratique.

Or, cette question n'avait jamais été discutée au conseil des ministres, ce qui avait amené les collègues de Parizeau, le 7 mai 1997, à se dissocier de ses propos. « J'aurais tenu mon bout [au conseil des ministres] et tous mes collègues m'ont dit qu'ils m'auraient suivi », de dire Bernard Landry, laissant entendre que son ancien chef n'avait jamais discuté de son scénario avec les ministres du gouvernement ou ses partenaires, Lucien Bouchard et Mario Dumont.

Bouchard attribua les propos de « Monsieur » à « des velléités rétroactives ou littéraires ». C'est bien ce qui inquiète aujourd'hui la classe politique à Québec. Combien d'autres « velléités littéraires » se retrouveront dans le Tome II de la biographie de Jean Duchesne ? C'est qu'un peu tout le monde a collaboré à l'ouvrage et craint de se retrouver en pleine polémique avec l'ancien premier ministre... Quelque part entre une élection générale et un référendum !

Travail et Plein air
1529, boul. Talbot, Chicoutimi
SPORT TRAVAIL PLEIN AIR
BOUTIQUE V.E
Promotion BIG BILL
TRIO BIG BILL
À l'achat d'un pantalon et d'une chemise
OBTENEZ GRATUITEMENT 1 CASQUE DE SÉCURITÉ ET UN T-SHIRT BIG BILL
Vêtements et chaussures de travail pour dames
SUPER SPÉCIAL
Jeans Big Bill, Vegas et Loïs
à partir de: 19,99$*
Habits de pluie Pioneer, Ganka et Wetskins
• Travail
• Plein air
• VTT
à partir de: 29,99$*
Bottes de sécurité
TERRA
GO EAST
CAT
KODIAK
à partir de: 89,99$*
Pantalon cargo
à partir de: 39,99$
Bottes de caoutchouc pour hommes
à partir de: 14,95$
pour femmes 9,99$
SUPER SPÉCIAL
Espadrilles pour hommes et femmes
à partir de: 39,99$*
KODIAK
Reebok
BROOKS
Arctic Trail
GRAND CHOIX de sandales
BROOKS
PROSPECTOR
KODIAK
* Photos peuvent différer Modèles et grandeurs sélectionnés Quantité limitée
SPORT TRAVAIL PLEIN AIR
BOUTIQUE V.E
VÊTEMENTS • CHAUSSURES
CHICOUTIMI
1529, boul. Talbot
543-3177
ICI
PLACE DU ROYAUME
ESSO
RUE DES SAGUENÉENS
MARCHÉ DU STORE
V.E
STÉRÉO PLUS
1529, BOUL. TALBOT... 1529, BOUL. TALBOT... 1529, BOUL. TALBOT...
PLACE DU SAGUENAY
ESSO
TIM HORTON
MOORE

Cap-Trinité

Le projet de téléphérique coûterait cher

par Denis Bouchard

CHICOUTIMI (DB) - Pour faire voir de près la Vierge aux visiteurs, il pourrait en coûter beaucoup plus cher que tout ce qui a été imaginé. La consolation, le retour est compris!

Un «brouillon» de l'étude de faisabilité du projet d'aménagement d'un téléphérique au Cap-Trinité vante un scénario évalué entre 10 et 20 millions $.

«Un scénario idéal et respectueux de la vocation du parc, en convient Jacques Chouinard, mais qu'on doit analyser froidement, avec beaucoup de réalisme. Il reste à voir si la région veut prioriser ce dossier.»



Le projet de téléphérique pour se rendre à la Vierge de Cap-Trinité coûterait entre 10 et 20 millions $. Selon le député André Harvey, joint, hier, à Ottawa, il appartient à la communauté régionale et à Québec de promouvoir le dossier.

C'est à titre de représentant de la Société historique du Saguenay que M. Chouinard est assigné au projet de téléphérique devant mener à la statut de la Vierge. Il s'agit d'une idée que le député André Harvey a émise en 1988, alors qu'il était conservateur.

Jacques Chouinard se montre prudent dans ses réactions parce que l'étude finale lui parviendra la semaine prochaine et proposera d'autres scénarios. Cependant, il a peine à cacher que les montants qui lui sont parvenus aux oreilles sont considérables.

«Il faut prendre en considération qu'il s'agit d'un territoire protégé et que son aspect doit être préservé. Le scénario dont il est question emprunte la face cachée de la montagne», précise-t-il.

Ce dernier est aussi d'avis que le projet doit receler un cachet authentique et original afin de devenir un incontournable du pèlerinage des touristes religieux. «Si on opte pour un projet ordinaire, dit-il, les résultats seront aussi ordinaires.»

La pertinence du projet est sûrement défendable, croit Jacques Chouinard, parce qu'il y a trop peu de gens de la région qui ont accès à ce si beau paysage. Il y a plus de gens de Charlevoix et Québec qui peuvent admirer la statut à partir de la rivière qu'il y en a de la région. À moins d'être un marcheur aguerri, le site demeure hors de portée pour beaucoup de gens.»

Jacques Chouinard essaie de situer dans un contexte global le projet de téléphérique à Rivière-Eternité. «La région a besoin de tellement d'investissements. Entre une injection de 20 millions $ sur la route du parc et 20 millions $ dans un téléphérique, il est facile de savoir de quel côté penche la population.»

La Société historique travaille en collaboration avec la Société des établissements de plein air du Québec (Sépaq), gestionnaire de Parc Saguenay.

Selon le député André Harvey, joint, hier, à Ottawa, il appartient à la communauté régionale et à Québec de promouvoir le dossier. «La volonté de Québec est essentielle à la réalisation du projet, dit-il, parce que le parc est de juridiction provinciale.»

Il se dit toujours disposé à interpeller son gouvernement sur le sujet si on lui en fait la demande.

loto-québec résultats

Banco — Tirage du 2001-05-15

01	02	03	04	12
20	27	28	29	36
37	39	43	45	54
55	56	57	63	68

La Québécoise — Tirage du 2001-05-15

3 4

988 8021

Extra — Tirage du 2001-05-15

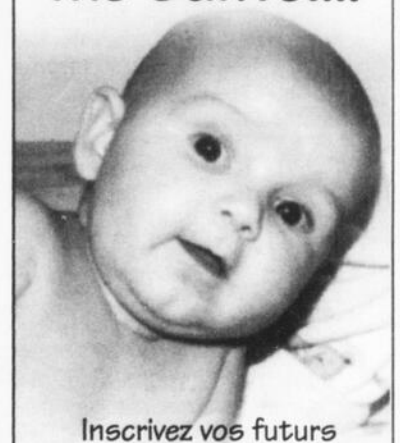
NUMÉRO: 601871

Le jeu doit rester un jeu

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de L-Q, cette dernière a priorité.

TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC

Essayez de me suivre...!



Inscrivez vos futurs espoirs olympiques âgés de 6 à 12 mois à la 2e édition de la

Course des bébés.

Appelez au numéro 545-9450 ou au 1-800-351-9450, boîte vocale KID, (543). OU par internet au www.radioenergie.com/cjab

Vous avez jusqu'au 19 mai pour inscrire votre bébé.

La course des bébés: Le samedi 19 mai à la grande place dès 11 h

Un mini t-shirt de l'événement sera remis à tous les participants(es)!

Plus de 1000$ en prix

au bébé qui réussira le meilleur temps.

Drôle, incroyable et originale!

Une collaboration de: ciab 945 énergie

Plein la vie



place du royaume

00481743

MÉGA SOLDE

16 au 26 mai

peinture MICCA inc.

FABRIQUÉ AU QUÉBEC

Ça donne le goût !



24,95 $ 3.78 L

DÉTAIL SUGGÉRÉ 29,95 $
- 100% ACRYLIQUE
- FINI SATINÉ
- SUPER LAVABLE
- SANS ÉCLABOUSSURE
- INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR
- PLUS DE 2000 COULEURS



21,95 $ 3.78 L

DÉTAIL SUGGÉRÉ 24,95 $
- LATEX ACRYLIQUE
- FINI MAT
- UNE COUCHE
- SUPER LAVABLE
- SANS ÉCLABOUSSURE
- ANTI-JAUNISSEMENT



29,95 $ 3.78 L

DÉTAIL SUGGÉRÉ 34,95 $
- 100% ACRYLIQUE
- FINI PERLE
- SUPER LAVABLE
- SANS ÉCLABOUSSURE
- INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR
- PLUS DE 2000 COULEURS



24,95 $ 3.78 L

DÉTAIL SUGGÉRÉ 32,95 $
- TEINTURE HUILE DE LIN
- SEMI-TRANSPARENT
- PROTÈGE PENDANT DES ANNÉES
- RECOMMANDÉ POUR AMEUBLEMENTS, PORTES, CLÔTURES ET BALCONS
- PLUS DE 2000 COULEURS

*FRAIS DE COLORATION EN SUS

EXPERTS EN PEINTURE

Peinture Micca Chicoutimi
784, boulevard Barrette
Chicoutimi, Québec
G7J 3Z7
(418) 696-0948

Peinture Micca La Baie
302, rue Albert
La Baie, Québec
G7B 3L4
(418) 544-2742

00481143

«INVESTISSEZ DANS VOTRE CONFORT»

Des thermopompes et climatiseurs SANS CONDUITS D'AIR!

SPÉCIAL PRÉSAISON

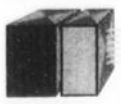
Ces systèmes ne nécessitent aucune rénovation, aucune installation de conduits d'air. Ils s'adaptent à tous les systèmes existants.

LA QUALITÉ DE L'AIR INTÉRIEUR

Des échangeurs d'air qui récupèrent la chaleur!



Concessionnaire autorisé



Ventilation
Climatisation
Réfrigération
Ferblanterie
RBQ: 2168-3222-32

MAUVALIN INC

1130, rue Manic, Chicoutimi
Téléc.: (418) 543-8947
543-7244

00482147

Honda



(Modèle EX illustré)

ÉQUIPÉE EN GRAND POUR LE PRIX

UNIQUE À LA BERLINE ACCORD 5 ÉTOILES DE LA NHTSA
★ ★ ★ ★ ★ CÔTE DE PROTECTION CONTRE LES TONNEAUX

BERLINE ACCORD LX

22 800 $* à l'achat

298 $** par mois, location **48** mois
Option **0 $** comptant également disponible
Transport et préparation inclus

- Moteur VTEC de 2,3 litres, 150 chevaux
- Air climatisé sans CFC
- Ensemble électrique (vitres, serrures et rétroviseurs)
- Radio AM/FM avec lecteur CD et 6 haut-parleurs
- Antivol immobilisateur
- Régulateur de vitesse
- Et plus encore...

Rendez-vous chez votre concessionnaire Honda et faites l'essai routier de n'importe quel modèle Honda ou inscrivez-vous au **www.essayerhonda.com**

VOUS POURRIEZ GAGNER‡ UN SÉJOUR D'UNE SEMAINE POUR QUATRE PERSONNES À ORLANDO, EN FLORIDE, D'UNE VALEUR APPROXIMATIVE DE 9 000 $.

5 ANS GARANTIE 100 000 KM

Vos concessionnaires Honda du Québec

*PDSF de la berline Accord LX 2001 (modèle CG5541P) neuve. Transport et préparation (850 $), ainsi que taxes, immatriculation et assurance en sus. **Location-bail offerte exclusivement par Honda Canada Finance Inc. portant sur la berline Accord LX 2001 (modèle CG5541P) neuve. Échange ou comptant de 2 890 $ (berline Accord) la première mensualité et un dépôt de sécurité de 350 $ (berline Accord) sont exigibles. Taxes, assurance et immatriculation en sus. Limite de 96 000 km, frais de 0,10 $ le kilomètre excédentaire. Sujet à l'approbation du crédit. Les concessionnaires peuvent vendre à prix moindre. Un versement initial pourrait être exigé. Offre d'une durée limitée. Photo à titre indicatif. Tous les détails chez votre concessionnaire Honda. ‡Date limite de participation : 31 juillet 2001. Tirage le 20 août 2001. Aucun achat requis. 18 ans et plus. Règlement complet disponible au www.essayerhonda.com

www.honda.ca

HONDA

06483486

Fourre-tout

Des pubs discutables



ANDRÉE **RAINVILLE**

(AR) - Il y a vraiment de ces pubs télés discutables et d'un goût douteux. Notamment celles où pour vanter la qualité des pneus et les systèmes de traction automobile, on mise sur la grande vitesse et la griserie du volant. Le hic avec ce genre d'annonce, c'est le triste corollaire qui sous-tend la vitesse au volant: les accidents. Un dangereux cocktail vitesse-alcool que d'autres annonces s'appliquent pour leur part à dénoncer.

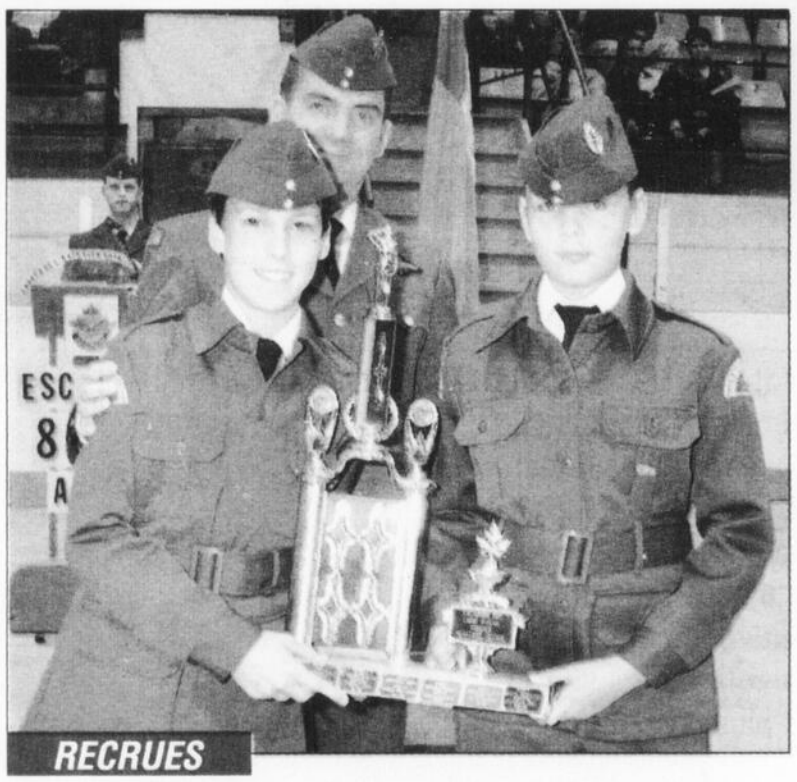
Il y a un autre genre d'annonces absolument irresponsables et horripilantes qui sévissent présentement sur les ondes. Celles où une dame, bien installée au bout du quai et dégustant des biscuits Petit Plaisir, a sectionné une patte de la chaise de son conjoint, pour ne pas que ce dernier pige dans son assiette. Avec résultat que le pauvre homme pique une plonge à l'eau... Est-ce assez idiot! Risquer d'estropier quelqu'un pour ne pas qu'il mange les biscuits favoris de madame...

Une autre pub s'inscrit dans cette veine stupide. Un homme se lève pour aller prendre la dernière tasse de la cafetière, tandis que sa compagne, voyant sa manoeuvre, barre sa route en lui appliquant une canne sur les jambes. Avec l'effet que vous devinez: patatras dans le décor!

Annonces stupides! Le genre de choses dont plusieurs rient, et que, pourtant, on interdirait aux enfants, en leur enseignant les dangers réels des blagues plates, comme provoquer une chute où l'autre pourrait se casser le cou.

Et une jolie!

Et ce n'est pas parce qu'il n'y en a pas, de bonnes pubs! Telles celles, colorées à souhait, des peintures Benjamin Moore, et où la nature, les fleurs, reçoivent un p'tit coup de pinceau rafraîchissant. Oh! les belles couleurs, capables de donner le goût, autant d'agrémenter le décor des habitations, que de sortir et prendre la clé des champs dans les bois et jardins!



RECRUES

Il y a eu remise d'honneurs et de mérites, lors de la récente revue annuelle de l'Escadron 804 des cadets de l'air d'Alma. Parmi ces reconnaissances, soulignons le Trophée des recrues masculine et féminine de l'année, remis aux cadets 1ère classe Dominic Beaumont et Cathie Gagnon, par le capitaine Sabin Tremblay.

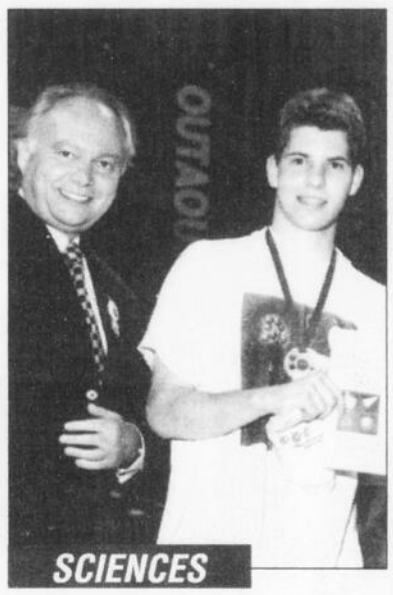
En bavardant

Randonneurs

Le groupe de marcheurs des Randonneurs du Saguenay invite la population à son activité du dimanche 20 mai, sur le sentier de la Plateforme de Ste-Rose-du-Nord, afin d'y découvrir un panorama spectaculaire. Il s'agit de se joindre aux Randonneurs à 10 h 30, au stationnement du bureau d'information touristique. Pour informations: Esthel Tremblay au 543-8637.

Horticulture

La prochaine activité de la Société d'horticulture d'Alma se tiendra le dimanche 20 mai, à 19 h 30, dans la grande salle du Centre culturel almatois. La conférencière, Anne-Marie Tremblay, y parlera de jardinières, bacs et boîtes à fleurs. Une invitation spéciale est lancée à ceux qui désirent devenir membre (15 $). Pour informations: Jacques Noël au 662-2151.



SCIENCES

Trois têtes chercheuses du Saguenay-Lac-St-Jean se sont signalées, lors de la Super Expo-Sciences 2001, qui a eu lieu à Montréal à la fin d'avril. Ce sont David Bouchard, du Séminaire de Chicoutimi, ici accompagné du ministre de la Recherche, de la Science et de la Technologie David Cliche, et dont le projet «Un recyclage en béton» lui a valu une invitation pour l'Expo-Sciences pan canadienne qui se déroule jusqu'au 20 mai à Kingston; ainsi que Carl Tremblay et Mario Tremblay, de la polyvalente Charles-Gravel de Chicoutimi, qui avaient mis la main sur le prix Têtes chercheuses-Merck Frosst en expérimentation, avec leur projet sur les réflexes humains, lors de la finale régionale d'Expo-Sciences. Bravo à ces jeunes!



VOYAGE

Deux journalistes et un photographe de la Maison de la presse sont de retour d'un voyage en Turquie —avec pause détente de circonstance dans la parisienne capitale française!—. On aperçoit ici le photographe Steeve Tremblay, les journalistes Bernard Larouche et Isabelle Labrie, accompagnés de Gilles Levesque, du journal Le Canada français, délicieusement attablés à une table de bistro, et en profitant pleinement avant de revenir au boulot. Avec une si talentueuse représentation, vos journaux du Progrès du Saguenay reviendront bientôt sur le sujet de la Turquie!



BOSNIE

C'est de Bosnie que nous parvient, via Internet, cette photo du capitaine de corvette Hubert Genest, officier de relations publiques à la division multinationale. Lui et le colonel André Dufour (un avocat), deux natifs de la région membres des Forces canadiennes, sont en Bosnie jusqu'en octobre prochain. Leur travail, comme membres de la Force de stabilisation en Bosnie, est fort complexe. Sur cette photo, par exemple, le capitaine de corvette Genest est en train d'accorder une entrevue à la télé locale, suite à un raid effectué dans une succursale bancaire soupçonnée de blanchir de l'argent pour un parti extrémiste. De quoi écrire un roman, sûrement! Terminons ici ces nouvelles par un beau bonjour que lancent, via leur missive, Genest et Dufour à leurs familles.



GROS PROFITS!

LES PETITES ANNONCES

le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean

progrès dimanche

...ça fonctionne à tout coup!

545-4014

SAINT-FÉLICIEN et les environs

679-3832

COURRIEL: classees@lequotidien.com

00480390

Toronto Heritage Festival

La Polyvalente de La Baie rafle l'argent et le bronze

par Yvon Bernier

LA BAIE (YB) — Quelque 80 étudiants de niveau secondaire répartis en deux groupes musicaux de la Polyvalente de La Baie ont mérité récemment des plaques d'argent et de bronze pour leur performance au Toronto Heritage Festival, tenu les 4 et 5 mai dernier sur le campus de l'Université de Toronto, Ontario.

Enseignante en musique à la Polyvalente de La Baie, Marlène Claveau, précise en entrevue que près de 1500 élèves provenant de diverses institutions scolaires des États-Unis, du Canada et du Québec participent à ce jamboree musical.

Expérience à vivre

Mme Claveau mentionne que le groupe des 65 jeunes musiciens de l'Harmonie scolaire de la poly de La Baie devaient s'exécuter devant un jury appelé à juger à partir de trois pièces musicales populaires dont les «Canons de Pachelbel».

Quant aux quelque 25 musiciens de l'Ensemble de jazz de la même institution scolaire, ils étaient tenus de présenter trois pièces de jazz dont une pièce du jazzman réputé Duke Ellington.

L'enseignante fait remarquer que ces prestations instrumentales collectives permettent aux jeunes musiciens de parfaire leur formation, d'échanger avec d'autres passionnés sur l'art de produire des sons harmonieux, et d'acquérir, le cas échéant, des p'tits trucs pour tirer le maximum de leur instrument à vent, à percussion ou à cordes.

Elle précise qu'à l'issue de la prestation de chacun des groupes en lice, l'un des membres du jury, explique de façon très pédagogique aux groupes de participants concernés comment la pièce a été jouée, et comment on aurait pu s'y prendre pour en améliorer certains aspects.

«On ne se contente pas de juger simplement les efforts déployés, mais aussi de dire pourquoi il importe de rendre au mieux les œuvres à produire ou à interpréter», résume-t-elle.

Elle ajoute par ailleurs que le fait de se rendre dans une mégaville étrangère, de découvrir divers aspects de la culture anglophone et de devoir communiquer dans une langue autre que sa langue maternelle ont manifestement pour avantage d'élargir les horizons.

«Qu'il se déroule à Boston, à New York, Vancouver ou à Toronto, ce type de festival musical constitue de toute évidence un voyage des plus intéressants pour les groupes d'étudiants et étudiantes concernés», commente l'enseignante.

Mme Claveau indique en terminant que pour les étudiants visés la sortie à l'extérieur du Québec, couronne en quelque sorte les nombreux efforts investis au cours de l'année scolaire et contribue à parfaire la formation musicale d'un chacun.



PLAQUES SOUVENIRS

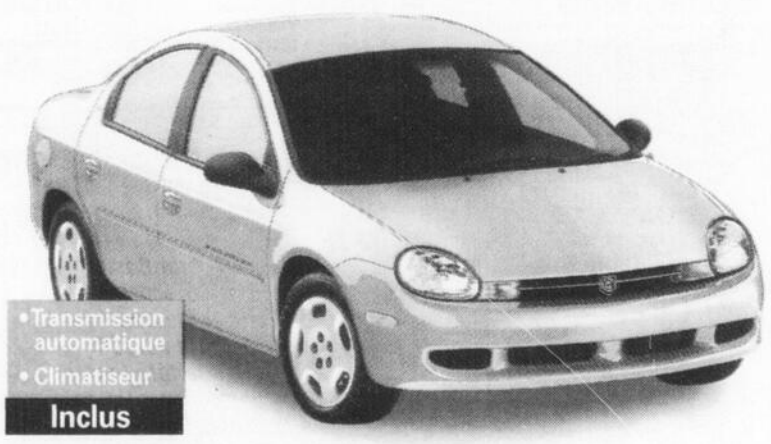
Les étudiants de la Polyvalente de La Baie, David Bouchard, Marlène Claveau (enseignante en musique), Isabelle Morin, et à l'arrière, Alexandre Simard, Pascale Lavoie et Véronique Paquin, font partie des groupes de jeunes qui ont remporté des plaques souvenir lors du festival tenu récemment à l'Université de Toronto.

(Photo Rocket Lavoie)

LOUISE CLOUTIER
PSYCHOLOGUE
Spécialité
ENFANTS et
ADOLESCENTS
• Consultation individuelle, parentale et familiale
• Dérogation scolaire
• Formation aux parents et intervenants
70, Price Ouest, Chicoutimi (Québec) G7J 1G7 • Tél.: (418) 690-1999
00479500

LES PAVÉS
FRANC NORD
Pagette:
669-8055
• Pavé uni
• Muret
• Terrassement
Résidentiel • commercial • industriel
00482556

Les folies du printemps



• Transmission automatique
• Climatiseur
Inclus

0%‡ ou louez à 299$*/PAR MOIS

DE FINANCEMENT
À L'ACHAT JUSQU'À
60 MOIS
SUR TOUTES LES CHRYSLER NEON 2001

LOCATION DE 60 MOIS.
0$ COMPTANT INITIAL.
TOUTES TAXES** INCLUSES.
TRANSPORT INCLUS.

Chrysler Neon LE 2001
• Moteur de 2 L, 16 soupapes, 132 ch • Volant inclinable • Suspension indépendante aux 4 roues • Radio AM/FM stéréocassette • Console centrale pleine longueur • Ancrage d'attache pour siège d'enfant • Sacs gonflables de nouvelle génération • Plein d'essence gratuit Ω • Garantie de 5 ans/100 000 km† sur le groupe motopropulseur et assistance routière de 5 ans/100 000 km†

5/100 Garantie de 5 ans/100 000 km† sur le groupe motopropulseur. Assistance routière de 5 ans/100 000 km†.

CHRYSLER

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep MD

DIPLÔMÉS Rabais jusqu'à 750$ Δ

* Tarif mensuel pour la Chrysler Neon 2001 ensemble 22D. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 102 000 km, au taux de 15 ¢ le km. Premier versement et dépôt de sécurité exigés à la livraison. Immatriculation, assurance en sus. Droits sur les pneus neufs inclus. Frais d'inscription au Registre des droits mobiliers en sus. Aucun rachat requis. ** TVQ, TPS et taxe sur le climatiseur incluses. ‡ 0 % de financement à l'achat jusqu'à 60 mois sur toutes les Chrysler Neon 2001. *,‡ Sous réserve de l'approbation de Services financiers DaimlerChrysler. Le concessionnaire peut louer/vendre à prix moindre et peut avoir à échanger/commander un véhicule. Offres de durée limitée, valables sur les modèles 2001 seulement et exclusives sauf pour les possibilités de les combiner à la remise aux diplômés et au programme d'aide aux handicapés physiques. Pour usage personnel. Photo à titre indicatif seulement. Ω Plein d'essence gratuit à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf 2001. † Suivant que l'une ou l'autre circonstance se produira la première. Des conditions s'appliquent. Voir votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. Δ Les remises aux diplômés s'appliquent ainsi : 500 $ de rabais à la location du véhicule ou 750 $ de rabais à l'achat. Jeep MD est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Portez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour asseoir les enfants.

CHRYSLER Dodge Jeep | CHRYSLER Dodge Jeep

Lac-Saint-Jean-Est

Trois Coopératives jeunesse de services seront en place dès l'été

par Claude Côté

SAINT-GÉDÉON (CC) - À L'Ascension, à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix et à Saint-Gédéon, des comités locaux travaillent présentement à mettre sur pied des Coopératives jeunesse de services (CJS) qui regrouperont des jeunes de 14 à 17 ans et leur proposeront, dès cet été, de créer leur entreprise et de la gérer selon la formule de la coopérative.

Formées sous l'instigation du CLSC le Norois et de ses points de chute à L'Ascension et à Métabetchouan, ces coopératives s'ajouteront à un groupe de 17 autres CJS déjà en place dans différentes localités du Saguenay-Lac-Saint-Jean et encadrées par l'organisme développeur régional, la corporation «Les adolescents et la vie de quartier» de Chicoutimi.

Comme Hélène Boily, agente de développement CJS sur le plan régional, l'a expliqué, hier, au cours d'un point de presse présenté à Saint-Gédéon, la Coopérative jeunesse de services est essentiellement un vaste lieu d'apprentissage permettant aux adolescents d'acquérir des habiletés dans le travail, en entrepreneurship et en gestion collective.

Cette initiative vise en outre à développer, selon elle, la responsabilisation, l'autonomie, la débrouillardise, la confiance en soi et le sens de la discipline chez les participants. «Intervenant au niveau de la prévention du décrochage scolaire, de la toxicomanie et de la délinquance, la CJS contribue à accroître l'intégration sociale et professionnelle des jeunes, sans distinction de leur statut socio-économique, de leur origine culturelle ou de leur rendement scolaire», a précisé Hélène Boily.

Le succès du projet repose en grande partie sur l'encadrement et la formation dispensés par deux personnes embauchées par le biais du programme «Fonds étudiant solidarité travail Québec II». Ces personnes sont plongées dans une situation d'apprentissage continue et, en plus des aptitudes et des connaissances pratiques acquises dans l'interaction quotidienne avec les jeunes coopérants et les forces du milieu, elles reçoivent une formation structurée et adaptée aux spécificités de la dynamique CJS échelonnée tout au long du projet.

Financement

Localement, plusieurs partenaires des CJS s'impliquent à divers plans, notamment dans la coordination et l'encadrement du projet ou de son financement. À ce propos, les populations locales seront sollicitées financièrement, au cours des fins de semaine à venir, alors que différents moyens seront utilisés pour inciter les gens à délier les cordons de leur bourse. L'argent ainsi recueilli permettra à chaque CJS de boucler le budget qui assurera son fonctionnement au cours des prochains mois.

Des représentants des municipalités, du CLSC le Norois, de la Commission scolaire du Lac-Saint-Jean et des maisons des jeunes participent également à la concrétisation de ces CJS qui, selon Hélène Boily, permettront aux jeunes de réaliser une expérience enrichissante et de s'impliquer dans leur milieu. Les trois CJS de Lac-Saint-Jean-Est peuvent également compter sur l'aide financière du bureau du ministre Jacques Brassard et possiblement du Centre local de développement (CLD).

Par ailleurs, chaque coopérative sera composée de 12 à 15 jeunes qui seront recrutés par des animateurs. Déjà en place, ces derniers recevront préalablement une formation appropriée, à compter de la semaine prochaine. Et, il appartiendra ensuite à ces jeunes de faire fonctionner leur coopérative et de solliciter la population de façon à décrocher des contrats de travaux qu'ils devront ensuite exécuter.



POUR LES JEUNES

Marie-Claude Verschelden (Saint-Gédéon), Hélène Boily (agente de développement), Hélène Côté (L'Ascension) et Éric Régnier (Métabetchouan-Lac-à-la-Croix) travaillent à la création de trois Coopératives jeunesse de services dans le secteur Lac-Saint-Jean-Est.

(Photo Steeve Tremblay)

Économiser sur les **conseils,** c'est escompter son **avenir.**

FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE

Régis Martel
Conseiller en placement
(418) 541-8010
1-800-463-9830

Membre FCPE

00483638

Michel Lavoie Propriétaire | Eric Boivin | Michel Paré

SPÉCIALISTE EN TOUS GENRES DE TROUBLES ÉLECTRIQUES
• ALTERNATEUR
• DÉMARREUR
• SYSTÈME D'INJECTION

GRATUIT Vérification de la batterie et du système de charge

Aubin Auto Electrique enr.

DÉTAILLANT AUTORISÉ NAPA

GARAGE MICHEL LAVOIE INC.
543-9875
55, rue Racine Ouest – Chicoutimi

00480712

Pour un été savoureux un BBQ

Broil King

ROYAL I *40 000 BTU*



• Brûleur acier inoxydable Super 8

À partir de: **199$**

Pièces d'origine pour toutes les marques de BBQ

J. Sirois Électrique inc.
2303, Roussel, Chicoutimi
543-3308

00482808

RAFTING



CASCADE AVENTURE

Rivière Shipshaw (à 20 min. de Chicoutimi)

Vivez une journée hors de l'ordinaire!

8e année avec près de 25 000 participants
DÉBUTANTS À EXPERTS
Forfaits de groupe, étudiants et entreprises
CAMPING RUSTIQUE

AUSSI: **RANDONNÉE PÉDESTRE**
10 km total, belvédère, passerelle, aire de pique-nique le long de la rivière
ACCÈS GRATUIT

N'oubliez pas!
Nos fameux déjeuners tous les samedis et dimanches de 8 h à midi

• Relais pour VTT
• Méchouis et salle pour événements
• Restaurant/Bar/Terrasse

CASCADE AVENTURE
425, Chute-aux-Galets, FALARDEAU

00482743

Infos/ Réservations: 673-4949 ou 1-800-420-2202

HÂTEZ-VOUS! Le solde termine mardi le 22 mai

FABRICVILLE
www.fabricville.com

CHAQUE MÈTRE NOUVEAU TISSU MODE D'ÉTÉ REDUIT

Le Solde marathon de la LONGUE FIN DE SEMAINE

Tissus Mode | Draperies

Grand choix de NOUVELLES COLLECTIONS jusqu'à 75% IMPRIMÉS COTON et POLY/COTON 2.49 m Cour. jusqu'à 10,99 m

STORES ET TOILES DE MARQUES CONNUES SUR MESURE
GARANTIE DU PLUS BAS PRIX
• Verticaux • Vénitiens • Stores Enrouleurs • À Lattes De Bois • Stores Plissés • Stores Cellulaires
Trouvez-les à meilleur prix et NOUS FERONS MIEUX

jusqu'à 80% ÉNORME CHOIX
• TISSUS À COSTUME • "TENUE SPORT"
• ASPECT TOILE D'ÉTÉ
2.99 m et 3.49 m Cour. jusqu'à 15,99 m

DERNIÈRE SEMAINE!!! INVENTAIRE COMPLET
Tissus décor maison en magasin
Abonnez-vous dès maintenant! 10% DE RABAIS SUPPLÉMENTAIRE sur les PRIX DE VENTE POUR MEMBRES
25% à 70% de rabais

Assortiment de: • DOUBLURES • POPELINES • ENTOILAGES WOW! 1.99 m

1 JOUR SEULEMENT! LUNDI LE 21 MAI
EXCÈS DE STOCK DU MANUFACTURIER 60% de rabais
TWEEDS ET VELOURS D'AMEUBLEMENT 4.99 m Cour. 12,99 m

25% de rabais ADDITIONNEL
des centaines de mètres de TISSUS MODE déjà réduits de 50%

Tous les ARTICLES DE COUTURE Cour. jusqu'à 12,99 ch. 1 JOUR SEULEMENT! 40% de rabais

Service de Décoration à Domicile GRATUIT 668-2365

decor ville Fabricville
• DRAPERIES ET LITERIE FAITES SUR MESURE
BON D'ACHAT VALABLE 50$ DE RABAIS
Valide sur le tissu et la confection pour toute commande de 500$ et plus, de draperies ou literie faites sur mesure. Valide pour les commandes Service à Domicile seulement. Ce rabais n'est pas applicable aux frais d'installation ni aux achats de stores. Un bon d'achat par commande. Ne peut être jumelé à aucun autre bon d'achat, ni offre spéciale.
Coupon valide jusqu'au sam. 26 mai, 2001

Le symbole "Elite, c'est payant" indique les prix membres Elite. Escomptes non-membres aussi disponibles. Les spéciaux de draperies non-valides pour les commandes à domicile

FABRICVILLE
Le plus grand distributeur de tissus et tentures avec 170 magasins à travers le Canada

PLAZA 1 D'ALMA
500 rue, Sacré-Coeur
668-2365

Pour des raisons d'espace, tous les articles ne sont pas disponibles dans tous les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
HEURES D'OUVERTURE: lundi, mardi et mercredi de 9 h à 17 h • jeudi et vendredi de 9 h à 21 h • samedi de 9 h à 12 h • dimanche de 12 h à 17 h

00483670

SEARS

799,99

CUISINIÈRE KENMORE À NETTOYAGE FACILE ET DESSUS EN VERRE NOIR

Minuteur électronique. N° 65223. Rég. Sears 1049,99.

Supplément pour dessus en verre blanc four autonettoyant ou à convection



899,99

RÉFRIGÉRATEUR KENMORE DE 20,5 PI³

2 tablettes pleine largeur en verre à rebord. N° 65152. Rég. Sears 1149,99.

En blanc et biscuit



tous LES GROS APPAREILS MÉNAGERS ET ASPIRATEURS KENMORE SONT en solde

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU DIMANCHE 3 JUIN OU, SI SEARS EST FERMÉ, AU SAMEDI 2 JUIN 2001



De plus, avec la carte Sears, gagnez le double de points du Club Sears* pour tous les gros appareils ménagers et aspirateurs Kenmore[MD]

Kenmore®/MD

rabais 270$ sur duo

DUO KENMORE DE SUPER CAPACITÉ

Laveuse à 8 programmes. N° 47602.
Rég. Sears 719,99. **549,99**
Sécheuse à 6 programmes. N° 88602.
Rég. Sears 549,99. **449,99**





599,99

LAVE-VAISSELLE KENMORE LAVAGE ULTRA

Lavage sur 5 niveaux. N° 16632.
Rég. Sears 719,99.
Aussi en noir

Il y a des magasins Sears près de chez vous

Gros appareils ménagers disponibles dans les magasins suivants:

Chicoutimi
Place du Saguenay (418) 549-8240

Alma
Centre commercial Carrefour Alma (418) 662-2222

*Avec la carte Sears, gagnez le double de points du Club Sears pour les gros appareils ménagers et aspirateurs Kenmore.
Sur approbation de votre crédit.
L'offre ne s'applique ni aux frais de contrat d'entretien, de livraison et d'installation, ni aux articles de nos Centres et magasins de liquidation et des achats par catalogue.
Offre en vigueur jusqu'au dimanche 3 juin ou, si Sears est fermé, au samedi 2 juin 2001.
Renseignez-vous.

Gros appareils ménagers en ligne au www.sears.ca

SEARS
SEARS. CHOIX. SERVICES. RÉCOMPENSES.

NP0530601

Copyright 2001. Sears Canada Inc.

Rentabilité du projet de la Manouane

Hydro ne dispose pas de scénario de rechange

ALMA (CC) - Hydro-Québec arriverait difficilement à découvrir des mesures qui conduiraient à une efficacité énergétique aussi rentable que son projet de dérivation partielle de la rivière Manouane.

C'est ce que Patrick Arnaud, représentant de la société d'État, a laissé entendre, hier soir, à une question de Jules Dufour, l'un des membres de la commission d'enquête du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) siégeant présentement à Alma. Le commissaire Dufour cherchait alors à savoir la somme d'argent que la société d'État devrait investir dans un scénario autre que celui de la dérivation de la Manouane, pour atteindre les mêmes gains.



CLAUDE COTE
clcote@saglac.qc.ca

Un peu plus tôt, le commissaire Mohamed Berraja avait demandé au porte-parole d'Hydro-Québec d'apporter à la commission des précisions sur les 52 millions $ auxquels est évalué le projet de la Manouane. Selon Patrick Arnaud, l'investissement estimé par la société d'État comprend la construction des ouvrages permanents et temporaires, ainsi que certaines composantes à partir de l'autorisation gouvernementale de procéder à la concrétisation du projet.

Parmi les ouvrages permanents, il y a le barrage en béton de neuf mètres de hauteur sur 90 de longueur au kilomètre 97 (en aval du point de confluence de la rivière Manouane avec la rivière du Grand-Détour), les trois digues permettant de contenir les eaux du futur réservoir du Grand-Détour et le canal de dérivation des eaux de la rivière Manouane sur une longueur de sept kilomètres afin de rejoindre la rivière aux Hirondelles (un affluent du réservoir Pipmuacan). Ça comprend aussi l'aménagement forestier et le rehaussement des ponts dans le secteur du lac du Grand-Détour.

Dans ces 52 millions $, la compensation en énergie accordée à Alcan, pour les 30 mètres cubes d'eau dont on la prime avec ce projet de dérivation de la Manouane, n'est évidemment pas incluse. «Tout comme les mesures d'atténuation qui seront mises en place, cette compensation entrera dans le budget d'exploitation des installations de Bersimis lorsque les travaux sur la Manouane seront complétés», a ajouté en substance Patrick Arnaud.

Interrogé par Ursula Larouche, directrice générale du Conseil régional de l'environnement (CRE-02), sur l'autre centrale qui s'annonce sur la Péribonka un peu en amont du point de confluence de cette rivière avec la Manouane, le représentant d'Hydro-Québec a mentionné que la société d'État avait obtenu un décret gouvernemental qui l'autorise simplement à réaliser certaines analyses en regard de ce projet. «Évidemment, a-t-il ajouté, ce projet de la Péribonka n'a rien à voir avec celui de la dérivation de la rivière Manouane.»

Les autres échanges entre l'assistance, les représentants d'Hydro-Québec et les membres de la commission, laquelle est présidée par Jocelyne Beaudet (elle détient notamment une maîtrise en anthropologie culturelle de l'Université McGill et possède une expérience de plus de 18 ans dans différents domaines liés à l'environnement), se sont révélés plutôt techniques, portant sur des questions généralement pointues sur les variations des niveaux d'eau et la méthode de calcul des débits réservés.

Survol

D'autre part, le maire de la municipalité de Lamarche, Germain Morel, a mentionné au journaliste du Quotidien qu'il avait participé, comme représentant des demandeurs de l'audience publique, à un survol en hélicoptère des lieux visés par ce projet de dérivation de la rivière Manouane.

Les membres de la commission du BAPE, des représentants d'Hydro-Québec et le maire Morel sont montés à bord de l'hélicoptère à Alma, vers 9h hier matin.

Et, après avoir survolé la rivière Manouane, le lac du Grand-Détour et le ruisseau aux Hirondelles, le groupe est revenu à son point de départ vers 15h. «Le commissaire Dufour connaît bien le secteur puisqu'il a donné des cours au lac Paul, en amont du lac du Grand-Détour», a mentionné le maire Morel.

Évidemment, il a été impossible d'obtenir quelques commentaires des membres de la commission, avec lesquels la présidente Jocelyne Beaudet interdit aux journalistes de faire quelque entrevue.

Loblaw démolit

CHICOUTIMI (DB) - Faute de faire connaître les échéanciers de construction de son nouveau supermarché du boulevard Talbot, à Chicoutimi, Loblaw entreprendra au cours des prochains jours la démolition de l'édifice qu'elle a acquis l'an dernier.

À la Ville de Chicoutimi, on s'attend à ce que Loblaw entreprenne la démolition de l'édifice dès cette semaine et prépare le terrain pour 2002. Le bâtiment abandonné, qui logeait encore des commerces il y a quelques semaines, affiche maintenant une triste allure. Plusieurs fenêtres sont brisées et il y a même eu un incendie au sous-sol.

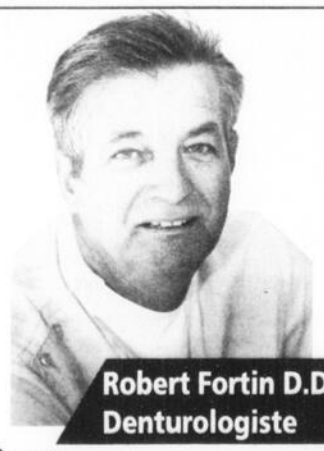
Selon une information, Loblaw n'érigera pas son nouveau complexe d'alimentation de 70 000 pieds carrés avant 2002, soit après avoir statué sur les cas de ses deux magasins Provigo du secteur nord de Chicoutimi.

Le projet d'un Loblaw's de nouvelle génération sur le boulevard Talbot est évalué à 14 millions $.

« Brisons l'isolement.... Développons l'entraide! »
Centre de prévention du suicide 02
Intervention téléphonique
Jour et nuit - 7 jours :
(gratuit - confidentiel)
Saguenay: 545-1919
Lac-St-Jean: 1-800-463-9868
00480413

POMPELAC
Vente, réparation, montages spéciaux
Réservoir pressurisé en métal de 2,7 à 120 gallons
BERKELEY
Pompes Jet de 1/3 HP à 1 1/2 HP
Pompes 1/2 HP ou 1/2 HP
Bassins en PVC fibre, clapets et alarme de niveau
Pompes submersibles de 1/3 HP à 100 HP
Pompes d'assèchement
Égout
Formula 99 1000 psi 115 volts
Ouvert le samedi matin de 9 h à 12 h du 19 mai au 25 août 2001
696-1721
1584, boul. Saint-Paul, Chicoutimi
00482717

EMBAUCHEZ des étudiants...
EMPLOYEURS EN LIBERTÉ
Nous vous offrons repos, détente, évasion... parce que c'est l'été et que vous le méritez! ! !
Que ce soit pour une journée, une semaine, un mois ou pour tout l'été... vous et vos employés le méritez!
Nous pouvons vous présenter les étudiants qui correspondent à vos exigences de qualité.
Présents partout au Saguenay/Lac-Saint-Jean–Chibougamau depuis 33 ans, nous avons été les premiers dans le domaine de l'employabilité étudiante !
Appelez dès maintenant un Centre de ressources humaines du Canada pour étudiants près de chez-vous... et relaxez !
Chicoutimi 541-7002 poste 235
La Baie 697-1661
Dolbeau-Mistassini 276-0634, poste 540
Saint-Félicien 679-5412, poste 248
Jonquière 542-8185, poste 320
Alma 668-7982, poste 426
Roberval 275-3719
Chibougamau 748-6464
Stratégie emploi jeunesse — Youth Employment Strategy
Canada
00483549


Robert Fortin D.D.
Denturologiste
Pour
• Un sourire personnalisé
• Une bonne mastication
• Prothèse sur implants
• Consultation gratuite
925, rue Bégin, Chicoutimi
549-7060
00476844
ORDRE des DENTUROLOGISTES du QUÉBEC
Voisin de l'école Dominique-Racine

Confort et qualité
POUR L'ÉTÉ
Plusieurs modèles
337, rue Racine, Chicoutimi
(418) 543-8538
RODRIGUE LE BOTTIER
00482779

Ruelland & Simard ferme ses portes

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) - Les chambardements qui se succèdent dans le monde du commerce auront eu raison du distributeur de couvre plancher Ruelland & Simard du parc industriel de Chicoutimi qui a pignon sur rue depuis plus de 65 ans au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

L'un des deux directeurs de l'entreprise, Carol Tremblay, n'a pas caché que c'est avec tristesse et émotion que la nouvelle a été annoncée aux 23 employés la semaine dernière. Malgré des assises solides dans l'industrie, Ruelland & Simard ne pouvait survivre en tant que distributeur à la dernière vague d'ouverture de commerces à grande surface.

«Tout a commencé avec la formation de groupes d'achat qui faisaient directement affaire avec les entreprises de production. Après, ce sont ces entreprises qui ont fait affaire directement avec les détaillants afin de faire disparaître le distributeur. Malgré ces réalités, nous sommes parvenus à maintenir nos liens avec les marchands et entrepreneurs. Ils ont été touchés par les commerces à grande surface et tout ça a eu des répercussions chez-nous», explique Carol Tremblay.

La situation a commencé à se détériorer il y a deux ans. L'entreprise a maintenu ses opérations à Chicoutimi et Québec. Aujourd'hui, l'aventure ne peut plus continuer.

«Nous allons liquider la marchandise. Il est inutile de poursuivre et de perdre de l'argent. Nos employés vont recevoir vingt semaines de salaire. Notre intention est de partir la tête haute et nous allons le faire», assure Carol Tremblay.

Il y a quelques semaines, Carol Tremblay a discuté de la question avec le maire Jean Tremblay, principalement des politiques des municipalités qui font tout pour attirer les grandes surfaces qui ont un effet dévastateur pour les petits commerçants. Le maire lui a alors expliqué que les municipalités n'avaient pas le choix de faire de la sorte afin d'éviter que ces grandes surfaces aillent s'installer ailleurs. Les villes sont sensibles aux taxes que versent ces commerces.

«Il y a quelques années, des spécialistes américains sont venus au Québec pour parler du phénomène des grandes surfaces, les «killer». Ils avaient fait état des problèmes causés à court et moyen terme par ces entreprises et aujourd'hui, nous pouvons affirmer qu'ils avaient raison. Le pire, c'est que ce n'est pas terminé. Il suffit de penser à ce qui va se passer quand un commerce comme Home Depot ouvrira ses portes», a conclu Carol Tremblay.

Vous recherchez le confort et la qualité à bon prix ?

Optez pour les HydroSolutions !

Tirez parti des HydroSolutions, un tout nouveau concept de vente et d'installation de systèmes de qualité visant à assurer, à prix avantageux, votre confort à domicile et votre tranquillité d'esprit : **service 24 heures par jour, 365 jours par année • prix concurrentiels • financement avantageux • coûts énergétiques plus abordables • installation selon les normes en vigueur • garantie étendue**



CHAUFFAGE DE L'ESPACE

Remplacez votre système de chauffage central par un appareil électrique performant et abordable !

SYSTÈMES À AIR CHAUD

Tout électrique à compter de **23$** *par mois*[1] *Installation comprise*

Bi-énergie intégrée[2] *(Tarif DT offert)* à compter de **45$** *par mois*[1] *Installation comprise*

SYSTÈMES À EAU CHAUDE

Tout électrique à compter de **30$** *par mois*[1] *Installation comprise* NOUVEAU

Bi-énergie[2] *(Tarif DT offert)* à compter de **34$** *par mois*[1] *Installation comprise* NOUVEAU



CLIMATISATION

Passez l'été au frais à un prix rafraîchissant !

Climatiseur central à compter de **39$** *par mois*[1] *Installation comprise*

Thermopompe[3] *(Tarif DT offert)* à compter de **61$** *par mois*[1] *Installation comprise* NOUVEAU

1 Plan de financement offert par la Banque Laurentienne : mensualités calculées sans aucune mise de fonds, terme de 120 mois, taux d'intérêt de 9 %, sujet à changement sans préavis. Tout financement est sujet à l'approbation de crédit. Mensualités établies pour une installation de base et excluant les coûts supplémentaires, parfois applicables dans le cas d'une conversion de la source d'énergie ou de travaux additionnels pour respecter les normes des codes en vigueur.

2 Avec un système bi-énergie, profitez du tarif DT et réduisez vos frais d'énergie annuels pour le chauffage d'environ 300 $ par rapport à un système au mazout (valable pour une résidence de 1 700 pieds carrés, selon le prix du mazout à Montréal publié en avril 2001 par la Régie de l'énergie). Grâce au tarif DT, économisez également jusqu'à 42 % sur vos frais d'électricité relativement au climatiseur, au chauffe-piscine, au filtre de piscine et à d'autres appareils électriques. Aucune subvention n'est accordée à l'achat de ce système.

3 En ajoutant cet appareil à votre système à air chaud au mazout, vous aurez un système bi-énergie avec tous les bénéfices du tarif DT. Aucune subvention n'est accordée à l'achat de ce système.

Note : Le service est limité à certains secteurs. Informez-vous auprès d'Hydro-Québec pour vérifier s'il est offert dans le vôtre.

Appelez dès aujourd'hui !

1 800 ÉNERGIE

Hydro Québec

0048306-4

Dons d'organe

Chiffres exceptionnels pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean

par Louis Tremblay

CHICOUTIMI (LT) - La région du Saguenay-Lac-Saint-Jean affiche des chiffres exceptionnels dans le réseau québécois et canadien des dons d'organe avec une organisation locale en mesure de réagir 24 heures sur 24.

C'est du moins ce qui ressort d'une cérémonie tenue hier à la centrale policière de Chicoutimi. Cette cérémonie avait pour but de remettre des médailles aux représentants des familles de cinq donneurs ainsi que la médaille du Grand samaritain à cinq policiers qui ont effectué plus de cinq transports d'organes bénévolement entre Chicoutimi et Québec depuis la mise en place du système qui a remplacé celui de la Sûreté du Québec.

Le Dr Louis-René Barrette, responsable du prélèvement pour toute la région, lui même honoré, a profité de l'occasion pour sensibiliser les citoyens à l'importance de faire un don d'organe. Pour donner une petite idée de ce programme, il suffit de mentionner que 25 personnes de la région ont fait des dons d'organes au cours de l'année 2000. Depuis 30 ans, le Dr Barrette a prélevé pas moins de 200 reins.

«L'an dernier, j'ai été passablement ému quand les poumons que j'ai prélevés à Chicoutimi ont été utilisés pour une greffe à ma voisine de 28 ans. Aujourd'hui, la jeune femme mène une vie pratiquement normale. Le don d'organe permet d'améliorer significativement la qualité de vie d,une autre personne et dans certains cas de la prolonger», insiste Louis-René Barrette.

D'autres chiffres révélés par le médecin sont plus que révélateurs sur ce que peut apporter un don complet d'organes. Le don complet peut, à la limite, permettre d'améliorer la qualité de vie d'une dizaine de personnes.

«Il s'agit d'une opération de cinq ou six heures. Le réseau québécois se charge de vérifier les personnes qui ont besoin d'une greffe puisque dans certains cas, pendant que le médecin procède au prélèvement dans un hôpital, le receveur est en préparation dans un autre hôpital», reprend Louis-René Barrette.

Il arrive que des organes soient envoyés en Nouvelle-Angleterre. Selon le médecin, il est inhumain de perdre un organe et c'est pour cette raison que des échanges peuvent avoir lieu suivant des ententes strictes. En retour, cet État offre au Québec des organes quand ils ne trouvent pas de receveur. Il est même arrivé qu'un rein prélevé dans la région soit envoyé à Londres via la Base de Bagotville. Dans tous ces cas, il s'agit de dons sans aucune forme de rémunération.

Les policiers honorés lors de cette cérémonie sont le directeur Christian Harvey, le directeur adjoint Pierre Fortier ainsi que les policiers retraités Alphonse Pedneault et Gabriel Beaulieu. Les familles sont celles de Jean-Paul Gobeil, Anne-Marie Truchon, Raymond Régis, Françoise Maltais et Jeannette Tremblay.

Chalets de la région

Les vols diminuent de 10 %

par Isabelle Labrie

CHICOUTIMI (IL) - Une première année de partenariat avec les citoyens a permis à la Sûreté du Québec de diminuer de 10 % le nombre de vols dans les chalets situés sur le territoire de la Sûreté du Québec au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Les dirigeants de la SQ ont dressé hier le bilan de la première année de l'opération «Oeil de lynx», qui a été instaurée dans la région et qui devrait s'étendre dans différentes régions du Québec. D'autres postes de la SQ ont en effet demandé des informations sur ce programme unique dans la région et il sera présenté ce jeudi à Montréal.

Selon le caporal Joscelin Minier, responsable des relations communautaires et de la coordination du programme Oeil de lynx, si les vols ont diminué au cours de cette première année, c'est en partie parce que les locataires et les propriétaires de chalets ont été impliqués dans le processus. «Il s'agit d'une année charnière qui avait pour but de sensibiliser les gens à l'importance d'accroître la surveillance et de communiquer avec la Sûreté du Québec lorsqu'ils avaient des informations à vérifier», explique-t-il.

Selon lui, sans la collaboration des citoyens, il serait difficile d'assurer une surveillance adéquate en raison de la superficie et de la densité du territoire à couvrir. En effet, les zones d'exploitation contrôlée (ZEC) et les territoires non organisés (TNO) couvrent 9000 kilomètres carrés, soit trois fois la taille de l'Île de Montréal, et l'on y retrouve 10 000 chalets. Il serait donc impossible pour les policiers d'assurer une présence constante auprès d'environ 30 000 usagers de la forêt. D'où l'importance de demander l'aide de la population.

Statistiques

Au cours de la dernière année, 27 infrmations ont été transmises par des citoyens à la SQ. Une cinquantaine de dossiers ont été solutionnés et 18 personnes ont été accusées à la suite d'enquêtes. Enfin, on a retrouvé pour 40 000 $ de marchandises volées.

Devant le succès d'Oeil de lynx, les opérations se poursuivront cette année, de manière encore plus poussée. Selon les subventions qui seront accordées, des étudiants seront embauchés pour faire de la prévention et inciter les gens à buriner leurs objets de valeur. De plus, la SQ songe à mettre en place un système de vignettes de différentes couleurs selon la zone. Chaque véhicule serait identifié par la couleur de sa zone d'appartenance, ce qui permettrait d'identifier plus facilement les indésirables. Chaque locataire ou propriétaire de chalets recevra d'ailleurs des fiches de carton lui permettant de prendre en note les informations concernant une voiture qui lui semble suspecte, puis de les transmettre aux forces de l'ordre.

Selon les responsables de la SQ, la diminution du nombre de vols aurait pu être encore plus importante, n'eut été de la circulation accrue dans la forêt à l'automne dernier, alors que de nombreux bénévoles étaient présents pour tenter de retrouver un jeune chasseur porté disparu. Certains individus auraient profité de cette effervescence pour commettre des vols.

Ces données laissent entrevoir que les vols pourraient de nouveau diminuer de manière significative cette année.



PARLONS PARASITES

Qui dit beau temps, c'est aussi une température à la hausse, activités plein air et aussi sans oublier l'arrivée non désirée de certains insectes. C'est pourquoi, nous croyons approprié de vous proposer une série de chroniques traitant du comportement et du développement de certains insectes nuisibles et bien entendu, la façon la plus adéquate de s'en débarrasser.



Réjean Blackburn

Notre entreprise étant associée à l'extermination depuis plus de vingt (20) ans et étant membre de l'Association des spécialistes en extermination du Québec et de l'Association canadienne antiparasitaire, nous avons eu à travailler dans plusieurs régions du Québec à des situations parasitaires parfois très complexes, nous essayerons donc de vous aider sur les choses à faire et ne pas faire, des trucs et des conseils pour vous rendre la vie plus agréable durant la période estivale.

Dans les prochaines semaines, nous parlerons d'insectes qui sont présents dans notre environnement intérieur et extérieur, tels que:

- **Perce-oreilles**
- **Fourmis**
- **Araignées**
- **Guêpes**
- **Insectes piqueurs**
- **Mouches**
- **Certains parasites occasionnels...**

Nous aborderons l'utilisation rationnelle des pesticides, la façon adéquate de les utiliser pour une gestion parasitaire efficace et sans risque de contamination.

De plus, nous vous informerons de la procédure à suivre lors de la découverte de certains insectes indésirables tant à l'intérieur qu'à l'extérieur.

C'est donc un rendez-vous à ne pas manquer au cours des prochaines semaines, ces renseignements vous seront je l'espère utiles et vous aideront à comprendre le comportement et le développement des insectes, afin de vivre en harmonie dans notre environnement.

BIO PRO EXTERMINATION INC.

Bio Gestion parasitaire –
Téls: 696-3141/548-9300
Fax: 696-2443

SERVICES OFFERTS:

- Contrôle des insectes
- Contrôle des rongeurs
- Contrôle des oiseaux
- Contrôle des petits mammifères
- Contrôle des odeurs
- Programme préventif adapté
- Identification d'insectes
- Traitement extérieur
- Service en milieu urbain, agricole, forestier, résidentiel, commercial et industriel.

OPÉRATION CARTE D'IDENTITÉ ©

Une initiative des Fabricants des produits du tabac du Canada et de la Coalition canadienne pour une pratique responsable du commerce du tabac.

Mai 2001

Madame, Monsieur,

Le tabac chez les jeunes, ça vous inquiète?
Nous aussi. Le comité d'Opération Carte d'Identité Zone scolaire au Saguenay réaffirme son appui aux détaillants de Chicoutimi et de Jonquière dans leurs efforts pour enrayer la vente de tabac aux mineurs.

Opération Carte d'Identité est un programme pan canadien qui aide les détaillants à refuser la vente de tabac aux jeunes. Dans toutes les villes canadiennes où le programme Zone scolaire est en activité, nous avons assisté à une nette amélioration du contrôle de la vente de tabac aux jeunes. Nous sommes convaincus que les détaillants de Chicoutimi et Jonquière peuvent faire aussi bien, sinon mieux.

Joignez-vous à nous...
En tant que représentants de divers milieux politiques et socio-économiques de la région, nous faisons appel à la population pour qu'elle se joigne à nos efforts collectifs. La vente de produits du tabac aux mineurs nous préoccupe et nous voulons y mettre fin. Voici comment vous pouvez appuyer les détaillants :

- N'acceptez JAMAIS d'acheter des produits du tabac pour des jeunes. Non seulement est-ce ILLÉGAL, mais cela pourrait exposer le détaillant à des poursuites.
- Faites preuve de patience. La vérification des cartes d'identité peut exiger un peu plus de temps.
- Faites savoir aux détaillants que vous les appuyez.
- N'envoyez pas vos enfants au magasin acheter du tabac pour vous. La vente de tabac aux jeunes est interdite, un point c'est tout.

Chacun de nous a un rôle à jouer afin d'éviter que les jeunes aient accès au tabac.

Cordialement,

Le Comité des partenaires d'Opération Carte d'Identité Zone scolaire au Saguenay

Le Comité des partenaires d'Opération Carte d'Identité Zone scolaire au Saguenay est composé de : **Ghislaine Villeneuve** de l'AFEAS régionale, **Danny Tremblay** de la Jeune chambre de commerce de Chicoutimi; **Rock Gilbert** des Services de police de Jonquière, **Laval Brassard** des Services de police de Chicoutimi, **Sylvain Bergeron** de la Chambre de commerce de Jonquière et représentant des détaillants de Jonquière, **Simon Coutu** de la Chambre de commerce de Chicoutimi, **Robert Blackburn**, Représentant des détaillants de Chicoutimi, **Sylvain Bouchard** de la Conférence des chambres de commerce du Saguenay, **le Club de hockey Les Saguenéens**, les Députés **Jocelyne Girard-Bujold**, **Stéphane Bédard** et **André Harvey**, **France Trudel** du Syndicat des infirmières du nord-est québécois, M. le maire **Daniel Giguère** de la Ville de Jonquière, M. le maire **Jean Tremblay** de la Ville de Chicoutimi, **Hervé Charbonneau** du Comité de parents des Rives-du-Saguenay, **Claire Chayer** de la Commission scolaire De La Jonquière, **Charles Lavoie** de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, **Jean Tremblay** du Quotidien & Progrès-Dimanche, **Laval Leclerc** de CJAB radio, **Michel Gagnon** de CKRS radio, l'Association des détaillants en alimentation du Québec, l'Association des marchands dépanneurs et épiciers de l'est du Québec, et l'Association nationale des distributeurs de tabac et de la confiserie.

00465479

Fusion au Saguenay

Des Rosiers démolit le rapport Bergeron

CHICOUTIMI (SL) — Le professeur de l'Université Laval François Des Rosiers, appelé à témoigner pour les municipalités dissidentes de Laterrière et La Baie, a qualifié le rapport de l'avocat Pierre Bergeron de «bouillie pour les chats», n'en retenant de sa lecture que des qualités prosaïques et l'impression que son auteur «semble avoir une aversion pour les statistiques et manquer de rigueur».



SERGE
LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

Le professeur titulaire en gestion urbaine et immobilière a descendu en flammes le rapport rédigé par celui qui a été choisi comme mandataire par le gouvernement pour dégager une proposition commune de regroupement parmi une vingtaine de municipalités du Saguenay.

Il lui reproche principalement d'avoir repris à son compte les arguments du gouvernement du Québec sans en avoir vérifié le bien-fondé par des énoncés de faits et des études, ni validé les principes avec de la littérature scientifique appropriée.

Vœux pieux

Quand le mandataire Pierre Bergeron affirme que le regroupement municipal pourrait mettre fin à des années de tiraillements et de compétitions entre les municipalités, il apparaît au professeur de l'Université Laval q. il nie les trente dernières années d'efforts faits par les dirigeants municipaux pour œuvrer ensemble. Selon le professeur, on aurait tout aussi bien pu continuer avec des municipalités autonomes et créer une super-structure vouée au développement économique comme le suggère Laterrière.

Quant à l'idée avancée qu'une Ville Saguenay plus populeuse serait plus efficace en matière de développement économique, cela relève d'un vœu pieux selon le professeur Des Rosiers, parce qu'il n'existe aucune étude qui établit un lien quelconque entre la taille d'une municipalité et sa vitalité économique.

Véritable cours

Sous les questions des avocats Françoise Gauthier et Claude Roy qui représentent respectivement La Baie et Laterrière, le professeur s'est évertué à découper le rapport qu'il considère « faible et mal fait ». A titre d'exemple, il explique que le mandataire fait profession de foi dans le principe qu'un regroupement pourra apporter des économies d'échelle pour les services et les fournitures, ce qui est contraire à toute la littérature qu'il connaît en ce domaine.

Une plus grosse municipalité n'apporte non seulement aucune économie en raison de sa masse, au contraire dit-il, elle entraîne le développement d'une bureaucratie plus lourde qui est la cause de bien d'autres difficultés, comme c'est le cas à Montréal où, selon le professeur, on a consenti des conditions «faramineuses » aux employés dans les conventions collectives.

Les conventions collectives des employés de Ville Saguenay seront harmonisées à la hausse, prophétise François Des Rosiers qui a, d'autre part, reconnu qu'il ne pouvait anticiper les décisions d'un futur conseil municipal unifié.

Le cas de Toronto et les projections faites par le comité de transition de Montréal pour l'année financière en cours sont de peu d'aide pour éclairer le débat, étant donné que des responsabilités supplémentaires ont été confiées à la Ville-Reine par l'Ontario et que la version officielle montréalaise réfute tout déficit.

Valeur

Le témoignage de l'expert a soutenu l'hypothèse que Laterrière serait «la grande perdante » en raison de son taux de taxation bas qui nécessiterait une hausse de plus de 31 pour cent dans l'éventualité où les gens qui ne sont raccordés à aucun service collectif d'égout et d'eau seraient taxés pour tous les services qu'ils n'ont pas. Il est toutefois prévu que des taxes de secteur pourront continuer de s'appliquer.

Par ailleurs, la valeur marchande d'une maison unifamiliale serait plus élevée dans une municipalité dont les taxes foncières sont plus basses que celles de ses voisines, selon l'expert qui en extrapole que la valeur marchande des immeubles des Laterrois pourrait bien en souffrir si les propriétaires avaient à payer les mêmes taxes que leurs concitoyens de tout le Saguenay.

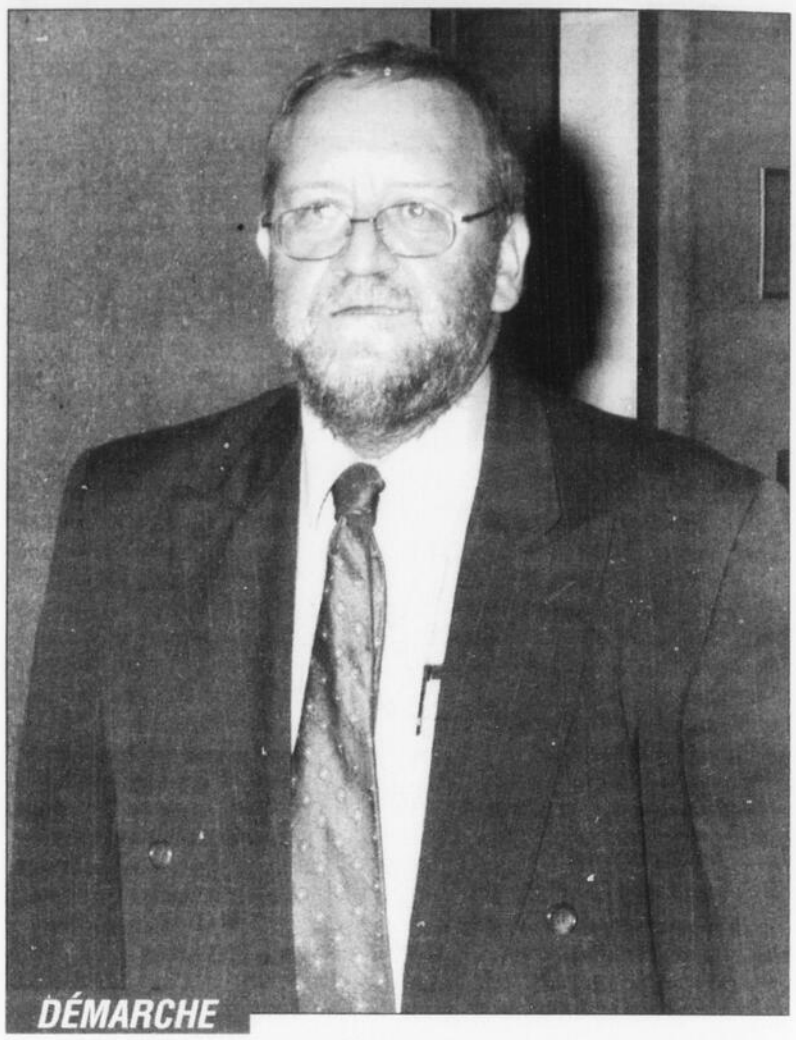
Le professeur parle d'une étude qui validerait l'équation suivante : la hausse de 1$ de taxe du cent dollars d'évaluation d'un cottage fait chuter sa valeur marchande de 12,5 pour cent.

Sous-ministre

Précédemment, le témoignage du sous-ministre aux opérations des Affaires municipales et de la Métropole Denis Jean aura été l'occasion de rappeler la démarche initiée par le gouvernement qui a ciblé les six agglomérations-centres de 100 000 citoyens et plus en vue de les regrouper avec leurs voisines pour tendre à une équité fiscale entre elles. Parmi celles-ci, Statistiques Canada désigne Chicoutimi et Jonquière qui forment deux noyaux urbains d'une densité de population de 400 citoyens/km carré. Au Saguenay, un seul autre noyau de cette densité existe et il s'agit de La Baie. Comme 3000 personnes actives entrent et sortent de La Baie qui en recense un total de 7000, on peut établir que le déplacement quotidien (navettage) est au niveau de 40 pour cent de la population active. Dépassé 35 p.c., on désigne le phénomène comme «lien fort »

A Laterrière, le taux atteint 70 pour cent.

Ce matin, les avocats des villes de Laterrière et La Baie feront entendre leurs plaidoiries et ceux du Procureur général, Mes Claude Bouchard et Raymond Lavoie présenteront la leur. Après quoi, il appartiendra au juge Michel Caron de déterminer s'il a le pouvoir de retrancher les villes de Laterrière et de La Baie de Ville Saguenay.

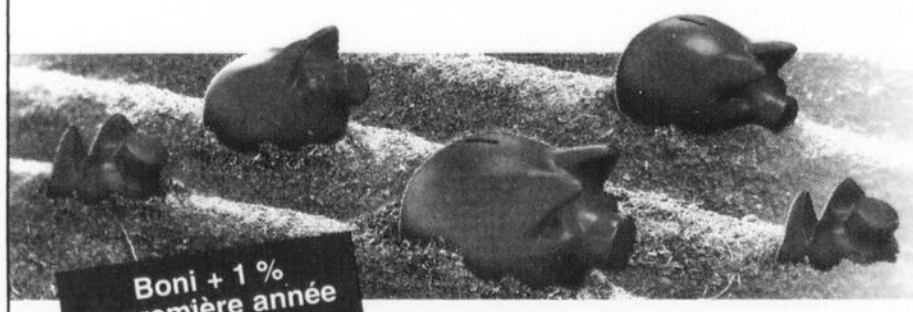


Le sous-ministre aux opérations des Affaires municipales et de la Métropole, Denis Jean, a rappelé la démarche initiée par le gouvernement du Québec.

(Photo Rocket Lavoie)

DANSEUSES - JONQUIÈRE
Bar
Super Triple Sexe

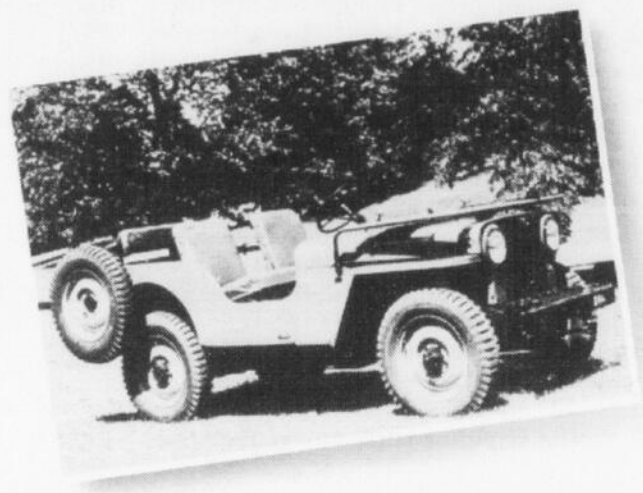

Nouvelle adresse
2472, rue St-Dominique
547-7393
En spectacle cette semaine:
Mélissa et Mercedès
«Duo érotique»
00483438

Savez-vous planter des sous ?


Qui sème les Obligations d'épargne du Québec, récolte ...
La liberté : encaissables en tout temps sans pénalité.
La rentabilité : taux annuel garanti d'année en année.
La sécurité : garanties sans limites par le gouvernement du Québec.

3,35 %
la première année
LES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE PLACEMENTS QUÉBEC
www.placementsqc.gouv.qc.ca
Québec
Placements Québec
Heures d'ouverture :
du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h
et les samedis de mai, de 10 h à 16 h.
1 800 463-5229
Pour la région de Québec, composez le 521-5229.

IL Y A 60 ANS, ON SORTAIT DES SENTIERS BATTUS PAR OBLIGATION.
AUJOURD'HUI, C'EST AUSSI PAR PLAISIR.



Célébrez le 60e anniversaire de Jeep MD. Offrez-vous l'original.



LOUEZ POUR

439 $ /mois‡

Location de 48 mois.
Transport et taxe sur le climatiseur inclus.

Jeep MD Grand Cherokee Laredo 2001

- Moteur de 4 litres, 6 cylindres
- Transmission automatique à 4 rapports
- Climatiseur
- Régulateur de vitesse
- Freins à disque aux 4 roues avec antiblocage
- Sacs gonflables de nouvelle génération
- Roues de 16 po en aluminium
- Plein d'essence gratuit Ω2
- Protection de 5 ans/100 000 km††
  sur le groupe motopropulseur
  et assistance routière de
  5 ans/100 000 km††

Options sans frais – valeur de 1 300 $ (PDSF) : • Système d'alarme • Radiocassette AM/FM avec lecteur CD et égalisateur graphique • Télédéverrouillage et éclairage d'accueil

Jeep 60 ANS

ÉDITION LIMITÉE

Célébrez le 60e anniversaire de Jeep MD avec l'arrivée du Grand Cherokee Édition Limitée.

- Emblème 60e anniversaire
- Garniture intérieure deux tons
- Roues chromées 17 po
- Radiocassette AM/FM avec lecteur multi-CD (10)

SEULEMENT 200 VÉHICULES EN STOCK

5 100

Garantie de 5 ans/100 000 km†† sur le groupe motopropulseur.
Assistance routière de 5 ans/100 000 km††.

Jeep
LE SEUL ET UNIQUE

DIPLÔMÉS
Rabais jusqu'à 500 $◊

Seulement chez votre concessionnaire Chrysler • Dodge • Jeep MD

Premier versement et dépôt de sécurité exigés à la livraison. ‡ Tarif mensuel et descriptif pour le Jeep MD Grand Cherokee Laredo 2001 avec ensemble 26E + ADC + LSA + RBP et comptant initial de 4995 $ ou échange équivalent. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km, au taux de 15 ¢ le km. Immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'inscription au Registre des droits mobiliers et taxes en sus. Location pour usage personnel seulement. Le concessionnaire peut louer à prix moindre et peut avoir à échanger/commander un véhicule. Aucun rachat requis. Sous réserve de l'approbation de Services financiers DaimlerChrysler. Offre de durée limitée et exclusive sauf pour les possibilités de la combiner à la remise aux diplômés et au programme d'aide aux handicapés physiques. Ω Plein d'essence gratuit à l'achat ou à la location de tout véhicule neuf 2001. †† Suivant que l'une ou l'autre circonstance se produira la première. Des conditions s'appliquent. Voir votre concessionnaire participant pour les détails et les conditions. ◊ 500 $ de remise aux diplômés à la location. Jeep MD est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada. Chrysler est une marque déposée de DaimlerChrysler Canada Inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation. Portez toujours votre ceinture. La banquette arrière est l'endroit le plus sûr pour asseoir les enfants.

Association publicitaire des concessionnaires Chrysler • Dodge • Jeep MD du Québec

CHRYSLER Dodge Jeep — Jeep

00483363

Dolbeau-Mistassini

Le vandalisme préoccupe beaucoup les élus

par Dominique Rivard

DOLBEAU-MISTASSINI (DR) - La recrudescence du vandalisme dans les lieux publics à Dolbeau-Mistassini préoccupe grandement les élus municipaux. Hier, ces derniers ont profité de la séance du conseil pour lancer un appel au civisme, particulièrement auprès des jeunes citoyens, et ont invité avec insistance les témoins à dénoncer ces actes à la sécurité publique.

«En fin de semaine, dit le maire suppléant Gilles Brassard, il y a eu des bris équipements sur plusieurs propriétés privées, notamment sur des automobiles. C'est sans compter les parcs qui goûtent régulièrement à la médecine des vandales. Nous disons que les citoyens doivent s'approprier leurs équipements municipaux, rester vigilants. Dès qu'ils ont connaissance de quelque chose, ils doivent le signaler à la police.»

Le conseil a autorisé l'achat de 8 luminaires pour remplacer ceux qui ont été volés ou brisés par les vandales. Coût de la facture : 4000 $. Il y a quelques années une étude sommaire avait permis de préciser que le vandalisme sur les installations municipales coûtait aux contribuables une cinquantaine de milliers de dollars bon an, mal an.

Pour contrer ce fléau, la ville songe à installer des caméras de surveillance à des endroits stratégiques. Un bon moyen pour dissuader les vandales qui s'intéresse déjà au parc Vers 2000 aménagé à grands frais devant l'hôtel de ville et l'église Ste-Thérèse.

«Nous en sommes là ! », lance M. Brassard.

Essence

Dolbeau-Mistassini donne un appui inconditionnel à la résolution relative au prix de l'essence et au diesel soumise à l'UMQ par le président de la Coalition régionale pour la défense des consommateurs de carburants, Daniel Giguère. Une proposition qui demande aux gouvernements fédéral et provincial d'abaisser le taux des taxes qu'ils perçoivent sur le prix du carburant.

La résolution a obtenu l'aval des villes du Québec lors de leurs assises annuelles tenue la semaine dernière.

«Dolbeau-Mistassini adhère aux efforts de M.Giguère qui travaille pour les citoyens. C'est malheureux que ces derniers ne soient pas plus cohérents et n'appuient pas plus les pressions exercées par la Coalition régionale», de conclure Gilles Brassard.



Installation gratuite

Branchez votre télé sur deux satellites
et obtenez l'installation gratuite†.
(Une économie de 199 $.)

Obtenez aussi 100 $ de crédit de programmation

Système Navigo 301 prêt pour la réception double et antenne elliptique	299 $
Crédit de programmation	100 $**
Installation de base (régulier 199 $)	0 $†
Prix net	**199 $***



Le système Navigo 301 fait partie de la famille des récepteurs les plus avancés sur le marché :

- Son et image numériques de qualité supérieure
- Ambiophonie Dolby® de bout en bout
- Guide de programmation interactif
- Programmation personnalisée
- Télé à la carte instantanée

STAR CHOICE
NOTRE TÉLÉ, C'EST D'ABORD LA VÔTRE.
1 888 554-STAR www.starchoice.com

IntelSat -PLS- inc. Chicoutimi (418) 543-1575
Meubleur Côté & Frères Desbiens (418) 343-5277
Para-Vision Hébertville Station (418) 343-2566
Tempo Musique Dolbeau (418) 276-6794, Roberval (418) 275-3475, Normandin (410) 274-3164
Stéréo Plus Alma (418) 669-0999, Chicoutimi (418) 543-0050, St-Félicien (418) 679-5408, Jonquière (418) 547-8555
Quincaillerie A. Pearson Bégin (418) 672-4645
Télé-Numérique Alma (418) 669-1930

CyberTronic MARCHAND AFFILIÉ — La clef de sol — Dumoulin — Stéréo Plus

† S'applique à une installation de base seulement. *Après tous les crédits. Cette offre est valable pour les nouveaux clients résidentiels seulement et se poursuivra jusqu'à une date indéterminée. **Pour avoir droit au crédit de programmation de 100 $, les nouveaux clients doivent s'abonner au forfait Nickel, Platine, Platine bilingue, Platinum ou Diamant. Le crédit de programmation sera porté au compte du client au moment de l'activation de son système. D'autres conditions peuvent s'appliquer. Tous les détails en magasin. *Dolby® et le logo Double-D sont des marques déposées de Dolby® Laboratories Licensing Corporation sous licence de General Instrument Corporation. Star Choice™ Le logo Star Choice ainsi que tout autre logo ou concept connexe sont des marques de commerce de Star Choice Communications Inc. et Star Choice Television Network Incorporated.

00483361

GRAND SPÉCIAL JAUNE

GM



Fourgonnette offrant la meilleure économie d'essence de sa catégorie

Montana 2001

Sécurité 5 étoiles▲ ★★★★★



258 $/mois*
Transport et préparation inclus
1,9 % à la location ou à l'achat♦
26 798 $ à l'achat**

Location 48 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 $	379 $
2 406 $	328 $
5 644 $	258 $

• Moteur V6 3,4 L à ISC de 185 HP • Système de freinage antiblocage aux 4 roues • Deux portes latérales coulissantes • Climatiseur • Portes, vitres et rétroviseurs chauffants à commandes électriques • Vitres teintées foncé • Lecteur de disques compacts

Pour 39 $/mois de plus, obtenez la Montana Sport avec :

• Traction asservie • Téléverrouillage des portes • Régulateur de vitesse • Porte-bagages sur le toit • Pneus toutes saisons à obturation automatique • Roues en aluminium coulé • Commandes audio du siège arrière

GMC

Jimmy SLS 2001
2 portes 4 x 4



318 $/mois*
Transport et préparation inclus
1,9 % à l'achat♦
31 448 $ à l'achat**

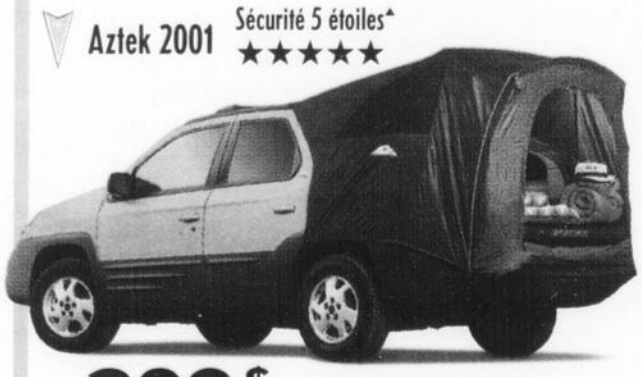
Location 48 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 $	418 $
2 723 $	358 $
4 538 $	318 $

• Moteur V6 Vortec 4,3 L à ISC de 190 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée • Climatiseur • Portes, vitres et rétroviseurs chauffants à commandes électriques • Lecteur de disques compacts et système Bose • Pont arrière autobloquant • Pneus tout terrain

1,9 % de financement♦

Aztek 2001

Sécurité 5 étoiles▲ ★★★★★



298 $/mois*
Transport et préparation inclus
1,9 % à l'achat♦
26 898 $ à l'achat**

Location 48 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 $	394 $
2 541 $	338 $
4 356 $	298 $

• Moteur V6 3,4 L à ISC de 185 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec traction asservie • Système de freinage antiblocage aux 4 roues • Climatiseur • Lecteur de disques compacts avec 6 haut-parleurs • Téléverrouillage des portes • Régulateur de vitesse • Vitres et rétroviseurs à commandes électriques

Groupe Camping gratuit

Véhicule utilitaire sport offrant la meilleure économie d'essence de sa catégorie

GMC

Sonoma SLS 2001
3 portes à cabine allongée



249 $/mois*
Transport et préparation inclus
1,9 % à l'achat♦
21 998 $ à l'achat**

Location 48 mois	
Comptant (ou échange équivalent)	Mensualité
0 $	305 $
1 146 $	279 $
2 470 $	249 $

• Moteur V6 Vortec 4,3 L à ISC de 190 HP • Boîte automatique 4 vitesses avec surmultipliée • Système de freinage antiblocage aux 4 roues • Climatiseur • Lecteur de disques compacts • Pont arrière autobloquant • Roues en aluminium

PONTIAC
BUICK
GMC

FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL
Bleue

gmcanada.com

www.premierevoitureneuve.com

L'Association marketing des concessionnaires Pontiac Buick GMC du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit.

Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2001 en stock, tels que décrits ci-dessus. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit de GMAC. *Paiements mensuels basés sur un bail avec versement initial (voir tableaux de mensualités). À la location, transport et préparation inclus, immatriculation, assurance et taxes en sus. Dépôt de sécurité d'au plus 500 $ et première mensualité exigés à la livraison. Frais de 12 ¢ du km après 80 000 km. **À l'achat, préparation incluse, transport (Montana : 940 $, Jimmy : 835 $, Aztek : 850 $ et Sonoma : 810 $), immatriculation, assurance et taxes en sus. ♦Taux de financement à la location de 1,9 % disponible jusqu'à 36 mois pour Jimmy et Aztek et jusqu'à 48 mois pour Montana. Taux de financement à l'achat de 1,9 % disponible jusqu'à 36 mois pour Sonoma, jusqu'à 48 mois pour Aztek et jusqu'à 60 mois pour Montana et Jimmy. Le concessionnaire peut fixer son propre prix. Exemples de financement de 25 000 $ à 1,9 % : 1) 36 versements de 714,97 $, coût en intérêts de 738,92 $, coût total de 25 738,92 $; 2) 48 versements de 541,29 $, coût en intérêts de 981,92 $, coût total de 25 981,92 $; 3) 60 versements de 437,10 $, coût en intérêts de 1 226,00 $, coût total de 26 226,00 $. ▲Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et les passagers des sièges arrière lors de tests d'impacts latéraux. Tests effectués par le National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. †Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères du manufacturier. ™®Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Un échange de véhicule peut être requis. **Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.**

Festival de Cannes

Les festivaliers restent sur leur appétit

par Jean-Michel Comte

CANNES (AP) - Quantité mais pas forcément qualité mardi au Festival de Cannes: les trois films en compétition ont déçu, à des degrés divers, des festivaliers qui attendaient mieux de réalisateurs aux noms prestigieux de Sean Penn, Ermanno Olmi et Jean-Luc Godard.

Le mieux accueilli des trois semble avoir été «The Pledge», troisième film de l'Américain Sean Penn, tandis que «Le métier des armes» de l'Italien Ermanno Olmi a un peu déconcerté par son ascétisme et qu'«Eloge de l'amour» de Jean-Luc Godard a provoqué son habituelle opposition entre partisans et réfractaires.

Après avoir vu 14 des 23 films en compétition, beaucoup sur la Croisette en sont déjà -et sans rallumer quotidiennement la polémique sur Amélie Poulain- à juger très moyenne la qualité de la sélection 2001. Le quotidien américain Variety résumait une opinion assez partagée en soulignant que pour l'instant le meilleur film projeté cette année datait de 22 ans: «Apocalypse Now», présenté vendredi dernier hors-compétition dans sa nouvelle version longue.

Des jours meilleurs sont cependant peut-être à venir d'ici la remise de la Palme d'Or dimanche par Liv Ullmann et son jury. Ainsi deux autres cinéastes prestigieux seront en compétition mercredi: l'Américain David Lynch avec «Mulholland Drive» et le Français Jacques Rivette avec «Va savoir».

Pour «The Pledge», son troisième film comme réalisateur après «-Indian Runner» et «Crossing Guard», l'acteur Sean Penn s'est entouré d'une distribution prestigieuse -mais absente sur la Croisette, à l'exception de sa femme Robin Wright-: autour de Jack Nicholson qui joue le rôle principal, des personnages secondaires sont interprétés par Vanessa Redgrave, Sam Shepard, Benicio Del Toro, Mickey Rourke, Harry Dean Stanton, Aaron Eckhart et Helen Mirren.

Jack Nicholson est en lice pour le Prix d'interprétation avec ce rôle de policier qui, le jour de sa retraite, fait la promesse à des parents de retrouver l'assassin de leur petite fille de huit ans retrouvée morte quelques heures plus tôt dans les neiges du Nevada. Il va acheter une station-service dans la région où il pense retrouver un jour l'assassin, et parallèlement prend sous sa protection une jeune serveuse de bar (Robin Wright), mère elle aussi d'une petite fille de huit ans...

Les thèmes de l'innocence saccagée et de la retraite, déjà évoqués dans ses précédents films, sont au centre de cette histoire à suspense, tirée d'un roman de l'écrivain suisse Friedrich Durrenmatt et filmée avec un certain maniérisme qui agace un peu.



Le troisième film réalisé par l'acteur Sean Penn, «The Pledge», a été le mieux accueilli des trois films en compétition, sans toutefois susciter d'enthousiasme, hier dans le cadre du Festival de Cannes. Il est ici accompagné sa femme, l'actrice Robin Wright.

(Photo AP)

Agacer est un mot faible en ce qui concerne les réfractaires aux film de Jean-Luc Godard, qui a présenté -sous les couleurs de la Suisse- un «Eloge de l'amour» comme d'habitude déconcertant, onze ans après sa dernière venue en compétition avec «Nouvelle Vague».

Bruno Putzulu est le fil conducteur, en réalisateur qui tente de faire un film sur les différents âges de l'amour, d'une série d'images (noir-et-blanc et vidéo couleur), bouts d'images, réflexions et mots d'auteur dont Godard est coutumier sur la Résistance, le Kosovo, De Gaulle et les catholiques, la mondialisation, les Américains, etc. Avec en exergue une citation de Saint-Augustin: «La mesure de l'amour, c'est aimer sans mesure».

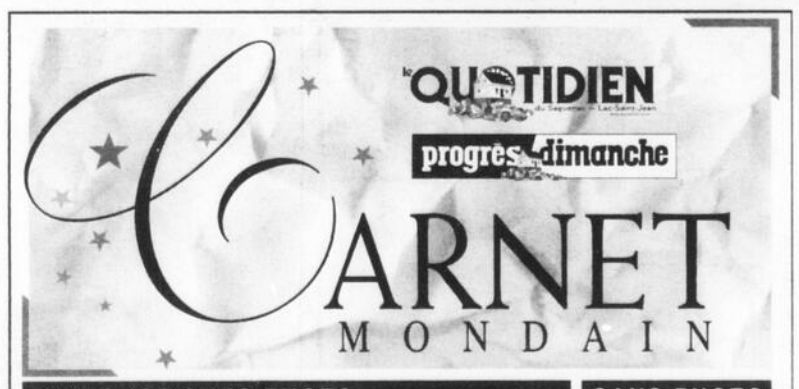
Enfin, troisième film de la journée en compétition, «Le métier des armes» marque le retour à Cannes de l'Italie (absente de la sélection l'an dernier) et le retour d'Ermanno Olmi, Palme d'Or en 1978 avec «L'arbre aux sabots» et qui n'avait pas tourné depuis 1993.

Le film raconte l'histoire de Jean de Médicis, capitaine de l'armée pontificale lors de la guerre contre les troupes de l'Empereur d'Allemagne Charles Quint, en 1526, qui mourra d'une amputation après avoir été touché par un boulet, première transgression du métier des armes traditionnelles.

HORAIRE JUSQU'AU 17 MAI
mardi et mercredi : 4.50$
CINÉMA COMPLEXE J. GAGNON ALMA
100 ST-JOSEPH SUD 662-FILM (662-3456)
LE RETOUR DE LA MOMIE (G Déc. j. enfants) Mar. au Jeu.: 18h55 - 21h25
VA TE FAIRE FOUTRE FREDDY (13+ lang. vul.) Mar. au Jeu.: 21h30
LE MASQUE DE L'ARAIGNÉE (13+Violence) Mar. au Jeu.: 19h15 - 21h30
CHEVALIER (G) Mar. au Jeu.: 18h45 - 21h25
À TOUTE VITESSE (G) Mar. au Jeu.: 19h00
00483377

LES CINÉMAS CINÉ ENTREPRISE
www.cinentreprise.com
INFO-HORAIRE: 543-0055
CINÉMAS ODYSSÉE
1401, Boul. Talbot, Chicoutimi
MARDI et MERCREDI 5,00$ SAUF LES JOURS FÉRIÉS
et
cinéma JONQUIÈRE
2445, St-Dominique
MARDI et MERCREDI 4,50$ SAUF LES JOURS FÉRIÉS
00483196

CINÉ-PARC JEANNOIS ALMA
Ouvert tous les soirs à partir du 18 mai
SPÉCIAL 8$ par voiture
Inf.: 668-5253
00483883



ANNONCE AVEC PHOTO
15,95$ SUR UNE COLONNE
29,95$ SUR DEUX COLONNES
SANS PHOTO
TEXTE seulement 7$
JUSQU'À 30 MOTS
(43¢ par mot additionnel)

BONNE FÊTE



Avec toute l'admiration et l'affection que tu nous inspires.
Bonne Fête Marcelle!
Ta famille...qui t'aime XXX

GRADUATION

Oyé, oyé! **Félicitations** à la nouvelle graduée. Notre amie Eléna. En attendant de fêter cet événement, nous voulons te dire bravo pour ta détermination et ta persévérance.

Johanne, Jocelyne et Gaétane.

À moins d'avis contraire, les photos ne seront pas retournées.



Joyeux anniversaire et bonnes journées à tous !

MESSAGE PERSONNEL ❦ NAISSANCE ❦ POÈME ❦ PROMPT RÉTABLISSEMENT ❦ VŒUX ❦ ANNIVERSAIRE DE MARIAGE ❦ ANNIVERSAIRE DE NAISSANCE ❦ FIANÇAILLES ❦ GÉNÉRATIONS ❦ GRADUATION ❦ MARIAGE 00480241

POUR INFORMATIONS: 545-4014

LE COMITÉ DE CHICOUTIMI DE LA SEMAINE QUÉBÉCOISE DES FAMILLES VOUS INVITE



«De la place pour la famille, j'en fais»

Dans le cadre de la Semaine québécoise des familles, vous êtes conviés à participer à la

GRANDE FÊTE DES FAMILLES

QUAND: Le samedi 19 mai 2001
HEURE: de 10 h à 16 h
OÙ: Au Parc Rosaire-Gauthier, 700, rue Bégin, Chicoutimi

Apportez votre pique-nique et venez vous divertir en grand nombre! Plusieurs prix de participation seront tirés.

Pour information: communiquez avec la Maison des Familles: 698-3057

PROMOTION DE LA Semaine québécoise des familles

À GAGNER:

- Un baladeur CD de marque RCA, modèle RP 2210, gracieuseté de Gagnon Frères de Chicoutimi
- Un bon d'achats d'une valeur de 100 $ échangeable chez Gagnon Frères de Chicoutimi
- Un billet pour une entrée familiale au Zoo de St-Félicien
- Un billet pour une entrée familiale au Village historique de Val-Jalbert
- Un croisière sur La Marjolaine

LES TIRAGES AURONT LIEU LE SAMEDI 19 MAI

POUR PARTICIPER: compléter le coupon ci-après et le déposer, **le 19 mai SEULEMENT, entre 10 h et 15 h 30,** à la Maison des Familles, située au Parc Rosaire-Gauthier, 700, rue Bégin à Chicoutimi

NOM: _____

QUARTIER: _____

TÉLÉPHONE: _____

gagnon FRÈRES
Zoo ST-FÉLICIEN
Village historique de Val-Jalbert
Croisière Marjolaine
Centre Vacances Nature de Lac-Bouchette Inc.
Domaine Laterrière
00483410

Palestiniens en colère

La création d'Israël soulignée dans un climat sanglant

RAMALLAH, Cisjordanie (AP) — Plusieurs dizaines de milliers de Palestiniens se sont rassemblés mardi dans la Bande de Gaza et en Cisjordanie pour commémorer «Al Naqba» (la Catastrophe), la création de l'État d'Israël, le 15 mai 1948, qui s'était traduite par le déplacement d'environ 750 000 d'entre eux. Des affrontements entre manifestants et militaires ont fait quatre nouveaux morts et au moins 129 blessés côté palestinien.

Les sirènes ont hurlé pendant trois minutes en continu à midi et la foule, criant «Nous ne nous rendrons pas!», a écouté un discours enregistré de Yasser Arafat, parti dans la matinée pour Le Caire. «La foi, la foi, le courage, le courage! Restez forts face à l'agression de plus en plus forte, au nom de la liberté», a lancé le président de l'Autorité palestinienne, qui avait réuni la veille les chefs de la sécurité. Il a également fustigé, sans nommer Israël, «les bourreaux qui continuent de marcher dans les flaques de sang en jouant l'escalade militaire et en faisant le siège de nos villes.»

Raanan Gissin, conseiller du Premier ministre israélien Ariel Sharon, a estimé que le discours de M. Arafat n'était que «mots de guerre» au lieu d'appeler à l'arrêt des violences.

Le ministre israélien des Affaires étrangères Shimon Pérès a affirmé pour sa part que les Palestiniens ne parviendraient pas à obtenir des concessions d'Israël par la force. «Nous sommes destinés à être voisins et nous ne devrions pas essayer de nous contraindre mutuellement», a-t-il souligné.

L'État hébreu est en état d'alerte et a renforcé la sécurité et les contrôles de crainte d'actes terroristes. Dans la Bande de Gaza, un Palestinien présenté comme l'un des gardes du corps du cheikh Ahmed Yassine, fondateur du Mouvement de résistance islamique (Hamas), a été tué par un char israélien après avoir tiré au mortier sur des cibles israéliennes, selon l'armée.

Le Hamas a juré de venger la mort de ce combattant de longue date. «Notre réaction sera comme un tremblement de terre qui ébranlera le sol sous les pieds des sionistes», a déclaré Abdel Aziz Rantisi, porte-parole du mouvement, qui a commis nombre d'attentats meurtriers en Israël, dont plusieurs récemment.

Trois autres Palestiniens, qui lançaient des pierres sur les soldats israéliens, ont été tués et 129 blessés, selon des médecins palestiniens.

Les affrontements se sont notamment produits en Cisjordanie à Ramallah (deux morts, 17 blessés), Naplouse et Toulkarem. Deux chars israéliens sont entrés en territoire palestinien pour mettre fin à des tirs provenant d'immeubles d'habitation inoccupés.

Un journaliste de la chaîne française TF1, Bertrand Aguirre, a par ailleurs été la cible d'un tir israélien alors qu'il couvrait les événements à Ramallah. Des images d'APTN montrent un policier ouvrir le feu dans sa direction. Le reporter a été sauvé par son gilet pare-balles.

À la tombée de la nuit, une Israélienne qui circulait en voiture près de la colonie de Maale Michmas (Cisjordanie) a été tuée par balle et l'homme se trouvant à ses côtés a été blessé dans l'accident qui a suivi.

«Al Naqba» a aussi fait l'objet de rassemblements dans plusieurs pays arabes. Au Caire, des manifestants se sont rassemblés devant le siège de la Ligue arabe où ils ont brûlé des drapeaux israéliens et américains. Des manifestations similaires ont eu lieu à Saida, dans le sud du Liban, et à Amman en Jordanie. À Damas, des centaines de Syriens et de Palestiniens ont également défilé contre Israël.

Lors des célébrations de «la Catastrophe» l'année dernière, quatre Palestiniens avaient été tués et au moins 320 blessés, ainsi que 15 soldats israéliens. Il s'agissait des pires violences pour cet «anniversaire» depuis les cinq morts de 1998.


Daniel Simard

Trévi
LE N°1 DE LA PISCINE
PISCINES • SPA • MEUBLES DE JARDIN
• SERVICE TECHNIQUE • PIÈCES • RÉPARATION
SUPER PROMOTION XXIe SIÈCLE
0 COMPTANT 0 FRAIS 0 INTÉRÊT
Avant 2002 sur toutes nos piscines hors-terre, creusées et spa
1333, boul. St-Paul, Chicoutimi • Tél.: 549-7933 - Fax: 549-7953
00481029

AIR-DESIGN
De l'air gigantesque!
www.airdesign.qc.ca
00480914


GAGNON COLLARD GAGNON & COLLARD
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES
• Immobilier • Testament
• Mandat en cas d'inaptitude • Corporatif
• Convention d'union de fait • Commercial
184, JACQUES-CARTIER EST, CHICOUTIMI, QUÉBEC, G7H 1Y5
Me Jean-Pierre Collard B.A.A.,LL.B.,D.D.N. bur.: 543-0230 fax:543-0574
00474300



Peanut

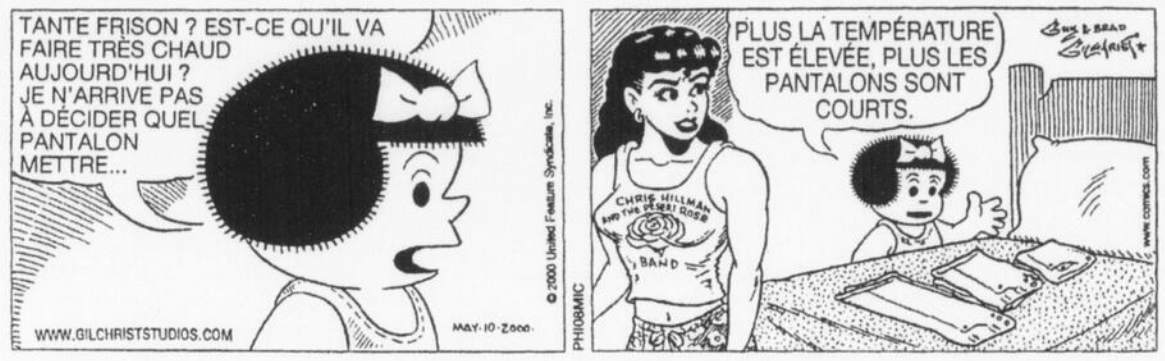




Ben



Philomène



	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Matin Express (7h30)		Les 3 Mousquetaires / Joe Bocan		C'est simple comme bonjour / Annie Brocoli			Les Détecteurs...	Le Midi	Liza		Mon ange		Médias	Iris... / Étoile (19h10)	Les 101 Dalmatiens	Timon & Pumbaa	Les Maîtres...	Watatatow	Les Détecteurs...
TQS	Cardio, Tae Boxe	CNM	Les Fils à papa / Tony Massarelli		Directement Louise		Pub	Les Pierrafeu	Le Grand Journal		Sexe et Confidences		Cinéma / FAUSSE VICTIME (5) avec Nancy McKeon, Chelsea Field				Dragon Ball Z	Les Simpson	Le Grand Journal	
CJPM	Salut, bonjour! (6h00)		Place Melrose		Les Saisons de Clodine		Maman Dion	La Vie au...	Le TVA Midi (11h45)	Michel Jasmin / France Castel		Boutique TVA		Quoi de neuf Bugs?	Les Feux de l'amour		Claire Lamarche / Un ado mal parti		Top Modèles	Sunset Beach
TQc	Simba, le roi lion	Teletubbies	Destinos	Santé mentale et vieillissement	Introduction à la gérontologie			Connect with English	Shirley Holmes	Alix	Taxi pour l'Amérique	1045, Parlementaires	Québec School Television		La Période de questions		Shirley Holmes	Alix	Teletubbies	Cornemuse

VOTRE SOIRÉE

*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans le Progrès-Dimanche.**

MERCREDI 16 mai	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Saguenay-Lac-Saint-Jean ce soir		Tam Tam / A.-M. Losique	Le Monde de Charlotte	Union libre des Amériques / Zachary Richard		Réseaux		Le Téléjournal/Le Point		Les Nouvelles du sport	Cinéma / L'AFFAIRE DOLLARD Documentaire (23h18)	
TQS	Le Grand Journal (17h00)	Flash	CNM	Faut le voir pour le croire	Les Mecs comiques	Dominic et Martin	2000 Sports Illustrated Swimsuit: les dessous révélés		Le Grand Journal	110%	Phantasmes	Flash	Sexe et Confidences
CJPM	Le TVA 18 heures	Piment fort / Chantal Francke	La Poule aux oeufs d'or	Arcand / Cristina Rémond	Cinéma / L'ENFANT INVISIBLE avec Rita Wilson, Victor Garber				Le TVA	Le Grand Blond avec un show sournois / Macha Grenon, Sophie Lorain		TVA Sports / Loteries (23h51)	Pub (23h58)
TQc	Macaroni tout garni	Taxi pour l'Amérique	Les 400 Coûts	Bob et Margaret	Documentaires - Histoire / La Conquête de l'Ouest		Les Francs-tireurs	Le Roman de l'Homme	d.	Les 400 Coûts	Taxi pour l'Amérique	La Période de questions / Documentaires - Sciences (0h27)	
TV5	Pyramide	Journal suisse	Journal FR2	Vies clandestines - Nos années afghanes (19h34)			Méditerranéo (21h07)	Télécinéma / Spécial Festival de Cannes (21h34)		Les Idées Lumière	Journal belge	Soir 3	TV5 Le Journal
CANAL D	Contact Animal / La Baleine à bosse - La Tortue de mer		Mystère des océans / Le Deuxième Siège de Malte		Hors des sentiers battus / L'Argentine		Biographies / Ziegfeld: le roi de Broadway		Drôles de dames		La Grande Aventure du ski		Cinéma / TOUTE UNE VIE (5)
RDI	RDI Junior / Euronews	Capital Actions	Le Journal RDI	Maisonneuve à l'écoute	Les Cyber-harceleurs		Le Téléjournal et Le Point		Maisonneuve à l'écoute	Le Canada aujourd'hui		Rivières	Le Téléjournal et Le Point
RDS	RDS ce soir	Sports 30 Mag	Hockey / Séries éliminatoires: Avalanche - Blues						Sports 30 Mag		Le Monde du golf	Québec Courses	La Coupe de billard...
S.E.	Le Petit Cauchemar de Gahan Wilson (18h05)		L'Amour à trois temps (19h20)		Au nom d'Anna						Métal hurlant F.A.K.K.2 (23h10)		
VIE	Odyssée mieux-être	Les Copains	Salut beauté!	La Santé en vedette	Portraits intimes / Vanessa Redgrave		C'est mon choix		Des rêves et des mentors	Les Copains	La Vie en vrac		Cinéma / UNE VIEILLE... (5)
SERIES+	Sydney Police		Direction: Sud		Homicide		Sexe à New York		La Loi & l'Ordre		Combats de femmes		
Z	Les Chroniques du paranormal		La Revanche des nerdz	Comment c'est fait	Métiers d'enfer		Invasion Planète Terre		Des histoires extraordinaires		Mystères de l'au-delà		Highlander
HISTORIA	Hist. des É.-U. / New York		L'Histoire à la une		Le Nord et le Sud		Cinéma / L'ENLÈVEMENT DES SABINES (6) avec Roger Moore, Mylène Demongeot					Châteaux / Howard	L'Histoire à la une
ÉVASION	Vélo Mag	Rendez-vous tendres	D'ici & d'ailleurs	Airport	Travel Travel	Avventura - Séjour en Italie	Carte postale de Floride		Aventures en Nord	D'ici & d'ailleurs	Vidéo Guide / Toscane		Billet ouvert
CBJET	CBC News: Canada Now		Hockey / Séries éliminatoires: Avalanche - Blues						The National		Cinéma / KINGS IN GRASS CASTLES avec Stephen Dillane, Essie Davis (1/2)		
CFCF	Pulse		Access Hollywood	King of Queens	Ed		The West Wing / Dernière		Nikita		CTV News	Pulse / Sports Night (23h45)	Boot Camp
WVNY	News	ABC News	Spin City	Frasier	Two Guys and a Girl		Drew Carey	Spin City	Who Wants to be a Millionaire?		News	Nightline (23h35)	Politically Incorrect (0h06)
WCAX	News		CBS News	Entertainment Tonight	48 Hours		Cinéma / BLONDE avec Poppy Montgomery, Kirstie Alley (2/2)					Late Show with David Letterman (23h35)	
WPTZ	News	NBC Nightly News	Jeopardy	Wheel of Fortune	Ed		The West Wing / Dernière		Law & Order			The Tonight Show with Jay Leno (23h35)	
WCFE	Regents Review Live! (16h30)	Nightly Business	Newshour		Health Exchange		Rx for Stroke		American High		BBC World News	Charlie Rose	
FOX	Sabrina	3rd Rock from the Sun	Seinfeld	Drew Carey	That '70s Show	Grounded for Life	Boot Camp		Angel		Home Improvement	Star Trek: Voyager	
TSN	Off the Record	Sportsdesk	That's Hockey	NBA in the Paint	NBA Basketball / Séries éliminatoires: Raptors - 76ers					Sportsdesk		That's Hockey	WPBA Classic Tour
SPNET	Sportscentral Playoff Gamenight		The Golf Report	Last Word with Jim Rome	Sportsdox / David Beckham		You Gotta See this		Baseball / Blue Jays - Angels				
DISC.	Crocodile Hunter / Reptiles of the Deep: Sea Snakes		@discovery.ca		Wild Discovery / Baby Animals		Inside Secrets / Air Traffic Control		Danger Zone / Killer Floods		@discovery.ca		Crocodile Hunter / Sea Snakes
GLOBAL	Global News (17h30)	Canada Tonight	Ready or not	Entertainment Tonight	That '70s Show	Two Guys & a Girl	Big Sound	Titus	Arrest & Trial		Prime Business	Global Sports	Arrest... (0h05)

Détente

Bridge

Jean-François Boucher

NO 1043

DÉFAUSSE LOINTAINE

Dans ce problème, vous devrez, comme déclarant, trouver une distribution et un plan de jeu qui vous permettra de gagner la manche.

Est-Ouest vulnérables.
Est donneur.

NORD
♠ D 7 3
♥ 8 2
♦ A R 9 2
♣ R 8 6 3

SUD
♠ A R V 6 4 2
♥ 6
♦ 7 5 4
♣ D 7 4

Ouest	Nord	Est	Sud
		1 ♥	1 ♠
2 ♥	3 ♥*	Passe	4 ♠

Tous passent.

* Impératif une tour, assure un fit à pique.

Ouest entame du trois de cœur. Est gagne de la Dame et retourne le Dix de trèfle. Quel est votre plan de jeu ?

De prime abord, ce n'est certainement pas un bon contrat. Il repose sur une répartition 3-3 des carreaux (36%). Même là, il faut encore réussir à ne pas perdre deux trèfles avant d'en avoir défaussé un sur le treizième carreau. Mettons-nous donc à la tâche : Le retour place probablement l'As et le Valet de trèfle à votre gauche. Comme il faudra céder un carreau pour établir une extra-gagnante, il faut couper les communications entre les adversaires. Si vous duquez le Dix de trèfle, Est pourra rejouer la couleur et prendre une coupe. Si vous gagnez du Roi, Est pourra prendre la main lorsque vous céderez un carreau et retourner trèfle à travers votre Dame. La bonne façon de précéder, c'est de jouer la Dame de trèfle, dès la levée numéro deux. Si Ouest duque, vous ne perdrez qu'une levée dans la couleur. Lorsque Ouest gagne de l'As et retourne la couleur, vous appelez le Roi du Mort. Maintenant As de pique, pique à la Dame et cœur coupé. Il suffit de jouer carreau en couvrant la carte jouée par Ouest.

♠ D 7 3
♥ 8 2
♦ A R 9 2
♣ R 8 6 3

♠ 9 8
♥ V 9 7 3
♦ 10 6 3
♣ A V 5 2

N
O E
S

♠ 10 5
♥ A R D 10 5 4
♦ D V 8
♣ 10 9

♠ A R V 6 4 2
♥ 6
♦ 7 5 4
♣ D 7 4

Est en main à carreau n'a plus de trèfle. Il doit rejouer carreau. Comme la couleur divise favorablement, vous pouvez défausser le dernier trèfle de votre main sur le dernier carreau du mort.

La ligue de Bridge de Québec annonce la tenue de son sectionnel, du 6 au 8 avril, à l'Hotel Universel, 2300, chemin Ste-Foy. Arrangements de partenaires: Mme Thérèse Sirois, 418-658-8878.

Téléromans

MERCREDI 16 MAI

16h00

CF — RADIO ENFER **437806** Carl s'ennuie de Maria, partie en Ontario pour une semaine.

17h00

CKTV — WATATATOW (R) **59264** TU M'AIMES-TU? avec Luis Bertrand, Julie Deslauriers et Étienne de Passillé. - Victor aime Charline, mais n'ose pas lui dire. Poussé par Martin à ouvrir son coeur, il se sent rejeté avant même de déclarer ses sentiments. Émilie se cache pour vivre son amour avec Bill. Se décidera-t-elle enfin à se montrer en compagnie de son amoureux?

19h00

CF — RADIO ENFER **702622** Giroux autorise les étudiants à passer la nuit à l'école pour réviser l'examen de physique.

Mot mystère

NO 3800

7 LETTRES — COMBAT SPORTIF

adepte	ciseau	foule	Mad Dog	sang
affronter	cogner	frappant		soulevé
agile	couronne	frénésie	opposé	sport
agilité		fugue	outsider	surpris
assommé	défait			
	défi	gagnant	perdu	tabassé
battre		gagner	perte	tapis
battu	Ferré	gain	poids	titre
biceps	filet	gémir	poing	tombé
bon	fin		prise	
brutal	flottant	hâte		vite
	force		ring	
Caprentier	fort	lutte		

Solution du problème précédent: automne

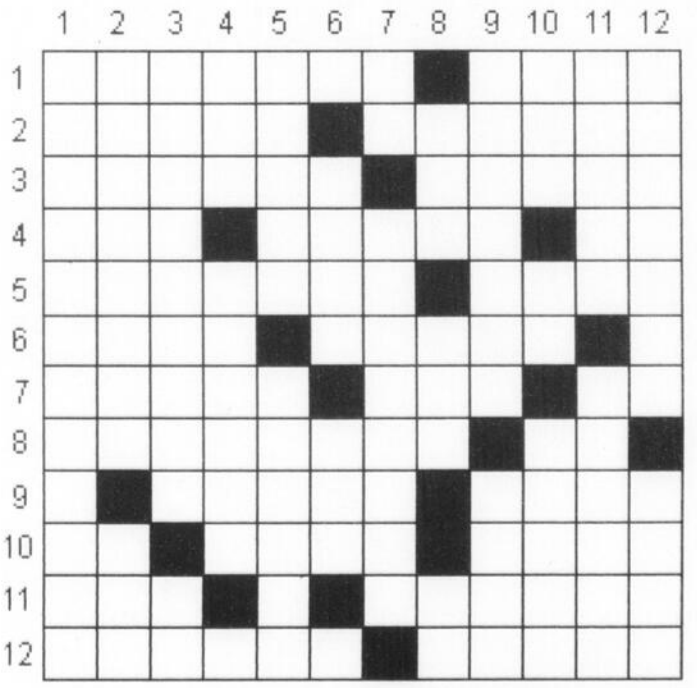
C	A	R	P	E	N	T	I	E	R	B	A	T	T	U
E	O	D	L	G	I	A	A	S	O	U	L	E	V	E
A	B	U	E	T	S	P	R	B	D	C	L	T	B	T
F	O	M	R	P	R	I	N	G	A	I	U	R	A	N
F	I	E	O	O	T	S	R	E	F	S	O	E	T	A
R	L	R	S	T	N	E	D	P	T	E	S	P	T	P
O	T	O	C	O	G	N	E	R	R	A	E	E	R	P
N	U	A	T	A	P	P	E	R	D	U	H	I	E	A
T	T	T	G	T	S	P	E	C	I	B	S	I	F	R
E	I	N	S	I	A	S	O	L	D	E	S	O	L	F
R	E	A	A	I	L	N	O	I	A	E	R	S	U	O
R	N	V	F	N	D	I	T	M	N	T	F	G	T	R
G	I	O	I	E	G	E	T	E	M	G	U	I	T	C
S	A	F	B	T	D	A	R	E	F	E	R	R	E	E
A	G	I	L	E	E	F	G	O	D	A	M	B	E	

Mots croisés

NO 1220

HORIZONTALEMENT

1 - Falsifia une substance - Glousser.
2 - Ville du Québec - Poinçons.
3 - Temps futur - Qui existent dès la naissance.
4 - Eau-de-vie de grain - Attachent - Sodium.
5 - Se permirent de - Vin blanc mousseux.
6 - Fit des vers - Un rayon.
7 - Acte de la pensée, pour la phénoménologie - Cheville - Police allemande.
8 - Élever moralement - Un soldat.
9 - Fatigués et amaigris - Une fête.
10 - De même - Tribunal ordinaire du Saint-Siège - Rigole qui conduit l'eau à la roue d'un moulin.
11 - Trompée - Hommes de main.
12 - Pièce de poésie de quatorze vers - Se situant.



VERTICALEMENT

1 - Flatteries basses et généralement intéressées.
2 - Action d'examiner de nouveau pour modifier s'il y a lieu - Se chante à deux.
3 - Phénomène - De là.
4 - Fibre textile - Ennuyeux (fam.).
5 - Mouche velue - Se secoue vivement pour se débarrasser de l'eau (s').
6 - Estrade pour des combats de boxe - Net.
7 - Fl. de France - Nationalisés.
8 - Fibre textile - Vaste étendue d'eau salée - Béryllium.
9 - Recommence - Commence à exister.
10 - Affl. du Danube - Adj. poss. - Un pigeon.
11 - Brament -V. d'Allemagne.
12 - Sont formés d'abeilles - Matière pesante placée dans les fonds d'un navire.

SOLUTION DU PROBLEME 1219

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	S	O	L	I	D	A	R	I	T	E	■	P
2	E	M	E	R	I	■	E	M	A	N	E	R
3	P	E	U	■	S	E	M	I	N	O	M	E
4	I	R	■	B	E	C	■	T	A	R	O	T
5	O	T	O	R	R	H	E	E	■	M	U	E
6	L	A	T	I	T	U	D	E	■	I	V	E
7	I	■	E	M	S	■	I	■	E	T	A	■
8	T	O	R	E	■	E	T	A	L	E	N	T
9	E	P	I	N	G	L	E	R	A	■	T	A
10	■	T	O	T	O	■	N	E	V	A	■	R
11	T	A	N	■	B	O	T	T	E	R	A	I
12	L	I	S	T	E	S	■	E	S	C	H	E

Ciné-télé

MERCREDI 16 MAI

9h00

CANAL VIE — UNE VIEILLE DEMOISELLE **4443535** (2h) Voir minuit.

10h00

CANAL D — PARTIR REVENIR **1869103** (2h) Voir mardi, minuit.

13h00

CANAL VIE — UNE VIEILLE DEMOISELLE **4447351** (2h) Voir minuit.

14h00

TQS — FAUSSE VICTIME **56264** (5) (The Wrong Woman). Can. 1994. Drame policier de D. Jackson avec Nancy McKeon, Chelsea Field et Lyman Ward. - Soupçonnée à tort d'avoir tué son patron, une employée d'une société immobilière cherche à prouver son innocence. (2h)

CANAL D — L'AMOUR AVEC DES SI... **2266061** (1h30) Voir lundi, minuit.

19h30

CKTV — MEURTRE PARFAIT **433852** (5) (A Perfect Murder). É.-U. 1998. Drame policier d'A. Davis avec Michael Douglas, Gwyneth Paltrow et Viggo Mortensen. - Un financier conclut une entente avec l'amant de sa femme pour qu'il assassine celle-ci. (2h30)

20h00

CJPM-CFER — L'ENFANT INVISIBLE. **44887** (Invisible Child). É.-U. 1999. Drame psychologique de J.M. Silver avec Rita Wilson, Victor Garber et Mae Whitman. - Souffrant d'un déséquilibre mental, une femme qui a eu deux enfants avec son mari s'imagine qu'elle en élève un troisième. (2h)

21h00

WCAX — BLONDE **5326** (Dern. de 2). (2h) Voir dimanche, même heure.

23h00

CBJET — KINGS IN GRASS CASTLES **81790** (Dern. de 2). (4) Aust. 1998. Chronique de J. Woods avec Stephen Dillane, Essie Davis et Fionnula Flanagan. - Les hauts et les bas d'une dynastie d'éleveurs de bovins d'origine irlandaise établie en Australie à partir du milieu du XIXe siècle. (2h)

23h18

CKTV — L'AFFAIRE DOLLARD **82873142** Can. 1998. Documentaire de André Lavoie. - Où exactement a eu lieu la fameuse bataille qui coûta la vie à Dollard des Ormeaux? En Ontario ou au Québec? La légende dorée érigée par des historiens d'un autre âge veut que cet officier et sa petite troupe, qui cherchaient à piéger des Iroquois et furent eux-mêmes attaqués par surprise, aient sauvé le Canada français catholique d'une invasion des impies. (1h02)

00h00

CANAL D — TOUTE UNE VIE **80005727** (5) Fr. 1975. Chronique de C. Lelouch avec Marthe Keller, André Dussollier et Charles Denner. - Divers incidents menant à la rencontre de l'héritière d'un riche industriel avec un jeune voleur devenu réalisateur de films. (2h25)

CANAL VIE — UNE VIEILLE DEMOISELLE **1394727** (5) (The World's oldest living Bridesmaid). É.-U. 1990. Comédie sentimentale de J.L. Scanlon avec Donna Mills, Brian Wimmer et Winston Rekert. - Une avocate dans la quarantaine s'éprend de son secrétaire, un jeune homme aux idées non conformistes. (2h)

04h00

CANAL D — L'ART N'EST PAS SANS SOUCY. **5509340** Can. 1994. Documentaire de B. Carrière. - Jean-Jules Soucy transforme les objets du quotidien en provocantes sculptures. L'humour et la pensée humaniste du grand artiste du Saguenay nous réconcilie avec l'art contemporain. (2h)

Horoscope

MERCREDI, LE 16 MAI 2001

Bélier: du 21 mars au 20 avril
Au travail, il serait temps d'intervenir avant que la situation ne se détériore et soit hors de contrôle. Cela aura pour but de garantir un meilleur rendement et un meilleur partage des responsabilités. Sur le plan sentimental, les astres conseillent de prendre garde à la stabilité de leur union, car il y a des risques d'infidélité et de rupture cette semaine.

Taureau: du 21 avril au 20 mai
Vous réagirez avec force, rapidité, sang-froid et courage devant toutes les situations qui peuvent présenter des dangers ou des inconvénients. Sur le plan des sentiments, vous éprouverez le besoin de mieux comprendre votre partenaire. Vous désirez atteindre le bonheur idéal et parfait mais vous devrez réaliser qu'il est impossible d'éviter les stades intermédiaires avant d'atteindre ce but.

Gémeaux: du 21 mai au 21 juin
Vous ressentirez un profond besoin de vous impliquer dans le monde qui vous entoure. Vos relations sociales et familiales vous permettront de faire reconnaître vos nombreuses qualités et de venir en aide à plusieurs personnes. Au travail, vous devrez admettre le fait que votre organisation est en évolution constante et que vous devez accepter les contraintes que cela occasionne.

Cancer: du 22 juin au 22 juillet
Sur le plan social, tout se passera d'une façon très subtile et intelligente. Vous serez appelé à connaître des gens très bien ou à faire partie d'un groupe qui vous apprendra beaucoup de choses. Au travail, les astres prédisent des discussions ayant un impact très profond sur votre avenir professionnel.

Lion: du 23 juillet au 23 août
Sur le plan social, vous êtes très populaire, tout ce que vous faites est respecté, mais vous avez l'impression de ne pas arriver à communiquer vraiment avec les êtres qui vous entourent. Cette complication au niveau de la parole se dissipera vers le milieu de la journée. Sur le plan sentimental, vos liens seront harmonieux et vous vivrez un amour qui s'intensifie de jour en jour.

Vierge: du 24 août au 22 septembre
Vous devrez bousculer certaines de vos habitudes afin de réorganiser d'une façon plus efficace votre plan d'action. Pour vous en sortir, il faudrait un changement radical de mentalité. Sur le plan de l'amour, vous devrez éviter comme le feu tout ce qui pourrait exciter la jalousie de votre partenaire sinon vous risquez de subir des accusations et un interrogatoire très pénible de sa part.

Balance:
du 23 septembre au 23 octobre
Aujourd'hui, vous ressentirez un grand désir d'autonomie, vous aurez tendance à remettre souvent votre vie en question même si cela insécurise votre partenaire. Vous serez appelé à vous exprimer sur vos sentiments afin de rétablir la situation. Au niveau du travail, il vous faudra beaucoup de jugement pour ne pas tomber dans certains pièges ou du moins ne pas céder à une certaine indolence.

Scorpion:
du 24 octobre au 22 novembre
Votre vie affective sera très intense et vous pourriez être sujet à des coups de foudre à caractère passionnel. Surveillez votre consommation d'alcool si vous ne voulez pas commettre des actes que vous pourriez regretter le lendemain. Votre réputation pourrait être ternie si vous ne faites pas preuve de plus de contrôle.

Sagittaire
du 23 novembre au 21 décembre
Les astres sont très favorables sur le plan financier surtout si vous entrevoyez vous lancer dans des activités nouvelles. Vous savez ce que vous voulez et comment l'obtenir. Vous êtes dans une phase de logique et de concrétisation de vos rêves. Côté sentiments, vous aurez tendance à vous méfier de la passion et vous rechercherez plutôt la sécurité et la paix.

Capricorne:
du 22 décembre au 20 janvier
A la maison, les astres sont favorables pour la discussion familiale et la planification d'un projet de vacances. Cependant, vous devrez bien prendre le temps d'analyser votre budget afin de trouver les moyens pour parvenir à faire des économies. Certains achats risquent d'être retardés ainsi que certaines réparations.

Verseau:
du 21 janvier au 19 février
Sur le plan sentimental tout s'arrangera pour le mieux, bien qu'il en restera certaines séquelles passagères. Sur le plan familial, certaines personnes apprécieraient bien que vous leur accordiez un peu plus d'attention. Faites donc un effort pour répondre à leur désir surtout si elles sont âgées car votre présence leur apportera beaucoup de joie.

Poissons: du 20 février au 20 mars
Les sentiments de culpabilité que vous ressentez face à l'être cher se dissiperont au courant de la semaine, car vous prendrez le temps de vous rapprocher mutuellement en dialoguant afin de faire le point. Vous vous excuserez pour votre manque d'attention et votre partenaire fera preuve de beaucoup de compréhension.

La bourse

Montréal

La valeur des titres est exprimée en dollars. Les lettres a et b différencient les catégories d'actions ordinaires sans droit de vote; le j précède le symbole d'une compagnie junior à la Bourse de Montréal; l = action ordinaire sans droit de vote ou à droit de votre subalterne; p ou o = actions assujetties à des règlements; pr = privilégiées; r = actions privilégiées dernier dividende pas encore verse; v = unite de capital-actions; v = dividende variable; wf ou ws bon de soescription (warrant); z = lot brisé.

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
AFCAN	20000	0.08	0.08	0.08	+0.02
AFRI-CAN	12000	0.25	0.24	0.25	+0.04
ALLICAN	33050	0.44	0.41	0.41	-0.08
ANDROMED	11500	2.36	2.30	2.36	+0.06
ANGLO SWISS	6800	0.19	0.13	0.19	+0.01
APPAL	42500	0.19	0.16	0.16	-0.02
ARENAGOL	140327	0.33	0.28	0.30	-0.01
AURIGINOR	4000	0.05	0.05	0.05	
AZIMUT	1000	0.10	0.10	0.10	+0.01

C

CED-OR CORP	106500	0.43	0.41	0.41	-0.03
CENOSIS	15625	1.49	1.43	1.45	
COLERAINE MN	41400	0.05	0.04	0.05	+0.01
CON OAS	58070	0.10	0.10	0.10	
CVALLEY.A	7600	0.73	0.72	0.72	-0.10

D à G

DIA BRAS	48600	0.20	0.19	0.20	
DIADM	35350	0.14	0.14	0.14	
DIANOR	120950	0.47	0.45	0.45	-0.01
DITEM	19380	1.67	1.45	1.45	-0.10
DYNACOR INC.Z	350				
FREEWEST	238620	0.40	0.37	0.38	-0.01
GENOMIC	14925	1.25	1.14	1.21	-0.04
GLDHAWK	5000	0.22	0.21	0.21	-0.01
GLOBAL	5000	0.20	0.20	0.20	
GRILLI A	2000	1.25	1.06	1.25	+0.19

H à L

INNOVIUM	18000	0.21	0.19	0.21	
LYRTECH	14530	0.74	0.70	0.70	-0.04
LEXAM	14700	0.10	0.10	0.10	+0.03
LIMTECH	1389780	0.75	0.50	0.57	+0.11
LOG.G.INF	1000	2.91	2.91	2.91	-0.34
LOUBEL	105000	0.11	0.10	0.11	+0.01

M à O

MAJESCOR	16000	0.47	0.43	0.43	-0.01
MALARTIC	1400	0.24	0.24	0.24	
MATAMEC	43100	0.26	0.24	0.26	
MAUDE	3000	0.08	0.08	0.08	
MIRABEL RES	113086	0.33	0.28	0.31	-0.01
MURGOR	1000	0.10	0.10	0.10	+0.03
NAR RES	16800	2.60	2.50	2.54	-0.06
NSTEIN	26300	0.41	0.35	0.41	+0.01
NORMAB	59500	0.11	0.10	0.11	+0.05
NOVEDER RES	156000	0.04	0.04	0.04	
OLCO.A	550	0.35	0.35	0.35	
OSISKO	1000	0.10	0.10	0.10	

P à S

PAN AMR	208250	0.15	0.13	0.13	-0.02
PHOTONET	121200	0.07	0.06	0.06	-0.01
PRO-OR	16000	0.23	0.23	0.23	
RAUDIN	55000	0.06	0.06	0.06	
ROBEX	500	0.30	0.30	0.30	+0.03
SAMSYS	12500	2.60	2.56	2.60	+0.01
SHARPE	31875	0.14	0.12	0.12	+0.01
SIRIOS	17500	0.13	0.11	0.13	-0.01
SOC MIN LOUV	11000	0.04	0.04	0.04	

T à Z

TGW CORP	6055	0.25	0.25	0.25	-0.03
TSITELSY	10000	0.20	0.20	0.20	
TANDEM	5000	0.15	0.15	0.15	
TOLGECO	250	1.20	1.20	1.20	
VIOR	31000	0.07	0.06	0.07	+0.01
WESDOME	Z12				
X-CHEQR	23000	0.07	0.07	0.07	-0.01
ZAQ	28000	0.40	0.38	0.40	+0.02

TOTAL SALES : 3538435

Toronto

A et B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Ch. Net
ACD SYS	6600	3.100	2.850	3.100	0.000
ADF GR F	5800	10.100	10.100	10.100	+0.030
ADS INC A	8000	1.150	0.950	1.150	+0.150
AGF B F	53156	27.930	27.120	27.850	+0.650
AIC DIVER	31100	31.700	31.500	31.600	+0.270
AIC DIVE P	400	25.050	25.050	25.050	+0.050
ALI TECH	9600	5.300	4.850	5.150	+0.150
AMR TECH	7125	1.730	1.600	1.730	-0.060
AMT INTL O	7000	0.100	0.090	0.090	-0.010
ART ADV O	15705	6.000	5.750	5.800	+0.150
AT PLASTICS	9200	2.950	2.900	2.900	+0.010
AT T CAN	104132	46.410	46.110	46.400	+0.050
ATI TECH	1017373	9.800	9.200	9.650	+0.360
ATS AUTO	50196	27.000	26.000	26.000	-0.600
AXASTRA T	2070000	11.750	11.400	11.400	-0.100
ABER DM	105444	16.400	15.850	16.150	+0.300
ABITIBI C	1009989	13.850	13.330	13.500	-0.330
ACCORD FIN	1500	6.400	6.400	6.400	+0.150
ACETEX	200	9.950	9.900	9.950	-0.050
ACKTION	5625	17.000	17.000	17.000	0.000
ADRIAN O	500	0.000	0.000	0.000	0.000
ADVANTX O	45500	0.730	0.690	0.720	0.000
AETERNA F	35035	9.250	8.550	8.550	-0.550
AFTON O	248051	1.280	1.180	1.250	+0.060
AGNICO E	206131	12.990	12.760	12.760	-0.190
AGRIUM	320043	17.300	16.550	16.850	0.100
AIMGLOBL	30400	3.000	2.900	3.000	0.000
AIR CANADA	230126	9.700	9.100	9.700	+0.450
AIR CAN A F	30910	7.600	7.100	7.600	+0.100
AIRBOSS O	2500	1.430	1.370	1.370	-0.050
AKITA A F	9500	14.400	13.750	14.400	+0.650
AKITA B	1000	14.500	14.500	14.500	+0.500
ALT ENERGY	363643	72.150	71.020	72.150	+0.650
ALT ENER P	14085	27.000	26.400	26.850	+0.100
ALCAN	3885892	69.750	67.850	69.700	+0.600
ALCAN C P	800	25.450	25.450	25.450	0.000
ALCAN E P	2500	21.650	21.500	21.500	-0.300
ALCATEL C	72861	53.000	50.020	50.020	+0.020
ALDEAVISN O	37000	0.350	0.330	0.330	-0.020
ALG STEEL	120100	0.340	0.300	0.305	-0.015
ALGON MERC	10300	4.700	4.600	4.700	+0.150
ALIANT	83061	32.400	30.900	30.900	-1.550
ALIANT 2 P	5100	25.150	25.000	25.150	+0.150
ALIMENTA A	500	30.000	30.000	30.000	0.000
ALIMENTA B F	8120	27.750	27.000	27.750	0.000
ALLBANC SP	4310	43.450	42.020	42.030	+0.280
ALLBANC SP P	12286	26.230	25.700	25.750	-0.150
ALL ATL A	500	20.000	20.000	20.000	-0.500
ALL ATL BF	59695	19.050	18.750	18.770	-0.230
ALLI FOREST	677364	25.300	24.900	25.200	+0.300
ALLIED OIL	76084	2.510	2.310	2.400	-0.150
ALTAGAS	25600	6.580	6.450	6.580	+0.130
ALTAI RES O	2400	0.115	0.115	0.115	+0.010
ALTAREX O	70092	3.450	3.130	3.200	-0.200
ALTERNAT O	55825	0.730	0.700	0.710	+0.010
AMISCO I	1300	5.350	5.350	5.350	0.000
AMVES	7174	27.200	27.000	27.150	+0.150
ANDERSON	695463	35.150	34.350	35.000	+0.720
ANDRS WA F	5200	11.200	11.000	11.200	+0.200
ANDRES W B	900	11.200	11.200	11.200	+0.100
ANGIOTEC	71011	75.380	71.500	74.300	+2.550
ANORMED	30050	19.200	18.850	19.200	+0.250
ANTRIM WT J	3500	0.350	0.250	0.350	+0.150
APEX A	41700	1.760	1.700	1.760	-0.090
ARBOR B F	949	9.000	9.000	9.000	+0.450
ARCIS O	8125	2.600	2.500	2.500	-0.100
ARCIS W	250	0.000	0.000	0.000	0.000
ARCTIC GR O	20750	0.650	0.640	0.650	0.000
ARGS 260 P	50	0.000	0.000	0.000	0.000
ARMBRO EN	50614	5.400	5.000	5.100	-0.150
ASBESTOS	18	0.000	0.000	0.000	0.000
ASHTON	24200	0.800	0.740	0.740	-0.070
ASIA O	12100	0.550	0.530	0.530	-0.020
ASSANTE C	11169	6.000	5.750	5.900	0.200
ASTRAL A F	12754	46.750	45.500	46.750	+0.250
ATCO I F	39925	51.100	50.500	51.000	+0.500
ATCO II	19400	51.000	51.000	51.000	+0.500
AUR RES	559646	2.950	2.750	2.900	+0.080
AURADO EX O	5000	0.080	0.080	0.080	0.000
AURIZON O	5266	0.440	0.440	0.440	-0.010
AVCORP I	274	1.650	1.650	1.650	0.000
AVID OG A	27657	5.750	5.750	5.750	0.000
AXCAN P	61340	16.950	16.500	16.950	+0.150
AXIA NET O	47444	2.200	1.720	2.200	+0.300
AZCAR TEC	26100	0.700	0.670	0.670	+0.010
AZCO MNG O	7000	0.830	0.810	0.830	-0.020
B SPLIT	1090	43.250	41.750	42.200	-0.850
B SPLIT II	2160	21.000	20.500	20.600	+0.200
B SPLIT IIIP	2750	18.220	18.220	18.220	-0.080
BCE EMER	80828	40.500	38.800	39.500	+0.750
BCE INC	8109749	39.840	39.020	39.740	+0.390
BCE I P	200806	26.200	25.950	26.200	+0.400
BCE I R	1810	26.250	25.800	25.950	-0.400
BCE I S	1700	24.850	24.850	24.850	+0.050
BCE I Y	12478	24.650	24.450	24.650	+0.200
BC GAS	65602	33.140	32.500	33.140	+0.200
BFS ENT O	3000	0.380	0.380	0.380	-0.020
BMTC A F	42500	11.500	11.500	11.500	+0.250
BPO PPTY	240	14.800	14.800	14.800	+0.050
BPO PTY G	60500	16.850	16.550	16.850	-0.150
BPO PTY I	60000	16.850	16.850	16.850	-0.150
BPO PTY M	60000	16.850	16.850	16.850	-0.150
BW TECH O	5516	10.250	10.000	10.230	+0.250
BXL ENR	476085	2.930	2.880	2.930	+0.030
BADGER	42800	1.470	1.450	1.470	-0.020
BAKBONE	201064	6.730	6.150	6.300	-0.320
BALLARD	99687	75.000	72.900	75.000	+1.880
BAND ORE O	26400	0.750	0.700	0.730	-0.010
BANK MTL	1428482	38.300	37.600	38.000	+0.210
BK MTL 3P	1600	25.600	25.600	25.600	+0.100
BKMTL B4	2520	24.490	24.450	24.470	+0.120
BKMTL B 5	3900	23.500	23.400	23.500	+0.010
BK MTL B6	43158	24.350	24.200	24.250	-0.100
BANK N S	1275779	39.150	38.650	38.980	-0.020
BK NS 6P	5150	26.250	26.150	26.150	-0.100
BK NS 7P	1000	27.050	27.050	27.050	0.000
BK NS 8P	23350	27.500	27.030	27.030	-0.420
BK NS 9P	400	27.200	27.200	27.200	-0.030
BK NS 11P	6000	26.650	26.650	26.650	-0.090
BK NS 12 P	15825	23.250	23.150	23.240	+0.140
BARICK GLD	3281681	26.640	26.160	26.500	-0.350
BARINGTN	5000	0.650	0.640	0.650	+0.090
BASIS100 O	105783	2.350	2.200	2.260	-0.130
BATTERY	47765	0.400	0.380	0.390	-0.005
BAYTEX	94818	12.050	11.500	11.500	-0.500
BECKER B F	300	6.250	6.000	6.250	+0.250
BELAIR E O	57717	4.150	3.950	4.000	+0.050
BELL C 15P	2400	25.100	25.100	25.100	+0.100
BELL C 17P	42000	24.950	24.850	24.950	+0.050
BELL C INTL	20848	20.850	20.000	20.000	-0.990
BELZBERG O	20200	8.000	7.500	7.500	-0.250
BEMA GL O	115915	0.390	0.380	0.380	-0.010
BENET E O	12700	4.450	4.300	4.360	-0.040
BENVEST C F	100	2.500	2.500	2.500	+0.050
BEST PAC	51000	1.420	1.350	1.370	-0.030
BIDCOM I O	39800	0.750	0.700	0.750	0.000
BIG HORN O	60500	0.990	0.940	0.970	-0.020
BIG ROCK	900	4.950	4.630	4.630	-0.270
BIOMIRA	51000	12.250	11.550	11.780	-0.320
BIONICHE O	2200	3.270	3.270	3.270	-0.010
BIOSCRYPT	29037	3.200	3.000	3.000	-0.050
BIOVAIL C	288595	59.580	57.500	57.510	-2.030
BITECH	19666	0.920	0.880	0.880	+0.020
BL HAWK O	158850	0.135	0.125	0.135	+0.010
BLKROCK O	667900	1.000	0.960	1.000	0.000
BOARDWL	21634	12.500	12.300	12.400	0.000
BOCENOR GR	1500	0.550	0.550	0.550	0.000
BOLIDEN	226862	1.900	0.850	0.870	+0.020
BOLIDEN PR	2579	12.500	11.600	12.500	+1.500
BOMBDR A	57432	22.750	21.610	22.750	+1.050
BOMBDR B F	215064922.900		21.600	22.900	+1.120
BMBDR 2 P	2537	25.500	25.000	25.000	-1.000
BONAVIST	187355	33.000	32.250	32.400	-0.100
BOOMRNG O	11025	3.950	3.500	3.650	-0.250
BORALEX A	26001	8.940	8.750	8.750	0.000
BOVAR A	3000	0.170	0.170	0.170	0.000
BOW VAL J	21500	1.450	1.350	1.430	+0.030
BOWATER C	1000	76.000	75.000	76.000	+2.000
BOWRIDGE	6600	0.900	0.900	0.900	0.000
BRACKNEL	22040	8.310	8.150	8.230	+0.030
BRMPTN A F	1000	6.950	6.950	6.950	-0.050
BRASCAN A	357300	25.000	24.400	24.800	+0.050
BRASCAN 2	90300	18.000	17.850	17.850	+0.300
BRASCAN 4	90160	18.000	18.000	18.000	0.000
BRASCAN 8	850	24.490	24.270	24.490	+0.230
BREAKWTR	65000	1.300	1.270	1.300	-0.040
BRIK BRV O	3100	0.550	0.520	0.550	+0.010
BRITDGEPT	38550	0.445	0.400	0.410	-0.030
BROCKER O	57	0.000	0.000	0.000	0.000
BROOKFLD P	117539	27.250	26.500	27.250	+0.300
BUDD CAN	100	9.750	9.750	9.750	0.000
BUHLER	100	3.530	3.530	3.530	-0.020
BURLINGTON	6416	76.500	74.000	76.350	+1.450
BURNTSND	37285	2.750	2.530	2.600	-0.180

C

CAE	267599	24.990	24.350	24.990	+0.440
CCL A	2000	9.050	9.050	9.050	0.000
CCL B F	32248	8.950	8.500	8.500	-0.260
CCR TECH O	4500	0.220	0.180	0.220	-0.010
CDI EDUC	1400	7.850	7.850	7.850	0.000
CE FRANKL	1000	5.700	5.700	5.700	-0.310
CFM MAJ	58200	10.260	9.070	10.000	-0.250
CGI A F	2800099	9.190	8.450	8.700	-0.620
CHC H A F	211100	18.200	17.800	17.850	-0.250
CH FUND	23606	15.000	14.150	15.000	+0.750
CMAC IND	1587310	49.650	47.800	47.800	-0.700
CPI PLAST O	625	6.750	6.500	6.500	-0.250
CRS NT U	500	23.600	23.600	23.600	-0.150
CRS ROBOT	9500	3.250	3.100	3.250	0.000
CSI WRLSS O	52875	3.150	2.950	3.000	-0.050
CABLE SAT F	49170	5.790	5.010	5.010	-0.690
CALADER O	105700	0.070	0.065	0.065	-0.005
CALDWEL A F	3663	1.450	1.420	1.450	-0.050
CALEDONIA	30000	0.070	0.060	0.060	-0.015
CALLAN TECH	2500	2.950	2.910	2.910	-0.020
CALLNET	7540	1.120	1.010	1.100	+0.050
CALLNET B F	8400	0.830	0.810	0.820	+0.010
CALPINE	992	79.580	78.000	78.010	-1.820
CAMBIOR	254525	0.660	0.610	0.630	-0.010
CAMCO INC	500	2.990	2.990	2.990	+0.290
CAMECO	753795	40.450	39.710	40.200	+0.500
CAMP RES	1330	0.780	0.780	0.780	+0.020
CAN BANA	828	42.000	42.000	42.000	-0.300
CAN BNK	7315	8.200	8.160	8.200	+0.160
CAN BREAD	37900	13.100	12.500	12.800	+0.300
CAN LIFE F	180271	42.300	41.350	42.300	+0.750
CS PETE	2100	13.000	12.500	13.000	+1.000
CBK NOTE	1000	1.310	1.310	1.310	-0.190
CDN CRUDE	6173	7.050	7.000	7.050	0.000
C 88 ENG	204390	3.250	3.160	3.160	-0.060
CDN FIN	1450	30.450	30.450	30.450	+0.450
CDN FIN A	1300	15.550	15.510	15.520	+0.220
CG INVST	10820	9.050	8.770	8.810	-0.240
CDN BRAND	37900	13.100	12.500	12.800	+0.300
CAN LIFE F	180271	42.300	41.350	42.300	+0.750
CS PETE	2100	13.000	12.500	13.000	+1.000
CBK NOTE	1000	1.310	1.310	1.310	-0.190
CDN CRUDE	6173	7.050	7.000	7.050	0.000
C 88 ENG	204390	3.250	3.160	3.160	-0.060
CDN FIN	1450	30.450	30.450	30.450	+0.450
CDN FIN A	1300	15.550	15.510	15.520	+0.220
CG INVST	10820	9.050	8.770	8.810	-0.240
CDN BRAND	37900	13.100	12.500	12.800	+0.300
CG INV 1P	1200	25.200	25.200	25.200	-0.050
C HUNTER	405955	42.500	41.000	42.500	+1.500
C HYDRO O	49050	2.900	2.850	2.900	0.000
CI BK COM	603628	50.200	49.500	50.000	+0.100
CIBC 14	1100	26.250	26.250	26.250	0.000
CIBC 15	2197	26.240	26.000	26.000	+0.400
CIBC 17	1900	25.900	25.800	25.900	+0.050
CIBC 18	9750	24.250	24.000	24.250	+0.400
CIBC 19	2700	24.250	23.750	23.750	+0.050
CIBC 21	23582	26.350	26.180	26.350	+0.170
CIBC 23	19450	24.850	24.700	24.850	+0.050
C MEDICAL	86093	18.500	18.400	18.500	-0.250
CN RAIL	134361	60.460	60.010	60.250	-0.350
CDN NAT RES	1174915	49.500	47.950	49.500	+1.230
C NTHSTAR	4000	16.000	15.800	15.800	-0.200
CP LTD	1518962	63.400	61.900	63.050	+1.200
CP LTD P	6036	24.980	24.770	24.980	+0.100
CTIRE A F	172151	22.480	21.730	22.000	+0.350
CUTIL A F	171128	54.250	53.500	53.500	+0.400
C UTIL B	23839	54.000	53.850	53.850	+0.150
CUTIL SER O	800	25.000	24.500	25.000	+0.300
CDN WS BK	5743	24.470	24.300	24.450	+0.400
CDN WORLD	2226	3.500	3.400	3.400	-0.100
CDN Z O	1500	0.340	0.330	0.330	-0.020
CANAM A F	12500	8.500	8.390	8.500	+0.110
CANBRAS	63900	3.350	3.000	3.250	+0.450
CANCAP P	200	25.500	25.500	25.500	+0.400
CANFOR	71344	12.100	11.850	11.900	-0.350
CANGENE	15294	8.000	7.700	7.900	-0.250
CANLAN ICE	10000	0.040	0.040	0.040	-0.005
CANMINE O	16000	0.475	0.450	0.470	0.000
CANUTIL P	800	25.120	25.120	25.120	+0.010
CANWST N V	2480	14.510	14.000	14.110	-0.480
CANWEST G F	327666	14.500	14.250	14.250	-0.190
CAP GAIN Y	8585	27.000	26.500	26.600	+0.100
CAP GAIN E	3950	15.350	15.200	15.350	+0.150
CARA	7100	6.800	6.250	6.250	-0.750
CARA A F	90398	6.150	5.900	6.150	+0.250
CASCADES I	40199	8.890	8.700	8.700	-0.160
CATHEDRL O	5950	1.390	1.300	1.310	-0.080
CAUSEWAY O	77650	3.220	3.150	3.200	-0.020
CAUSSA C O	7750	0.050	0.040	0.050	+0.010
CAVELL EN	18550	1.250	1.150	1.210	+0.010
CEDARA SFT	1200	2.000	2.000	2.000	0.000
CELESTICA	938050	81.000	77.500	80.300	+2.450
CELL LOC O	82290	2.000	1.850	1.940	+0.030
CELUND A F	500	4.900	4.900	4.900	+0.010
CENTERFUND	1000	10.000	9.950	10.000	+0.200
CENTRINTY	244920	6.600	5.750	5.900	-0.700
CENTURION O	31610	0.740	0.690	0.690	-0.040
CERTICOM	73680	15.650	15.170	15.650	+0.350
CHAI NA TA	1000	0.590	0.590	0.590	0.000
CHAIN E O	252845	0.950	0.900	0.950	0.000
CHAPTER I	4534	7.510	7.500	7.510	+0.010
CHAPTR O O	1240	0.650	0.650	0.650	0.000
CHATEAU A F	8900	4.500	4.000	4.000	-0.010
CHESBAR A	12000	5.000	5.000	5.000	-0.090
CHIEF INT I	5110	49.890	48.930	49.730	+0.530
CHROMO O	255400	4.200	4.000	4.000	-0.250
CHUM B F	5564	67.500	62.000	62.000	-6.000
CHURCHILL	19700	2.550	2.500	2.550	+0.130
CINRAM	25279	2.700	2.600	2.610	+0.010
CINTECH O	2000	1.220	1.220	1.220	+0.120
CIRCA O	129700	1.680	1.470	1.470	-0.020
CIRCUIT W	14882	2.650	2.510	2.650	+0.100
CLAIRVEST	1800	4.100	4.100	4.100	0.000
CLARICA	123655	42.950	42.050	42.800	+0.150
CLARICA P	500	26.950	26.750	26.750	-0.140
CLARKE I	3900	6.860	6.500	6.500	-0.500
CLAUDE R	44156	0.690	0.620	0.620	-0.040
CLUBLINK	11640	5.600	5.450	5.500	+0.100
CO OPER A	1000	24.500	24.000	24.000	-0.050
CO STEEL	53300	6.050	5.750	5.750	-0.150
COGCO CBLE F	2140328.000		25.550	26.300	-0.700
COGECO F	4048	26.000	25.350	25.350	-0.650
COGNICASE	222238	10.450	9.100	10.250	+1.200
COGNOS	407391	29.240	28.000	28.300	-0.520
COLLICUTT	1600	6.000	.000	6.000	+0.250
COM DEV	58349	6.700	6.300	6.650	+0.100
COMAPLX	10000	1.100	1.090	1.100	+0.010
COMINCO	1289830	32.940	32.500	32.940	-0.010
COMMAND	43700	2.720	2.650	2.650	-0.050
COMAND W	4000	0.260	0.260	0.260	+0.020
COMUNIC O	2250	0.650	0.600	0.650	0.000
COMPTON	180469	5.450	5.370	5.450	0.000
COMSTATE	5900	2.700	2.650	2.650	-0.035
CONCERT I	8790	6.250	6.200	6.250	+0.050
CONCORD P	64	0.000	0.000	0.000	0.000
C ONJUCH O	1050	7.500	7.500	7.500	0.000
CONOR PAC O	240	0.000	0.000	0.000	0.000
CC EXPR F	5	0.000	0.000	0.000	0.000
CONS PPTY	44947	0.260	0.250	0.260	0.000
CON PKG	7500	0.850	0.800	0.850	+0.050
CONTINENTL O	2500	0.680	0.680	0.680	-0.070
CONTRNS A F	3200	13.280	13.000	13.000	-0.260
COOLBRND	14995	1.710	1.650	1.710	+0.010
CORBY	1011	60.900	59.000	60.400	-0.100
CORBY B F	100	51.000	51.000	51.000	-1.400
CORECO I	2480	6.400	6.350	6.400	+0.100
COREL	121579	4.000	3.700	3.700	-0.100
CORETEC	2002	6.450	6.150	6.150	-0.050
CRNER BAY O	1250	1.540	1.540	1.540	-0.060
CORONA G O	3200	1.090	1.090	1.090	-0.010
CORRIENTE O	18700	1.130	1.130	1.130	0.000
CORUS B F	119321	33.990	33.500	33.500	0.000
COSSETTE F	400	14.800	14.800	14.800	-0.150
COTT	185630	14.990	14.390	14.500	-0.600
COUNSEL	64095	3.500	3.250	3.410	+0.110
COURAGE E	52250	4.650	4.410	4.600	+0.150
CREO PROD	125794	29.100	28.110	29.000	-0.010
CREW D O	143800	1.220	1.100	1.190	-0.030
CROS LKE O	28000	0.110	0.090	0.110	0.000
CROSOF O	4170	1.700	1.550	1.700	0.000
CLIFE I A	600	26.970	26.970	26.970	-0.030
CRYOCATH	10185	7.100	6.600	7.000	+0.500
CRYPTOLOG	20530	28.400	27.500	28.000	0.000
CRYSTALX O	46828	2.200	2.100	2.150	0.000
CUMBERL O	11500	0.740	0.720	0.740	-0.030
CYBERPLX O	42000	0.680	0.670	0.670	-0.030
CYGNAL O	30500	3.000	2.900	2.900	+0.020
CYTOVX A O	2200	4.000	4.000	4.000	0.000

D à G

DC DIAGN O	91600	0.185	0.180	0.180	+0.005
DALSA	4100	7.750	7.300	7.300	-0.200
DANBEL I P	20000	0.420	0.400	0.

WCOAST 2 P	1700	26.590	26.520	26.520	-0.060
WCOAST 6 P	1800	25.150	25.150	25.150	+0.050
WCOAST 7 P	2200	23.250	23.010	23.250	+0.010
WCOAST 8 P	4650	23.750	23.450	23.500	+0.200
WCOAST 9 P	1600	27.200	24.750	27.200	+2.450
W COMPER O	3000	1.050	0.900	0.900	-0.020
WSTRN OIL	2600	14.400	14.350	14.350	0.000
WESTFORT O	40770	0.690	0.650	0.690	0.000
WESTJET AIR	130207	22.790	21.050	22.650	+0.150
WESTMINS	48790	3.780	3.700	3.750	+0.050
WESTON	63413	93.750	92.000	93.750	+0.750
WESTPORT	32451	11.700	10.800	10.900	-0.850
WEYERHAE	2608	89.900	89.000	89.500	+0.500
WHEATON O	106280	0.760	0.730	0.730	-0.040
WI-LAN	92386	7.400	6.860	6.910	-0.400
WINPAK	1001	73.000	72.500	73.000	-0.700
WIRELESS O	11800	5.200	5.000	5.200	+0.060
WORLD HRT	2650	8.120	7.910	7.910	-0.090
WORL PT O	1200	4.250	3.600	3.800	+0.600
X CAL O	46000	0.195	0.180	0.180	-0.015
XENOS GR O	3300	2.450	2.450	2.450	0.000
XEROX A P	1430	17.850	15.800	17.850	-0.150
XILLIX	18200	0.500	0.460	0.490	+0.010
XPLORE TEC O	1180264	4.200	3.950	3.950	-0.300
YMG CAP	6833	2.900	2.800	2.800	-0.100
YAMANA O	4000	0.190	0.180	0.190	0.000
YEARS TR U	9006	25.190	25.000	25.020	-0.030
YORBEU A O	67100	0.205	0.205	0.205	0.000
ZCL COMP	1500	0.700	0.700	0.700	+0.030
ZI CORP	25292	11.590	11.150	11.200	-1.500
ZARGON	52195	6.550	6.460	6.540	+0.020
ZARUMA O	250	0.000	0.000	0.000	0.000

ZEMEX	1000	11.500	11.500	11.500	+1.750
ZENON O	21979	12.100	11.700	11.950	+0.090
ZENON A OP	1900	8.500	8.150	8.160	-0.090
01 COMUN O	17900	1.700	1.600	1.650	-0.040
DEBENTURES					
BELL CANI D	128106	000105	000105	000	-0.500
BORALEX D	71124	000121	250124	000	-1.000
CWB A D	15100	020100	010100	010	-0.990
CNTRFD 7.5	20	85.250	85.250	85.250	+0.240
CNTRFD B D	25	84.000	84.000	84.000	0.000
CO STEEL D	43	59.000	57.010	57.010	-0.990
EMCO DB	30	61.000	59.010	59.010	+0.510
HBAY C D	29106	000106	000106	000	+0.150
KINROSS D	28	48.250	47.750	47.750	-0.250
LUSCAR D	5104	600104	600104	600	+0.100
MDC DB	9	92.000	92.000	92.000	-3.000
OY PPTY D	24	77.000	76.110	76.110	-1.890
PEMBINA D	107104	750104	000104	700	+0.700
REVENUE D	7	84.500	84.500	84.500	+1.000
RIO ALG DB	40103	000101	260102	000	-0.500
SHERRIT D	355	78.000	77.500	77.800	-0.200
SUPERIR DB	21104	000103	500104	000	+0.500
TECK DEB	20	67.000	67.000	67.000	+1.000
TELUS DB	290101	250101	000101	250	0.000
DEBENTURES IN US FUNDS					
COUNSEL DB	25	56.000	56.000	56.000	+1.000
TRIZEC DB	17	62.500	62.500	62.500	+0.500
PARTNERSHIP UNITS					
AMALGA U	5431	3.540	3.500	3.500	-0.010
FIDELTY 93 U	1500	5.190	5.150	5.180	+0.080
FIDELTY 94 U	2000	6.550	6.500	6.500	+0.500

F CHICAGO U	50424	8.800	8.610	8.650	-0.050
GAZ MTRO U	12695	16.050	15.750	16.030	+0.030
HOLING CN U	133254	53.200	3.000	3.050	+0.050
KPCH P U	69800	6.600	6.470	6.600	+0.180
MCKNZ M U	10944	7.100	6.920	7.100	+0.100
MULTIMNG U	1000	4.000	4.000	4.000	0.000
PUBLIC ST U	1100	13.950	13.950	13.950	-0.050
TRALTA P U	36500	7.700	7.600	7.600	-0.100
TRCAN PW U	29700	29.450	29.000	29.300	-0.050
TRIAX R U	19850	8.010	7.810	8.000	+0.100
TRIAX U II	800	10.770	10.770	10.770	-0.230
RESALE RESTRICTED					
UNIFORT DB	25000	12.000	12.000	12.000	+1.000
TRUST UNITS					
ACS FR U	27095	9.900	9.300	9.500	-0.200
APF EN U	21682	12.200	12.000	12.050	+0.050
ARC EN U	446397	13.040	12.960	13.000	0.000
ARC STR U	1600	13.990	13.990	13.990	+0.010
ACCLAIM U	51637	4.440	4.400	4.410	+0.010
ALGONQ P U	37232	10.350	10.150	10.300	+0.050
AM INCOM U	1950	22.000	21.100	22.000	+0.780
AMERISTR U	2900	24.400	23.000	24.400	+0.100
ATHABA O U	36564	39.000	37.750	37.850	-1.150
BPI GLO U	2983	8.850	8.700	8.850	+0.100
CPL U	34690	14.650	14.600	14.600	0.000
CRS III U	7200	27.250	27.150	27.150	-0.100
C TRUST UN	5350	7.990	7.750	7.990	+0.190
C APTMNT U	15472	12.800	12.750	12.800	+0.150
CDN HOTEL U	32567	8.770	8.730	8.750	-0.040
CDN OIL SU	22417	38.500	37.310	37.450	-0.550
CR ESTATE U	15521	11.950	11.850	11.860	-0.090
CDN RES U	3900	9.250	9.150	9.250	-0.020

CRES II U	400	10.630	10.630	10.630	+0.040
CITADEL U	22902	9.450	9.300	9.350	-0.050
CITADEL H U	4550	25.450	25.300	25.400	+0.050
COMINAR U	8316	10.650	10.600	10.650	0.000
DDJ CDN U	1700	19.400	19.100	19.100	+0.100
DIGITAL W U	10353	10.890	10.530	10.850	+0.150
DIVERSF U U	2750	24.570	24.560	24.570	+0.020
DRAYTON U	21675	3.470	3.350	3.410	+0.020
ENERMRK U	2277744	5.270	5.150	5.270	+0.050
ENRPLS FG U	57541	30.640	30.350	30.600	+0.020
ENERVST U	48441	7.100	7.010	7.100	0.000
F PREMI U	8298	25.450	25.120	25.400	+0.050
FPREM US U	6830	24.200	23.900	24.000	+0.200
FPRM O U	1500	9.990	9.780	9.900	-0.100
FREEHOLD U	35917	9.740	9.660	9.740	+0.020
GLOBAL PLS U	2000	23.950	23.050	23.850	-0.050
GL HYDRO U	16880	12.800	12.750	12.800	+0.100
H&R U	148354	12.300	12.200	12.200	-0.100
HALTERM U	5400	8.350	8.300	8.310	-0.040
HCARE BIO U	4600	6.000	5.850	5.850	0.000
IAT AIR U	3700	11.100	11.000	11.100	0.000
INCOME FN U	2440	25.200	25.100	25.200	+0.150
INFINITY I U	1000	3.250	3.110	3.110	-0.390
IG55	5907	27.450	27.400	27.440	-0.060
IG10S	9071	25.850	25.750	25.800	-0.100
KMS PWR U	1425	7.410	7.410	7.410	+0.010
LABRADOR U	9925	14.900	14.850	14.850	+0.100
LEGACY H U	108640	8.620	8.580	8.590	-0.010
LUSCAR U	284916	4.150	4.090	4.100	0.000
MCKNZ INC U	400	9.850	9.850	9.850	+0.100
MAXIM U O	74350	4.490	4.380	4.380	-0.020
MIDLEFLD H U	2	0.000	0.000	0.000	0.000

MORGRD U	61550	8.400	8.360	8.400	-0.050
MULTI FND U	4000	6.900	6.850	6.900	+0.050
NAL OIL U	54372	11.190	11.000	11.180	+0.160
NCE EN U	52917	4.850	4.830	4.840	-0.060
NCE PTR U	594644	6.730	6.560	6.600	-0.150
N ALTAMIR U	3398	11.000	10.850	11.000	+0.100
NEW MILL U	400	17.400	16.500	17.400	-0.100
NEWCST U	7982	18.100	17.750	17.750	-0.150
NORTH WST U	3748	14.300	14.100	14.250	+0.150
NORTHLAND U	6467210	100	9.900	9.990	-0.110
OCEANEX U	3667	9.900	9.670	9.900	0.000
PRT FOR U	2700	9.000	8.810	8.950	-0.050
PEMBINA U	116668	9.700	9.400	9.550	+0.100
PNGRWTH U	129954	21.950	21.400	21.550	-0.180
PRIMWST U	678748	10.200	10.030	10.190	+0.200
PRO-AMS	20265	25.290	25.000	25.190	+0.170
PRO-AMS TR	39497	25.240	25.000	25.100	0.000
PROVIDNT U	111821	11.850	11.790	11.790	-0.010
REQUEST UN	64500	5.650	5.600	5.600	-0.060
RESIDENTL U	34680	12.850	12.750	12.800	0.000
RETIRMNT U	43995	10.600	10.520	10.600	-0.030
RIOCAN U	309021	10.000	9.920	9.950	-0.030
ROGERS S U	88470	4.150	4.000	4.150	+0.090
RYL HOST U	64419	6.150	6.050	6.060	-0.040
SCI U	4500	11.500	11.000	11.500	+0.550
SAGE HIGH U	1002	11.750	11.750	11.750	0.000
SENTRY BC U	5985	25.090	25.000	25.000	-0.090
SENTRY D U	127160	4.490	4.400	4.450	0.000
SHININBK U	96021	17.930	17.650	17.750	-0.150
SIXTY PLS U	6785	26.500	26.350	26.350	-0.300
SUMMIT U	13052	12.500	12.250	12.400	-0.100
SUPERIOR U	55932	15.290	15.080	15.200	+0.100

TAYLOR NGL	7300	4.750	4.700	4.750	+0.100
TEMPLETN U	176	10.250	10.250	10.250	-0.490
TRIAX CAR U	2003	24.250	24.020	24.250	+0.100
TRIAX TEC U	8237	23.250	23.060	23.140	-0.100
RIAXC III U	30690	24.900	24.850	24.850	-0.040
TRIAX U	9419	10.100	9.700	9.800	-0.030
VIKING U	107096	9.180	9.110	9.180	+0.070
WARDLEY UN	1500	1.420	1.420	1.420	-0.120
WESTSHOR U	33620	5.150	5.020	5.100	+0.080
WORLD ST U	659	14.300	14.000	14.300	+0.550
YIELD M U	2500	17.350	17.300	17.300	-0.100
TRADED IN US FUNDS					
BK MTL 2	8200	25.150	25.100	25.100	+0.050
CIT EXCH	587	37.000	36.450	37.000	+0.990
CIT GR A	318	36.660	36.500	36.660	+1.330
CIBC 20	2750	25.250	25.000	25.200	-0.050
CIBC 22	600	27.400	27.260	27.400	+0.600
CIBC 16P	3600	25.900	25.500	25.900	+0.350
CARIBEN U	228	12.400	12.400	12.400	+0.010
INCO E P	1500	44.750	44.600	44.600	-0.300
RY BK 1	9420	25.300	25.250	25.300	0.000
RY BK K	8178	25.950	25.850	25.850	0.000
RY BK P	2600	25.400	25.250	25.400	-0.200
SIDEWARE O	28200	0.290	0.270	0.290	+0.030
TD BK G	4092	25.400	25.150	25.150	-0.100
TD BK I	2700	25.960	25.900	25.950	0.000
TRATLANT O	20000	0.065	0.060	0.060	-0.005
OTHER DEBT. SECURITIES					
CIBC NK NT	3300	8.370	8.370	8.370	+0.070
CIBC NT 1	1200	8.100	8.100	8.100	-0.050

Fonds mutuels

Orgentum Management

C$

oPool Mkt Neu C$		
10.09		
oPort RER int ei	9.91	
oPort Revenu	9.09	
oPort act can	4.98	
oPort am elite	10.65	
oPort découverte	12.66	
oPort int elite	10.93	
oPort équil Québ	10.13	
oPrt perform can	12.33	
oPt A/V Act Can	10.33	
oPt Mar Neutre C$	4.91	

Orgentum Management US

uoAmér élite	6.87	
uoAmér int elite	7.06	
uoPool Mkt Neu US	6.52	
uoPort RER int éi	9.81	
uoPt Mar Neutre US	4.91	

A.P.M.

yanEquilibre	12.15	

ABC Funds

yoAmer Value	5.17	
yoFolly-Mgd	7.51	
yoTech	12.58	

Acadie (Fonds)

yaActions amer	10.00	
yaActions can	11.22	
yaDiv Atlantique	9.78	
yaEquilibre	12.83	
yaHypothèques	10.06	
yaObligations	11.50	

Acker Finley

oSA Act Can A	7.45	
oSA Act Can B	16.85	
uoQSA Enterprise	8.94	
oQSA Sel Can Equ	9.91	
oQSA comm electr	3.90	

Acuité Fonds

oAct RER G7	8.68	
oActions can	13.35	
oActions mond+	4.42	
oActs can vi soc	9.70	
oEquilibre can	11.46	
oMon act val soc	8.55	
oMon amér soc&tec	6.56	
oObligations	8.48	
oRevenu élevé	11.79	
oac C30 tout cap	9.08	

Clean Environment Funds

oAct mondiales	8.42	
oActions Mond	24.15	
oCap Croiss	18.05	
oGan Petit Cap	12.44	
oCroiss et Revenu	16.47	
oEuropéen+	14.54	
y Fiducie Mond	11.66	
oMond Equil	12.21	
oMultirevenu	10.93	
oOblig Mondial	9.85	
oObligataire	5.82	
oQY+	4.11	
oPert Mondiales	12.66	
oPersp Can	16.39	
oRER Action Mond	9.26	
oRER Européen +	15.16	
oRER Mixte	9.31	
oRER Mond Equil	7.89	
oRER Obl Mond	10.04	
oRER Sol Mond	6.82	
oSoc Mond	24.44	
oSociétés Can	12.17	

AGF Gestion

oAllemagne C$ M	39.44	
uzAllemagne US M	25.46	

AIC Fonds série Avantage

uoAvant Mond US	3.98	
uoAvantage	75.82	
uoAvantage Amér	8.42	
uoAvantage AmérUS	5.62	
uoAvantage II	9.21	
uoAvantage Mond	6.15	
uoAvantage UnivUS	4.06	
uoAvantage Univer	6.24	
oRREER Avant Amér	4.62	
oRREER Avant Mond	4.87	
oRREER Avant Univ	5.07	

AGF Advantage Corp Group

oAvantage Amér	5.32	
oAvantage Mond	5.86	
oAvantage II	5.10	
uoAvantage II US	3.30	
uoAvantage Mnd US	4.08	
uoAvantage Mond	5.12	
uoAvantage UnivUS	3.36	
oAvantage Univer	5.19	

AIC Série Ciblée

oCible Amer	6.44	
oCible Amer US	4.17	
oCible Canadien	5.24	
oREER Cible Amer	5.82	

AIC (Closed End)

ynAIC Div Can Fra	36.04	

AIC série diversifiée

oActions Mond	19.84	
uoActions Mond US	12.83	
oCanada Divers	37.12	
uoDivers Univ US	14.42	
oDivers Univers	4.85	
oREER Act Mond	4.86	
oREER Divers Uni	4.44	
oREER Valeur	4.41	
oValeur	45.19	
uoValeur US	29.23	

AIC série à revenu

uoAct Rev Amér US	3.24	
oAct rev amér	5.01	
oActions Revenu	4.98	
oBlog Univers	4.81	
oDividendes	4.95	

AIC Série sectorielle

oREER Tech Univ	2.97	
oREER s santé un	4.29	
oSci mond univ	4.35	
oSci mtd univ R	2.41	
uoSci med univ US	2.81	
uoSci mond univ US	2.31	
uoSci tec univ US	2.31	
oSci tech univ	3.57	
uoSci tech univ R	3.59	
oSoins santé univ	9.52	
oSoins santé univ	4.35	
oTech Mar Neutre	4.91	
uoTech Univ US	2.88	
oTech Universal	2.90	
uoTech dev univ	5.52	
oTechno dev univ	3.90	
oTelecom univ	3.07	
uoTélécom univ US	1.99	
uoTélécom univR	3.11	

AIC SICAV groupe cible

oCible Amer	5.06	
uoCible Amer US	3.27	
uoCible Can US	3.31	
oCible Canadien	5.11	

AIC Cat SICAV groupe div

oActions Mond	5.07	
uoActions Mond US	3.28	
oCanada Divers	5.21	
uoCanada Divers US	3.37	
oDivers Univ	4.83	
uoDivers Univers	3.11	
oValeur	5.18	
uoValeur US	3.35	

AIC SICAV groupe à revenu

oAct rev amér	5.11	
uoAct rev amer US	3.32	
uoActions Rev US	3.32	
oDividendes	5.09	
oMM	5.01	

AIC Cat SICAV grp sect

oSci med univ	3.14	
uoSci med univ US	2.03	
oSci tech univ	5.22	
uoSci tech univUS	3.38	
oSoins santé univ	5.00	
uoSoins santé univ	3.23	

AIM Family of Funds

C court terme A	5.69	
uC court terme B	5.51	
uC croiss Am tat	6.26	
uC croiss Amér	6.63	
uCan Indo-Pac	4.03	
uCan croiss euro	8.01	
uCan croiss mond	7.95	
uCan dist can	7.92	
uCan excell can	9.04	
uCan innov mond	6.96	
uCan res nat mo	5.70	
uCat revenu cda	5.36	
uCat santé mond	7.39	
uCat ser fin mon	9.29	
uCat techno mond	10.29	
uCat tend démo	6.40	
uCat tend mond	10.68	
uCit thréra mond	10.50	
uCit télec mond	11.50	
uC- Blue Chip Am	7.34	
uCroiss act amer	12.91	
uCroiss et rev mo	7.13	
uCroiss européen	12.05	
uEquilibre can	29.36	
uExcel can	12.89	
uFonds dollar	6.62	
uFonds oblig mond	5.07	
uFonds santé mond	16.32	
uIndo-Pacif C$	3.93	
uObligations can	17.81	
uOpportunités can	6.61	
uRER Blue Chip	6.67	
uRER Indo-Pacif	4.15	
uRER Thréra mond	9.80	
uRER cr & rev mo	9.92	
uRER croiss euro	8.08	
uRER croiss mond	9.23	
uRER innov mond	6.94	
uRER santé mond	10.02	
uRER sec exc mon	8.17	
uRER ser fin cap	10.91	
uRER tech mond	5.69	
uRER tend démogr	6.47	
uRER télec mond	9.13	
uSect d exe mond	8.14	
uSect tech mond	28.09	

AIM Funds US

uAmérique-Pacif $U	2.60	
u C RvCTerme A $U	3.50	
ugC RvCTerme B $U	3.56	
uCroiss act amér $U	4.59	
uCroiss euro $U	5.11	
uC croiss int $U	3.07	
uC innov mond $U	4.50	
uC res nat mo $U	3.61	
uC santé mond $U	4.77	
uC ser fin mo $U	6.32	
uC techn mond $U	3.48	
uC thérap mond $U	3.01	
uCan croiss Am $U	6.22	
uCat tend dém $U	4.12	
uCat tend mond $U	6.70	
uCr & rev mo $U	4.76	
uCr BlChip am $U	4.74	
uCroiss Act amér $U	8.13	
uF oblig mond $U	3.22	
uF santé mond $U	10.53	
uIndo-Pacif US	2.47	
uObligations $U	11.40	
uOpportunités $U	4.24	
uRER Blue Chip $U	4.74	
uRER Indo-Pacif $U	2.66	
uRER Thréra mond	6.28	
uRER cr & rev mo	6.35	
uRER croiss euro	5.18	
uRER croiss mond	5.92	
uRER innov mond	4.45	
uRER santé mond	6.41	
uRER sec exc mon	5.24	
uRER ser fin cap	7.00	
uRER tech mond	3.65	
uRER tend démogr	4.15	
uRER télec mond	5.86	
uSect d exe mond	5.21	
uSect tech mond	18.03	

AIM Cat SICAV groupe div

oActions Mond	13.02	
uoActions Mond US	8.41	
oCanada Divers	5.21	
uoCanada Divers US	3.37	
oDivers Univers	4.83	
uoDivers Univers	3.11	
oValeur	5.18	
uoValeur US	3.35	

AIC Cat SICAV groupe à revenu

oAct rev amér	5.11	
uoAct rev amer US	3.32	
uoActions Rev US	3.32	
oDividendes	5.09	
oMM	5.01	

AIC Cat SICAV grp sect

oSci med univ	3.14	
uoSci med univ US	2.03	
oSci tech univ	5.22	
uoSci tech univUS	3.38	
oSoins santé univ	5.00	
uoSoins santé univ	3.23	

AIM Family of Funds

C court terme A	5.69	
uC court terme B	5.51	
uC croiss Am tat	6.26	
uC croiss Amér	6.63	
uCan Indo-Pac	4.03	
uCan croiss euro	8.01	
uCan croiss mond	7.95	
uCan dist can	7.92	
uCan excell can	9.04	
uCan innov mond	6.96	
uCan res nat mo	5.70	
uCat revenu cda	5.36	
uCat santé mond	7.39	
uCat ser fin mon	9.29	
uCat techno mond	10.29	
uCat tend démo	6.40	
uCat tend mond	10.68	
uCit thréra mond	10.50	
uCit télec mond	11.50	
uC- Blue Chip Am	7.34	
uCroiss act amer	12.91	
uCroiss et rev mo	7.13	
uCroiss européen	12.05	
uEquilibre can	29.36	
uExcel can	12.89	
uFonds dollar	6.62	
uFonds oblig mond	5.07	
uFonds santé mond	16.32	
uIndo-Pacif C$	3.93	
uObligations can	17.81	
uOpportunités can	6.61	
uRER Blue Chip	6.67	
uRER Indo-Pacif	4.15	
uRER Thréra mond	9.80	
uRER cr & rev mo	9.92	
uRER croiss euro	8.08	
uRER croiss mond	9.23	
uRER innov mond	6.94	
uRER santé mond	10.02	
uRER sec exc mon	8.17	
uRER ser fin cap	10.91	
uRER tech mond	5.69	
uRER tend démogr	6.47	
uRER télec mond	9.13	
uSect d exe mond	8.14	
uSect tech mond	28.09	

AIM Funds US

uAmérique-Pacif $U	2.60	
u C RvCTerme A $U	3.50	
ugC RvCTerme B $U	3.56	
uCroiss act amér $U	4.59	
uCroiss euro $U	5.11	
uC croiss int $U	3.07	
uC innov mond $U	4.50	
uC res nat mo $U	3.61	
uC santé mond $U	4.77	
uC ser fin mo $U	6.32	
uC techn mond $U	3.48	
uC thérap mond $U	3.01	
uCan croiss Am $U	6.22	
uCat tend dém $U	4.12	
uCat tend mond $U	6.70	
uCr & rev mo $U	4.76	
uCr BlChip am $U	4.74	
uCroiss Act amér $U	8.13	
uF oblig mond $U	3.22	
uF santé mond $U	10.53	
uIndo-Pacif US	2.47	
uObligations $U	11.40	
uOpportunités $U	4.24	
uRER Blue Chip $U	4.74	
uRER Indo-Pacif $U	2.66	
uRER Thréra mond	6.28	
uRER cr & rev mo	6.35	
uRER croiss euro	5.18	
uRER croiss mond	5.92	
uRER innov mond	4.45	
uRER santé mond	6.41	
uRER sec exc mon	5.24	
uRER ser fin cap	7.00	
uRER tech mond	3.65	
uRER tend démogr	4.15	
uRER télec mond	5.86	
uSect d exe mond	5.21	
uSect tech mond	18.03	

Biocapital Fond

yaBiocapital	11.02	

BMO Mutual Funds

oActions	21.07	
oAmer Croiss	21.65	
oAmer Spec Act	18.88	
oAmér Mond	16.82	
oAvant ALENA	17.24	
oDividendes	25.76	
oEuropéen	15.27	
oEx-Dividende	6.96	
oFin mondiaux	10.22	
oHypothécaire	11.99	
oInd Nasdaq RER	6.78	
oMarché Mond	9.16	
oMondial	8.73	
oObli mondiales	10.31	
oObligations	12.50	
oOpp Croiss RER	8.25	
oOccasions mond	8.19	
oRER Am ind-Ac	10.49	
oRER Européen	9.67	
oRER ind int	10.40	
oRER Japonais	9.55	
oRER Mt Cb Rd Et	6.96	
oRER Mt Cb Rd Ex	5.40	
oRessources	10.51	
oRev Mensuel	9.85	
oRev Trimestriel	10.20	
oRépart Actif	14.46	
oSci san mon RER	8.67	
oSci santé mond	8.58	
oSpr Valeurs RER	10.14	
oSpécial Act	16.24	
oTech mond RER	6.48	
oTech mondiales	6.49	
oTech mondial	9.03	
oÉquilibre mond	8.85	

BNP (Cda) Fonds

uActions	37.90	
yaObligations	10.08	

Bonham & Co. Asset Mang.

oAmer Hi Rsk Equ	10.64	
oCdn Equity	9.14	
oCdn Stkl Co	9.95	
oGlo Hi Risk Equ	10.32	
oGlobal Bal RSP	7.92	

Caldwell

oAmerica	5.91	
oBalanced	5.86	
oCanada	3.58	
oIncome	5.05	
oInternational	4.72	
oTechnology	3.01	

Canada Trust

nCamat	6.15	

Capital Alliance (LSVCC)

yaCap All	17.04	

-Capstone Group

oEquilibre	6.82	
oIntern	6.68	

Fonds Mutuels Cartier

oAct Can FebCap	6.94	
oActions amér	5.12	
oActions can	6.75	
oActions mond	5.40	
oCan répart act	4.88	
oObligations	4.77	
oRER Lead Mod	5.16	

-Centaur Funds

nObligations	15.17	
nRER Japonaises	7.50	
nRER divers mond	9.39	
nRER20 mondiales	8.74	
nReprise	14.79	
nRev et crois	8.50	
nRevenu	7.55	
nRevenu can CT	10.25	
nValeur mondial	10.39	

Altamira Sector

nBiotechnologie	8.60	
nCommerce electr	13.52	
nLoisirs et div	12.91	
nMondial sect fcier	13.19	
nMatière précieuse	2.93	
nRER Comm électr	9.71	
nRER Sci & Tech	9.51	
nRER biotech	11.00	
nRER sci santé	9.52	
nRERésidu mond	6.71	
nRessources	15.17	
nScience & tech	20.25	
nTechnologie	12.98	

Altamira Precision Index

nActions Mon RER	9.42	
nActions Mond	12.77	
nDiringé	11.38	
nDynga RER int	9.10	
nEmc	10.01	
nEqu Can	10.04	
nEqu Mondial	4.69	
nEqu Nouv Epo	4.10	
nEquilibre	5.65	
nObligations	8.52	
nOpp Can Sec A	23.77	
nOpt Can Sec B	28.15	
nOpt Can Sec C	6.98	
nOpti Rendmts C	6



Le président et chef de la direction de CAE, Derek H. Burney et le premier ministre du Québec Bernard Landry, posent à bord d'un simulateur de vol dans le cadre de l'annonce d'une contribution du gouvernement pour l'expansion de cette entreprise.

(Photo CNW)

Coup d'œil

NEW YORK

Dow Jones	10872.97	-4.36
Volume	202 215 800	
Nasdaq	2085.71	+3.79

TORONTO

TSE 300	8041.70	+31.70
CDNX	3181.73	+14.86

VALEURS INDUSTRIELLES LES PLUS ACTIVES

Alcan Inc.	69.70	+1.60
Bnq Tor. Dominion	40.10	+.10
Petro Canada	41.50	+.20
Gulf Canada Res. Ltd	9.29	+.52
Canadian Pacific Ltd	63.05	+1.20
Or	**267.90**	**+.10**

VALEURS D'INTERÊT LOCAL

Abitibi-Consolidated	13.50	-.33
Alcan Aluminium	69.70	+1.60
Alliance forêt	25.20	+.30
Amisk	2.00	+.09
Bce Inc	39.74	+.39
Ban. Nationale	26.85	-.08
Cascades Inc	8.70	-.16
Groupe CGI Inc	8.70	-.61
Jean Coutu Grp cl-A	27.05	+.55
MétroInc	25.30	-.20
Loblaw Comp. Ltd	50.05	-.05
Nortel Networks Corp	20.70	-.75
$ U.S.	1.5458	-.0067
$ CDN	0.6466	+.0028

EN COLLABORATION AVEC
FINANCIÈRE
BANQUE NATIONALE

Expansion de l'usine

CAE s'attaque à la formation

MONTRÉAL (PC)-Le géant du simulateur de vol CAE prend encore de l'expansion et développera aussi ses activités dans le secteur de la formation des pilotes et du personnel d'entretien d'aéronefs.

L'annonce a été faite mardi, en présence du premier ministre du Québec Bernard Landry et du ministre d'État au Travail, à l'Emploi et à la Solidarité sociale, Jean Rochon.

L'expansion de l'usine principale, située à Saint-Laurent, coûtera quelque 73 millions $ dans sa première phase. Sur trois ans, le projet d'expansion pourrait totaliser 118 millions $. Le gouvernement du Québec contribuera au projet sous deux aspects.

Un premier montant de 15,3 millions $ sur quatre ans sera versé par Emploi-Québec pour la formation de 400 nouveaux employés.

Un second montant de 10,3 millions $ sera versé par Investissement Québec, sous forme de prêt remboursable pour la réalisation des travaux.

CAE emploie déjà 4000 personnes à son usine de Saint-Laurent.

La nouvelle orientation de CAE vers le domaine de la formation des pilotes et du personnel d'entretien des aéronefs nécessite «une évolution des métiers et des compétences du personnel», d'où les besoins en formation, expliquait le président et chef de la direction de CAE, M. Derek H. Burney.

Ce marché est évalué à quelque 9 milliards $US dans le monde, a précisé M. Burney.

CAE ne semble pas vouloir laisser de côté pour autant ses simulateurs de vol. M. Burney a précisé que le fait de «concentrer ses efforts» sur la formation des pilotes et le personnel d'entretien se ferait «tout en continuant d'être le premier fournisseur de simulateurs de vol au monde».

Le premier ministre Landry, de son côté, a justifié les subventions et le prêt accordés à CAE par un appui «raisonnable» aux entreprises d'ici. Soutenir la formation, affirme-t-il, fait partie du «rôle d'un État moderne» et cette formation constitue «un prolongement du cégep et de l'université».

Il a rappelé que grâce aux impôts versés par ces travailleurs nouvellement embauchés et bien rémunérés, le gouvernement recouvrait rapidement son investissement. «Ce qu'on vous donne va rapidement revenir au gouvernement pour les hôpitaux, les écoles et de la formation», a-t-il dit aux travailleurs présents pour l'annonce.



YVAN GRAVEL
CONSEILLER EN PLACEMENTS

Pour un choix judicieux dans vos placements

OPTION RETRAITE

FCPE MEMBRE DU FONDS CANADIEN DE PROTECTION DES ÉPARGNANTS ET DE LA BOURSE DE MONTRÉAL

COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES
LE GROUPE OPTION RETRAITE INC.
CHICOUTIMI
TÉL.: (418) 698-0777

00482400

Vive les choses simples!

le QUOTIDIEN



vous offre un nouveau service!

Le Quotidien vous offre la possibilité de payer votre journal sans préoccupations.
Grâce au prélèvement automatique du Quotidien, un seul prélèvement effectué automatiquement à toutes les quatre (4) semaines dans votre compte bancaire, pour un total de 13 prélèvements pendant l'année.

- **Un service fiable!**

Le Quotidien vous garantit que les informations bancaires fournies demeureront strictement confidentielles et ne pourront être utilisées que pour les prélèvements automatiques pour le journal Le Quotidien.

- **Qu'est-ce qui se passe si...?**

... vous partez en vacances, informez-nous de la période de votre absence en composant le **(418) 545-4664** ou le **(418) 679-3832** pour Saint-Félicien et les environs. Votre prélèvement sera alors reporté pour une période équivalente.
... vous déménagez, composez le **(418) 545-4664** ou le **(418) 679-3832** pour Saint-Félicien et les environs. Il nous fera plaisir de prendre vos nouvelles coordonnées, afin de toujours bien vous servir.

PROGRAMME DE PRÉLÈVEMENTS AUTOMATIQUES

FORMULAIRE D'AUTORISATION DE PAIEMENT

• Je désire payer mon abonnement au Quotidien par prélèvement automatique de:

4 semaines: *(Taxes incluses)* Par camelot **16,80 $** / Route motorisée 18,80 $

Pourboire facultatif pour 4 semaines: _____ **$**
13 prélèvements pendant l'année

Nom de l'abonné — Prénom de l'abonné
Adresse
Code postal — Téléphone (résidence)
Date
Signature ***obligatoire***
S'il s'agit d'un compte où plusieurs signatures sont requises, tous les titulaires du compte doivent signer l'autorisation.

INSTITUTION FINANCIÈRE*
*Joindre un chèque préencodé portant la mention «SPÉCIMEN»
Nom de votre banque, caisse ou société de gestion
Adresse
N° de succursale — Téléphone

• Par la présente, j'autorise le Quotidien, à effectuer des prélèvements automatiques de mon compte bancaire (décrit ci-dessus) pour payer les frais d'abonnement à domicile. **CETTE AUTORISATION PEUT ÊTRE RÉVOQUÉE EN TOUT TEMPS SUR AVIS ÉCRIT DE 30 JOURS DE MA PART AU QUOTIDIEN (précédant la date de prélèvement bancaire)**. Advenant un changement dans l'application des taxes, le prélèvement sera ajusté sans autre avis. Dans le cas d'un changement de tarif, vous serez avisé trente (30) jours à l'avance.

Faites parvenir votre formulaire à:
Paiement préautorisé, Le Quotidien, Département 2200, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi, G7H 5C1

00478701

Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans le QUOTIDIEN et le progrès dimanche INSCRIPTION: (418) 698-2777



COMMENT PLACER UNE ANNONCE?

1- Composez le (418) 698-2777
2- Notez le numéro de boîte vocale et le numéro de code de sécurité qui vous seront attribués. Une seule boîte vocale par personne.
3- Suivez les instructions pour enregistrer votre annonce.
4- Dans votre annonce, donnez une description physique de vous-même, mentionnez vos goûts et décrivez la personne recherchée.
5- Placer une annonce, c'est tout à fait GRATUIT!

COMMENT RÉPONDRE À UNE ANNONCE?

1- Notez le numéro de 4 chiffres apparaissant au bas de l'annonce qui vous intéresse.
2- D'un téléphone à tonalité «Touch Tone», composez le 1-900-677-7777 (service offert 24 h par jour).
3- Suivez les instructions pour écouter les annonces et laisser des messages en donnant une description de vos goûts et attentes. Des frais de 2,29 $/min seront portés à votre compte de téléphone **ou** économisez en achetant un bloc de temps par Visa et MC. Voir la publicité en page 2 de notre rubrique Rencontres.

COMMENT RÉCUPÉRER VOS MESSAGES?

1- Composez le (418) 698-2777, frais d'interurbains, si applicables
2- Suivez les instructions pour récupérer vos messages
3- Récupérer vos messages, c'est tout à fait GRATUIT!

Rencontres ne s'adresse qu'aux particuliers. Les services de rencontres, les clubs de célibataires et les commerces ne sont pas acceptés par ce service. Les Messageries Vocales n'assument aucune responsabilité dans le cas de rencontres faites par l'entremise de son service de télérencontre. Pour adultes seulement, les usagers doivent avoir 18 ans et plus.
Les annonces sont publiées à toutes les semaines dans le Progrès-Dimanche et le Quotidien du mercredi.

FEMME CHERCHE HOMME

Femme de 24 ans, 6', poids prop, de belle app, spirituelle, aime les sports, le plein air, les arts et la musique, cherche un Homme pour une amitié d'abord. 4867

Femme dans la 50aine, 5'4", 120 lb, féminine, autonome, n-fum, sobre, aime la marche, ciné, nature, cherche H de 55-65 ans, sens de l'humour, honnête, pour amitié ou plus. 4934

Du Lac Saint-Jean, 45 ans, autonome, libre, sens de l'humour, n-fum, aime le camping, soupers en tête-à-tête, danse, cherche bel homme dans la 40aine, libre, distingué, pour relation amicale ou plus. 4944

Jolie demoiselle de 24 ans, chev et yx bruns, cherche un garçon entre 19-25 ans, châtain aux yeux bleus de préférence, aimant le roller, pêche, sports, loisirs, ciné, bars. 4960

Johanne de Jonquière, 5'7", 167 lb, chev blonds, yx bruns, de belle app, poids prop, aime les sports et le dialogue, cherche H entre 37-48 ans, sérieux, sincere, fidèle, pour relation stable et sérieuse. 4176

Jeune femme dans la 50aine, chev blond châtain, yx verts, cherche un veuf, aimant les sports, ciné, marche, pour relation durable. 4978

Femme de 30 ans, de belle app, mère de famille, cherche H aimant les enfants et les sorties, ayant beaucoup d'ambition. 4926

24 ans, 5'8", poids prop, de belle app, blonde, yx verts, cherche H 24-32 ans, de belle app, autonome, aimant le ciné, musique, restos, plein air, sports. 4988

Début 60aine, seule, cherche H même âge, poids prop, sincère, affectueux, aimant la pêche, restos, balades en voiture, nature. 4924

Femme fin 40aine, 5'5", poids proportionnel, autonome, cultivée, dynamique, aime la nature, le dialogue, la musique, cherche H 50-56 ans, 5'8"-5'11", mince, n-fum, ouvert d'esprit, communicatif, pour amitié d'abord. 4920

Chicoutimi, jeune fille de 20 ans, 5'7", chev bruns, positive, sens de l'humour, aime la vie, musique, cherche H 22-30 ans, sens de l'humour, sérieux, pour relation amicale ou à long terme. 4833

Veuve dans la 60aine, 5'2", 125 lb, de belle app, n-fum, aime les restos, marche, sorties, cherche H 60-67 ans, autonome, pour amitié et plus. 4899

Blonde aux yx bleus, 4'9", 130 lb, sensible, aime la marche, vélo, balades en voiture, danse, cherche H 45-54 ans, attentif, chaleureux, propre, affectueux, sincère, pour combler solitude. 4901

Jeune femme de 27 ans, 2 filles, de belle app, sens de l'humour, sociable, aime bouger, cherche H de belle app, pour une relation sérieuse. 4913

Active de 51 ans, 5'5", poids santé, d'allure jeune, n-fum, cherche H 49-56 ans, pour partager affection, tendresse, communication, découverte et relation évolutive. 4914

Jolie demoiselle de 5'8", blonde, aime la danse, la vie, les surprises, cherche H 25-35 ans, grand, sensuel, fidèle, pour amitié ou plus. 4877

Veuve, 40aine, 120 lb, fumeur, aime le sport, châtaine, yx verts, cherche H veuf, honnête, franc, pour une relation durable. 4850

60aine, 5'3", divorcée, aime les voyages, restos, pêche, danse, s'amuser, cherche H région Lac St-Jean, libre, autonome, n-fum, sociable. 4852

Début 50aine 5'5", mince, distinguée, passionnée, cherche H 50-55 ans, 58-5'10", n-fum, aimant la nature, bon vin. 4855

Mi 40aine, n-fum, 5'2", chev et yx bruns, poignées d'amour, de belle app, féminine, équilibrée, amante de la nature, vélo, cherche H de 40 ans ou plus, avec affinités, sachant ce qu'il veut. 4856

Jonquière, veuve dans la 50aine, 5'1", châtaine, yx verts, sensible, honnête, aime la marche, musique, sports, marche, cherche H du Saguenay capable d'écoute, fidèle, pour cheminer agréablement ensemble. 4869

Chicoutimi, femme de 5'6", 125 lb, aime la lecture, nature, marche, cherche H 50aine avancée, doux, honnête, n-fum, pour amitié ou plus. 4871

Jolie femme coquette dans la 40aine, cheveux long cuivrés, sensible, d'allure jeune, aime la nature, les animaux, le chalet, cherche bel homme généreux, avec affinités, pour un grand amour. 4830

50aine, blonde, yx bleus, 5'5", 110 lb, autonome, simple, libre de son passé, aime la nature, marche, vélo, restos, soupers romantiques, cherche H 50-58 ans, autonome, équilibré, sincère, amitié ou plus. 4841

Femme de 51 ans, yx bruns, chev noirs, grassette, disponible, aime la marche, cherche H avec affinités, pour relation sérieuse débutant par une bonne amitié. 4844

Très jolie femme de 44 ans, de plus de 5'5", 130 lb, chev châtains, de très beaux yx verts, autonome, très féminine, pratique plusieurs sports, cherche H 39-48 ans, très grand, poids prop, cultivé, autonome, sportif, adorant les voyages. 4825

Jolie blonde de 50 ans, 5'3", 110 lb, de belle app, sportive, franche, honnête, aime la nature, musique, restos, cherche H 45-60 ans, avec affinités, pour relation stable et durable. 4789

Femme de 60 ans, 5'4", 120 lb, libre, autonome, de belle app, honnête, sincère, souhaite connaître un homme libre, aimant la vie, pour sorties à deux, combler la solitude et établir relation stable. 4804

Femme de 69 ans, chev bruns, cherche H 65-70 ans, n-fum si possible, en très bonne santé, pour relation stable. 4765

Femme de Chicoutimi, 38 ans, poids prop, sans enfants, aime la nature, ciné, restos, marche, sorties, cherche H 38-48 ans, sans enfants, fidèle, n-fum, avec affinités, pour un amour véritable. 4711

Femme de La Baie, 56 ans, 5'2", grassette mais de belle app, n-fum, aime la danse, musique, pêche, balades en voiture, restos, cherche H avec affinités, pour relation amicale ou à long terme. 4152

Femme de 34 ans, 5'2", 100 lb, chev châtains, yx verts, aime les soirées romantiques, cherche H autonome, aimant les sortes et rire, pour partager de bons moments. 4758

Dame distinguée, libre, n-fum, cherche H 65-70 ans, retraité, doux, chaleureux, généreux, pour une relation stable et régulière. 4764

Femme de 58 ans, 5'4", 160 lb, yx noisettes, bien dans sa peau, désire rencontrer un homme bien dans sa peau. 4768

Demoiselle de 24 ans, chev bruns, yx verts, affectueuse, gentille, passionnée, aime les voyages, sorties, restos, bars, cherche H entre 19-25 ans, de belle app, avec affinités. 4767

Femme de 69 ans, de belle app, n-fum, aime les sorties, cherche H de 65 ans ou plus, pour compagnon de vie. 4770

Femme 50aine, 120 lb, 5'5", bien dans sa peau, non-fumeuse, sobre, autonome, aime les voyages, la danse, cherche homme de belle apparence, honnête, sincère, pour amitié et plus. 4725

Divorcée, 35 ans, brune aux yx verts, jolie, dynamique, sincère, cherche joli monsieur libre pour la faire rire. 4726

50aine, 5'3", 127 lb, de belle app, n-fum, féminine, aime les balades en voiture, la marche, la nature, cherche H libre, 50-60 ans, avec affinités, pour relation stable. 4728

Jeune femme de 35 ans, n-fum, aime la nature, la chasse et pêche, motoneige, cherche H pour amitié ou plus. 4639

58 ans, 5'5", 135 lb, n-fum, féminine, cultivée, de belle app, d'allure jeune, sociable, autonome, sensuelle, propre, aime la nature, arts, marche, cherche H 50-59 ans, capable d'amour. 4730

Émilia, 18 ans, blonde, yx verts, 5'5", 110 lb, sexy, aime danser, cherche H 18-23 ans, pour rencontres amicales ou amoureuses. 4734

Professionnelle retraitée, 5'3", 120 lb, fin 50aine, blonde, yx bruns, aime la musique, lecture, marche, arts, ciné, cherche policier, avec affinités, pour une amitié évolutive. 4738

Femme de 5'6", 125 lb, aime la marche, le ciné, cherche H 55-60 ans, n-fum, doux, honnête, pour amitié et plus. 4746

Femme 40aine, cherche H sérieux, n-fum, aimant la chasse et la pêche, marche, restos, pour apprendre à se connaître dans un but sérieux. 4748

Femme de 39 ans, avec 1 enfant, douce, féminine, passionnée, aime la forêt, la pêche, la motoneige, le ciné, la musique, cherche H n-fum, passionné, avec de belles valeurs, sens de l'humour, pour une relation stable et durable. 4721

Femme dans la 50aine, 5'1", yx verts, de belle app, positive, honnête, sens de l'humour, cherche H du Saguenay, libre et honnête, pour une belle complicité. 4698

Alma, femme de 41 ans, 5'9", 220 lb, chev poivre et sel, yx bruns, avec enfants, fumeuse, aime les sports, théâtre, restos, cherche H 40-53 ans, sensuel, romantique et amoureux, pour relation sérieuse. 4705

Chicoutimi, 38 ans, 5'2", grassette, autonome, libre, positive, aime la nature, restos, ciné, cherche H 35-45 ans, communicatif, sans enfants, n-fum, pour amitié ou plus. 4710

Capricorne, 5'8", 132 lb, chev et yx bruns, fumeuse, mature, sensuelle, aime la nature, cherche H de 40 ans ou plus, de belle app, jeune de coeur, avec affinités, qui se laissera guider par le destin. 4082

Hélène, 33 ans, chev bruns, yx pers, rondelette, bien dans sa peau, mariée, cherche H simple, honnête, pour recevoir et donner des caresses. 4687

Jolie jeune femme de 27 ans, 5'9", 130 lb, mère d'une fille de 4 ans, cherche H d'environ 27 ans, de 5'11" ou plus, de belle app, poids prop, pour établir relation amicale ou amoureuse. 4671

Femme de 58 ans, 5'5", blonde, yx noirs, bien dans sa peau, cherche H libre, fidèle, doux, affectueux, pour vivre à deux. 4673

Femme de 38 ans, autonome, libre, positive, aime la nature, dialogue, les restos, le ciné, cherche homme début 40aine, ouvert d'esprit, équilibré, communicatif, pour amitié ou plus si affinités. 4660

Mariée, 33 ans, 5'5", chev bruns, yx pers, rondelette, cherche H doux, qui aimerait donner et recevoir des caresses. 4650

Fin 50aine, fumeuse, bonne éducation, cultivée, aime les animaux, marche, restos, danse, musique, dialogue, cherche H sobre, avec affinités, pour amitié ou plus. 4592

Veuve, 65 ans, vit seule, sincère, affectueuse, honnête, propre, aime la pêche, restos, motoneige, campagne, voiture, cherche H 60-65 ans, avec affinités. 4643

56 ans, 5'3", 110 lb, châtaine, yx bleus, honnête, propre, aime la nature, restos, cherche H 50-60 ans, sincère, propre, avec affinités, pour apprendre à se connaître. 4644

Veuve, 59 ans, 5'6", 120 lb, fumeuse, aime la chasse et la pêche, marche, dialogue, cherche H du même âge, avec affinités. 4649

Femme 50aine, 5'3", 127 lb, de belle app, n-fum, aime les balades en auto, marche, soupers tête-à-tête, nature, cherche H libre, 50-60 ans, avec affinités, pour relation stable. 4654

Femme de 36 ans, 5'2", 145 lb, chev châtain court, yx bleus, fumeuse, autonome, célibataire, jamais été mariée, tranquille, sans enfants, cherche H 40-48 ans, célibataire, sans enfants, sans problème, honnête, pour amitié ou plus. 4657

ANNONCE DE LA SEMAINE:

Alma, femme de 36 ans, 5'4", 140 lb, cheveux châtains, yeux bruns, d'allure jeune et jolie, non-fumeuse, aime les sports, danse, ciné, théâtre, cherche homme de 35 ans ou plus, de belle apparence, sérieux, indépendant. 4976

Femme cherche H 30-45 ans, n-fum, bien dans sa peau physiquement et mentalement, pour échanger à tous les niveaux. 4663

Jeune femme de 36 ans, jolie, bien dans sa peau, cherche homme 35-45 ans, pour faire des rencontres amicales. 2762

Femme de 41 ans, rondelette, intelligente, passionnée, cherche H libre, ouvert d'esprit, pour vivre et partager les bons moments en toute amitié. 4621

Jeune femme de 45 ans, 5'2", n-fum, chev et yx bruns, de belle app, féminine, équilibrée, affectueuse, dynamique, cherche H 35-40 ans, bien dans sa peau, équilibré, généreux, avec affinités. 4627

Jolie châtaine aux yeux bleus, 37 ans, 5'4", 107 lb, douce, authentique, enjouée, aime les arts, musique, voyages, cherche H 40-55 ans, grand, sensible, élégant, pour relation sérieuse. 4583

Jolie blonde, 5'2", 110 lb, positive, de belle app, honnête, sens de l'humour, aime la pêche, cherche H 45-55 ans, de belle app, romantique, aimant la musique, pour une belle complicité. 3479

Femme de 41 ans, 5'2", 100 lb, coquette, mère d'un enfant, aime la marche, vélo, voyages, cherche H 38-47 ans, propre, romantique, n-fum, pour établir une relation amicale ou plus, qui sait ? 6303

Femme de 54 ans, n-fum, aime la nature, musique, marche, restos, cherche H sincère, honnête, avec affinités, pour amitié ou plus. 4586

Lac-St-Jean, 50 ans, libre, n-fum, autonome, jeune de coeur, sociable, sens de l'humour, cherche H 40-50 ans, libre, distingué, respectueux, pour amitié ou plus. 4589

Femme d'intérieur, 58 ans, veuve, 5'6", 120 lb, aime les restos, marche, chasse et pêche, cherche H pour un but sérieux. 4298

Diane, 42 ans, 5'11", blonde, yx verts, rondelette, cherche H sincère, propre, honnête, fidèle, aimant la vie, pour une relation stable. 4595

Chicoutimi, femme début 50aine, 5'5", 113 lb, autonome, équilibré, sobre, aime la musique, nature, restos à l'occasion, cherche H 50-58 ans, équilibré, autonome, sobre, pour un but amical d'abord ou plus si affinités. 4598

Jonquière, veuve dans la 50aine, châtaine, yx verts, sensible, honnête, aime la musique, la marche, le ciné, cherche H libre de son passé, pour cheminer agréablement ensemble. 4603

Voluptueuse de 40 ans, 5'7", recherche H 33-45 ans, célibataire, authentique, d'allure jeune, romantique, sobre, de belle app, doux, qui voudrait la rendre heureuse et être son complice. 4388

HOMME CHERCHE FEMME

Saint-Honoré, 56 ans, 5'10", 175 lb, de belle app, divorcée, fumeur, aime la pêche, bon vin, jardin, cherche F pour refaire ma vie. 4927

Homme de 45 ans, 5'8", 165 lb, de belle app, doux, cherche jolie femme entre 5'3" et 5'4", célibataire ou mariée, voulant avoir un bon amant. 4931

Homme de 40 ans, affectueux, cherche F de 29-30 ans, affectueuse, aime la marche, sorties, ciné, patin, dialoguer. 4932

Homme cherche F de 5'8" à 5'9", 155-160 lb, chev noirs, autoritaire, célibataire ou mariée, pour me faire humilier. 4941

Garçon de 24 ans, 6', 200 lb, de belle app, énergique, sens de l'humour, actif, cherche F 18-30 ans, sportive, de belle app, pour relation amicale. 4942

Bel homme début 20aine, cherche F engagée ou non, bien proportionnée, pour rencontres occasionnelles et discrètes. 4945

Marin, jeune homme de 22 ans, 5'7", cherche F entre 18-25 ans, 5'7", aimant la marche, ciné, soupers en tête-à-tête, pour relation amoureuse. 4919

Junior, célibataire, sans enfants, aime la nature, plein air, voyages, pêche, chasse, cherche F sans enfants. 2963

Homme de 19 ans, aime la vie, sports, cherche F 18-25 ans, aimant la vie, musique, pour développer une belle amitié et peut-être plus. 4948

Homme de 36 ans, 6'1", 200 lb, chev bruns, yx bleus, engagé, cherche F de 200-300 lb, propre, mariée ou non, pour rencontres occasionnelles et avoir beaucoup de plaisir. 4950

Pierre, 43 ans, célibataire divorcé, sportif, aime le plein air, sorties, ciné, marche, ski, rire, bonne bouffe, bon vin, cherche F peu importe l'âge. 4951

Châtain aux yeux bleus, cherche F de 40 ans et moins, de 5'8" et plus, intelligente et mince, pour des rencontres philosophiques. 4954

Haut du Lac, 50aine, 6', 175 lb, d'allure jeune, affectueux, doux, engagé, cherche grande femme grassette, mariée ou non, romantique, passionnée, discrète, pour partager chaleur et tendresse. 4955

Jeune homme de belle app, 33 ans, chev noirs, cherche jolie femme entre 30-36 ans, engagée ou non, discrète, affectueuse et compréhensive. 4961

Homme de 45 ans, 5'10", 140 lb, sincère, fidèle, romantique et sobre, toujours de bonne humeur, cherche F 20-50 ans, aimant le faire du vtt, pêche, ciné, restos, sorties à deux, soirées tranquilles. 4972

Professionnel passionné de 42 ans, aime les activités culturelles et sportives, cherche compagne, avec ou sans enfants, n-fum, pour partager diverses activités et briser ma solitude. 4974

60aine, veuf, bien dans sa peau, de belle app, aime le calme, marche, musique, restos, cherche F 50aine, avec affinités. 4981

Jeune homme 30 ans, 5'10", 140 lb, chev et yx bruns, sérieux, calme, timide, honnête, fidèle, aime les enfants, arts, musique, cherche F 20-30 ans, avec affinités, pour une relation à long terme. 4985

Louis 25 ans, 5'9", 150 lb châtain, yx verts, n-fum, travailleur autonome, cherche jolie F 18-30 ans, mince, fière, naturelle, pour une relation sincère. 4989

Lac St-Jean, homme de 37 ans, 215 lb, doux, libre, affectueux, aime la nature, cherche F avec affinités pour un but sérieux. 4223

Pierre, 26 ans, 6'1", 175 lb, châtain, yx verts, cherche F 18-30 ans, très jolie, sympathique, gentille, aimant s'amuser et faire du bateau. 4922

Professionnel de 5'10", 158 lb, chev et yx bruns, de belle app, autonome et libre, sens de l'humour, cherche F dynamique, pour relation amicale sincère d'abord. 4889

Professionnel, divorcé, début 40aine, de belle app, allure jeune, actif, attentionné, cherche F 30-45 ans, de belle app, mince et dynamique, avec affinités, pour relation évolutive. 4897

Homme de 21 ans, 5'9", 160 lb, doux et sensuelle, cherche F engagée entre 25-40 ans, pour mettre du piquant dans sa vie et rencontres occasionnelles discrètes. 1036

Jeune homme de belle app, 33 ans, cherche jeune F 30aine, engagée ou non, pour rencontres occasionnelles discrètes. 4805

Alain, 47 ans, cherche F indépendante, féminine, expressive, capable de parler de spiritualité, amour. 4848

Carl, 39 ans, 5'10", professionnel, passionné, sens de l'humour, cherche F 25-35 ans, n-fum, sans enfants, passionnée, aimant la nature, activités culturelles et sportives, soirées romantiques. 3871

Début 60aine, 5'8", engagé mais délaissé, n-fum, sobre, attentionné, propre, sérieux, cherche F bien de sa personne, veuve, divorcée ou engagée, ayant besoin de tendresse. 4859

37 ans, 6', poids prop, aime le ciné, musique, nature, danse, cherche F 30-37 ans, de 5'2" et plus, poids proportionné. 4860

Homme de 45 ans, 5'8", 165 lb, célibataire, très doux, cherche F aux chev noirs, de 5'3"-5'4", de nature autoritaire seulement. 4868

Robert, 40 ans, 5'10", 342 lb, franc, honnête, fidèle, cherche F franche et honnête. 3464

Alain, 18 ans, 6', 155 lb, sociable et romantique, cherche jeune femme du même âge pour relation sérieuse. 4829

Guy, 46 ans, 5'9", 160 lb, chev châtains, yx bleus, aime le vélo, marche, voyages, danse, cherche F entre 35-47 ans, poids prop, mince, sens de l'humour, aimant les voyages, restos, marche, bavarder. 4836

Célibataire, 30 ans, aime sortir, danser, bonne bouffe, rafting, avion, cherche F avec affinités, pour rire, s'amuser, avoir du plaisir. 4843

Michel, 45 ans, 5'8", allure jeune, cultivé, sportif, marginal, aime le camping et les voyages en Westfalia, cherche compagne de route 35-45 ans, de belle app, mince, n-fum, avec affinités. 4823

Alma, 42 ans, 5'9", 180 lb, chev et yx bruns, fumeur, aime les activités à deux, cherche F 35-49 ans, pour une relation stable. 4792

37 ans, engagé, 6'1", chev bruns, yx bleus, bien dans sa peau, cherche F simple, aimant donner des caresses. 4798

50aine, sens de l'humour, aime le plein air, pêche, billard, quilles, fleurs, jardins, cherche F avec affinités. 4799

Jonquière, 47 ans, grand et mince, de belle app, nouvellement n-fum, libre, autonome, doux, aime la marche, nature, ski alpin, natation, cherche jolie F douce, avec affinités, but sérieux. 4800

Début 50aine, 5'6", poids prop, aime la musique, nature, restos, cherche F d'origine asiatique, avec de belles qualités, pour apprendre à se connaître. 4801

Lac-St-Jean, homme 50aine, 5'8", 165 lb, de belle app, n-fum, distingué, en grande forme, aime les voyages en plein air, restos, cherche F avec affinités. 4815

Homme 40aine, de belle app, bien proportionné, doux, propre, discret, généreux, cherche F de belle apparence, bien proportionnée, pour rencontres diverses. 3807

Homme de belle apparence, 39 ans, engagé avec belle F bisexuelle, cherche F bisexuelle ou gay pour douceur et réaliser fantasmes. 4810

Georges, 40aine, doux, de nature tranquille, très disponible, très ouvert à l'amour, aime les restos, faire sorties diverses, pêche, désire rencontrer F disponible à l'accompagner en voyage et faire autres activités. 4337

Homme de 38 ans, 6'1", 180 lb, engagé, très discret, cherche F noire, pour rencontres occasionnelles et avoir beaucoup de plaisir. 4821

Alma, homme de 55 ans, 5'8", 170 lb, yx bleus, paraît bien, n-fum, aime les voyages, cherche F 40-55 ans, distinguée, avec affinités. 4822

Cancer de 51 ans, 5'8", chev et yx bruns, marié, d'allure jeune, cherche femme propre, mariée ou non, discrète pour relation amicale ou rencontres occasionnelles intimes. 4409

Marcel d'Alma, 36 ans, 180 lb, 5'9", chev blonds, yx bleus, sans enfants, cherche femme mince du Lac-Saint-Jean de 24-40 ans, avec ou sans enfants, sobre, aimant les sorties, marche, but sérieux. 4753

Jonquière, 35 ans, 5'7", 130 lb, de belle app, doux, honnête, fidèle, cherche F 20-40 ans, de belle app, honnête, affectueuse, pour vivre une belle relation sérieuse. 4754

Jonquière, 48 ans, 5'10", 180 lb, marié et bisexuel, cherche femme mariée de 30 ans ou plus, bisexuelle de préférence, pouvant recevoir, pour rencontres amoureuses et intimes. 4759

www.compagnie.com/quotidien

480399



UNE COLLABORATION

Pour célibataires seulement

...et on espère ne plus vous revoir.

Animé par
Michel Barrette
et Eric Salvail

LE SAMEDI 26 MAI 2001 20h
HÔTEL LE MONTAGNAIS

HUMOUR + DANSE + RENCONTRES
VALEUR DE 3000$ EN PRIX DE PRÉSENCE
20 ans et plus

UNE PRODUCTION ROBERT HAKIM

BILLETS EN VENTE

SAGUENAY Hôtel Le Montagnais 543-1521
LAC SAINT-JEAN Jello Musique 668-0668
PAR TÉLÉPHONE Télé-Contact 690-3330

482334

Rencontres

La nouvelle façon de faire connaissance

Dans le QUOTIDIEN et le progrès dimanche INSCRIPTION: (418) 698-2777

Chicoutimi, début 30aine, 5'9", 170 lb, paraît bien, sensuel, romantique, doux et tendre, cherche F entre 20-40 ans, mariée ou non, pour s'échanger de belles caresses et de la tendresse. 3662

Homme marié de 51 ans, n-fum, cherche femme propre et discrète, pour recevoir et donner des caresses occasionnellement. 4761

Homme marié de 35 ans, 190 lb, chev bruns, yx bleus, cherche F pour une aventure et avoir du plaisir. 4763

40 ans, d'allure jeune, 5'10", 150 lb, autonome, libre, honnête, sérieux, enjoué, aime la nature, voyages, camping, course automobile, sincère, cherche F avec affinités. 4779

21 ans, 5'10", 155 lb, aime le sport, ciné, sorties, cherche F 18-23 ans, avec affinités, pour amitié ou plus. 4782

22 ans, 5'5", 140 lb, sens de l'humour, fidèle, aime la musique, les sorties entre amis, cherche F 18-22 ans, féminine, avec affinités, pour amitié ou plus. 4784

44 ans, respectueux, n-fum, sobre, doux, aime la nature, dialogue, cherche F avec affinités, pour amitié ou plus. 4785

Homme 50aine, de belle app, jovial, 5'4", 130 lb, n-fum, sobre, aime la marche, ciné, voyages en auto, nature, cherche F de nature tranquille et romantique, avec affinités, pour une relation stable. 4787

Homme de 51 ans, 5'11", 240 lb, jovial, réservé, n-fum, sobre, aime le ciné, la musique, les sorties, cherche F féminine, tranquille, romantique, sens de l'humour, sincère, pour fuir la solitude. 4723

47 ans, 5'6", 175 lb, doux, affectueux, honnête, sens de l'humour, cherche F de 40 ans ou plus, pour relation stable ou amitié. 4729

51 ans, 5'8", poids prop, aime la nature, jardinage, marche, cuisine, vélo, cherche F de 45 ans ou moins, mince, autonome, avec affinités, pour une relation durable. 4732

Veuf, retraité, 62 ans, bel homme, 5'2", en santé, aime cuisiner, voyager, écouter de la musique, cherche F de petite taille, bien dans sa peau, sensuelle, sens de l'humour, communicative, pour refaire sa vie. 4739

62 ans, engagé, en santé, bel homme, beaucoup de tendresse à donner, cherche F pour des rencontres occasionnelles. 4740

Jonquière, Jacques, 45 ans, divorcé, sobre, sens de l'humour, sincère, aime la marche, cherche F avec ou sans enfants, pour établir une relation stable. 4526

Jonquière, 51 ans, simple, sensible, affectueux, avec enfants, fumeur, cherche F avec affinités, pour relation stable. 4695

Marcel d'Alma, célibataire, sans enfants, yx bleus, chev blonds, 180 lb, 5'9", cherche F 20-40 ans, mince, avec enfants ou sans, sobre, aime la marche, sorties, ciné, but sérieux. 4546

Chicoutimi, 45 ans, 5'10", 165 lb, de belle app, aime le plein air, la marche, la moto, sports, désire rencontrer une femme 35-50 ans, de belle app, poids prop, féminine, avec affinités. 4696

Homme de 23 ans, 5'11", 160 lb, chev bruns, yx bleus, simple, aime la nature, musique, restos, cherche femme avec affinités. 1908

Michel, 27 ans, 5'4", aime le ciné, télé, musique, soirées romantiques, cherche F de 18-30 ans, pour relation stable. 4707

Jean, 31 ans, 5'10", 174 lb, chev bruns, yx verts, paraît bien, en santé, n-fum, aime les enfants, ciné, restos, vélo, roller, cherche F 25-35 ans, plein air, avec affinités, pour relation stable. 4713

Homme de 42 ans, 6', chev bruns, yx bleus, n-fum, respectueux, sobre, doux, attentif, aime la nature, cherche F avec ou sans enfants, autonome, simple, sensuelle, aimant le dialogue, pour amitié ou plus. 4051

Homme célibataire de 35 ans, de belle app, sportif, réservé, travaillant, cherche F féminine, autonome, de nature tranquille, avec affinités, pour relation stable. 4686

Alma, homme de 24 ans, 5'9", 150 lb, chev et yx bruns, de belle app, aime la nature, les sorties, cherche F 20-23 ans, sans enfants, drôle, romantique, pour amitié ou plus. 4693

Homme dans la 40aine, cherche F entre 35-45 ans, de 5' ou moins, bien proportionnée, engagée ou non, pour rencontres occasionnelles et plaisirs à deux. 4653

34 ans, 6', aime le ciné, théâtre, les shows d'humour, restos, soirées tranquilles, cherche F 27-35 ans, de 5'6" ou plus, poids prop, aimant faire différentes activités. 9349

Homme de Chicoutimi avec 2 enfants, pratique la photo, aime le ski, le vélo, l'horticulture, cherche une compagne entre 35-49 ans, pour des rencontres et relation amicale. 4656

27 ans, 6', chev bruns, yx verts, grassouillet mais costaud, sans enfants, désire rencontrer femme intelligente, sens de l'humour, grassette. 1501

Homme du Saguenay dans la 40aine, 5'10", 170 lb, aime jaser, cherche F de 35 ans ou plus, pour connaître une très belle amitié. 4615

Homme de 47 ans, n-fum, sobre, respectueux et réservé, cherche femme pour partager amour, tendresse et complicité. 4664

34 ans, 6', 160 lb, autonome, n-fum, aime le ciné, théâtre, restos, camping, vélo, cherche F 28-35 ans, de 5'4" ou plus, poids prop, aimant différentes activités. 4404

Homme mi-30aine, n-fum, sans enfants, châtain, yx bruns, honnête, patient, sociable, aime le ciné, VTT, bateau, cherche F 24-37 ans, de belle app, avec ou sans enfants, pour relation à long terme. 4676

Jeune homme 35 ans, chev noirs, yx verts, fier, doux, honnête, romantique, sens de l'humour, cherche F 25-40 ans, douce, affectueuse, avec de belles valeurs, pour vivre le bonheur à deux. 4680

Luc, 20 ans, aime la marche, lecture, cuisiner, cherche F 18-22 ans, cherche F pour amitié ou plus. 4629

Célibataire, 35 ans, de belle app, cherche jolie F 22-45 ans, sensuelle, féminine, pour amitié ou plus. 4153

Stéphane, 28 ans, 5'11", 200 lb, chev et yx bruns, de belle app, doux, honnête, fidèle, cherche F 18-28 ans, de belle app, avec ou sans enfants, aimant la nature, but sérieux. 4593

Jeune homme de 29 ans, 5'8", 145 lb, n-fum, aime le plein air, cherche F poids proportionné, n-fum, mature, pour fuir la solitude et plus. 4619

42 ans, fumeur, sobre, autonome, sens de l'humour, aime la marche, les restos, les expos, cherche F 30aine, avec affinités, pour relation amicale, de Jonquière et des environs. 4626

Saint-Félicien, 40aine, 5'7", n-fum, jovial, doux, affectueux, cherche F 40aine, n-fum, douce, pour une relation sérieuse et stable. 3567

Lac-St-Jean, 43 ans, 5'7", 160 lb, châtain, autonome, sincère, honnête, aime le sport, cherche F blonde ou châtaine, 30aine, 5'2"-5'7", 110-140 lb, honnête, sincère. 4587

Professionnel, 30aine, 5'10", chev noirs, yx bruns, poids prop, de belle app, romantique, aime les restos, motoneige, cherche F de 25 ans ou plus, de belle app, pour relation stable. 3781

Jeune homme de 26 ans, 5'5", 145 lb, chev et yx bruns, aime le sport et les enfants, cherche F 18-30 ans, pour rencontres occasionnelles intimes ou à long terme. 4544

Chicoutimi, 35 ans, 5'9", 185 lb, cherche F 26-45 ans, pour des rencontres occasionnelles et soupers en tête-à-tête. 4503

Gentilhomme tendre et affectueux, énergique, intègre, sobre, n-fum, cherche jolie femme aux passions tropicales dans la 50aine, de 5'3" ou plus, poids prop, féminine, libre et n-fum. 4535

37 ans, 6" poids prop, aime la danse, ciné, musique, promenades, cherche F 30-37 ans, de 5'2" ou plus, poids prop. 4538

Jonquière, 49 ans, 5'10", 190 lb, marié, cherche F mariée, de 40 ans ou plus, bisexuelle, pour vivre de nouvelles expériences par des rencontres occasionnelles discrètes. 4539

Homme de Jonquière, Daniel, 5'2", 145 lb, chev blond châtain, aime les sorties, restos, soirées romantiques, ciné, voyages, cherche F avec affinités. 4541

Homme dans la 50aine, tendre et en forme, aime le sport, chasse, pêche, quilles, billards, marche, nature, jardinage, cherche une dame, avec affinités. 4549

Homme d'Alma, début 50aine, poète, sculpteur, romantique, sensuel, propre, cherche F jolie et féminine, authentique. 4555

Michel, 40aine, de belle app, propre, cherche dame de taille forte, pour de belles rencontres et peut-être plus. 4559

Terrien, cherche son divin rayon de soleil 45-60 ans, n-fum, bien proportionnée, remplie d'espoir, pour une fusion orbitale. 4554

Dominique, 27 ans, distingué, raffiné, cherche F célibataire ou mariée, ouverte d'esprit, pour une réalisation de fantasmes. 4570

30aine, de belle app, doux, affectueux, propre, cherche F de 18 ans ou plus, grassette, pour des rencontres occasionnelles. 4573

Stéphane, 25 ans, chev et yx bruns, aime la nature, plage, soirées romantiques, cherche F 20-35 ans, but sérieux. 4574

Doux solitaire dans la 30aine, chev châtains, yx bleus, confiant, souriant, n-fum, aime la nature, ciné, sorties, cherche jeune F de 25 ans ou plus, de belle app, pour combler sa solitude. 3832

Lac-Saint-Jean, 55 ans, 5'11", chev et yx bruns, poids prop, autonome, aime la nature, marche, quilles, cherche F 46-55 ans, avec affinités. 3687

La Baie, jeune homme de 21 ans, 5'11", 162 lb, chev châtains, yx pers, apparence soignée, libre, honnête, attentionné, cherche F 18-23 ans, aimant le ciné, sorties, pour amitié ou plus. 4513

Saguenay, 21 ans, 5'10", 160 lb, chev bruns, yx bleus, poids prop, sportif, honnête, attentionné, aime le ciné, sorties, billard, cherche F 18-23 ans, poids prop, féminine, douce, pour relation stable. 4515

42 ans, 5'10", 180 lb, costaud, en santé et en forme, viril, marié, avec 3 enfants, cherche F divorcée, peu importe l'âge, aimant les caresses, pour une petite aventure. 4310

Bel homme de 40 ans, cherche F 25-45 ans, grassette, autonome, chaleureuse, féminine, mature, positive, sans jeunes enfants, n-fum, pour relation stable débutant par de l'amitié. 4518

Éric, 35 ans, 5'11", 170 lb, 1 enfant, de belle app, doux, sensuel, romantique, aime le ciné, soirées tranquilles, cherche F 30-40 ans, de belle app, pour relation amicale ou plus. 4524

Homme de 36 ans, 5'11", n-fum, aime la vie et relaxer, cherche F de 25 ans ou plus, respirant la joie de vivre et en parler. 4035

47 ans, 5'8", 160 lb, affectueux, aime la nature, cherche F 35-45 ans, de belle app, autonome, honnête, pour une relation stable. 4525

Stéphane, 22 ans, 5'11", 150 lb, yx bleus, chev bruns, cherche F pour une relation amicale si affinités. 4512

David, 37 ans, 6'1", chev bruns, yx bleus, engagé, cherche F engagée ou non, pour profiter de la vie. 4529

Homme mi-30aine, 6'5", 190 lb, châtain, sensible, sociable, patient, aime la motoneige, danse, cherche F 22-36 ans, de belle app, avec ou sans enfants, avec affinités, pour amitié ou plus. 4507

Yves, 22 ans, 5'6", 122 lb, châtain, yx bruns, aime le ciné, le hockey, les quilles, autres loisirs, cherche F 18-24 ans, sans enfants, fidèle, honnête, romantique, sens de l'humour. 4509

Jeune homme, 19 ans, 5'11", aime la moto, les enfants, les arts, la guitare, cherche F 18-26 ans, prête à s'engager pour la vie. 4508

53 ans, 140 lb, chev gris, yx bleus, romantique, affectueux, honnête, aime le dialogue, cherche F affectueuse et romantique, de nature franche, aimant les voyages, avec affinités, pour un amour durable. 4501

51 ans, libre, fidèle, simple, aime la nature, cuisine, marche, vélo, cherche F de 48 ans ou moins, libre, pour une relation durable. 4505

Yann, 20aine, 5'10", 180 lb, de belle app, n-fum, romantique, aime la nature, voyages, cherche F 18-30 ans, de belle app, sensuelle, joviale, pour partager de bons moments. 4455

Robin, 39 ans, intellectuel, cherche F de 35 ans ou plus, pour faire des rencontres occasionnelles intimes ou amicales. 4467

Alex, 33 ans, 5'7", châtain, yx bleus, costaud, respectueux, affectueux, sens de l'humour, cherche F de 25 ans ou plus, affectueuse, douce, pour une relation durable. 4478

30aine, 5'6", 150 lb, chev bruns, yx pers, affectueux, cherche F 25-30 ans, de belle app, mature, avec affinités. 4480

Alma, homme libre fin 30aine, doux, aime la musique, les arts, le ciné, balades en auto, les soupers intimes, cherche F d'Alma ou des environs, pour des rencontres sérieuses. 4429

Jeune homme de 22 ans, 5'8", 135 lb, chev châtains, cherche jeune fille 18-25 ans, de belle app, pour des rencontres discrètes et intimes. 4486

Début 40aine, 5'6", 160 lb, chev et yx bruns, très belle app, aime la marche, restos, cherche F de tout âge, bien dans sa peau, pour rencontres occasionnelles. 9233

Homme début 40aine, 5'10", sportif, affectueux, dynamique, attentionné, cherche F 30-40 ans, poids prop, affectueuse, pour rencontres occasionnelles et plus. 4418

Alma, homme fin 30aine, de belle app, peut recevoir, cherche F de 40 ans ou plus, jolie, légèrement grassette, engagée ou libre, pour rencontres occasionnelles passionnées. 4428

Homme de 44 ans, chev châtains, yx bleus, grand, engagé, cherche F de préférence engagée, pour rencontres occasionnelles intimes. 4431

HOMME CHERCHE HOMME

Claude, bel homme de 35 ans, 5'11", 160 lb, cherche jeune homme de 18-35 ans, grand et mince, pour de belles rencontres discrètes et sensuelles. 9143

Homme début 40aine, 5'6", 160 lb, marié, aime porter la lingerie féminine, désire rencontrer un homme dans la 40aine, discret, avec affinités, pour rencontres occasionnelles. 4952

40 ans, grand et mince, marié, timide, cherche H de 40 ans et plus, discret, pouvant recevoir, pour réaliser certains fantasmes. 4953

Alma, 38 ans, 5'10", 160 lb, de belle app, aime caresser les pieds, cherche H 35-50 ans, doux, portant des bas de couleurs. 4957

Homme de 45 ans, 6', 175 lb, yx verts, de belle app, engagé, aimant les vêtements féminins, cherche H 25-40 ans, avec affinités, pour rencontres occasionnelles et réaliser fantasmes. 4971

Lac St-Jean, 44 ans, 5'7", 150 lb, châtain, mince, paraît bien, discret, affectueux, aime caresser, cherche H. 4980

Alma, 50aine avancée, 5'7", 130 lb, allure straight, cherche H semblable ou couple pour fins de semaine en forêt. 4979

Jonquière, 5'8", 165 lb, yx bleus, propre, viril, affectueux, bien membré, cherche H avec affinités, pour plaisir à deux. 4986

Bruno, 55 ans, 5'8", 170 lb, n-fum, engagé, d'apparence soignée, bien membré, affectueux, cherche H 40-55 ans, de belle app, avec affinités, pour rencontres occasionnelles. 4987

43 ans, 5'7", 175 lb, chev noirs, yx bruns, cherche H 20aine ou début 30aine, pour jeux de domination sans violence. 4882

Jeune homme de 22 ans, 5'7", 130 lb, de belle app, cherche H 18-27 ans, de belle app, pour connaître une nouvelle aventure. 4918

Lac St-Jean, homme marié, sans enfants, yx bruns, légèrement poilu, honnête, affectueux, sensible, cherche H pour une relation agréable et une belle complicité. 4923

18 ans, blond, yx bleus, 5'8", 130 lb, doux, discret, attentionné, cherche H 18-22 ans, de belle app, de Chicoutimi ou des environs, poids prop, pour une relation sérieuse. 2979

Bruno, 42 ans, demeure au Saguenay, séparé, sans enfants, n-fum, aime le sport, marche, cherche F 30-40 ans, pour refaire sa vie. 4907

Célibataire de 48 ans, 5'11", 135 lb, sans enfants, chev noirs, yx bruns, aime le ciné, marche, voyages, cherche F 35-45 ans, de belle app, mince, autonome, fumeuse, pour amitié ou plus. 4908

Jeune homme 36 ans, 6', 180 lb, chev bruns, yx verts, cherche F hot, sensuelle, pour des rencontres occasionnelles et fantasmes. 4909

Guillaume, 45 ans, chev et yx bruns, véritable sugar daddy, cherche H 18-28 ans, pour développer affinités et pour l'aider à sa façon. 4902

Jonquière, grand et mince, non poilu sur le torse, cherche H poilu, pour rencontres occasionnelles. 4682

Retraité, 60aine, 5'8", 180 lb, yx bruns, habite la campagne, cherche H aimant la nature, dans le même âge, pour rencontres intimes. 4865

Homme qui aime beaucoup le cuir, cherche étudiant aux cheveux longs et portant des vêtements sexy, possédant une moto, pour lui faire vivre un fantasme de virée en moto. 9679

Gars pas trop compliqué, 140 lb, aime la marche, nature, vélo de montagne, cherche un copain régulier, pesant entre 120-140 lb, chev courts, bien dans sa peau, souhaitant avoir du fun. 4778

Gars de 50 ans, porte la moustache, paraît plus jeune, entièrement libre, se sent seul, aime tripper, fétichiste des pieds, cherche un bon chum avec goûts semblables. 4873

Homme de 45 ans, soumis, cherche beau petit mâle, dans la 20aine, bien membré, dominateur, qui aime porter des bas culotte, pour rencontres occasionnelles intimes. 4876

ÉCONOMISEZ

Achetez discrètement des blocs de temps par carte de crédit

VISA ou MASTERCARD

Service à la clientèle de 9 h à 22 h

1-888-985-2233

15 MIN. 25 $ (1,66 $ la min.)
30 MIN. 40 $ (1,33 $ la min.)
60 MIN. 60 $ (1 $ la min.)

Homme engagé début 50aine, 5'11", 180 lb, bisexuel pouvant recevoir, cherche H marié ou non, pour rencontres occasionnelles mais stables. 4808

Dans la 40aine, 150 lb, 5'10", yx verts, cherche un mec entre 19-25 ans, d'allure punk, mince et élance, qui veut avoir un bon copain. 4817

Jonquière, Steven, 140 lb, cherche un mec entre 18-25 ans, aimant l'informatique, n-fum, entre 120-140 lb. 4824

Dolbeau, 50aine, 5'10", 170 lb, engagé, discret, cherche H propre, pour des rencontres occasionnelles discrètes. 4831

Région d'Alma, homme dans la 50aine, mince, désire rencontrer homme, pour rencontres occasionnelles. 4835

Sylvain, bisexuel, 35 ans, paraît plus jeune, 6', 180 lb, bon vivant, ouvert d'esprit, cherche H 20-30 ans, de belle app, pour passer de belles journées de films dans une maison de campagne. 4840

31 ans, 5'8", 150 lb, chev noirs, yx bruns, non poilu, propre, peut recevoir, cherche H 18-45 ans, pour à faire des rencontres chaudes et érotiques. 4846

Homme 40aine, mince, 5'8", 130 lb, peu poilu, bien membré, cherche H bien membré, maigrichon bienvenue, aimant se faire masser. 4444

49 ans, 195 lb, marié, propre, bien proportionné, cherche jolie transexuelle, pour réaliser fantasmes et première expérience. 4791

Si tu n'es pas comme les autres, blond, autonome, simple, sens de l'humour, aime la douceur, l'expression chez l'autre, cherche H mince, masculin, pour parler, sortir, faire l'amour. 2988

40aine, sportif, bisexuel, cherche complice, pour fins de semaine occasionnelles et activités en nature. 1055

52 ans, paraît plus jeune, chev poivre et sel, paraît bien, sportif, se sent souvent seul, avec peu d'expérience, cherche H avec affinités. 4648

Homme de 45 ans, cherche H assez costaud, 35-49 ans, genre policier municipal, pour des rencontres occasionnelles. 4807

Homme de 5'6", 150 lb, chev châtains, yx bruns, de belle app, propre, discret, solitaire, cherche H ordinaire, pour des rencontres occasionnelles et partager de bons moments. 4751

Homme marié de 38 ans, 6', 180 lb, de belle app, bisexuel, viril, discret et fiable, cherche H de belle app, bien proportionné, avec affinités, pour rencontres occasionnelles sécuritaires. 3112

Jonquière, marié, début 50aine, 5'8", 165 lb, sportif, musclé, svelte, propre, cherche jeune homme dans la 20aine, de belle app, sportif, pour rencontres occasionnelles. 4369

Homme de 39 ans, 6', 175 lb, chev bruns, yx pers, cherche homme fidèle, sincère, honnête et bien dans sa peau. 2948

Jonquière, fin 40aine, 5'10", 190 lb, marié et bisexuel, cherche H marié de 40 ans ou plus, bisexuel, pouvant recevoir, pour rencontres occasionnelles stables. 4760

Homme de 45 ans, 5'10", 160 lb, cherche H 22-35 ans, de belle app, bien dans sa peau, de Jonquière ou de Chicoutimi, pour avoir du plaisir entre hommes. 4769

40 ans, d'allure jeune, cherche H 20-30 ans, aimant la moto, sport tel que badminton, nature, marche, pour du plaisir. 4131

Jonquière, homme de 40 ans, chev châtains, yx bleus, fidèle, poilu, tendre, cherche H 35-50 ans, poilu, capable d'évoluer dans une relation exclusive. 4731

Jeune homme de 23 ans, sportif, de belle app, cherche jeune H 18-22 ans, paraît bien, de style adolescent, peu poilu, avec peu d'expérience, pour expérience discrète. 4736

50 ans, bien proportionné, peau douce, poils soyeux, ouvert aux fantaisies, cherche H avec de belles rondeurs, bon vivant. 4712

Retraité 60aine, Lac-St-Jean, 5'9", 170 lb, châtain, yx bleus, propre, n-fum, sobre, bien membré, viril, affectueux, chaud, cherche H pour une amitié sincère ou relation stable si affinités. 2278

Homme dans la 30aine, joli, mince, romantique, spirituel et idéaliste, cherche un homme semblable. 4699

Homme de belle apparence, 46 ans, chev poivre et sel, yx bruns, propre, adore les pieds, cherche H viril, efféminé s'abstenir. 4646

Homme célibataire, 5'10", 155 lb, chev bruns, yx bleus, un peu poilu, cherche H pour relation stable, sérieuse et durable. 4718

40 ans, cherche un gentil transexuel, pour vivre sa première expérience ou homme féminin désirant s'habiller en femme pouvant recevoir. 4684

Michel, bel homme marié, 40aine, bien membré, cherche H très propre, pour une aventure sans lendemain et plaisirs torrides. 4688

Homme 40aine, mince, propre, cherche H marié, 35-50 ans, propre, généreux, mince ou de poids moyen, pouvant recevoir et désirant des caresses. 4691

Dominique, 45 ans, de belle app, marié, désire rencontrer jeune homme de 18-25 ans, mince, de belle app, pour vivre sa première expérience. 4669

Célibataire de 5'7", 140 lb, chev courts, porte la moustache, paraît bien, cherche H pour relation sérieuse si possible. 4645

Homme célibataire, 175 lb, yx bruns, bien conservé, amant de la nature, cherche H mature, compréhensif, jovial, disponible pour une belle amitié. 4679

Homme de 20 ans, grand, mince, châtain, yx bleus, cherche H du même âge, pour des rencontres occasionnelles. 4633

Lac-St-Jean, fin 50aine, marié, de belle app, aime la nature, le sport et l'entraînement, cherche H 40-60 ans, en forme, avec affinités, pour relation amicale ou plus. 4641

Lac-St-Jean, homme de 46 ans, 5'7", de belle app, chev courts, yx brun foncé, cherche H viril, masculin, sait ce qu'il veut, sobre. 4647

Beau gars 30aine, masculin, cherche H 20-40 ans, pour de bonnes rencontres corps à corps. 4635

Homme, aime bien la nature, cherche H mature, 40-60 ans, pour vivre sa première expérience. 4662

Homme engagé de 48 ans, 5'10" 165 lb, cherche H discret, pour vivre sa première expérience. 4614

Beau petit gars de 19 ans, 5'6", 120 lb, cherche jeune gars 18-20 ans, pas trop grand, un peu maigrichon de style " skater " pour faire des rencontres occasionnelles. 4665

Lac-St-Jean, Jean-Simon, n'a pas 40 ans, n-fum, très funny, humoristique, peut se déplacer et recevoir chez lui pour des bains de soleil, cherche des jeunes gars, portant du lycra ou des bas blancs. 4666

Homme de 33 ans, 5'11", 200 lb, chev bruns, yx bleus, cherche H 18-25 ans, trippant, pour une relation sérieuse. 4620

35 ans, bisexuel, cherche H de 175 lb, 5'8", pouvant recevoir, pour des rencontres intimes seulement. 4581

Retraité, 60aine, 5'7", 180 lb, chev gris, n-fum, viril, propre, cherche H 25-60 ans, propre, discret. 4584

35 ans, 5'7", 145 lb, vit avec le VIH, aime la douceur et la sensualité, cherche H 25-45 ans, avec affinités, pour des rencontres occasionnelles ou plus. 3171

Lac-St-Jean, 40 ans, 5'10", corpulent, n-fum, propre, discret, honnête, aime la pêche, cherche H 45-60 ans, avec affinités. 4586

Jean-Pierre, 50aine, 6', 180 lb, chev noirs, yx pers, divorcé, cherche H dans le même âge, poids et grandeur proportionnels, autonome financièrement, dans le but d'une amitié sincère et relation stable si affinités. 4599

Gars dans la 40aine, cuisinier de profession, cherche un autre gars 20-35 ans, désireux d'apprendre le métier de cuisinier. 4602

Lac-St-Jean, mec fin 40aine, 6', 190 lb, professionnel, paraît bien, sensuel, peut recevoir, mène une vie simple, habite un beau coin de campagne, cherche H pour briser la solitude, amitié avant tout, sorties et divertissement. 1085

Jeune homme de 28 ans, 5'11", 155 lb, chev châtains, yx bruns, adore porter petites culottes et bas de Nylon, cherche H de 25-45 ans, pouvant recevoir, aimant les caresses, pour jeux intimes. 4536

Jonquière, Frédéric, cherche H entre 18-40 ans, discret et de sérieux, propre, pour rencontres intimes et pour avoir du plaisir. 9212

Homme de Jonquière, 50 ans, 5'10", 200 lb, bisexuel, marié, cherche H marié de 40 ans ou plus, bisexuel, pour rencontres occasionnelles discrètes. 4540

50 ans, 5'7", 200 lb, propre, honnête, fidèle, aime porter de la lingerie féminine, cherche H 40-50 ans, stable et propre, pour rencontres occasionnelles intimes. 4543

Gars de Chicoutimi, 43 ans, 5'7", 175 lb, chev noirs, yx bruns, souhaitant être l'esclave d'un mâle dans la 20aine ou 30aine, prêt à le dominer et à assouvir ses plus bas instincts. 4551

Homme de Dolbeau-Mistassini, 38 ans, 5'9", chev courts, yx bleus, discret, cherche H 20-50 ans, sans problème, pour avoir du sexe et peut-être plus. 4558

Chicoutimi, 48 ans, obèse mais propre, doux, franc, n-fum, cherche H de 50 ans ou plus, avec affinités, pour briser la solitude. 4565

36 ans, de belle app, aime la vie de chalet, nature, cherche H de 50 ans ou plus, demeurant à Alma ou dans les environs. 4568

Homme engagé de 25 ans, 5'11", cherche H 35-40 ans, camionneur, pour apprendre à conduire et aussi réaliser fantasmes. 4576

Alma, 150 lb, chev châtains, yx bruns, solitaire, cherche H ordinaire, pour une belle complicité dans des rencontres occasionnelles mais régulières. 4514

Homme bisexuel, engagé, 47 ans, propre, allure straight, discret, cherche H d'allure féminine, pour des rencontres occasionnelles intimes. 4522

Marié, 5'6", 140 lb, bien proportionné, propre, discret, cherche H retraité, poilu, pour rencontres occasionnelles. 4527

Jonquière, homme début 50aine, de belle app, mature, honnête, rieur, aime le plein air, cherche un complice, pour découvrir les grands plaisirs de la vie. 4499

21 ans, 5'8", 155 lb, chev longs, de belle app, intelligent, sympathique, sociable, cherche H 20-40 ans, honnête. 4487

Séropositif de 52 ans, 5'4", chev et yx bruns, en forme, fumeur, aime les activités culturelles, restos, cherche H 45-55 ans, pour contrer la solitude et pour relation amicale et plus si affinités. 4290

Beau garçon de 45 ans, 5'6", 160 lb, chev longs, aime la moto et le cuir, cherche H pour faire de belles rencontres. 4456

Pierre-Luc du Saguenay, 19 ans, 5'7", 155 lb, chev blonds, yx bleus, de belle app, bisexuel, cherche H 18-24 ans, chev blonds, yx bleus, de belle app, musclé. 1475

32 ans, 5'8", 170 lb, bisexuel, sportif, cherche H avec les mêmes caractéristiques, pour faire des rencontres occasionnelles. 4504

Lac St-Jean, homme 40aine, n-fum, aime la campagne, la nature, cherche H de 40 ans ou moins, n-fum, libre, but sérieux. 2942

Homme de 36 ans, 5'7", 135 lb, mince, chev bruns, yx vert, de belle app, libre, cherche H 25-45 ans, pour rencontres occasionnelles ou plus. 4468

Lac St-Jean, 30aine, chev et yx foncés, honnête, affectueux, cherche H 24-45 ans, affectueux, sérieux, pour une relation stable enrichissante. 4471

Début 50aine, cherche H d'apparence soignée, autonome, propre, discret, pour partager grand appartement. 4484

De passage à l'occasion dans la région, homme de plus de 50 ans, 6'1", 230 lb, poilu, cherche H pour partager des goûts et des fantasmes. 4485

47 ans, 5'7", 138 lb, chev très courts, au teint basané, très belle apparence soignée, très chaud de nature, masculin, cherche H de Jonquière-Chicoutimi-Lac-St-Jean, libre, non-efféminé, pour relation à long terme. 4331

Alma, homme de 38 ans, doux, affectueux, aime caresser et masser, cherche H 35-50 ans, qui a besoin d'affection, camionneurs bienvenue. 4488

De Jonquière, Yann, 18 ans, 5'11", 175 lb, chev blonds, yx bleus, cherche H 18-20 ans, doux, honnête, romantique, aimant la vie en nature, pour vivre sa première expérience. 4489

40aine avancée, chev brun court, 5'11", 195 lb, aisselles et pubis rasés, très propre, cherche jeune H portant vinyle ou plastique, pour rencontres amicales ou peut-être plus. 4492

Homme viril dans la mi-40aine, souhaite combler soirées au masculin pendant ses voyages d'affaires dans la région. 4243

Lac-Saint-Jean, homme mi-40aine, 6', 190 lb, paraît bien, libre, cherche H 20-40 ans, libre, pour relation stable ou amicale. 8617

Chicoutimi, début 30aine, 5'10", 150 lb, doux, affectueux, romantique, paraît bien, cherche H 20-50 ans, pour relation chaleureuse et stable. 4399

Chicoutimi, 5'8", 190 lb, 49 ans, cherche H 45-55 ans, avec affinités, pour rencontres occasionnelles intimes et plus, pour un plaisir sans limites. 4400

Jonquière, fin 20aine, 5'7", 150 lb, propre, discret, peut recevoir, cherche H 18-50 ans, pour rencontres intimes et plus. 4392

Jean, 150 lb, chev châtains, doux, agréable, aime la vie, cherche H simple, discret, doux, affectueux, agréable à vivre, pour partager de bons moments et des rencontres intimes régulières. 4416

42 ans, 5'7", 172 lb, chev noirs, yx bruns, costaud, cherche H dans la 20aine ou 30aine, pour rencontres intimes. 4419

26 ans, 5'10", 160 lb, chev châtains, yx bleus, aime porter des vêtements féminins, cherche H de 50 ans ou plus, pouvant recevoir, pour rencontres occasionnelles. 4405

36 ans, 5'11", 190 lb, cherche H 18-25 ans, pour partager de bons moments, hommes sans expérience bienvenus. 4395

49 ans, 5'8", 195 lb, propre, en santé, aime se travestir, cherche H pour des rencontres intimes. 4411

Bel homme, chev châtains, yx verts, poids santé, discret, peut recevoir, cherche jeune homme de 18-37 ans de race étrangère, pour partager de bons moments. 4430

22 ans, viril, 5'8", 280 lb, poilu, cherche H 35-45 ans, pour première expérience et plaisirs quotidiens. 4387

23 ans, sportif, paraît bien, blond, cherche H 20-50 ans, mince, apparence ordinaire, pour des rencontres occasionnelles. 4394

50 ans, 5'8", 195 lb, honnête, sincère, cherche H, avec affinités, pour des rencontres occasionnelles et de belles expériences. 4396

Bel homme, 5'7", 125 lb, châtain, yx verts, cherche H 18-29 ans, de belle app, bien proportionné, pour des rencontres occasionnelles. 1359

FEMME CHERCHE FEMME

Femme de 39 ans, engagée, 5'5", 125 lb, sensuelle, jolie et discrète, cherche F seule ou engagée, pour réaliser mes fantasmes. 4933

Femme de 36 ans, de belle app, joviale, sens de l'humour, bien dans sa peau, aime la pêche, soirées romantiques et les caresses, cherche F sens de l'humour, un peu grassette, pour plaisir ou plus. 4939

Jolie femme de 27 ans, 5'7", 122 lb, bisexuelle et engagée, cherche F sérieuse, sensuelle et douce, pour rencontres occasionnelles ou plus. 4943

24 ans, bisexuelle, grande, bien proportionnée, de belle app, aime les sports, plein air, musique, arts, cherche F pour amitié, respect, communication ou plus. 4984

Femme de 33 ans, 100 lb, brune aux yx verts, cherche F 18-34 ans, aimant la nature, marche, pour vivre sa première expérience. 4874

Fille du Saguenay, 5', 96 lb, chev et yx bruns, poids prop, douce, sensuelle, honnête, cherche une jeune femme entre 18-35 ans, pour vivre sa première expérience. 4812

Femme qui apprécie la franchise, stable et sérieuse dans sa démarche, cherche F dans la 40aine avancée, libre, aimant la nature, pêche, soirées à deux, voyages. 4806

Jeune femme de 29 ans, sensuelle, apprécie les soupers à la chandelle, aime se faire caresser, se faire gâter, cherche F pour rencontres occasionnelles. 4816

Jolie femme bisexuelle de 35 ans, engagé avec homme de 40 ans, cherche F seule ou couple entre 25-40 ans, de belle app, poids prop, discret, pour vivre de beaux fantasmes. 4724

Femme mariée, 42 ans, 5'1", 140 lb, jolie, sensuelle, cherche F 35-45 ans, jolie, avec affinités, pour réaliser fantasmes avec discrétion. 4755

Femme mi-30aine, engagée, légèrement grassette, affectueuse, cherche F féminine, pour des rencontres occasionnelles. 4749

PARTENAIRE DE SORTIES, VOYAGES ET ACTIVITÉS DIVERSES

Étudiante dans la 20aine, cherche des gens communicatifs, matures, respectueux, pour faire des activités amicales. 4861

480401

Petites annonces

le QUOTIDIEN

HEURES D'AFFAIRES
8 h 30 à 16 h 30
DU LUNDI AU VENDREDI

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



INDEX DES RUBRIQUES

IMMEUBLES COMMERCIAUX 100
Bâtisses commerciales.....101
Blocs appartements.....102
Bureaux à louer.....103
Commerces à vendre 104
Commerces à louer 105
Entrepôts à louer 106
Fermes.....107
Garages 108
Locaux à louer 109
Terrains commerciaux 110
HABITATIONS RÉSIDENTIELLES 200
À partager 201
À vendre ou à louer 202
Chalets à vendre 203
Chalets à louer 204
Chambres à louer 205
Condominiums à vendre 206
Condominiums à louer 207
Logements à louer 208
Maisons à vendre 209
Maisons à louer 210
Maisons mobiles à vendre 211
Maisons mobiles à louer 212
VÉHICULES 300
Terrains à vendre 213
Abris d'auto 301
Autos à vendre 302
Avions à vendre 303
Bateaux à vendre 304
Camions à vendre 305
Camions 4X4 306
Campeurs à vendre.....307
Fourgonnettes 308
Machinerie 309
Motomarines à vendre.....310
Motoneiges à vendre 311
Motos à vendre 312
Motos 3 et 4 roues 313
Pièces et accessoires 314
Remorques à vendre 315
Souffleuses à vendre.....316
Tracteurs à vendre.....317
Véhicules divers.....318
EMPLOI 400
Gardien(ne) demandé(e) 401
Personnel demandé 402
FORMATION 450
Enseignement / cours 451
OCCASIONS D'AFFAIRES 500
Finances 501
Occasions d'affaires 502
SERVICES PROFESSIONNELS 600
Construction / rénovation 601
Impôt 602
Massage 603
Offres de service 604
Services de garde 605
MARCHANDISES ET SERVICES 700
À donner 701
À vendre ou à échanger 702
Ameublement 703
Animaux 704
Antiquités 705
Bois de chauffage 706
Coin du bébé 707
Demandé 708
Divers 709
Équipement de bureau 710
Équipement de commerce ...711
Ésotérisme 712
Marché aux puces 713
Matériaux de construction ...714
Poêle à bois 715
Réceptions 716
Santé 717
Vêtements 718
Ventes de garage 719
SPORTS / LOISIRS 800
Articles de sport 801
Bicyclettes 802
Camping 803
Chasse et pêche 804
Musique et accessoires 805
Ordinateurs et jeux 806
Photos et vidéos 807
Piscines et acc. 808
Roulottes à vendre 809
Roulottes à louer 810
Vacances / voyages 811
AVIS 900
Activités diverses 901
Agences de rencontres.....902
Messages personnels 903
Perdu ou retrouvé 904
Recherche 905

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1

545-4014

- 668-4506 ALMA et les environs
- 679-3832 SAINT-FÉLICIEN et les environs

COURRIEL: classees@lequotidien.com

INTERNET GRATUIT!

clik CLASSEES.COM

Placez une petite annonce dans Progrès-Dimanche ou le Quotidien et elle aura la même durée sur le site Internet

www.lequotidien.com

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
10 mots ou moins

1 jour..... 8,00 $
2 jours..... 9,60 $
3 jours..... 11,20 $
4 jours..... 12,80 $
5 jours..... 14,40 $
6 jours.....16,00 $

PROGRÈS-DIMANCHE
10 mots ou moins
10,25 $

Mots additionnels:
0,43 $ mot/par semaine

- Lettrage majuscule
- Caractères gras
- Encadrement
- Titre centré

3,00 $ par semaine /par option

- AVEC PHOTO: 6,50 $ par parution

Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

Aucune facturation. Acceptons les chèques, cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

12,000 pi.ca. à vendre ou à louer. 3536 rue du Parc industriel, Jonquière. Tél.:548-8604.

BATISSE commerciale isolée 70'x110'x12', situé rue Simard, St-Ambroise. Tél.:672-2176.

BATISSES usagées avec structure d'acier, dimension: deux 35x70x12', une 100'X40', une 32'X75' avec tôle non isolée. Tél.:698-2222.

CHICOUTIMI, 801 rue Alma, très bonne rentabilité. Entre 800 et 4,000 pi.ca. À vendre ou à louer. Tél.:591-3977.

102 Blocs appartements

ALMA, directement du propriétaire, 9 logements, 6 logements, 4 logements, tous loués, très bon état. Acheteur sérieux seulement. Agent s'abstenir. Tél.:668-6572.

ARVIDA, 66 logements, tous loués, Gilles Hudon Projet Courtier. Tél.:540-5411.

DIRECTEMENT du propriétaire, 8 logements, 10.000$ en bas de l'évaluation municipale. Tél.:544-4595, 696-6324.

MILOT, immeuble 3 logements, refaits à neuf. Tél.:671-8460, 276-9096.

103 Bureaux à louer

CHICOUTIMI, (centre-ville), entièrement meublé acajou, frais partagés, secrétariat inclus. Tél.:(418)693-8611.

104 Commerces à vendre

AUBAINE! Marché aux puces, bien établi, très bien situé. Prix discutable. Tél.:549-2999, 549-3540.

107 Fermes

TERRE AGRICOLE: chemin St-André, à louer, 45 âcres avec ou sans bâtiment, prix à discuter. Tél.:547-1987.

109 Locaux à louer

2 BÂTIMENTS: chemin St-André, 1 de 24X73, 1 de 28X40, prix à discuter. Tél.547-1987.

2147 BOUL. TALBOT, 1000 pieds.carrés, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 1000$/mois. Tel.690-6763

2730 boul. Talbot, local commercial ou industriel 2800 pc, porte 14'X10', libre immédiatement. Tél.:549-9200.

CHICOUTIMI, 1173 Boul. St-Paul, local commercial 1,000 pieds.carrés. Tél.:696-1416, Christian Tremblay ou Denis Gravel.

CHICOUTIMI, 406, Sainte-Anne, 1,200 pi.ca., bien situé, coin de rues. Tél.:549-2999, 549-3540.

CHICOUTIMI, 580 Hôtel-Dieu, local commercial entièrement rénové, attrayant, moderne, 1900 pieds carrés, 7 pièces dont salle de conférence, cuisine, libre 1er juillet, 9$ le pied carré. Tél.:543-1821

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI, local industriel 40'x70', 16' de haut, porte de garage et entrée indépendante. Système d'alarme, chauffage, déneigement, etc. Prix discutable. Tél.:696-4116.

CHICOUTIMI, locaux commerciaux, secteurs à fort trafic, boul. Talbot, Chicoutimi-Nord, centre-ville, de 500 à 13,000 pi.ca. selon vos besoins. Les Immeubles Saguenay 549-9200, cellulaire 690-9590.

CHICOUTIMI: 1327 rue Bersimis, 1,500 pi.ca. Un mois gratuit. Tél.:698-6665 Injectrac inc.

ENTREPOT de 30'X40', pour entrepreneur et autres, accès en tout temps, situé sur chemin Réserve. Tél.:698-0572.

JONQUIÈRE, boul. Harvey, 550 et 650 pi.c.a., bien situés. Tél.:(418)-342-8403.

LA BAIE, pour bureaux ou commerces jusqu'à 6000 pi.ca., au 2105 Bagot, face aux Galeries de La Baie, libre 1er juin. Tél.: 544-7833, 544-1851.

LOCAL commercial 400 pc, pour petites entreprises commerces ou entreposage, 25' hauteur libre, libre immédiatement. Tél.:549-9200.

LOCAL COMMERCIAL: 1823 St-Paul Chicoutimi, 660 pi.ca., 600 pi.ca. Tél.:545-8015.

LOCAUX pour petite entreprise, 900 pi.ca, 2,300 pi.ca., avec gicleurs automatiques. Tél:549-3065.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 A partager

RECHERCHE personne pour partager 6.1/2, planchers bois, centre-ville Chicoutimi, non-fumeur(se), autonome. Laisser message: 698-2121.

203 Chalet à vendre

19 kilomètres de la centrale des Passes, complètement équipé, salle de bain complète, 2 grandes chambres, salon, cuisine, rénové à neuf, avec grande remise, éclairage électrique, chauffage au bois et propane. eau courante. Tél.:662-3208.

20X24', habitable à l'année, lac Larrivée (St-Honoré), 20 minutes de Chicoutimi, terrain 50X200', 25,000$. Faut voir! Tél.:673-1770, 591-0416.

4978 CHEMIN ST-ÉLOI, chalet no 26, Jonquière, bord du Saguenay, 90,000 pi.car., aucun voisin, 3 saisons, hangar à bateau, grand quai. Tél.:696-1097 (après 18h), 695-6232, 540-7442 (cellulaire).

86 kilomètres chemin Des Passes, bord de l'eau, possibilité d'accès à l'année, Delco, eau courante, 18'x24', véranda 8'x16'. Spécial, vente rapide 12,000$. Tél.:480-2268.

A ST-ANDRE, Lac à la Carpe, chalet bois rond traditionnel, site paisible, bord du lac, grand terrain, faut voir, 28,000$ négociable. tel.342-1125

AUBAINE! Chalet chasse pêche, situé au réservoir Pipmuacan, 24'x32', prix très avantageux. **FAITES VOTRE OFFRE.** Tél.:545-7293.

BAIE CASCOUIA: Larouche, bord de l'eau, maison-chalet 22x28, terrain 58x100. Tél.:672-2331 Monique.

203 Chalet à vendre

BORD lac Otis, proche de tous services, acheteur sérieux seulement, 54,000$ négociable. Tél.:544-2394, paget: 591-7331.

CAMPING JONQUIÈRE: beau petit chalet, prix en bas de l'évaluation. Tél.:542-8023.

LAC des Petits Pins: zec Onatchiway, meublé, idéal pour chasse et pêche, 26X28. Tél:543-0584.

203 Chalet à vendre

CHASSE ET PÊCHE: Lac des canots, zec Martin Valin, 50 minutes Chicoutimi, chauffage électricité et bois, tout équipé. Tél.:673-3415.

DEUX chalets à vendre au lac Osman, St-Fulgence, avec très grand terrain. Tél.:548-6826 après 16 h 30.

FALARDEAU: Lac Clair,grand chalet 4 saisons, cabane à bateau, grand terrain. Informations: tél.:549-0178 Georges Leclerc, 543-5511 La Capitale.

203 Chalet à vendre

LAC EMMA, 12X24, meublé, bien isolé, 75 kilomètres au nord de Roberval, Tel.549-7202

LAC EMMURAILLE (Falardeau): site de villégiature exceptionnel, impeccable, 69,500$. Tél.:696-4051, 543-4990.

www.lequotidien.com



203 Chalet à vendre

LAC la Boitteuse: chasse et pêche, meublé, porte-patio, 2 chambres, salle de bain, salon, cuisine, poêle à bois, cuisinière lumières réfrigérateur au gaz, chambre froide, 3 remises, chaloupe 2 moteurs, un tout-terrain, radio, T.V. Le tout avec eau à gravité. TéL543-9243.

LAC SOLITAIRE, zec Onatchiway, 24X34, équipement complet, cause décès. Tél.:696-2413.

LAC ST-YVES: hors-zec, chalet bois rond, 16X20', équipé, aussi remise 8X10 et quai de 35', belle plage. Acheteur sérieux seulement, 16,000$. Voir photo, site http://www3.sympatico.ca/remy.maltais/serveur/ Tél:549-5057.

LAC VOYER, zec Martin-Valin, meublé au complet. Idéal pour pêche et motoneige, 32,500$ négociable. TEl:548-6018

LAC-DES-ILES, secteur Bégin, 24'X30', 4 saisons, meublé, gazebo, remise 12'X16', hangar à chaloupe. Tél.:549-7376, 545-6663.

LAC-SAINT-JEAN, secteur Grande Décharge, sur terrain de 164'x320'. Accessible à l'année. Prix à discuter. Tél.:549-8697, 347-3211, (418)550-3244 (cellulaire).

LAC-SÉBASTIEN, 3 chambres, salle de bain, grande pièce moustiquaire, très beau site. Tél.:549-2566.

LAC-ST-JEAN: Grand Largue, Tél:(514)238-8708, (450)621-1150 soir.



LAC-ST-JEAN: site exceptionnel, habitable à l'année, maison 48X26 + garage, terrain 150X200, plage de sable, 2 kilomètres Marina St-Gédéon, 3 chambres, 2 salles de bain, sous-sol fini, meublée, 157,000$. Tél:(418)345-2750.

LATERRIERE: bord rivière Chicoutimi, 28x30, meublé, tout équipé, refait à neuf, terrain 60X90', 65,000$ négociable. Habitable à l'année. Personne sérieuse seulement. Tél.:543-7009.

MONT-VALIN: hors zec, prix à discuter. Tél:549-0233.

NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE: 3 saisons, grand terrain, 3 chambres, 35,500$. Tél.:547-4136.

RIVIERE ETERNITÉ, lac Blanc, site recherché, chalet 20'x28', isolé, meublé. Éclairage, cuisinière, réfrigérateur au propane. Poêle combustion lente, deux remises, quai bois traité, génératrice, moteur 4 forces. Tél.:542-5726 après 17 h.

RIVIÈRE Syriac, chasse et pêche, refait à neuf, 24'X32', 28,000$ négociable. Tél.:547-0144.

SAINT-GÉDÉON, 16'X18' camping Saint-Joseph, 38 rue de l'Énergie. Tél.:540-0639.

SECTEUR PAMOUSSE, lac aux Huîtres, 24x26, 1.1/2 étage, équipement complet. Tél.:548-5179.

SECTEUR Rivière-Eternité, club privé, chasse et pêche, bord d'un lac. Tél:690-1799.

ST-GÉDÉON, 116 plage St-Joseph, 16X20', 13,500$ négociable. Adresse électronique: http://communities.fr.msn.ca/Chaletdete. Tél.:542-7693.

ST-HENRI-DE-TAILLON, chalet, grand terrain plat, bord du lac St-Jean, superbe plage. Tél.:549-0178, 543-5511, Georges Leclerc La Capitale.

STE-MONIQUE, rang 10, habitable à l'année, avec 2 lots à bois, lac à truites ensemencé, 2 garages, 5 chambres à coucher, prix à discuter. Tél.:662-4150.

VALINOUET: (14 Aspen), ski au pied, 2 +1 chambres, plancher bois, foyer, chaleureux, meublé, tel:696-3183, 549-6226.

204 Chalet à louer

BORD du lac St-Jean, plage privée, secteur Vauvert, près de Mistassini, peut coucher 5 personnes. Tel:276-8616

CAMPING Domaine Lemieux, Lac Labrecque: confortable, plage de sable privée, aussi terrain pour roulotte et tente. Tél:481-2442, 481-1328.

DEUX chalets à louer, à la journée ou à la semaine, bord du Lac-Saint-Jean (Roberval), pêche et baignade. Libre juin, août. Tél.: 276-1208, 275-0084 (heures repas).

FALARDEAU: lac Sebastien, confortable, plage de sable, chaloupe. Tél.:543-8676, 673-7207.

LAC DOCTEUR: chauffage électrique, foyer, lave-vaisselle, laveuse sécheuse, semaine ou mois. Tél.:673-3195, 696-3614 après 18hres.

LAC KENOGAMI: 4405 des Pluviers, (sur le grand lac), bord de l'eau, période estivale, tél.:547-4144, 542-0646.

LAC-A-LA-CROIX: plage privée, 2 chambres, meublé, laveuse, sécheuse. Tél.:(450)-629-2921, (514)-913-2921.

MAISON neuve luxueuse, bord de l'eau, lac Kénogami, meublée tout inclus, une chambre, pour saison estivale, 450$/semaine. Tél.:547-7055, 540-9793.

205 Chambres à louer

3 MINUTES Place Royaume, câble, téléphone, buanderie, cuisine, stationnement. Faut voir! Tél:591-0416, 673-1770.

5 minutes Université et Collège Multihexa, câble stationnement, idéal étudiant(e). Tél.:690-1907.

ALMA: 725 rue St-Bernard, câble, laveuse, sécheuse, cuisinette. 215$/mois. Tél.:668-9195.

CENTRE-VILLE Jonquière, près terminus, cuisine commune, câble, téléphone, buanderie. Tél.:820-8212, 547-8090.

CHICOUTIMI arrière Place Royaume, près Cégep Université, entrée indépendante, propre, tranquille, plusieurs services, non fumeur(euse). Tél.:693-1956.

CHICOUTIMI Rénovées, près Université, 170$/mois à 250$/mois. Téléphone, câble. Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI secteur Nord, entrée indépendante, chauffée, éclairée, laveuse, sécheuse, câble, 60$/semaine. Tél.:543-1797.

CHICOUTIMI, à côté Cégep, université, câble, cuisine commune, laveuse, sécheuse. Tél.:545-0698.

CHICOUTIMI, idéal pour étudiants(es), grand 7.1/2 comprenant 5 chambres, 1 minute UQAC, 630$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:693-0204, 544-9705, poste:714.

CHICOUTIMI, idéal étudiant(e)s, non fumeur(euse), refait à neuf, qualité, salon et cuisine commune, buanderie gratuite, câble, stationnement À voir! Située près cegep et université, 60$ à 65$/semaine. Tél.:543-7815, paget: 541-2847.

CHICOUTIMI, près Cégep, hôpital, université, laveuse, sécheuse, cuisine commune. Tél.:549-8646, 698-8826.

CHICOUTIMI, près cégep, réfrigérateur, cuisinière, 185$/mois. Aussi 2.1/2 $275. Tél.:591-0348, 690-8080.

CHICOUTIMI, rue Saint-Paul, cuisine commune neuve, câble et téléphone fournis, buanderie, 200$/mois. Tél.:673-7900.

CHICOUTIMI: près Cégep, Hôpital, Université, cuisine commune, laveuse sécheuse, câble, non fumeur(euse).Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI: studio, près école 216 et Dominique-Racine, câble fourni. Tél.:698-4698.

DEUX chambres avec pension à louer, pour personnes âgées, infirmière sur place. Tél.:545-3869.

JONQUIÈRE: belle grande chambre, tout inclus, libre immédiatement. Tél.:695-0313.

SHIPSHAW: bord de l'eau, salon, salle douche,cuisinette, entrée indépendante. Tél.:542-7144.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI:grand 51/2, Des Hiboux, libre rapidement. Informations: Georges Leclerc Tél:549-0178, 543-5511 La Capitale.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4.1/2, semi-meublé, rue des Roitelets, endroit paisible, multiples commodités, 635$/mois, non chauffé, non éclairé, libre juillet. Tél.:544-1026.

CHICOUTIMI, 4.1/2, entièrement meublé et équipé, litterie incluse. Location au mois. Tél.:693-4242.

CHICOUTIMI, condo 3.1/2, presque neuf, piscine, sauna, spa intérieur, billard, salle d'entraînement, 525$/mois, possibilité de vendre. Tél.:418-557-0052.

JONQUIÈRE, 5.1/2, très propre, 2 salles bain, 3 paliers, près services, 595$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:548-4676.

208 Logements à louer

1.1/2, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2. CHICOUTIMI centre-ville, impeccables, bon prix. Venez voir! Tél.:540-1754.

3.1/2, 4.1/2
Quartier université près centre d'achats, piscine, porte patio, balcon, possibilité ameublement. Peinturé, tapis lavé. Tél.:693-4242.

4.1/2, arrière Place Saguenay 1277 Côté, très propre, libre 1er juillet. $525 chauffé, eau chaude fournie Tél.:673-3600, 540-9037.

4.1/2, Chicoutimi, d'Angoulème, tranquille, propre. Près des services. Tél.:543-9520.

4.1/2, moderne, 86 William, non chauffé, non éclairé, $360/mois. Tél.:698-4755, 548-5164.

4.1/2, ROUTE 170, sous-sol, entrée indépendante, avec remise, 325$/mois, non chauffé, non éclairé. Tel.693-5268

5.1/2, neuf, 518 et 565 Morin, 131 Vézina, (460$/mois, 475$/mois), 1er juillet. Immeuble Belvédère: 549-3233.

A 5 minutes de l'Université, Place du Royaume, hôpital, meublé ou non, 1.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, 6.1/2, 8.1/2, 10.1/2. Également conviendrait pour personne pré-retraitée et retraitée (avec ou sans repas). Tél.:693-3383, 1-800-394-3383.

A VISITER
CHICOUTIMI-NORD, PLACE POLYVALENTE. **3.1/2, 4.1/2, 5.1/2,** porte patio, eau chaude comprise, **grands logements entièrement rénovés**. chambres 16X12, 12X12, entrée controlée, eau chaude fournie, idéal pour couples retraités. PLACE TADOUSSAC, **4 1/2, 5 1/2**, style condo, entrée indépendante. Libres immédiatement à juillet. Tél.:**549-9343**, **543-5330.**

A VOIR: Chicoutimi, duplex, grand 5.1/2, 560$/mois. non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél:545-0920, 540-9431.

ALMA 4.1/2, demi sous-sol, meublé, clair, déneigé, entrée indépendante, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin, 425$/mois. Tél.:487-0252.

ALMA: 2.1/2, libre, 275$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:662-5093, 662-3082, 480-0285, 662-6221.

ARVIDA 3.1/2 chauffé, éclairé, meublé. Tél.:548-8859.

ARVIDA 4.1/2, secteur manoir Saguenay, eau chaude fournie, peinture, tapis neuf, 1er juillet. Tél.:695-4444, 695-1396 Normand.

ARVIDA, 1 mois gratuit, 2.1/2, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, chauffés, éclairés, près des services, libres 1er juillet. Aussi 5.1/2 libre immédiatement. Tél.:548-8643.

ARVIDA, 4.1/2, 5.1/2, semi-meublés ou non, balcon, porte patio, entrée controlée, chauffés, éclairés. Tél.:548-0889, 548-4448.

ARVIDA: 2.1/2, grande salle de bain avec laveuse sécheuse, tout meublé. Libre 1er juin, 375$/mois, chauffé, éclairé, TéL:545-2604, 699-4956.

ARVIDA: quartier St-Philippe, grand 51/2, avec demi sous-sol et garage, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 575$/mois. Tél.:548-1776 après 17hres.

ATTENTION ! 4.1/2
CHICOUTIMI 4.1/2, 1er plancher, 856 rue Saint-Paul, 380$/mois, libre 1er juillet. **Cell:591-0396, paget:696-6381.**

ATTENTION 4.1/2
CHICOUTIMI, insonorisation supérieure, entrée contrôlée, près Place Royaume. Tél.:696-1175.

ATTENTION! Faites vite! Rivière-du-Moulin, grands lofts, très chics, neufs, air climatisé, 3.1/2, 470$ chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:696-1015, 696-5780.

BEAU GRAND LOFT & BEAU GRAND 3.1/2
CHICOUTIMI: centre-ville, plancher bois franc, bain tourbillon double, foyer, vue sur vieux-port. Tél.:540-1025.

BIEN SITUES CHICOUTIMI: 1.1/2, 2.1/2, chauffés meublés, libres juillet, août ou immédiatement. Tél.:545-3332.

BOULEVARD Saguenay, entre Chicoutimi et Arvida: 4.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, 350$/mois. Tél.:693-9287.

CHICOUTIMI (RIVIERE-DU-MOULIN) 2 1/2, meublé, chauffé, éclairé, 320$/mois. Libre immédiatement. Tél.:541-6524.

CHICOUTIMI 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé. Près cégep, université, hôpital, 335$. Libre. Tél.:545-4598, 690-4024.

CHICOUTIMI 3.1/2, chauffé, 325$/mois, libre immédiatement. Tél.:549-1760.

CHICOUTIMI 5.1/2, 2ième étage, endroit tranquille, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. 435$. Tél.:542-9153.

CHICOUTIMI centre-ville, 307 Labrecque, 3.1/2 meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, câble fourni, 350$/mois. Tél.:543-3942, 543-5291.

CHICOUTIMI
DERNIER BEAU 2 1/2, 3 1/2, 725 Jolliet, semi meublé, eau chaude fournie, libres immédiatement, juillet. DERNIER BEAU **5.1/2**, 67 Jauffret, eau chaude fournie. Libres juillet. Tél.:**549-9343, 543-5330.**

CHICOUTIMI grand 3.1/2, chauffé, éclairé, premier plancher, cour, remise, entrée laveuse-sécheuse, stationnement, libre, 385$/mois. Tél.:698-1864, 543-3813.

CHICOUTIMI grand 3.1/2, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 320$/mois. Tél.:693-9480.

CHICOUTIMI
meublés ou semi-meublés
3.1/2 face à l'Université
777 des Hospitalières
4.1/2 Jacques-Cartier, près du cégep,
Informations: 591-3202

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin, 4.1/2, meublé ou semi-meublé, prix compétitif, remise, deux stationnements. Tél.:696-0217, 544-6313.

CHICOUTIMI rue Audet, 4.1/2, 2e étage, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre 1er juillet, 350$/mois. Tél.:673-2222.

CHICOUTIMI, 1423 McNicoll, 3.1/2, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, 340$/mois. Tél.:543-5091.

CHICOUTIMI, 1450 rue du Perche, 3.1/2, semi meublé, chauffé, éclairé, très propre, 375$/mois. Tél.:693-8634, paget: 696-6324, 544-4595.

CHICOUTIMI, 2.1/2 et 4.1/2, chauffés, eau chaude fournie, 325$/mois et 475$/mois. Tél.:696-1325, 272-2932.

CHICOUTIMI, 2.1/2, 3.1/2, meublés, chauffés, éclairés ou non, près cégep, université, hôpital. Tél.:549-1250.

CHICOUTIMI, 3.1/2, 4.1/2, 5 1/2, site exceptionnel, près cégep, université et centre d'achats. Possibilité meublé. Tél.:690-5308.

CHICOUTIMI, 3.1/2, 4.1/2, non chauffés, non éclairés, libres immédiatement. Grand stationnement. Tél.:544-0498, 672-1510.

CHICOUTIMI, 3.1/2, 496 Jolliet, 325$/mois, semi-meublé ou non, libre 1er juin. Tél.:699-5002.

CHICOUTIMI, 3.1/2, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse incluses, 375$. Grand 5.1/2 chauffé, 550$. Libres 1er juillet. Cellulaire.:690-9596, 678-9356.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé ou non, chauffé, éclairé, près Université, Cégep. (possibilités de location au mois). Tél.:548-2442, 693-0398.

CHICOUTIMI, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 1er juin, 1er juillet. 209 Champs-Elysées, 395$. Tél.:693-0176.

CHICOUTIMI, 3.1/2, quartier résidentiel, arrière Maxi, chauffé, éclairé, 400$/mois, disponible 1er juin. Tél.:545-9911.

CHICOUTIMI, 3.1/2, rue Parent, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Yvan, 693-6568.

CHICOUTIMI, 3.1/2, semi-meublé, chauffé, eau chaude fournie, 360$/mois. Libre immédiatement. Tél.:543-1957.

CHICOUTIMI, 3.1/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sécheuse, propre, 290$/mois. Tél.:540-9408 soir.

CHICOUTIMI, 3 1/2, non chauffé, non éclairé, 350$/mois, 432 Plamondon, #1 (voisin Place Saguenay). Libre immédiatement. Tél.:543-9003.

CHICOUTIMI, 4.1/2, 660 Taché, libre 1er juillet, 455$/mois, chauffé, éclairé, Tel.693-0576

CHICOUTIMI, 4.1/2, rue Racine, près centre-ville. À partir de $350 non chauffés, non éclairés. Libres 1er juillet. Tél.:547-3729, 690-2094.

CHICOUTIMI, 5.1/2, fini moderne, près des services, chauffé, plancher bois verni, endroit tranquille. Tél.:543-4629.

CHICOUTIMI, 763 rue des Hospitalières, 5.1/2 ($520), 3.1/2 ($420), 1.1/2 ($340), chauffés, éclairés. Tél.:549-8564, 690-1235.

CHICOUTIMI, 8.1/2, non chauffé, non éclairé, avec abri d'auto, rénové en 1998, 750$/mois, libre 1er juillet. Tél.:543-5511 Céline.

CHICOUTIMI, arrière Place Royaume, 4.1/2 moderne, non chauffé, ($460), 3.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, $380. **BOUL. UNIVERSITÉ,** 4.1/2, 2.1/2, chauffés, éclairés meublés, 425$, 320$. **PAQUET**, grand 4.1/2, vue panoramique, $480 chauffé, eau chaude fournie.**RIVIERE-DU-MOULIN:** 3.1/2 ($380), 2.1/2 ($305), chauffés, éclairés, meublés. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI, beau grand logement moderne, 309 Jacques-Cartier Est, 5.1/2, juin, 535$/mois. 4.1/2, juillet, 500$/mois. Non chauffés, non éclairés. Tél.:545-8669.

CHICOUTIMI, boulevard Saguenay, 2.1/2, chauffé, éclairé, 300$/mois, libre. Tél.:698-1643, 820-1224.

CHICOUTIMI, centre-ville, rue Price, 2 1/2, neuf, chauffé, éclairé, câble, sécurité, 375$/mois. Tél.:693-0608, 540-8639 (cellulaire).

CHICOUTIMI, grand 2 1/2, meublé (350$/mois) et 3 1/2 (370$/mois), neufs, près Cégep et Université. Non chauffés, non éclairés. Tél.:545-7010.

CHICOUTIMI, grand 3.1/2, 2 étages hors-sol, luxueux, résidentiel, plancher bois franc, chauffé, éclairé, déneigé et plus, 1652 Des Maristes, libre 30 juin. 500$/mois. Tél.:549-0402.

CHICOUTIMI, grand 4.1/2, 400$/mois, entrée indépendante, quartier tranquille, libre 1er juillet. Tél.:541-7014, après 17h.

CHICOUTIMI, grand 4.1/2, rez-de-chaussée, 425$ non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:549-5284.

CHICOUTIMI, le **750 Georges-Vanier**, trois superbes 4.1/2 dont un avec vue sur le Saguenay et les Monts-Valin. Entrée contrôlée, planchers de béton, près du centre-ville et des centres commerciaux, qualité, propreté et tranquillité, à partir de 495$/mois. Marie, 545-2142 ou 820-3656.

CHICOUTIMI, près UQAC et Cégep, 5.1/2 rez-de-chaussée, repeint, planchers bois, libre immédiatement. 5.1/2, 3ième étage, très propre, vue magnifique, libre juillet. Tél.:591-3182, 820-4539.

CHICOUTIMI, quartier Saint-Paul, 4 1/2, immeuble récent, entrée lave-vaisselle, remise. Normalement 475$/mois, laissé bail un an 425$, bail 2 ans 415$. Tél.:698-2117.

CHICOUTIMI, rue Bégin, 4.1/2, 51/2, libres 1er août. 3.1/2, chauffé, peinture et réparations faites avant l'entrée du locataire, libre 1er juillet. Tél.:549-6288, 543-6055.

CHICOUTIMI, rue Morin, grand 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 400$/mois, libre 1er juillet. Tél.:549-8608, 690-0443.

CHICOUTIMI, rue Sydénham et Hospitalières, 3.1/2, 5.1/2, chauffés, libres 1er juillet. Tél.:674-2385 paget: 696-7155.

CHICOUTIMI, très beau 7.1/2, secteur Barrette, style condo, insonorisé, rez-de-chaussée, déneigé, 660$/mois. Tél.:693-1977.

CHICOUTIMI-NORD 1868 Roussel, 4.1/2, 435$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-8536.

CHICOUTIMI-NORD
DERNIER BEAU 4 1/2, semi-meublé ou non, 181 St-Ephrem, chauffé, 400$/mois, libre juin, juillet. DERNIER GRAND **5 1/2,** 1800 Ste-Geneviève, porte-patio, moderne, 440$/mois, libre juillet. Beau **4.1/2**, 259 Colbert, demi sous-sol, grandes fenêtres, libre juillet. Tél.:**549-9343, 543-5330.**

CHICOUTIMI-NORD, 1.1/2, grand 4.1/2, libres immédiatement, près accomodation. 5.1/2 libre 1er juin. Tél.:545-1042.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2 meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, très propre. 395$. Tél.:545-2356.

CHICOUTIMI-NORD, 3.1/2 rue Beloeil, eau chaude fournie, 275$/mois, libre 1er juin. Tél.:543-9753, 698-8631.

CHICOUTIMI-NORD, boul. Tadoussac, 5.1/2, non chauffé, non éclairé, 475$/mois. Libre 1er juin. Tél.:698-2095. 549-9343.

CHICOUTIMI-NORD, grand 4 1/2, très propre, eau chaude fournie, porte-patio, remise intérieure extérieure, balcon. Tél.:549-0459, 591-5023 (paget).

CHICOUTIMI-NORD, grand 3.1/2 neuf, 350$, non chauffé, non éclairé, avec remise, libre 1er juillet. Tél.:541-7015 après 17h.

CHICOUTIMI-NORD, Monseigneur Martel, 4.1/2, 375$/mois, non chauffé, non éclairé, 1er juillet. Tél.:673-3600, cell:540-9037.

CHICOUTIMI-NORD: boul. Tadoussac, 4.1/2, chauffé, eau chaude fournie, 425$/mois. Tél.:697-6640, 820-3364.

CHICOUTIMI-NORD: 171 Mgr Martel, 4.1/2 non chauffé, non éclairé, 335$, libre 1er juillet. Tél.:549-6727.

CHICOUTIMI-NORD: 3.1/2, 300$; 4.1/2, 450$; chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:698-2362.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, eau chaude, face Charles-Gravel, 425$/mois, libre 1er juin. Tél:698-0693.

CHICOUTIMI-NORD: 4.1/2, rue Roussel, libre 1er juillet, 290$/mois, non chauffé, non éclairé, idéal pour personne seule. Tél:543-1406.

CHICOUTIMI-NORD: grand 4.1/2, très propre, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 395$/mois. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI-NORD: grand 51/2, remise intérieure extérieure, près d'une école, 450$/mois. Tél.:693-6094, cell.820-7340.

CHICOUTIMI-NORD: grand 9.1/2, très clair, luxueux, en campagne, très grands espaces, libre 1er juin. Tél.:690-0978.

CHICOUTIMI: beau 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, très propre, libre immédiatement, 390$/mois. Tél.:543-9705.

CHICOUTIMI: 2.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, possibilité meublés. 4.1/2 près centre d'achats, Cégep et Université. Tél:543-4037.

CHICOUTIMI: 2.1/2, 85 des Oblats, libre 1er août. 3.1/2, 56 Jauffret et 851 McLaren: chauffés, éclairés, libres 1er juin, 1er juillet. 4.1/2 75 des Oblats, libre 1er juillet. Près école Dominique Racine. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI: 2. 1/2, Rivière-du-Moulin, meublé, chauffé, éclairé, 320$/mois. Libre 1er mai. Tél.:541-6524.

CHICOUTIMI: 3.1/2 chauffé, semi meublé, près centres d'achats. Libre 1er juillet. Tél.:696-0320

CHICOUTIMI: 4.1/2 375$/mois (demi sous-sol), 4.1/2, 430$/mois (1er étage). J.R. Théberge, entrée indépendante, remise extérieure, déneigé, sans voisin arrière, non chauffé, non éclairé, libres 1er juillet. Tél.690-3044.

CHICOUTIMI: 4.1/2, meublé ou non, chauffé, libre 1er juillet, 400$/mois, 450$/mois. Tél.:540-4825, 693-6065.

CHICOUTIMI: 4.1/2, repeint, très propre, libre 1er juin. Tél:272-2638, cell:550-2053.

CHICOUTIMI: 4.1/2, rue Lapointe, non chauffé,non éclairé, libre 1er juillet, 350$/mois. Tél.:592-5383 (paget, avant 17h00 7/7 jours).

CHICOUTIMI: 5.1/2, moderne, 916 de l'Écluse, quartier Pulperie, Tél:549-8305, si absent:678-2960.

CHICOUTIMI: 533, Racine, 1.1/2, chauffés, meublés, vue sur le Saguenay, proches du CLSC. Tél.:693-1984.

CHICOUTIMI: 680, rue Lapointe, 41/2, non chauffé, non éclairé, 360$/mois. Tél.:549-8584 après 17hres.

CHICOUTIMI: Bégin, 3.1/2, chauffés, meublés, libre juin et juillet, 330$/mois. Tél.:540-4825, 693-6065.

CHICOUTIMI: centre-ville, 3.1/2, 4.1/2. Tél.:690-5308.

CHICOUTIMI: coin Chabanel et Pierre Laure, 31/2 neuf, près Université, chauffé, éclairé, 425$/mois. Tél.:541-4082.

CHICOUTIMI: duplex 5.1/2, 555$/mois, non chauffé, non éclairé, 353 Montaigne, coin Malraux. tél:545-1607.

CHICOUTIMI: grand 41/2, non chauffé, non éclairé, avec salle à manger, très propre, 450$/mois. Tél:696-1464, 590-4750.

CHICOUTIMI: quartier St-Paul, 31/2, semi-meublé, non chauffé, non éclairé. 51/2, non chauffé, non éclairé. Libres 1er juillet. Tél.:696-1571.

CHICOUTIMI: rue Jolliet, 3.1/2, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, 350$/mois. Tél.:543-1797.

CHICOUTIMI: secteur Nord, 632 Cabot #2, grand 51/2, demi sous-sol, très éclairé, près de tous les services, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 421$/mois, très propre. Tél.:543-5500, 592-6219 paget.

COUPLE CHERCHE appartement - maison à louer, Chicoutimi. Juin. Frais virés: 514-274-5934.

FALARDEAU 4.1/2 plus salon d'été, non chauffé, non éclairé, 340$/mois. Tél.673-7900

JONQUIERE, 2296 Truchon, 51/2 près Canadian Tire et Wall Mart. 2ième étage, très propre, déneigement inclus, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 430$/mois. Tél.:542-3611, cellulaire: 592-8019.

JONQUIERE, 3.1/2, 4.1/2, près Cégep, chauffés, eau chaude fournie, entrée contrôlée. Tél.:547-2649.

JONQUIERE, 3.1/2, bien éclairé, non chauffé, non éclairé, non meublé, quartier Petite France. Libre 1er juillet. 330$. Tél.:693-1750.

JONQUIERE, 3.1/2. meublé ou non, chauffé, éclairé, très propre, tranquille, Conciergerie, buanderie, stationnement. $385/mois. 4078 la Loire #2. libre 1er mai. #6, libre 1er juillet. Tél.:557-0846, 548-6951, 695-1501, 820-5083.

JONQUIERE, 3710 Panet, endroit tranquille et sécuritaire, entrée contrôlée, 3.1/2, chauffé, éclairé, eau chaude, buanderie, câble. 500$/mois. Tél.:548-4227.

JONQUIERE, 4.1/2 (345$) libre 1er juillet, 5.1/2 (350$) libre 1er juin, bien situés, près centre-ville. Tél.:547-6469.

JONQUIERE, 4.1/2, des Plaines, non chauffé, non éclairé. $425. Cellulaire:540-8345.

208 Logements à louer

JONQUIERE, 7.1/2, rez-de-chaussée, salon plancher bois franc, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet, 500$. 4.1/2 premier étage, balcon, non chauffé, non éclairé, près Boul. Harvey, 350$. Bureau.:696-1211, pagette: 541-9977, résidence: 695-3936.

JONQUIERE, quartier des Peintres, deux 4.1/2, refaits à neuf, 425$/mois, 400$/mois, non chauffés, non éclairés. Tél.:542-1777.

JONQUIERE, rue De Montfort, arrière McDonald, 3.1/2, semi-meublé ou meublé, immeuble tranquille, proximité de tous les services. Tél.:695-3175, 547-3114.

JONQUIERE, rue des Sizerins, quartier des Oiseaux, 4.1/2, 5.1/2, non chauffés, non éclairés rénovés. Tél.:542-1038, 543-5286.

JONQUIERE, rue Pasteur (près hôpital), super loft 28'x28', peut être meublé, stationnement, 500$/mois, chauffé, éclairé. Libre 8 juin. Personne tranquille. Tél.:542-5283. Cellulaire:550-2236.

JONQUIERE, rues Nadeau et Truchon, 3.1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, et 5.1/2, chauffé, éclairé. Tél.:695-2382, 543-5286.

JONQUIERE, secteur Kénogami, 2.1/2, sécuritaire, idéal pour personne âgée, tranquille, autonome, non-fumeur(euse), 325$/mois, chauffé, éclairé, meublé. Tél.:542-8843

JONQUIERE: (2) 4.1/2, chauffés, éclairés, St-Georges, boul. Harvey. libre immédiatement et 1er juillet. 450$/mois. Tel.547-4172

JONQUIERE: 4.1/2, chauffé, éclairé, semi-meublé, 510$/mois, libre immédiatement. Tél:547-5855.

JONQUIERE: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, avec garage, $380/mois, libre 1er juillet. Tél.:672-6256.

JONQUIERE: 5.1/2, 2ième étage, chauffé, 550$/mois, libre 1er juillet. Tél:547-5855

JONQUIERE: près Cégep, grand 4.1/2, couvre-planchers neufs, frais peint, non chauffé, non éclairé, 425$/mois. Tél.:591-5059.

JONQUIERE: secteur Kénogami, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 425$/mois, idéal personnes soixantaine et plus ou en fauteuil roulant. Libre immédiatement. Tél:542-1529.

JONQUIERE: secteur Kénogami, grand 3.1/2, moderne, non chauffé, non éclairé, non meublé, libre 1er juillet, 350$/mois. Paget:591-2678.

JONQUIÈRE 3683, Boullé, secteur Kénogami, 31/2, 2e étage, meublé chauffé éclairé 325$/mois. Tél.:547-0938.

JONQUIÈRE 4.1/2 neuf, non chauffé, non éclairé, bien insonorisé, entrée contrôlée, remise avec porte de garage, dans un bas, libre 1er juillet, 550$/mois. Tél.:695-6866.

JONQUIÈRE centre-ville, beau 3.1/2, meublé, très fonctionnel, laveuse, sécheuse, tapis, prélart, toiles vénitiennes, eau chaude fournie, stationnement avec prise de courant, déneigement, pour quelqu'un qui aime la tranquillité, libre immédiatement. Tél.:547-1454.

JONQUIÈRE, 2585 des Pélicans, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, remise, stationnements deux voitures, 450$/mois, libre 1er juillet. Tél.:695-6850, 547-6389.

JONQUIÈRE, 3.1/2, 5.1/2, meublé ou non, près arrêt d'autobus. Tél.:695-1028 (soir).

JONQUIÈRE, 3.1/2, meublé, repeint, 360$/mois, chauffé, éclairé. Libre immédiatement. Tél.:542-0667.

JONQUIÈRE, 3781 Saint-Léandre, 3.1/2, chauffé, éclairé, meublé, déneigé. 415$/mois. Tél.:543-5834, 693-8919, 592-5367 (paget).

JONQUIÈRE, 41/2, 3909 Ste-Cécile, non chauffé, non éclairé, 300$/mois. Tél.:542-4069.

JONQUIÈRE, beau 4 1/2, beaucoup de rangement, remise, 375$/mois, libre juillet. 1858, rue Mousseau. Tél.:547-4606.

JONQUIÈRE, centre-ville, 4.1/2, chauffé, éclairé, 435$/mois; 5.1/2, 475$/mois, non chauffé, non éclairé. Libres immédiatement. Tél.:547-4506, 540-5205.

JONQUIÈRE, St-Georges, 3.1/2, rez-de-chaussée, 325$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-2361.

JONQUIÈRE: 41/2, non chauffé, non éclairé, près centre-ville, 355$/mois, libre 1er juin. Tél.:695-4228, 542-8386.

JONQUIÈRE: quartier Petite France, près Cégep, 4.1/2 et 5.1/2, disponibles juillet, très propres, paisibles, service conciergerie, intercom, déneigés, remise intérieure, porte patio et balcon, chauffage et eau chaude fournie. Pour visite et informations: 695-4441.

KENOGAMI, 3 1/2 ultra moderne à partir de 425$/mois, chauffé, meublé, éclairé. Jonquière, 4.1/2, ultra moderne, chauffé, eau chaude fournie, 550$, libre 1er juin. Tél.:695-0545.

KENOGAMI, 4.1/2, chauffé, éclairé, demi sous-sol, 450$/mois, libre juillet. Tél.:547-8528.

KENOGAMI: À voir absolument. 4.1/2 au sous-sol, 450$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:547-1262, 547-2742.

KENOGAMI: 2.1/2, meublé, chauffé, éclairé, 325$/mois, libre immédiatement. Tél.:548-6745, 548-1649.

KENOGAMI: 4.1/2, non chauffé, non éclairé, 365$/mois. 1er juin. Tél.:542-9172.

KÉNOGAMI 3.1/2, libre immédiatement, 275$/mois. 4.1/2, libre 1er juillet, 350$/mois. Tél.:547-2650.

KÉNOGAMI, rue Racine, 5.1/2, 2e étage, non chauffé, non éclairé, près des écoles, stationnement, libre 1er juillet, 460$/mois. Tél.:542-6229.

KÉNOGAMI: 3623 rue Racine, 21/2, meublé, chauffé, éclairé, avec service de buanderie, libre immédiatement. Tél.:695-6809.

LA BAIE, 2.1/2, 3.1/2 chauffé, éclairé. Secteur Port-Alfred. Tél.:544-7589 après 17h.

LA BAIE, secteur Port-Alfred, 5 1/2, moderne, repeint, planchers bois franc, déneigé. 460$/mois. Également, 4 1/2. Tél.:544-4017, 693-2226.

208 Logements à louer

LA BAIE, secteur Port-Alfred, grand 6 pièces, sur deux étages (maison), grand patio, garage, non chauffé, non éclairé, 550$/mois, libre 1er juin ou 1er juillet.Tél.:544-7839.

LA-BAIE (secteur Polyvalente), 3.1/2, meublé avec laveuse, sécheuse, 335$/mois, libre 1er juillet. Tél.:591-0812.

LA-BAIE, grand 3.1/2, Chemin St-Louis, 275$ non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Tél.:544-1419.

LA-BAIE, grand 4.1/2, 5.1/2, frais peints, libres immédiatement ou 1er juillet. Près Polyvalente. A voir. 3.1/2. Tél.:690-7419, Dany.

LA-BAIE, Manoir de La Baie, 3.1/2, 4.1/2, ascenseur, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

LA-BAIE: beaux grands, 3.1/2, 4.1/2, 5.1/2, porte patio. Tél.:543-4622, 591-0348.

LA-BAIE: rue Victoria, 3.1/2, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, télévision, câble, 325$/mois. Tél.:544-0670.

LA BAIE, 3.1/2, rénovations, peinture en cours. Visite sur demande. Tél.:544-5677.06521570

LA BAIE, 4.1/2, 3.1/2, rénovés au complet, plancher bois franc, près tous les services. Tél.:696-0288.

LA BAIE, 4.1/2, meublé, non chauffé, non éclairé, remise, 375$/mois. Tél.:544-8764 après 18 h.

LATERRIERE: rue du Boulevard, 4.1/2, très clair, vénitiennes, non chauffé, non éclairé. Tél.:678-2202.

LATERRIÈRE, grands 4.1/2, non chauffés, non éclairés, demi sous-sol 325$/mois, rez-de-chaussée 345$/mois, 5697 et 5695 boulevard Talbot. Tél.:548-4129.

MILOT, 4.1/2, 325$/mois; 5.1/2, 360$/mois; spacieux, modernes. Tél.:671-8460, 276-9096.

RIVIÈRE-DU-MOULIN, 10 Arthur-Hamel, 3.1/2, rénové, entrée indépendante, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, 415$/mois. Tél.:543-1823.

RIVIÈRE-DU-MOULIN, 2.1/2, meublé, grand, résidence privée, stationnement, hors-sol, libre. Tél.:549-5391.

RIVIÈRE-DU-MOULIN, 5.1/2, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:545-3989, 543-4272.

SAINT-AMBROISE, 3.1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, disponible 1er mai, 350$/mois. Tél.:672-1510.

SAINT-FULGENCE, 4.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés. Libres immédiatement. Tél.:674-2546, 549-8854.

SAINT-JEAN-EUDES boul. Saguenay, 3.1/2, chauffé, éclairé, grand solarium, idéal pour couple ou personne seule, refait à neuf, libre immédiatement. Tél.:548-8446.

SAINT-JEAN-EUDES, grand 4.1/2, porte patio, 2e étage, grand stationnement, 355$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:543-8395, 543-7158.

ST-HONORE, 4.1/2 rue Fortin. 4.1/2 boul. Tadoussac et 5.1/2 rue Fabien, canton Tremblay. Tél.:543-7077.

209 Maisons à vendre

A ST-DAVID-DE-FALARDEAU, maison de campagne, 2 étages avec grand terrain. TEl.673-1977.

ALMA, quartier Saint-Coeur-de-Marie, brique, construction 1984, plancher bois, armoires chêne, 4 chambres, 2 salons, 2 salles de bain et salle de lavage. Échangeur d'air, broyeur, plaque «Jen-Air», sous-sol aménagé. Terrain 71'x110' aménagé, patio 16'x16' (un an), remise et remise à bois. Entrée asphaltée. 85,000$. Tél.:347-5449, 480-6473 (paget).

BAIE CASCOUIA: Larouche, bord de l'eau, maison-chalet 22x28, terrain 58x100. Tél.:672-2331 Monique.

CHICOUTIMI quartier Notre-Dame, belle maison, piscine intérieure, à liquider pour hypothèque de 105,000 à 7% + frais. Très urgent. Régis Morin, La Capitale. Tel.678-3017

CHICOUTIMI, directement propriétaire, 1661 Charles-Bazire, 1.1/2 étage, 4 chambres, 2 salles bain, grand terrain aménagé, piscine, remise. Tél.:545-2458, 592-5834.

CHICOUTIMI, idéale pour jeune famille, située près des écoles (primaire et secondaires), des centres d'achats, beaucoup de rangement intérieur et salle de lavage au rez-de-chaussée. Garage, grand terrain, patio et piscine semi-creusée (Techno-bois), 2 remises extérieures, loyer demi sous-sol avec entrée et stationnement indépendants, 140,000$, négociable. Tél.:549-3223.

CHICOUTIMI: 365, rue Savard, 4 chambres, 2 salles de bain, 55,000$. Informations: Georges Leclerc 549-0178, 543-5511 La Capitale.

CHICOUTIMI: 477 Maria Chapdelaine, secteur Polyclinique, 3 chambres, très propre. Tél.:673-4959, paget: 592-2661.

CHICOUTIMI: 862 Roberge, 10 pièces, 5 chambres, 2 salles de bain, garage isolé, lustres, vénitiennes combustion lente,04550267 $67,500. Tél.:549-9715.

CHICOUTIMI: directement du propriétaire, 1548, Des Roitelets, 115,000$. Tél.:549-7732.

CHICOUTIMI: maison mobile, 14X68, très propre, fenêtres PVC, prix 4????. Informations Georges Leclerc 549-0178, 543-5511 La Capitale.

COTE de la RÉSERVE (rue Warren) CHICOUTIMI, 4 chambres, cuisine refaite, salle manger, piscine neuve, très grand terrain. **Vente rapide, cause transfert, prix de l'évaluation**. Acheteur sérieux seulement. Demandez Sylvie 690-9611.

DIRECTEMENT du propriétaire: Bégin 25x35, brique, rénovée, située 147, Villeneuve. Tél.:668-8377.

209 Maisons à vendre

DU PROPRIETAIRE: condo haut de gamme 1996, Chicoutimi -Nord, aire ouverte, beaucoup de rangement, 2 salles de bains, sans voisin arrière, libre, à vendre ou à louer. Tél.:693-0696, 592-4061.

JONQUIERE, grande maison tout brique, très éclairée, près Hôpital. Salle de séjour avec foyer, salle de bains, 2 salles d'eau, entrée indépendante au sous-sol, abri d'auto. Tél.:547-1523.

JONQUIERE: 32X38', 2 chambres rez-de-chaussée, 2 chambres sous-sol, complètement rénovée, garage double, tout brique, possibilité d'un logement. Tél.:547-4129, 690-6963.

JONQUIERE: 3626 Cabot, près des écoles, avec logement. Tél.:542-2841.

JONQUIERE: unifamiliale 1995, 32X35, 3749 De Belfort (quartier Petite France). Tél.:547-1080.

LA BAIE: MAISON de campagne, avec vue sur montagne, rénovations, revêtement de toit, salle de bain, ré-isolée. Cause transfert. 39,000$ négociable. Tél.693-7033, Isabelle Boudreault, Agent immobilier.

LA BAIE, près hôpital, 34'x40' avec logement, entièrement brique, garage double 24'x24', fenêtres et toit neufs, grand terrain, poêle bois, foyer, évaluation 103,000$ prix 98,000$. Tél.:544-3963, 544-4288, paget: 696-5897.

LAC-BOUCHETTE: chalet-maison, bord de l'eau, 26x40, 2 chambres, bain thérapeutique, poêle à l'huile, céramique, planchers flottants, sous-sol, garage, fenêtres PVC, construction 2.1/2 ans, 99,000$. Tél.:(418)-348-1124, (418)-570-4507 (cell).

MAGNIFIQUE RÉSIDENCE
Style suisse 3 étages, à vendre ou à louer, pourrait se convertir en restaurant table d'hôte ou gîte. Terrain de 60,000pc aménagé, lac artificiel ensemencé. Financement disponible. Informations Tél.:272-3104



1057 MELANÇON CHICOUTIMI. 1541 pi.ca. à l'étage (3202 pi.ca.: sous-sol et garage), 4 chambres, plancher bois franc, salle bains entièrement rénovée, système sécurité, terrain boisé, quartier prestigieux, vue sur Saguenay, intimité. 116,000$. Agents s'abstenir. Tél.:418-690-2473.

RECHERCHE maison secteur Lac Kénogami ou les environs, située près d'un plan d'eau ou entourée de boisé, récente ou très bien entretenue, entre 90,000$ et 160,000$. Tél:699-7080, 591-0864 Sonia Boivin.

RIVIÈRE-DU-MOULIN, brique, 34x26, toit cathédrale, abri d'auto. Vue panoramique. Tél.:696-4095.

SHIPSHAW, tout brique, 30X60' incluant garage 16X30', terrain 38,850 pi.ca., paysager, sans voisins arrière, planchers bois, armoires et décoration refaits août 2000. Incluant: aspirateur central, bain tourbillon, système d'alarme, climatiseur central, échangeur d'air, poêle aux granules. Tél.695-3717, après 17h.

SHIPSHAW: 4,200 rue Tremblay, prix 5????, pour vente rapide. Informations Georges Leclerc 549-0178, 543-5511 La Capitale.

ST-JEAN-EUDES: 1.1/2 étage, 4 chambres, salle de lavage, libre rapidement, 63,500$. Tél.:699-1030, 592-5284 pagette.

TADOUSSAC: maison à revenus, 2 logements 4.1/2 ou gîte, construction 7 ans. Tél.:418-235-4929.

210 Maisons à louer

CHALET maison de campagne désespérément recherché, bord d'un lac ou d'une rivière, 3 chambres à coucher, grand terrain, pour mai, juin, juillet, août et peut-être septembre. Hélène:(514)735-1565.

CHICOUTIMI-NORD: grand 5.1/2, patio, remise, non chauffée, non éclairée, pas d'animaux, libre 1er juillet, 630$/mois. Tél.:698-1256.

CHICOUTIMI: arrière Wal-Mart, 6 ou 8 chambres, planchers bouleau, possibilité de garderie, coiffure, esthétique ou autre service professionnel résident. Tél.:693-3383, 1-800-394-3383.

CHICOUTIMI: jumelé, 1321 rue de l'Estacade, 6.1/2, remise, libre 1er juillet, 605$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél:549-8321, (418)840-0271 (soir).

LATERRIERE: 2202 Portage des Roches Sud, 3 chambres, bord de l'eau, tranquille, juillet, 750$/mois. Tél.:678-2829.

LATERRIÈRE, 2 chambres à coucher, 625$/mois, non chauffée, non éclairée, personnes sérieuses seulement. Tél.:678-2502, cellulaire:591-3737.

PROPANE
Achetons
tous vos appareils défectueux
Réfrigérateur, etc.
Vente et réparations d'appareils au propane
CENTRE DE SERVICE
PROPANE GRAVEL
672-4290
00483900

211 Maisons mobiles à vendre

CHICOUTIMI, Rivière-du-moulin, 12X56, grand terrain, remise 12X12, a voir. 1245, St-Thimothé, prix à discuter. Tél:698-2581

212 Maisons mobiles à louer

RIVIÈRE-DU-MOULIN, très grand 4.1/2, bord de la rivière, patio, clôturé, très propre. 400$/mois. Tél.:543-9745.

213 Terrains à vendre

5 BEAUX terrains dans **le Domaine du Roy**, rue des Explorateurs. Entre 8,000 et 12,000 pi.ca. **Réservation possible avec accompte.** Tél.:549-9200, 690-9590.

BAUME STE-METHODE, terrain 100X400, prêt à bâtir, du propriétaire, 5500$ non négociable. Tel.679-4307

BEAU terrain boisé, Chicoutimi, 20,000 pi.ca. 25,000$ sans taxes. Tél.:549-3233.

BORD DE L'EAU, navigable jusqu'au lac St-Jean. Près de l'Ile du Repos, face à Ste-Monique, 160,000 pi.ca. en entier ou en partie, de 0,25$ à 0.50$ le pi.ca. Tél.:662-7547.

BORD DU LAC KÉNOGAMI
SUPERFICIE 40,160 p.c., terrain boisé, 133 pieds large au bord de l'eau, par 314 pieds profondeur. Secteur très recherché. Vue panoramique. Magnifique plage de sable naturel, endroit de rêve. Services d'aqueduc (l'eau), électricité et autobus scolaire. Partiellement défriché, prêt à construire. Situé 7312 rue des Découvreurs, accès par nouvelle route des Bâtisseurs (9.2 kilomètres) vers camping Kénogami. 35,000$ Tél.:418-832-2258.

CHICOUTIMI, 70X150, prêt à construire, coin Félix-Leclerc et Emile-Nelligan. Tel.549-2640

JONQUIÈRE, quartier de prestige, rue Ronsard, boisé, 85X140, 35,000$. Paget:541-3950.

JONQUIÈRE, rue Bonnar, beau terrain 19,000 pi.ca., partie boisée, sans voisin arrière, 30,000$ sans taxes, négociable. Tél.:345-3250, 547-1334.

LA-BAIE, parc industriel, environ 25,000 pi.ca., coin Joseph-Gagné, Nil-Claveau Tél.:591-0249.

LAC-KÉNOGAMI, bord de l'eau ou non, boisé ou non, financement possible, de 5,000$ à 12,000$. Tél.:542-2391, paget:541-9491.

LAC-ST-JEAN, terrain sur bord de l'eau, domaine Renaud, St-Henri-de-Taillon. Tél.:668-7320.

LAC-ST-JEAN: bord de la Grande Décharge, secteur St-Coeur-de-Marie, tél:347-3714, 673-4573.

LAC-VERT (St-Ambroise): sur cran avec vue sur le lac, peut servir à la construction d'un chalet ou d'une maison, 4,500$ négociable. Tél.:542-4421, 542-4067.

LIMITES de Shipshaw, terrains 20,000 pieds.carrés, à partir de 7,500$. Tél.:542-5015.

ST-FULGENCE, près du pont rivière Valin, 24,000 pieds carrés. Tél.:674-9477.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

1993 Jetta diésel, climatiseur, toit ouvrant, moteur 70,000 kilomètres, bonne condition. $7,800 négociable. Tél.:541-0764, 592-3704.

1995 MERCURY Sable LS, équipement complet, climatiseur, antivol, mags, seulement 76,000 kilomètres, valeur 9,700$, laissé 7,500$. Tél.:545-2167 après 18 h.

ACHAT d'autos et camions, $500 et moins. Récupération d'autos sans frais. Vente de pièces usagées. Tél.:548-3306.

ACHETONS autos ou camions, bonne condition, 1,000$ et moins. Paget:541-3950.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, métaux pour récupération. Payons comptant. Tel. 542-6938 Métaux Savard

ATTENTION VOITURE SPÉCIALE
Lexus LS 400, équipée de A à Z, garantie. Autos G. Leroux, 696-1774, 1-800-801-2375.

BMW 325i 1987, bonne condition, 5,000$. Tél.:542-0300.

BMW 735 I, 1988, 4 portes, manuelle, roues et pneus neufs, remisé l'hiver, intérieur cuir, impeccable. Acheteur sérieux seulement. 12,000$. Tél.:544-0454.

BMW Z3 modèle 2000, 2.8 litres, 28,000 kilomètrees, intérieur cuir, tout équipé, un petit bijou de puissance. Tél.:545-8822.

BUICK Century Limited 1999, 16,000 kilomètres, sable, 19,500$ + taxes ou balance de location 11 mois. Cause: Succession. Tél.:547-1023, 818-1965.

CAVALIER 1998, 49,000 kilomètres, 4 portes, automatique, 9,950$. Tél.:548-4129.

CAVALIER Z-22, 1997, 2 portes, rouge, transmission manuelle, démarreur distance. Impeccable! Garantie GM. Une seule taxe. 8,400$. Tél.:545-8669.

302 Autos à vendre

CHOIX de 25 voitures, fourgonnettes et utilitaires de toutes marques, inspectées et garanties Autos G.Leroux, 696-1774, 1-800-801-2375.

CHRYSLER Néon EX, 1998, 48,000 kilomètre, très propre, plusieurs accessoires. Tél:344-1224, paget:669-8044.

CORVETTE, 1991, blanche, automatique, 68,000 kilomètres, 25,000$ négociable. Tél.:547-0144.

DÉCAPOTABLE Chrysler LeBaron GTC, 1993, 135,000 kilomètres, mécanique A-1, 7,500$. Tél:678-2090.

DEMANDE à acheter autos, camions. Payons comptant. En bon ou mauvais état. Tél.:549-0136.

DODGE Shadow, 1991, automatique, 4 portes, parfaite condition, 3,200$ négociable. Tél:547-2568.

DODGE Stratus 1999, 32,000 milles, tout équipée, 4 cylindres,12,500$. Tél.:668-6373.

FORD ESCORT 1997, 4 portes, automatique, climatiseur. **PLYMOUTH VOYAGER 1997**, climatiseur, impeccable. **SATURN SL1 1998**, 4 portes, manuelle, très propre, spécial 8,995$. **BUICK REGAL 1996**, 4 portes, V6, 3,800, équipé, spécial 10,900$. **PONTIAC GRAND AM 1996**, V6, équipé. **PONTIAC SUNFIRE GTO 1996**, manuelle, rouge, faut voir!. **TOYOTA PASEO 1992**, automatique. **HONDA CIVIC LX 1992,** 4 portes, automatique, 86,000 kilomètres. **20 autres véhicules en inventaire.** Tous nos véhicules sont inspectées. Financement sur place. **GILBERT AUTOS INC, 1504 BOUL. STE-GENEVIÈVE, 543-8361.**

FORD Mustang 1987, automatique, peinture bon état, transmission défectueuse, 350$. Tél.:544-6284.

GÉO MÉTRO 1992, 3 cylindres, manuelle, 141,000 kilomètres, bonne condition, 1,900$ négociable. Tél.:480-5481.

HONDA Accord EX, V6, 1996, équipement complet, automatique, 4 pneus neufs d'hiver, 110,000 kilomètres, 14,800$ négociable. Tél:343-2722.

HONDA ACCORD SE, 1997, tout équipée, 67,000 kilomètres, garantie prolongée. A-1, 15,000$. Tel.668-0973 (après 17h)

HONDA Civic 1985, très bon état, automatique, 600$. Tél:674-9152.

HONDA CIVIC EX 1997, automatique, 102,000 kilomètres, 13,500$ négociable. Tél.:668-0851.

HONDA Civic LX 1991, 4 portes, manuelle, entièrement équipée, très propre, mécanique A1, 3650$. Tél.:542-4483.

HONDA CIVIC, 1998, 75,000 kilomètres, manuelle, 4 portes, CD, air climatisé, couleur vert forêt, 11,800$. Acheteur sérieux. Tel.679-8887, 679-3386

HONDA Prélude, SI4WS, édition spéciale, 1988, 5 vitesses, 237,000 kilomètres, A-2, vitres électriques, serrures, sièges, miroirs et toit ouvrant électrique, pneus mags et cloche neufs, 2,000$ ferme. Tél.:275-1600.

HYUNDAI Excel, 1993, automatique, 2 portes, 8 pneus, 2,500$. Tél.:545-6683 entre 17h30 et 21h.

HYUNDAI Poney 1985, automatique, 550$. Tél.:548-1726.

LADA Samara 1997, hatch back, 5 portes, couleur rouge, manuelle, démarreur à distance, très bon état, seulement 2 ans d'utilisation, 28,000 kilomètres, raison: trop petite pour famille, 5,000$. Tél.:544-3204 Gilles Maltais, cell.: 541-0135.

LOCATION PELLETIER
NISSAN «Santra XE» (3) 2001, automatiques, 4 portes, radio AM-FM et CD, air climatisé, Option plus. Tél.:698-1000.

MAZDA 626 1997, manuelle, air conditionné, 88,000 kilomètres, garantie transférable. Excellente condition. 10,400$ négociable. Tél.:698-2201.

MAZDA Protégé DX 1993, manuelle, très propre. Aubaine 5500$. Tél.:542-1484.

MUSTANG 1999, automatique, couleur vert électrique, climatiseur, tout équipée, 4 pneus d'hiver, 34,000 kilomètres. Tél.:(418)276-5345, après 12h.

NISSAN Maxima SE, 2000, tout équipée, garantie, 160,000 kilomètres, Tél:696-9855.

OLDSMOBILE Cutlass Supreme, 1992, entièrement équipée, très propre, 173,000 kilomètres, excellente condition, 4,500$. Tél.:544-2958, 543-4108, Yvette.



FORD Lincoln Towncar 1984, moteur 302 pc injection. Toutes les pièces sont originales, 155,000 kilomètres, état comme neuf. Tél.:544-5237.

PLYMOUTH Reliant K, familiale, 1987, très propre, 500$. Tél:693-4949.

PLYMOUTH Tourismo 1984, pour les pièces 400$ négociable. Paget.:820-8972.

PONTIAC FIREBIRD 1995, 101,000 kilomètres, toit en T, 6 cylindres, automatique, parfaite condition, 11,400$. Tél.:548-4747.

JYL JEAN-YVES LABERGE ET FILS inc.
ASPHALTE
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
• TERRASSEMENT • EXCAVATION • POSE DE TOURBE
• MUR DE REMBLAI • PAVÉ UNI • TERRE ET GRAVIER
Chicoutimi • Jonquière • La Baie
00483347
ESTIMATION GRATUITE • 690-9641

302 Autos à vendre

TOYOTA CELICA 1994, 115,000 kilomètres, manuelle, noire, tél.:272-2715, demandez François.

TOYOTA Célica 1986, 194,000 kilomètres, avec jantes, 1,000$ négociable. Tél:549-4828.

TOYOTA Tercel, 1990, manuelle, 3 portes, 500$. Tél.:549-9341 après 18h.

VOLKSWAGEN 1970 Coccinelle, 90,000 kilomètres, couleur orange, originale, jamais sorti l'hiver, 8995$. Acheteur sérieux seulement. Tél.:544-0454.

VOLKSWAGEN 1985 à 1992, gaz, diesel et turbo diesel. Plusieurs voitures. $1,200 à $6,000. Pièces de Volkswagen de 1938 à 1999. Achat de Volkswagen. Campeur Westfalia. Tél.:672-6555, Entreprise 4 Côtés.

304 Bateaux à vendre

BATEAU OLIVER, 17 pieds, moteur INBOARD, V-6, 3.8 litres, 140 h.p., remorque, très bonne condition, 5,500$. Tél.:668-2250.

CANOT en fibre de verre, 14 pieds coupé, 350$. Tél.:696-2104.

CANOT «Freteur», 18', bonne condition, 550$. Tél.:698-0303.

CANOTS et chaloupes fibre de verre, toutes grandeurs. Tél.:678-3405.

CHALOUPE fibre de verre, 15 pieds, avec moteur Evinrude 9.5 h.p. et remorque, prix à discuter. AUSSI Ford Econoline 1991, moteur 302, prix à discuter. Tél.:698-0676.

CODOR-MAT SPRINT 14', moteur 50 forces Johnson VRO, avec remorque ou sans remorque. Tél.:543-9878, 543-6940.

DORAL Cavalier 1990, 27', hors-tout, moteur 350 Mercruiser pied Alpha One 770 heures, haft cabine, équipement complet, 25,500$ négociable. Tél:541-7331.

GALAXY 1991, 23 pieds, 305 po.cu. (5 litres), cudy, toile rapide et semi-campeur, toilette, instrumentation complète, hélice acier inoxydable, pied "alpha one", un bijou! Avec remorque. Autos Caravanes Saguenay, 696-5000.

JET BOAT DORAL Mercruiser 90 forces, remorque, toile, accessoires, excellente condition, tél.:547-8201, 695-7826.

PETERBOROUGH, 1988, cuddy cabine, 25', 5.7 litres, pied Bravo II, remorque tandem. Tél.:547-5950.

PETERBOROUGH, 20', 1987, cuddy cabine, toilette chimique, profondimètre, toile campeur et rapide, radio VHF, système de son, ancre électrique, remorque tandem, trim-tab électronique, équipé complet. Mercruiser 205, (refait, 30 heures d'utilisation). Tel.698-1941

PRINCECRAFT 19.6', remorque, Mercury 115 h.p., ancre électrique, pompe 500 gallons, 10,000$ négociable. Tél.:668-3027 (jour), 344-4869 (soir).

SUNRAY 15' avec moteur Evinrude 50hp, très propre, remorque incluse. 2,800$ (pas de taxe). Tél:544-7925, 549-5551

TANZER 22, 1981, équipé pour la course + 5 voiles Tangon, équipement complet. Tél:695-5042.

THUNDERCRAFT 19 pieds, 170 h.p., pied Mercruiser, très propre, avec remorque, équipement complet. Tél.:(418)-251-2867.

VOILIER Tanzer 22, 1980, 2 voiles, berceau et remorque, très bon état, 8,500$. Tél.:542-4383, 548-0271.

305 Camions à vendre

CHEVROLET 1500, 1998, 65,000 kilomètres, avec boîte. Tél.:347-5243

CHEVROLET pick up 1988, automatique, 200,000 kilomètres, 2,800$ Tél.:591-2125, 545-4644.

CHEVROLET S-10, 1984, king-cab, bonne condition, 175,000 kilomètres, 1,500$ négociable. Tél.:480-5481.

FORD F-150, 1993, manuelle, très propre, mécanique excellente condition, 4 pneus neufs, support de métal inclus. 5,900$. Tél:696-1404, 540-5295.

FORD F-150, king-cab 302, 1991, moteur défectueux, 3,000$ négociable. Tél.:480-5481.

GMC CHEVY-VAN cub 14' long, boîte 7' haut, 1997, 80,000 kilomètres, très bonne condition. Tél.:690-3562, 549-7504 soir ou fin de semaine.

MAZDA-2600, 1992, noire, automatique, pneus hiver, été, 167,000 kilomètres, 4,000$. Tél.:673-4572.

NISSAN, king cab, 1994, 110,000 kilomètres, V6, automatique, mags, 8 pneus neufs, démarreur, comme neuf. TEl.695-0637

PANEL Chevrolet, 1992, 3/4 tonne, diesel, pneus neufs, bonne mécanique. Tél:818-1796, 699-6178.

306 Camions 4 X 4

DAKOTA 1994 SLT, king cab, V6, magnum, 88,000 kilomètres, 2 tons, chromé, mags, très propre. À voir! Tél.:696-0131.

DODGE Dakota sport 1999, 4X4, V8, automatique, 43,000 kilomètres. Tél.678-3341.

FORD F150 XLT Lariat 4x4 1991, équipement complet, mécanique et peinture neuves, toute offre raisonnable. Acheteur sérieux. Tél:672-1853.

GMC Sierra 1996, noir, 78,000 kilomètres, 15,000$. Tél:690-3025

GMC Sierra SLT, 1997, diesel 2005, boîte longue, garantie jusqu'à 160,000 kilomètres, 25,000$ négociable. Tél.:547-0144.

306 Camions 4 X 4

JEEP Cherokee Sport 4x4 1994, automatique, 139,000 kilomètres, 8,000$. Tél.:668-4911.

JEEP YJ 1994, démarreur à distance, parfaite condition, 110,000 kilomètres, femme propriétaire, prix à discuter. Tél.:674-1104.

JIMMY 1988, 2 portes, 186,000 kilomètres, moteur neuf, Tel.544-6593, 544-9355

JIMMY 1995, 4x4, excellente condition, 137,000 kilomètres, seul propriétaire, 11,500$. Tél.:275-4619.

JIMMY, 4X4, 1991, 4 portes, automatique, 180,000 kilomètres, très bonne condition, 5,500$ négociable. Tél.:548-1040.

NISSAN "pick-up" king-cab SE, V6, 1993, manuelle, très propre. Aubaine 9,700$. Tél.:542-1484.

PATHFINDER 1989, automatique, impeccable, faut voir! Tél.:690-2679.

PATHFINDER 1999-1/2, automatique, gris, climatiseur, laser, électrique, 38,000 kilomètres, 8 pneus, 28,000$ négociable. Tél.:544-6690, 690-4922.

TOYOTA Ford Runner 1990, automatique, 4 portes, régulateur vitesse, vitres électriques, démarreur distance, 178,000 kilomètres, mécanique A1, 7500$. Tél.:549-4401 jour, 548-4477 soir, Claude.

TOYOTA RAV-4, 1998, rouge foncé, 5 vitesses, 84,000 kilomètres, porte-bagages, attache-remorque, 4 pneus d'été et 4 pneus d'hiver, montés sur jantes, garantie 1 an, 15,500$. Tel.543-7805

VOUS recherchez le confort? Explorer Eddy Bauer, 1991, très propre, mécanique A-1, vitres et sièges électriques, régulateur, démarreur, peinture 1.1/2 an, intérieur cuir, 155,000 kilomètres, femme propriétaire. Té.l:347-4497.

307 Campeurs à vendre

CLASSE C 24' Ford Marathon 1988, intérieur pâle, équipement complet, avec génératrice, 21,500$ négociable. Tél.:672-2758.

CLASSE C «Triple E», 1993, complètement équipé. État neuf, 36,000$, négociable. Cause: achat de chalet. Viens faire un offre! Tél.:696-4023.

PINACLE 30', 44,000 kilomètres, 2 téléviseurs, levier hydraulique, filtre à l'eau, deux climatiseurs, chambres fermées, dessous huilé. Impeccable. 65,000$. Tél.:548-8039.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Astro 1994, 110,000 kilomètres, 8 passagers, tout équipée, pneus hiver et été, garantie jusqu'en juillet 2001. Excellente aubaine. Prix réduit. Tél:542-7080.

CHEVROLET Lumina APV 1996, 73,000 kilomètres, très bonne condition, 11,500$. Tél.:693-8667.

DODGE Caravan 1999, 4 portes, 59,000 kilomètres, 17,900$ négociable. Tél.:545-9929, 540-4349.

DODGE Caravan 2000, tout équipé, avec siège de bébé intégré, 20,000 kilomètres, 21,000$. Tél.:343-2958.

DODGE Grand Caravan ES, 1996, équipement complet, (tout sauf cuir), impeccable, 78,000 kilomètres. Garantie 2 ans. Prix sous Cotation. Tél.:544-2342.

FORD «Econoline E350 Cargo» 1994, 7.3 litres, diésel, 4,000$. Tél.:543-3260.

FORD Winstar 1996, excellent état, équipé, 1,500$ en bas de cotation: Tél.:693-0529, 820-1518.

HONDA WAGOVAN 1987, 240,000 kilomètres, mécanique excellente condition, 800$. Tél.:543-1797.

NISSAN Quest 1997, entièrement équipée, 2 climatiseurs, 73,000 kilomètres. Tél.:678-9129.

PLYMOUTH Voyager 1987, propre, moteur transmission changés, 170,000 kilomètres, bonne mécanique, 1,700$ négociable. Tél.:480-5481.

PLYMOUTH Voyageur 1993, 164,000 kilomètres, parfaite condition, 4,900$. Tél:542-4153.

VOYAGER 1994 V6, 146,000 kilomètres, 5900$. Tél.:696-7218, 547-0292.

309 Machinerie

DÉBROUSSAILLEUSE pour tracteur 3 points, mât 15 pieds, pour rebord de route ou bleuetière. Tél.:272-2846.

GÉNÉRATRICE 25,000 kilowatts sur remorque. Tél.:347-5243

INTERNATIONAL 1981, 10 roues, boîte à gravier. Pneus bons à 80%. Remorque 20 tonnes, double essieux et freins à air. Tél.:276-8059, 671-1956 (cellulaire).

PERMIS de transport de camion (VR). Boîte de camion avec dompeur, pompe et PTO. Tél.:676-2540.

SEMOIR Inter 11 disques 800$. Souffleuse McKee 720, 1,200$. Tel:693-1694.

TIMBER 240, 1978, refait à neuf. Tout offre raisonnable acceptée. Acheteur sérieux. Tél.:672-1853.

TRACTEUR à chenilles (bull) marque John Deere, modèle 400G, 1991, 1000 heures d'utilisation, 40,000$ non négociable. Tél.:695-9745.

310 Motomarines à vendre

SEA-DOO 3 places, GT 1990, Tél.:543-9878, 543-6940.

XP 580, 1992, très bonne condition avec remorque, 1,800$ négociable. tél:678-9414.

312 Motos à vendre

HARLEY DAVIDSON Sportster XLCH, 1975, 1000 cc à vendre, état de neuf. Tél.:418-481-2173

HARLEY-DAVIDSON 883 1999, réservoir double, 2,700 kilomètres. Tél.:545-7338.

HONDA 1983, Saga V-45, VF-750, prix 1795$. Tél.:547-6363

HONDA Shadow 1998, 1100cc, environ 9,000 kilomètres, pare-brise, sacoche. 8,500$. Tél.:(418)818-0086.

HONDA SHADOW 750, 2000, 998 kilomètres, équipée, kit de phare avant, valises, toile, 7,000$. Tél.:690-4435 (paget).

KAWASAKI 454 LTD 1985, très propre, 1500$. Tél.:542-5703, 695-1630.

KAWASAKI LTD, 250, 1985, de route, débutant ou petite personne, 1,100$. Tél.:672-6483.

MOTOCROSS Suzuki RM125, 1993, excellente condition, 2,200$ négociable. Tél.:695-0281, paget: 592-2580.

NINJA 500 cc. 1992, 32,000 kilomètres, ("sprocket", chaîne, pneus neufs), idéale pour petite personne, 2,900$ négociable. Tél.:698-4426.

SCOOTER SUZUKI LE-50, 1993, acheté neuf en 1996. 600$. Tel.349-8029

SUZUKI GS, 1982, excellente condition, très propre, 900$. Tél.:698-1007.

SUZUKI RMX 250 1990, refaite à neuf de A à Z, 1,800$. Nicolas:274-7675, 274-3414.

ZX9, 2000, 9300 kilomètres, pneus neufs, roues polies, garantie, bon prix. Paget:592-9330

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

BIG Bear 350 1999, couleur beige, état neuf, 2 inspections par année, inclus: banc, pouce et poignées chauffants, toile. 5,500$. Tél.:697-1130.

DEMANDE à acheter véhicules trois et quatre roues, bateaux, pédalos, motoneiges. Débarrassons tout ce dont vous ne vous servez plus. Payons comptant. Multi-pneus E.B. Enr., tél. 549-0136.

WOLVERINE 2000, coffre avant arrière, pare-brise, (poignées pouces chauffants), 6,800$. Tél.:677-1040.

YAMAHA Warrior 2000, marche arrière, manuelle, excellente condition. Aubaine! Tél.:678-9479.

YAMAHA Warrior 350, 1999, peu d'utilisation, très propre, bleu et blanc, pneus neufs, 5000$ négociable. Tél.:349-3400 Dave.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $. Achetons autos et camions pour pièces. Payons comptant Gilbert auto inc. 543-8361.

BOÎTE à sable fait sur camion une tonne, 10'X7'. Tél.:818-0034.

BOÎTE DE camion fermée en aluminium, 12', pour camion 1.1/2 tonne, Tél.:543-9878, 543-6940.

FIREBIRD 1986, moteur 305HO, 90,000 kilomètres, transmission manuelle 5 vitesses. Moteur Dodge 318.Tél.:480-5481.

MOTEURS: Chevrolet Sprint ou Firefly. Mazda 323 injection. 2.8 Multi-sport traction avant. 350$/chacun. Transmission Dodge 2.5, 100$. Tél.:673-3917.

PNEUS D'ÉTÉ, toutes grandeurs, à prix souvent imité mais jamais égalé. Aussi, achat de pneus usagés. Multi-pneus E.B. Enr., tél. 548-9580.

315 Remorques à vendre

REMORQUE double roues à tandem, 5'9"x8'2", aluminium et acier, état neuf. 1,500$ négociable. Tél.:545-1639.

400 EMPLOI

402 Personnel demandé

BARMAID(MAN) vendredi ou samedi soir, St-Fulgence. Tél.: 674-2688.

CHOCOLAT - Vends super tablettes et fais-toi super profits. SUPERVISEUR(E) d'expérience recherché(e). Tél.:1-800-561-2395.

COIFFEUR(EUSE) demandé(e) avec expérience et clientèle, au salon de coiffure Orly, 255 Racine, Chicoutimi. Tél.:548-6826 après 16 h 30.

COIFFEUR(EUSE) demandé(e) pour poste à temps plein. Tél:696-4040 demander Claire. 549-2331.

Vous voulez souligner:

• Anniversaire
• Naissance
• Graduation

Carnet Mondain

545-4014 / 668-4506 / 679-3832

le QUOTIDIEN

310776

402 Personnel demandé

CONCIERGE

Recherchonsun(e) **concierge** pour immeuble de 12 appartements, rue Du Perche, Jonquière, Qc.

Pouvant assurer la location des appartements:

- **Visite et signature des baux**
- **Percevoir les loyers mensuels**
- **L'entretien des espaces communs (2)**
- **Plantation et entretien de fleurs**
- **Tonte et entretien de pelouse**
- **Déneigement des perrons, des trottoirs**
- **Effectuer de petits travaux d'entretien**
- **Assurer la sécurité des résidents de l'immeuble**
- **Noter doléances des clients et transmettre au propriétaire**

Conditions:
Le concierge pourra occuper un appartement dans l'immeuble.
Compensation:
À discuter avec le ou la candidat(e) intéresse(e).

Faire parvenir votre c.v. à:
Moriga Ltée
210, rue de l'évêché Ouest
Rimouski, Qc G5L 4J1
Téléphone et télécopieur: (418) 724-4081
Courriel: carmen18@globetrotter.net

CUISINIERE(cuisinier) avec expérience, pour travail de jour et barmaid(barman). Tél.:696-4242, 690-1497.

G.B. Catering

est à la recherche de

Chef
Sous chef
Cuisinier(ère)

pour travailler dans des Colonies de Vacances en Ontario. La pension est comprise dans les salaires et les dates de disponibilités sont le plus tôt possible jusqu'à la fin d'août. Si vous voulez perfectionner votre anglais et n'avez pas peur d'affronter de nouveaux défis, ceci est pour vous.

Envoyer vos c.v. à G.B. Catering
Télécopieur: (705) 789-6582
Courrier électronique: bourbeau@gb.on.ca
www.gb.on.ca

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ATELIERS HORTICOLES
Division des vivaces: 20 mai. Jardinage aquatique: 27 mai. Agencement des vivaces: 3 juin. Fines herbes: 10 juin. Centre Jardin Arboflora 673-6163.

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématique, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie, professionnelle. Tél.:545-2197.

COURS DE SECURITE NAUTIQUE
Agrée par la Garde Côtière du Canada

D'une durée de 4 heures.
Pour l'obtention de la carte de conducteur d'embarcation de plaisance.

Cegep d'Alma: 21 mai, 18h30.
Cegep Jonquière: 22 mai, 18h30
Cegep Chicoutimi: 23 mai 18h30.

Pour information et **inscription: 541-4088**

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

Argent à prêter
Vous avez des REER, CRI, FRV ?
Liquidité rapidement – Tout dossier accepté
Efficace et sérieux
(418) 540-6225

501 Finances

CONSOLIDATION de dettes, 5,000$ et plus, un seul paiement. Tél.:543-7789.

PROBLEMES DE DETTES
Menaces / Saisies / Hydro
SOLUTION
Regroupement de vos dettes
1 paiement - 0% d'intérêts
Redressement financier
Consultation budgéraire
CONSEILLER CERTIFIÉ

Service D'aide aux Entreprises et Consommateurs inc.
Jonquière: (418)542-1010
Québec: (418)624-1546
Trois-Rivières: (819) 694-1546

PROBLEMES FINANCIERS de $500 à $250,000. Demande de prêt assurée 24 heures. Conseiller B.D.A. Tél.:1-800-463-9311, code 8560.

502 Occasion d'affaires

L'EVALUATION de votre situation financière par un professionnel en insolvabilité, **c'est gratuit. Vous avez des problèmes financiers?** Avant de consulter "**quelconque individu**", vous pouvez nous trouver à la page 286 des Pages Jaunes (**rubrique "Syndics de faillite"**).

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

COFFRAGE de béton. Location de panneaux de formes de toutes grandeurs. Livraison partout. Tél.:668-3149.

ECLECTIC DESIGN Enr.
Fabrication d'armoires et de meubles sur mesure. Visualisation 3-D de vos projets. Estimation gratuite. Prix compétitif. Tél:592-8989.

ENTREPRISE en rénovation, construction de tous genres, armoires et ameublement, aide à l'auto-constructeur, licence:RBQ 8224090408. Tél.:542-3778, 820-7393 cellulaire, sans frais:1-877-542-3778.

MAITRE PEINTRE PLATRIER, peinture, plafond texturé, pose et réparation de gypse, tirage de joints, stuco. Tél.:693-0696, 592-4061.

ON RENOVE TOUT: Murs extérieurs intérieurs, du sous-sol à la toiture, fissures béton. RBQ: 2969-4734-18. Tél.:549-0323, 540-5064.

SURPLUS D'ACTIF

- Pavé uni, bloc de remblais, bloc floralies
- Blocs de béton acoustiques et réguliers
- Portes garage, portes fenêtres
- Fenêtres moitié prix
- Portes patio, de façade

Matériaux neufs et usagés
LES ENTREPRISES R. VERVILLE
2718 boul. Ste-Geneviève
549-9999

603 Massage

A CHICOUTIMI
ANNIE, jolie fille, massage détente, dans un endroit propre et discret. Tél:545-4582.

AMUSANT, relaxant, détente complète. Engageons. Tél.:690-2782.

CENTRE de MASSOTHÉRAPIE PROFESSIONNEL avec masseuses(eurs), entorse sciatique. Tél.542-6200.

CHARME ABSOLU
Un doux massage = Une belle rencontre. Tél.:547-7949.

POUR elle et lui, détente, relaxation, option bain de pieds. Tél.549-6706.

POUR hommes seulement. Ricky se déplace et reçoit. Tél.:540-6231.

RELAXATION et détente pour votre confort. Tél.:690-2423.

STUDIO DE MASSAGE
Expérience, détente, discrétion assurée. Dès 9h le matin. Engageons. Tél.:548-7070.

LES SPÉCIALISTES

Maintenance

Les maintenances immobilières CGK inc.
Gestion d'entretien et de réparation
Conciergerie (logis multiples)
Location de logements
Cellulaire: 690-7419
Téléavertisseur: 693-7052
00477152

Soyez vous aussi...
un spécialiste
Informez-vous: Christian Tremblay 690-8838
Linda Cantin 690-8839

Pour réservations: Contactez Christian Tremblay, 690-8838
Lac-Saint-Jean: Linda Cantin, 690-8839

603 Massage

VENEZ découvrir un bon massage. L'essayer, c'est l'adopter. Tél.:693-9337.

604 Offres de services

A BAS PRIX: émondage, coupe d'arbres nuisibles et dangereux (fils électriques), dessouchage. Estimation gratuite. Prix compétif. Tél.:542-9075.

ABATTAGE D'ARBRES
Coupe émondage d'arbres dangereux, enlèvement de souches, service professionnel, assurances, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

AMÉNAGEMENT DU FJORD
Entretien paysager, tonte de gazon, estimation gratuite. Tél.:590-6666.

ATTENTION
Tonte de gazon, entretien paysager
Garantissons le meilleur prix
Cellulaire:487-1505

HOMME à louer pour travail seulement en bonne condition. Idéal pour apprentissage par vos enfants. le prix de location comprend le physique et le spirituel. Correspondances écrites seulement pour toutes offres sérieuses et raisonnables. 5 rue Dechamps app5 Chicoutimi-Nord G7G3J8.

HOMME de service: peinture, travaux intérieur, extérieur. Tél.:673-7064, 541-0052 Sylvain.

HOMME fiable offre ses services pour entretien paysager, peinture, bricolage, travaux divers, etc. Tél:540-8167.

HOMME offre ses services comme peintre. Tél.:542-1171.

INSTALLATION de gardes de P.V.C., décorations spécialisées et personnalisées.. Tél.:547-8511.

NETTOYEUR GENERAL 7/7 jours. Tapis, meubles, dégât d'eau, problème d'humidité, système de conduits de ventilation à partir de 225$, grand ménage. Nettoyeur Ultranet, 542-2596, 540-6558.

PRÉCISION sciage (moulin portatif), disponibilité 12 mois, pas de vagues et rapidité assurée. Tél.:342-8531, 662-0055 (cellulaire).

TERRE noire, excellente qualité, livraison et pose. Gazon, etc. Abattage et taillage d'arbres. Tél.:487-9068, 550-0596.

TONTE DE GAZON
AMÉNAGEMENT paysager. Région Saguenay. Estimation gratuite. Tél.:590-6666.

Tonte de gazon et grand ménage de terrain (printemps et automne). Tél.:696-9219, cellulaire:591-0911.

605 Service de garde

CHICOUTIMI-NORD, près de l'école Vanier, maman offre ses services pour garder enfants,Tél.:545-6528 Sonia.

EN MILIEU familial, garderie, à partir 2 ans, jeudi vendredi soirs jusqu'à 9h00. Tél.:547-6204.

QUARTIER DES OISEAUX: places à 5$ pour enfants de 18 mois et plus. Tél.:543-5503.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

12.95$ l'appel (call). Réparation d'appareils ménagers. Gauthier Services. Tél.:696–1718.

4 LAVE-VAISSELLE encastrés, idéal appartement ou chalet, 50$ chacun. Tél:542-7144.

A BAS PRIX
APPAREILS électroménagers R.S. Vente et achat: laveuses, sécheuses, cuisinières, réfrigérateurs, reconditionnés. Vaste choix. Reconditionnement "timer". Réparation à domicile, appels de service. 743, Boul. Barrette, Chicoutimi. Tél.:698-4399.

A VOIR! Samedi, dimanche (fermeture départ extérieur): luxueuse table ovale cuisine, mobilier salon, ensemble tables en verre salon, plantes artificielles, vaisselles très luxueuses, barbecue (neuf), cinéma-maison 52", miroir antique géant, chaine stéréo (neuve), portes accordéon luxueuses, beau tapis bleu royal 12'x15', outils, base matelas "foam" 54", cadres, lampes antiques, pièces décoratives, marmites, ustensiles, (beau bureau d'affaires, classeur d'affaires, gros photocopieur) et beaucoup d'autres choses... que du beau! Tél.:591-3007, 549-7856.

APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS CHICOUTIMI: Achat, vente, réparation d'appareils électroménagers. Garantie 1 an. Vente de pièces. Spécialistes en reconditionnement de minuterie. 1377, Boul. Saguenay Est. Tél.: 543-1000.

CUISINIÈRE General Electric, amande; laveuse Inglis, blanche; 2 sécheuses (Inglis blanche et Whirlpool amande). Le tout: 10 ans d'usure. Tél.:543-1797.

CUISINIÈRE réfrigérateur, laveuse, sécheuse, mobilier cuisine, lit, bureau d'ordinateur, excellent état. TéL543-0584.

DEUX mobiliers salon (un neuf et un usagé). Une étagère, une petite table. Tél.:542-8204.

DIVAN en cuir et causeuse, ivoire, 700$. Divan, cuir vert forêt et tissu avec chaise en cuir vert forêt, 700$. Meubles antiques. Tél.:699-7080.

DIVAN-LIT, table de cuisine, chaises berceuses, poteau et panier de basket-ball, divers articles. Prix d'aubaine. Tél.:545-9451, 591-4115 paget.

FAUTEUIL cuir bourgogne, valeur 600$. Deux bancs de bar, cuir: 75$. Table marbre 72" avec 6 chaises, un bahut laqué blanc: 2000$. Peut être vendu séparément. Tél.:549-6758.

LAVEUSE, sécheuse, poêle, réfrigérateur, laveuse à tordeur, mobilier de salon et bureau. Tél.:545-9361, 541-6857.

LES ELECTROMENAGERS
du Saguenay Enr. Vente d'électroménagers reconditionnés, garantis 2 an, vente de pièces neuves et usagées, 14.95 $ l'appel. 940 Boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:545-6969.

MAGNIFIQUE table de granit, 6 chaises, 1200$. Télévision 33". Tél.:547-3338.

MOBILIER complet chambre à coucher: lit 54", commode. Sofa. Tél.:543-9395.

PLUSIEURS appareils électroménagers, reconditionnés, comme neuf. Tél;540-8895.

SOFA EL-RAN, 5 ans d'utilisation. Tél.:698-7174.

SPECIAL
CONGELATEURS debouts: 12', 18', 19'. Réservoir d'eau, propane. 3 laveuses à linges blanches. 4 Réfrigérateurs blancs. 2 cuisinières blanches. 2 sécheuses, blanche, jaune. Poêle jaune 24". 3 micrr-ondes. Machine à eau. Tél:696-1718.

VENTE cause: déménagement: lit superposé en érable pour enfant, unité murale, divers meubles. Tél:693-4643.

704 Animaux

1 SEUL CENTRE DE DRESSAGE avec les **MAITRES CHIENS ENR.** La seule école reconnue dans ce domaine. Cours de dressage privés. Pension-dressage. À vendre: Magnifiques Berger Allemand, Labrador, Fox Terrier, Caniches Royales, enregistrés, tatoués, dressés ou non. **Tél.:668-5037 ou www.maitrechiens.com. La meilleure école pour votre chien. Plus de 30 ans d'expérience à votre service.**

30 RACES exotiques adulte et bébé: canards, oies, poulets, cailles, faisans, pigeons, lapins, cockatiels. Tél.:543-5784.

ACHAT et vente de chevaux et équipement. Tél:344-1183.

BEL étalon Painthorse, disponible pour accouplement. tél:344-1183.

CHIOTS Boston Terrier, pure race, vermifugés, 8 semaines. Tél.:668-8667.

CHIOTS Labrador, pure race, vaccinés, vermifugés, prêts début juin. Tél.:272-2021.

COUVOIR de Chicoutimi: 1957 Boul. St-Jean-Baptiste, le seul couvoir au Saguenay-Lac-Saint-Jean: poussins à chair, poulettes Warren 1 jour et 20 semaines pondent des oeufs bruns, oies, canards, dindes 1 jour et 4 semaines, faisans, pintades, cailles et perdrix. Tél.:693-8244

INSEPARABLE Peachface, répond à son non «Tao», nourri à la main, laisse prendre, caresser, 5 mois. Cause de vente: allergie. 90$. Aussi cage et accessoires. Tél.:418-668-5252. Soir: 418-345-3138. Montréal:514-528-9556 Claudie.

LABRADOR chocolat, femelle, un an, enregistrée, dressée, très belle lignée. Tél.:548-6968.

LABRADOR Golden, mâle, vaccinée, 5 mois. Tél.:543-1622.

MAGNIFIQUES, chatons Siamois, couleurs variées, 8 à 12 semaines, 150$. Tél.:543-9850.

PETITS CHIOTS Shih-Tzu, pure race. Tél.:698-2192.

POULICHE quarter horse, pure sang, 1 an. Aussi poney. Tél:668-5037, www.country.to

RECHERCHE personne pour garder 2 chattes de mimai à mi-août. Doit aimer les animaux. Prête à payer. Tél:349-2396.

706 Bois de chauffage

BOULEAU vert et semi-sec. Livré partout Saguenay Lac St-Jean. Tél.:239-0040.

TREMBLE, bouleau, érable, vert, rond, livré. Tél.:690-4215 entre 18h et 19h ou 672-4881.

707 Coin du bébé

RÉOUVERTURE Au Coin du Bébé! Vente et achat d'accessoires, d'articles et vêtements usagés pour bébé, ainsi que des jouets. 2087 St-Famille, Jonquière, 542-7799.

708 Demandé

RECHERCHE LIFT électrique (élévateur), 9,000 livres, modèle récent, bon état. Tél.:543-8361.

RECHERCHE mélangeur à béton. Tél:548-4793.

709 Divers

100 aspirateurs neufs et reconditionnés, sacs et pièces de toutes marques, réparation immédiate de centrales et aspirateurs traîneau, 3 spécialistes. Aspiro Plus, Faubourg Sagamie et Galeries de la Baie. Tél.:548-1767, 697-1058.

6 PORTES de garde-robe pliantes (3' chaque), parfaite condition. Tél.:547-7426.

A VOIR! STORES
VERTICAUX ET HORIZONTAUX, INSTALLATION, RÉPARATION, PEINTURE, UNIVERS DE LA COULEUR, 296 AVE STE-ANNE, CHICOUTIMI, FERNAND TREMBLAY, MANUFACTURIER. Tél.:543–0432.

709 Divers

A VOIR! Remorque pour bateau style «float», longueur jusqu'à 40', 35,000 livres de charge, 5500$. Génératrice neuve 3500 watts avec démarreur, jamais servi, prix ferme 2000$ sans taxe. Tél.:662-4089, cellulaire 487-0581.

ACHAT et vente de tout. Marché aux puces Châteauguay, 2093 rue Émond. Tél.:547-4600.

AIR climatisé 6,000 BTU, 100$. Matelas et sommier, très propre, 100$. Tél;542-2463.

ANTIQUITÉS
Collectionneur recherche anciennes montres, objets militaires, vaisselle de fantaisie et artisanat indien, etc. Tél.:690-2255, 690-1338 Robert Gauthier.

ATTENTION! Pour jardinage biologique ou pour compost: Vieux fumier. Tél.:693-3231.

CHAISE de coiffure avec lavabo, état neuf, prix à discuter. Tél.:544-4654.

DORMANTS de chemins de fer usagés, 6"X8"X8', plaques d'acier 5/8" différentes grandeurs. Tél.:693-8681, 693-3601.

ENSEIGNE COMMERCIALE, électrique, 9'X4', avec poteau d'acier 16'. Tel.673-3917.

FONDS de rouleaux de papier journal, 1.30 $ l'unité plus taxes. Tél.:545-4474.

FORAGE de puits artésiens, puits «Gélinite». Vente, installation et réparations de pompes à eau. Déjà 31 ans à votre service. Spécialité pompes submersibles.. Installons la pompe dans le puits artésiende nos compétiteurs. R.B.Q.1194-7439-67. Tél.:668-5177.

GRIL intérieur T-Fal, neuf, payé 100$ laissé 50$. Tél.:677-3035.

MACHINE à poser du gyproc, 250$. Poêle de camp avec cheminée, 150$. Tél.:696-2104.

ORDINATEUR Celeron 500. Moteur et transmission Honda Civic SI. Pneus de camion Toyota. Tél.:544-1942.

POLYTHENE épaisse, idéale pour construction, serre, abri, etc... Grandeur au choix, jusqu'à 100 pieds. Tél.:543-4279.

SAGAMIE
Hydroponique - Engrais
Terre - Éclairage
1088, rue Manic Chicoutimi
545-9106

TERRE à jardin, compost biologique en vrac. En vente au 4674 chemin de l'église, Laterrière. Tél.:678-9841, 678-9475.

TERRE noire et jaune tamisée. Petite ou grosse quantité avec livraison. Paget:592-2951.

TERRE noire tamisée, pour jardin et embellissement. Livraison camion et remorque. Tél.:672-2277, cellulaire: 540-3186.

TOILETTE chimique, état neuf. Base de TV avec portes vitrées. Tondeuse électrique. Moulin à coudre ancien avec meuble tiroirs. Tél;548-2485.

TOIT de toile pour Jeep Suzuki ou Tracker, blanc, neuf, jamais servi, 150$. Tél.:544-3204 Gilles Maltais, Cell. 541-0135.

TREIZE thermos énergétiques neufs, carrelage intégré, 15"X60", 2 fenêtres coulissantes neuves pour portes isolées. Tél.:548-8725.

711 Equipement de commerce et restaurant

ACHAT ET VENTE, équipement de restaurant, bar usagé. Tél.:591-3371, 541-2637.

COMPTOIR vitré, 75$. Machine à barbotine de marque Wilch, acier inoxydable, excellente condition, 700$. Réfrigérateur commercial Pepsi, vitré, 1 porte, 600$. Tél.:347-4663 (jour), 347-1229 (soir).

FOUR à pizza Garland G48P. Four à poulet 4 broches. Table froide à condiments, 4'. Air climatisé 33,000 BTU. Chambre froide 8X10' démontable. Support à cabarets. Desserte. Coffre-fort. Tél.:542-0094, paget:693-9846.

TABLE DE BILLARD de bar. Comptoir avec éviers double. Tel.673-7705

712 Esotérisme

CLAIRVOYANTE
TU cherches des réponses à ce que tu vis, je peux t'aider. Tél.:695-3709.

TAROT: cartes divinatoires des Indiens d'Amérique, et cartes Lenormand. Pour rendez-vous: 673-7444 (Sandra).

714 Matériaux de construction

FENETRES et portes usagées ainsi que d'autres matériaux. 1531 boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord. Tél:696-4065 08h00 à 17h00 et samedi matin.



719 Ventes de garage

VISITEZ notre vente de liquidation spéciale! Plus de 240 lots de marchandises diverses vendus par soumission...Venez faire votre offre! Dates et heures d'ouverture: la visite se fera du mercredi 16 mai au dimanche 20 mai de 9h00 à 17h00. Ça vaut le déplacement, plus de 150,000$ de marchandise neuve ou usagée à liquider au plus offrant! Meubles de bois, ordinateurs, imprimantes, fils d'ordinateurs, écrans, bain tourbillon, mobiliers de cuisine, étagères, chaises sur billes, petits appareils ménagers, poêles BBQ, ventilateurs, ustensiles, jouets, jeux, matelas gonflables et plus encore...Ne manquez pas ce rendez-vous au 2249 St-Dominique, Jonquière, à compter de mercredi le 16 mai.

800 SPORTS / LOISIRS

802 Bicyclettes

VÉLO de montagne neuf, 21 vitesses, 175$. Vélo de route, 10 vitesses, Peugeot, usagé, 75$. Tél.:545-0228.

804 Chasse et pêche

LIQUIDATION d'articles de pêche. Marché aux puces Châteauguay, 2093 Emond. Tél.:547-4600.

805 Musique et accessoires

AMPLIFICATEUR Fender, 450 watts, avec système Surround pour guitare électrique, entrées microphones et guitares, plusieurs éléments de contrôles de sons, neuf presque pas utilisé, 800$. Tél.:544-3204 Gilles Maltais Cell:541-0135.

INTERPRETE recherche collaborateur (auteur-compositeur). Tél:693-1663.

NOUVEAU groupe Rock, 1970-1980, région du Saguenay recherche claviériste (pianiste). Tél.697-1291.

R F/X STUDIO. Pour tout genre d'enregistrement (album, démo ou autres). Equipements professionnels. Différents forfaits offerts. Paget:545-0821.

RECHERCHE personne pour me montrer comment enregistrer avec clavier électronique ND1210. Aussi recherche vieille orgue pour pièces. Tél.:542-6721.

806 Ordinateurs et jeux

1-Nouveau service internet
PRIORITAIRE + RAPIDE
Trois fois plus rapide par téléphone
40% moins cher
2-Internet Gratuit disponible
Frais d'installation seulement
678-2999

PLAYSTATION JONQUIÈRE
PUCES PS/1, PS/2. Achat, vente, réparations. 7 jours/semaine. Tél:542-2708.

808 Piscine et accessoires

LES INSTALLATIONS MYROCQUE
Installation de piscines hors-terre, ouverture, réparation et changement de toile de piscines hors-terre et creusées. Tél.:591-3900, 591-3901.

PISCINE 27', hors-terre, ronde, tout équipée, excellente condition, 500$. Tél.:662-9112.

PISCINE hors-terre 21 pieds, aluminium, tout équipée,AUSSI avec patio 4'x8', 1,500$. Centre activités et balançoire bois traité, 100$. Tél.:548-2153.

PISCINE hors-terre ronde 24', résine de synthèse, tout compris, 1,000$. Tél.:545-3605 après 19h00.

PISCINE hors-terre, 24' et accessoires avec deck 6'X6'. Tél.:548-1714, 690-8653.

RÉPARATION, entretien, installation de piscine hors-terre. Aussi réparation et entretien de SPA. Tél;549-1497, cell:818-0033, paget:696-7582.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

18', BONAIR, 1979, deux essieux, 1400$. À voir! Remorque 70"x94", pneus 14", 550$. Tél.:543-9437.

A VOIR! Luxueuse roulotte «Golden Falcon» 1994, 40 pieds, 3 annexes, patio stylisé, bois traité, camping Jonquière, terrain #28 disponible, 30,000$ négociable. Tél.:695-6466.

CAMPEUR allant sur remorque ou «pick-up», chasse et pêche, bonne qualité, bas prix. Tél.:673-7207, 543-8676.

CAMPING Domaine Lemieux: terrain à la saison, roulotte 32', Impala, 6,000$. Tél:481-2442, 481-1328.

FIFTHWEEL, 25.5', Prowler, 1996, 2 couchettes arrière, excellente condition, terrain de camping Jonquière, tel:paget: 541-3558, Tél.:1-514-971-1649

FIFTHWHEEL année 2000, Couguar, 29' fibre de verre, annexe double, servie 2 mois, 27,700$. tel.547-7055

FIFTHWHEEL CONQUEST 1998, 27.5 pieds, extension double, attache incluse, 23,800$. Tél.:(418)671-9181.

FIFTHWHEEL Shasta, 1995, 25.5, air climatisé, très propre, 14,000$. Tél:679-2197.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

FIFTHWHEEL Terry 1996, 25.5', état neuf. Tél.:679-1497, 671-2733

FIFTHWHEEL Travelaire Tour Edition 1994, 29 pieds, avec annexe double, extérieur fini fibre de verre, châssis aluminium, tout équipée, très très propre, un seul propriétaire non fumeur, 22,000$. Tél.:668-5939, 668-8243.

FLYTE 19', 1975, 2 essieux, "base stabilisatrice" incluse, 2,000$. Tél.:544-1125.

FLYTE, 27', 1972, 4,000$, très bonne condition, acheteurs sérieux. Tél.:542-4973.

JOLIE ROULOTTE Nomad, 1996, 22', tout équipée (climatiseur, micro-ondes), idéale pour famille, 14,500$. Tél.:696-1250.

NOMAD 1995 achetée neuve en 1996, armoires chêne blanchi, 30', 2 petits lits superposés, 16,000$. Tél:344-4806.

PROWLER modèle 24P, 1988, 24', 8 personnes. Tél.:679-5863.

PROWLER, 1988, 31 pieds, (extension), auvent 24 pieds, porte patio, équipée, 12,000$. Tél.:668-2143.

ROULOTTE Bonair 1987, 17', 5,000$. Tél:275-1811.

ROULOTTE Caravan 21', couche 6 personnes, avec remise, très propre, plage Margot, 3,200$. Ou à louer. Paget:820-4461.

ROULOTTE Citation 24' 1996, tout équipée. Tél.:542-0853, bureau: 548-1501 #106.

ROULOTTE fabrication maison, 8'x20', isolée, meublée, tout équipée propane. Tél:276-5659.

ROULOTTE Golden Falcon 39' 2000, modèle Park Avenue, 2 chambres fermées, set de cuisine érable blanchi, aspirateur central, tout équipé. 32,900$ négociable. Jour:695-5664, soir: 542-6024, cellulaire: 540-6431.

ROULOTTE Lynx Prowler 26', très propre, servie 5 été. Tél.:547-1528.

ROULOTTE PMC, 1974, 21', très bon état, 3,800$. Tél:695-3326, 690-5591.

ROULOTTE TRAIL-LITE, 1999, 25' tout équipée, air climatisé, servi moins de 10 fois. Faut voir! État neuf. Tél.:674-1606.

ROULOTTE-ENTREPÔT, 12X60, conçue pour être déplacée. Tél.:591-0249.

SUPERBE tente-roulotte Coleman Yukon de luxe, 1996, 8 places avec multiples accessoires, 7200$. Tél.:545-3320.

TAURUS 30' 1985, très propre, avec chambre fermée, idéal pour famille, prix à discuter. Tél.:544-6855.

TENTE ROULOTTE BONAIR modèle 1050, 1984, 6 places, très propre, poêle, réfrigérateur et chaufferette, prix à discuter. Tél.:548-9233 après 17h.

TENTE-ROULOTTE Apache, 7 places, toute fibre de verre, réfrigérateur, poêle et chauffage au propane. Tél:545-8056.

TENTE-ROULOTTE DUTCHMEN 1998, 8 places, avec cuisinette, 8000$. Tél.:690-3740

TENTE-ROULOTTE PALOMINO 1999 24' ouvert, tout équipée, entièrement autonome, douche, toilette, chauffe-eau, auvent. 8750$. Tél.:678-2743.

TENTE-ROULOTTE Starcraft 1996, 8 places, dînette 12X10, Hibachi, support à vélo, stabilisateur de route, Tél:(418)374-1176 soir.



UN BIJOU de Fifthweel Travelaire 33 RLG, 1995, complètement équipée, annexe double (salon, cuisine), porte patio, laveuse, sécheuse, finie chêne rosé. État neuf. 30,000$ ferme. Acheteur sérieux seulement. 668-8494.

810 Roulottes et tentes-roulottes à louer

LUXUEUSE, 34', 1 chambre, salle de bain, 5 minutes de Jonquière, non-fumeur(se) 450$/semaine. Tél.:695-6947, 540-1871.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

BANQUE DU BONHEUR AGENCE CUPIDON
Hommes, femmes, couples, personnes de toutes tendances. Pour amour, amitié, aventures. Rencontres gratuites aux dames. Tél.:699-5077.

L'ENTRE GENS. Agence de rencontre pour ceux ou celles qui veulent faire des rencontres autres que dans les bars. Tél.:693-0298.

RECHERCHE compagne pour voyage de 2 mois en forêt pour filmer des loups et pour pêcher. tél:820-6430 après 18h00.

903 Messages personnels

BEAUTÉ PLUS
Reçoivent et se déplacent
"Maintenant ouvert
jeudi et vendredi de nuit"
693-5143

Pour femme et couple recherchant sensualité, intimité, pour réaliser moments intenses avec discrétion. Tél.:592-7604 Yannick.

903 Messages personnels

POUR un moment de plaisir avec jolie fille appelle Claudia 557-0967. Engageons.

ANIKA déplacement, le soir seulement. 540-4645.

JARETELLE deux jolies demoiselles. Se déplacent seulement. Tél:693-5986.

AGENCE DISCRETION
***** SPÉCIAUX D'ETE *****
Nouvelles filles d'arrivées
ALMA / CHICOUTIMI 24/24
549-2172 (engageons)

TOP MODÈLES
24 heures - 7 jours
Spécial duo
nouvelles filles
698-4843

SARAH douce et sensuelle, moment de détente inoubliable. Tél.:698-3999.

AUDIOTEL, conversations érotiques. Tous phantasmes. Mastercard, Visa, American Express. Tél.:1-514-353-2835.

MME CLAUDE
reçoivent et se déplacent
Nouvelles filles - Massage californien
548-0538

905 Recherche

RECHERCHE gardienne occasionnellle, 2 à 3 enfants, secteur Place des Copains. Tél.:698-7174.

LE QUOTIDIEN
Un monde accessible... Internet
www.lequotidien.com

Avis et carrières

PROGRAMME REVITALISATION DES VIEUX QUARTIERS

Ville de Chicoutimi

Société d'habitation du Québec

Ce programme est financé en parts égales par la Ville de Chicoutimi et par le gouvernement du Québec, par le biais de la Société d'habitation du Québec.

RÈGLEMENT NUMÉRO 01-016
AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par le présent donné que le conseil de Ville de Chicoutimi a, le 2 avril 2001, passé et adopté le règlement #01-016 ayant pour objet d'établir le *Programme de subvention à la revitalisation des vieux quartiers, volet patrimonial, phase IV, concernant le presbytère de l'église Sacré-Cœur.*

Ce programme de subvention s'applique au presbytère de l'église Sacré-Cœur (244, rue Bossé) et est en vigueur à compter de la publication de cet avis. Les demandes d'inscription devront être présentées au Service d'urbanisme, 150, boulevard du Saguenay Est (édifice Joseph-Dominique-Guay), case postale 129, Chicoutimi, G7H 5B8, aux heures habituelles, soit du lundi au jeudi, de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h, et le vendredi de 8 h à 12 h. Vous pouvez obtenir de l'information en composant le 698-5380.

Ce règlement a été passé après avoir subi la lecture prescrite et est déposé au Service du greffe où les intéressés peuvent en prendre connaissance.

DONNÉ À CHICOUTIMI,
ce 15 mai 2001

HÉLÈNE SAVARD, greffière
Ville de Chicoutimi

00483960

Municipalité d'Hébertville-Station
AVIS PUBLIC

Hébertville-Station, le 16 mai 2001

DEMANDE DE SOUMISSIONS

La municipalité d'Hébertville-Station demande des soumissions pour deux items. Le premier pour l'asphaltage de la rue Asselin et le deuxième pour la pose d'une chaîne de rue.

DESCRIPTION DES TRAVAUX

Asphaltage d'une partie de la rue sur une distance d'environ 100 mètres, d'une largeur d'environ 10 mètres et une épaisseur de 38 mm et pose d'une chaîne de rue sur une distance d'environ 510 mètres.

TYPE DE MATÉRIEL : EB-14	SURFACE	ÉPAISSEUR
Toute la rue	1000 mètres carrés	38 millimètres
Accotement 6 pouces	510 mètres de long	

DIRECTIVES

1.0 Les travaux devront être réalisés avant le 29 juin 2001.

2.0 L'ouverture des soumissions est prévue pour lundi, le 4 juin 2001 durant la scéance régulière du conseil municipal.

3.0 Pour obtenir une copie du cahier des charges, contactez M. Serge Martel à la municipalité.

4.0 Les soumissions devront être reçues sous enveloppe scellée et indentifiée «soumission asphalte 2001-01» avant lundi le 4 juin 2001, à 16 h 00.

5..0 Informations supplémentaires
La personne à contacter pour obtenir des informations supplémentaires concernant cette demande de soumission est monsieur Serge Martel, 418-343-3961.

Serge Martel
Sécrétaire-trésorier

00484023

Nouveau gouvernement italien

Berlusconi reprend le pouvoir

ROME (AP) — Retour gagnant pour Silvio Berlusconi qui, fort de sa victoire aux élections parlementaires, va retrouver la présidence du Conseil qu'il avait abandonnée en 1994 après sept mois aux affaires. Sa coalition de droite ayant obtenu la majorité absolue à la Chambre et au Sénat, le magnat des médias va avoir les mains libres pour présenter son programme de gouvernement, à base de créations d'emplois et de réductions d'impôts.

Selon les résultats officiels et définitifs rendus publics mardi, la coalition de droite qu'il dirige disposera en effet de 368 des 630 sièges à la Chambre des députés, et de 177 des 324 sièges au Sénat. La coalition de l'Olivier (centre-gauche), emmenée par le maire de Rome, Franscesco Rutelli, obtiendra pour sa part 250 sièges à la chambre basse et 128 à la chambre haute.

Le leader de Forza Italia devrait présenter son nouveau gouvernement au Parlement début juin. En attendant, les félicitations ont continué à affluer chez lui mardi: le Premier ministre britannique Tony Blair a ainsi téléphoné à Silvio Berlusconi et le chef du gouvernement grec Costas Simitis lui a adressé un courrier personnel. Le président français Jacques Chirac a également adressé ses félicitations et ses «voeux les plus sincères de réussite» au «Cavaliere».

Le futur président du Conseil a pris la parole lundi soir à la télévision publique pour affirmer à ses concitoyens qu'il tiendrait ses promesses électorales, notamment sur la baisse des impôts et sur la création d'un million d'emplois. «Vous avez demandé un gouvernement qui peut rester les cinq ans de la législature et vous avez montré une volonté claire de changement», avait-il déclaré peu auparavant dans un communiqué. «Nous vous assurons que nous ne vous laisserons pas tomber.»

• Abonné • Abonné • Abonné • Abonné • Abonné • Abonné •

A LIRE
si vous êtes abonné
depuis le 27 avril 2001 ou avant
N'oubliez pas que notre tirage de



est le jeudi 20 septembre
2001 à 11 h parmi
nos abonnés

Restez abonné
au QUOTIDIEN
et/ou
progrès dimanche

Vous passez l'été au chalet
ou au camping? Vous
déménagez?
Aucun problème, nous vous
livrerons votre journal
là où vous êtes.
Il suffit de nous
faire savoir où vous passez
votre été.

Ça pourrait
être vous
notre abonné
chanceux!



00482340

• Abonné • Abonné • Abonné • Abonné • Abonné • Abonné •

Tchétchénie

Quinze soldats russes tués

NAZRAN, Russie (AP) — Quinze soldats russes ont été tués ces 24 dernières heures en Tchétchénie et 15 autres ont été blessés, a annoncé mardi un responsable de l'administration tchétchène pro-russe ayant requis l'anonymat.

La sécurité avait été renforcée dans la journée à Grozny, les forces russes redoutant des attentats en ce jour anniversaire de la naissance du défunt président tchétchène Djokhar Doudaiev. La ville était bouclée pour la troisième journée consécutive, tandis les écoles et l'université ont été fermées mardi pour une durée indéterminée.

Par ailleurs, les ministères russes de la Défense et de l'Intérieur, ainsi que le Service fédéral de sécurité (FSB, ex-KGB) ont annoncé mardi avoir adressé au président Vladimir Poutine un rapport sur la situation dans la république séparatiste. Leurs conclusions ne sont guère optimistes. «Tous les objectifs dans la guerre contre les bandits et les terroristes internationaux en Tchétchénie n'ont pas été atteints», a ainsi concédé Nikolai Patrouchev, le chef du FSB, selon les médias russes.

Enfin, l'association de défense des droits de l'Homme Human Rights Watch a accusé mardi la Russie de couvrir les exactions et les atrocités commises par ses forces en Tchétchénie. HRW a exhorté l'ONU et les responsables occidentaux à faire pression sur Moscou pour qu'une enquête soit menée.

L'ONG américaine cite notamment la découverte fin février d'un charnier contenant 51 corps tout près de la principale base militaire de Khankala, non loin de Grozny.

Il s'agirait d'hommes et de femmes ayant été sommairement exécutés par les forces russes. Seize des 19 corps identifiés avaient auparavant été interpellées par des soldats russes, d'après HRW.

Macédoine

Le gouvernement sert un ultimatum aux forces rebelles

SKOPJE (AP) — Le tout nouveau gouvernement d'union nationale en Macédoine a ordonné mardi à l'armée de cesser temporairement ses opérations contre les rebelles albanophones, tout en avertissant ces derniers qu'une vaste offensive sera lancée s'ils n'abandonnent pas le nord du pays avant jeudi midi.

Si les hommes de l'Armée de libération nationale (UCK) ne déposent pas les armes et ne quittent pas les villages de la région de Kumanovo, ils s'exposeront à une vaste opération visant à «éliminer les terroristes», a averti le porte-parole gouvernemental Antonio Milososki. D'ici là, les soldats ont reçu l'ordre de ne tirer que pour se défendre.

Profitant de la pause de ces dernières heures, le Comité international de la Croix-Rouge (CICR) en a profité pour évacuer 34 habitants de villages de la région.

Par ailleurs, la ministre suédoise des Affaires étrangères Anna Lindh conduira une troïka européenne qui se rendra mercredi à Skopje. Lors d'une rencontre prévue avec le gouvernement macédonien, Mme Lindh a indiqué mardi qu'elle «soulignera l'importance des réformes qui permettront de détourner (la Macédoine) des conflits ethniques vers l'intégration européenne».

www.appels.doffres.com

Tous les appels d'offres et les avis publics publiés dans le

le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean

et le

progrès dimanche

sont publiés gratuitement sur ce site INTERNET.

0048038

Nécrologie

AVIS DE DÉCÈS



BROWN (M. Kenneth)

Le 13 mai 2001, est décédé au Complexe Hospitalier de la Sagamie, à l'âge de 69 ans et 5 mois, M. Kenneth Brown, époux de Mme Marguerite Gauthier, demeurant au 2996 St-Patrick, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire Arvida
2048 de Neuville
Jonquière (ancienne gare)

le mercredi 16 mai 2001 à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 16 mai 2001 à 14 h à l'église St-Philippe. Les cendres seront déposées au cimetière Saguenay. Outre son épouse Mme Marguerite Gauthier, il laisse dans le deuil ses enfants: Joan Brown (Ryszard Francki), Suzanne (Guy Bordeleau), Barbara-Ann (Ghislain Tremblay), Ken Jr (Caroline Pilon), feu Shirley-Ann; ses petits-enfants: Jonathan, Christopher, Catherine-Anne, Andrew, François, Sandra, Anne, Jean, Samuel, Vincent; ses frères et soeurs: Irène Brown (Philippe Dunn), feu Barbara (Jack Hughes), feu Jeff (Gertrude Kufmann); ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Joseph Gauthier (Yolande Lalancette), Soeur Germaine du Bon Pasteur, Gérard Gaudreault (Rachelle Lalancette), Jean-Marie Maltais (feu Thérèse Gauthier), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay**. (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

Nos condoléances



aux familles éprouvées

le QUOTIDIEN du Saguenay — Lac-Saint-Jean



GAGNON (Mme Martine)

Le 10 mai 2001, est décédée à Québec, à l'âge de 36 ans, Mme Martine Gagnon, fille de M. Paul-Emile Gagnon et de Mme Thérèse Lapointe, demeurant rue Provençal à Beauport. La dépouille mortelle est exposée à la

Résidence Funéraire Saguenay
2555 St-Dominique
Jonquière

le mercredi 16 mai 2001 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le mercredi 16 mai 2001 à 11 h à l'église St-Dominique. Les cendres seront déposées au cimetière de Jonquière. Outre ses parents M. Paul-Emile Gagnon et Mme Thérèse Lapointe, elle laisse dans le deuil ses enfants: David, Meggie et Arianne; ses soeurs: Hélène, Johanne et Linda Gagnon; ses neveux et nièces: Danny, Dominique, Patrice, Sébastien, Christiane (Jean-Daniel et Lisa), également M. Guy Bisson et M. Martial Bédard, ainsi que ses oncles et tantes, cousins et cousines et de nombreux parents et amis. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay**. (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).

Autres décès à la page 40

REMERCIEMENTS



Pour honorer la mémoire de **Mme Christiane Bolduc** ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme **«La Maison Notre-Dame du Saguenay»** qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale.

Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires.

Merci de votre générosité. Vous pouvez rejoindre

«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
au: 1176, rue Notre-Dame
Chicoutimi (Québec)
G7H 1X6
Tél.: 696-1176

LA MAISON NOTRE-DAME DU SAGUENAY

Un don pour la maison!

0048269

DEVENIR UN BÉNÉVOLE... UN BEAU DÉFI

Vous avez le goût de vous joindre à une équipe dynamique... Alors, voilà une occasion en or de jouer un rôle actif au sein de votre collectivité en donnant de votre temps dans les salons funéraires.

Joindre l'équipe des bénévoles de la **FONDATION DE MA VIE**, c'est là une manière tangible de contribuer au maintien des soins de qualité pour nos parents, nos enfants, nos amis et aussi d'assurer l'autonomie de la région en soins de santé.

la fondation de *ma vie*

POUR INFORMATION: 541-1005

UN DON À LA FONDATION, UN DON POUR LA RÉGION

0048352

Au nom de toute la population

La générosité des parents et amis de ***feu Mme Berthe Bergeron-Bouchard,*** *de Rivière-du-Moulin, décédée* le 21 mars 2001,



facilitera l'implantation de nouvelles technologies médicales destinées aux spécialités et aux ultraspécialités régionales du Complexe hospitalier de la Sagamie.

Au nom de tous ceux qui pourront bénéficier de vos dons, encore une fois... sincères remerciements!

«La Fondation de ma vie» 541-1005

la fondation de *ma vie*

0048324

Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière inc.

Pour honorer la mémoire de
Madame Julienne Larouche

décédée le 7 avril 2001, ses parents et amis ont versé des dons au Fonds de dotation du Centre hospitalier Jonquière.

Par ce geste, ils contribuent à l'achat d'équipements médicaux et paramédicaux nécessaires au développement de notre centre hospitalier et à l'amélioration de la qualité des services offerts.

Au fond, je donne pour les miens

Merci de votre générosité!

Vous pouvez rejoindre le Fonds de dotation au numéro: ***695-7711***

0048351

Nécrologie



GAUDREAULT (M. Napoléon)
Le 14 mai 2001, est décédé à l'âge de 89 ans et 2 mois, M. Napoléon Gaudreault, époux de feu dame Marguerite Gagné, demeurant au 308 Labrecque à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 16 mai 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 17 mai 2001 de 12 h à 13 h 45 à la résidence funéraire
Emery Gravel, Mouvement Coopératif
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
(face à la Marina du Vieux Port)
Les funérailles auront lieu le jeudi 17 mai 2001 à 14 h à l'église Christ-Roi. L'inhumation aura lieu au cimetière de l'Anse St-Jean, le vendredi 18 mai 2001 à 10 h 30. Il laisse dans le deuil ses enfants: Rosalie Gaudreault (Gilles Maltais), feu Anita (Guy Gaudreault), Jeanne-d'Arc (Mathias Dallaire), Jeannine (André Gaudreault), Magella (Micheline Houde), Emile (Fernande Lavoie), Marthe-Hélène (Louis-Jean Lavoie), Louis-Marie (Jacynthe Gagné) et Dominique (Fernande Cormier); ses petits-enfants: Serge, Réjean, Diane, Benoit, feu Alain, Brigitte, Christian, Sylvie, Lina, Michel, Hervey, Carl, Pascal, Luc Yannick, Robin, Edith, Audrey, Nadia, Véronique, Daniel, Steve; ses 9 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Marie Gaudreault (feu Félix Bouchard), feu Jos (feu Marie-Paule Bouchard), feu Alfred (feu Marie-Anne Boivin), feu Wilbrod (Simone Houde), Charles (Jeanne-Ida Boudreault), Antoinette (Rosaire St-Hilaire), feu François-Xavier (Gertrude Côté), Cécile (feu Emmanuel St-Hilaire) et Onésime (Jeanne Houde); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Emma Gagné (feu Luc Gauthier), Alice (feu Georges Girard), feu Bernadette (feu Jean-Baptiste Gagné), Soeur Lucille Gagné a.d.m. de Roberval, feu Simone, feu Jos (feu Marie-Thérèse Lavoie), feu Eugène (Emilie-Jeanne Gaudreault), feu Ulric (Huguette Aubé), Gertrude (Stéphane Robert), Jean-Marie (Irène Truchon), feu Soeur Thérèse s.b.c., feu Bernard (Françoise Boudreault), Emilien (Lorraine Cyr). Il laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. La famille remercie garde Marlène Potvin pour ses bons soins. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation des Maladies du Coeur sera présente au salon funéraire afin de les recueillir. Pour informations: bureau: (418) 543-6962, télécopieur: (418) 543-9409, courriel: emerygravel@videotron.ca **Direction funéraire: Maison Emery Gravel, Mouvement Coopératif**



GAUDREAULT (M. Roland)
Le 15 mai 2001, est décédé à la Maison Soli-Can, à l'âge de 85 ans et 7 mois, M. Roland Gaudreault, époux de dame Jeanne d'Arc Lavoie, demeurant au 1640 rue St-Ludger, Delisle. La famille reçoit les condoléances le mercredi 16 mai 2001 de 19 h à 22 h, le jeudi 17 mai 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 18 mai 2001 à compter de 9 h à
L'Edifice Municipale
4800 Ave Grande Décharge
Delisle
Les funérailles auront lieu le vendredi 18 mai 2001 à 11 h à l'église St-Cœur-de-Marie. M. Gaudreault sera incinéré et ses cendres seront déposées au cimetière paroissial. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Claude (Fleurette Plourde), Suzanne (Simon Bouchard), Graciette (Raynald Fortin), Placide (feu Thérèse Girard), Pauline (Denis Bouchard), Martin, Richard (Lyne Cantin), Ruth (André Larouche), Sylvain (Pauline Fortin), Jocelyn (Michelle Boudreault) et Marlène; ses petits-enfants, ses arrière-petits enfants, ses frères et sœurs: feu Paul-Armand, feu Almas, feu André (feu Yvonnette Girard), Vincent (feu Cécile Lemieux), Bernard (feu Thérèse Larouche), Jean-Joseph (Pauline Claveau), Benoit (Jeannine Tremblay) feu Germaine (feu Joseph Maltais), Alida (feu Adélard Tremblay), feu Lorraine (feu René Boivin), feu Rosa (feu Alfred Tremblay) et Jeanne d'Arc, ainsi que les membres de la famille Lavoie et de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli-Can. **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour informations: 418-668-8409, fax: 418-668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec



LALANCETTE
(Mme Annette Harvey)
Le 14 mai 2001, est décédée au Pavillon Arvida, à l'âge de 88 ans, Mme Annette Harvey, épouse de feu M. René Lalancette, demeurant au Pavillon Arvida, autrefois de la rue St-Hubert, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la
Résidence Funéraire Saguenay
2555 St-Dominique
Jonquière
le mercredi 16 mai 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 17 mai 2001 à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 17 mai 2001 à 14 h à l'église St-Raphaël. L'inhumation aura lieu au cimetière Shipshaw. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Ghislaine Lalancette (feu Claude Sasseville), Reine (Maurice Tremblay), Denise (André Gilbert), Hervé, Monique (feu Fernand Belzil, Jacques Gaudet), Gérard (Monique Grenier), Claire (Claude Perron), Sylvie (Jeannot Pelletier), Serge (Doris Simard), Francine (Daniel Tremblay), Alain, Gilles (Esther Fillion); ses nombreux petits-enfants et arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Exilda Harvey (feu Léonard Gravel), feu Simone (feu Fernand Harvey). Elle était la belle-soeur de: feu Dieudonné Lalancette (Germaine Hervieux), feu Léopold (Anne-Alice Dufour), feu Albert Gaudreault (Lucienne Dufour). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Un merci tout spécial au personnel du Pavillon d'Arvida pour leurs bons soins. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay**. (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



LAROUCHE (Mme Marcelle)
Le 14 mai 2001, est décédée subitement à sa résidence, à l'âge de 73 ans et 1 mois, dame Marcelle Larouche, fille de feu Mme Eva Côté et de feu M. Armand Larouche, demeurant à Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence
Nault & Caron
3970 rue de la Fabrique
Jonquière
le mercredi 16 mai 2001 de 19 h à 22 h. Jeudi, jour des funérailles, à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 17 mai 2001 à 15 h à l'église Ste-Marie. La dépouille mortelle sera incinérée au Crématorium Nault & Caron. Dame Marcelle Larouche laisse dans le deuil ses enfants (Dallaire): Danielle (Rodrigue Caron), Micheline (Laval Emond), Jean-Marc (Judith Tremblay), feu Josée; ses petits-enfants: Marie-Josée Caron (Stéphane Pageau), Jean-François Caron (Caroline Girard), Marc-André Caron (Sara Bouchard), Isabelle Emond (Sébastien Savard), Marie-Eve Emond, Maxime Dallaire (Linda Hudon), Jimmy Dallaire; ses arrière-petits-enfants: Alexandra, Frédéric, Francis, Maxim, Samuel; ses frères et soeurs (Larouche): Lucienne (feu Anselme Gervais), feu Charles (Germaine Tremblay), feu Laval (Hermance Ratthé), feu Maurice (Micheline Bouchard), Thérèse (feu Pierre Martin), Léo (Colette Bouchard), feu Bertrand; la famille Dallaire, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Air-Médic sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, Courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

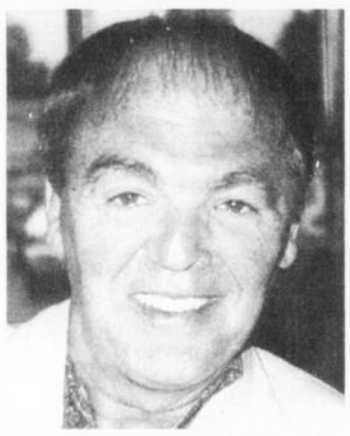


PERRON (M. Charles-Eugène)
Le 13 mai 2001, est décédé à la Résidence Ste-Marie, à l'âge de 80 ans et 9 mois, M. Charles-Eugène Perron, époux de feu Mme Aline Rochefort, demeurant au 3752 Notre-Dame, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la
Résidence Funéraire Saguenay
2555 St-Dominique
Jonquière
le mercredi 16 mai 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 17 mai 2001 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 17 mai 2001 à 11 h à l'église Notre-Dame de Fatima. Les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Il laisse dans le deuil son fils: Serge Perron (Hélène Drolet); ses petits-enfants: Yan et Véronique; ses frères et soeurs: Joseph Perron (Anna Rathé), Adrien (Marie-Paule Poitras), Jacqueline, feu Aliette (feu Edgard Cloutier), Fernande (feu Aurel Vigneault), Marie-Louise, feu Thérèse (feu Jean-Arthur Simard), feu Marie-Ange (feu Adrien Perron), feu Georgette (feu Joé Octeau), ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Henri Rochefort (Alphonsine McGraw), feu Léo (feu Simone Rochefort), Joseph (Michèle Tremblay), Adrienne (Lucien Harvey), Georgette (feu Bertrand Boily), ainsi que plusieurs neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay**. (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec).



TREMBLAY (Mme Jeannette Goulet)
Le 13 mai 2001, est décédée à la Résidence des Années d'Or, entourée de l'amour de ses enfants, à l'âge de 93 ans et 6 mois, Mme Jeannette Goulet, fille de feu M. Ignace Goulet et de feu Mme Eugénie Thibault, épouse de feu M. André (dit Lucien) Tremblay, demeurant à Jonquière à la Résidence des Années d'Or au 3240 rue des Pensées, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la résidence
Nault & Caron
2770 rue de la Salle
Jonquière
le mercredi 16 mai 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 17 mai 2001 à 11 h à l'église St-Philippe. La dépouille mortelle sera inhumée au cimetière Jonquière. Dame Jeannette Goulet laisse dans le deuil ses enfants: feu Eliette, Bérangère (1ères noces feu Ovila Bérubé, 2ièmes noces feu Robert Martel), feu Dolorès, feu Lawrence, Doris (feu Roland Côté), Ghislaine (feu Pierre Desrosiers, Rémy St-Hilaire), Roger (Denise Tremblay), Jean-Joseph (Claudette Desgagné) Huguette, Stéphane, Olivier, Thérèse (Rosaire Simard), Denis (Michelle Brassard), Nicole (Alain Ménard); ses petits-enfants: feu Jacques, Andrée et Guylaine Bérubé, Steeve, Carl et Annie Côté, Guy et Pascal Desrosiers, Carl Tremblay, Andrée et Nathalie Tremblay, Alain et Richard Poirier, Vance, Dean et Stéphany Newey, Eric et Robin Simard, Marie-Pier Tremblay; ses 24 arrière-petits-enfants; elle était la soeur de: feu Alice (feu Edgar Brassard), feu Diana (feu Louis Barrette), feu Robert (feu Simone Dallaire), feu Germaine (feu Tancrède Lapointe), feu Yvette, Marguerite (feu Xavier Barrette), feu Jeanne-d'Arc (feu Marcel Lévesque), Noëlla (feu Lionel Côté. Elle laisse également plusieurs beaux-frères et belles-soeurs de la famille Tremblay, ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation Jonquière-Médic sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Un merci tout spécial au personnel de la Résidence des Années d'Or pour l'attention et les bons soins apportés à notre mère. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, télécopieur: 542-6051, Courriel: nault@netrover.com **Direction funéraire: Maison Nault & Caron** (membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

IN MEMORIAM



RATTHE (M. André)
Le 14 mai 2001, est décédé subitement à sa résidence, à l'âge de 58 ans 11 mois, M. André Ratthé, époux de Mme Maude Gagnon, demeurant au 4004 rue Marc-Aurèle, Jonquière. La dépouille mortelle est exposée à la
Résidence Funéraire Saguenay
3711 Cabot, Jonquière
le mercredi 16 mai 2001 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le jeudi 17 mai 2001 à compter de midi. Les funérailles auront lieu le jeudi 17 mai 2001 à 16 h à l'église Ste-Famille. M. Ratthé sera incinéré. Il était le fils de feu Alice Allard et de feu Ovila Ratthé. Outre son épouse Mme Maude Gagnon, il laisse dans le deuil sa fille: Sandra Ratthé (Martin Gilbert); son petit-fils: Farel; ses frères et soeurs: Paul-Yvon Ratthé (Monique Favre), feu Raymond (Dyphna Farelle), feu Madeleine; ses beaux-frères et belles-soeurs: Denis Gagnon (Lyse Gagnon), Jocelyne (Jean Vigneault); son filleul Robin Harvey; ses neveux et nièces: Marie-Christine, Martine, Denise, Diane, Bernadette, Suzanne, Patrick, Micheline, feu Camil et de nombreux oncles et tantes, parents et amis. Il fut enseignant à la Commission Scolaire de Chicoutimi pendant 35 ans. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de Dotation du Centre Hospitalier de Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128. **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay**. (Membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

TEL-AIDE
695-AIDE
1-888-600-2433 - Lac-Saint-Jean
Heures d'ouverture: 16 h à minuit

Une tradition de famille
Nous avons l'*expérience*, les *ressources* et les *gens* engagés à satisfaire les exigences des familles en matière de choix, de qualité et de service.
Chez Gravel & Fils,
nous faisons les choses différemment.
Résidences funéraires
Gravel & Fils
Depuis quatre générations
304, rue Racine Est
Chicoutimi
Tél.: (418) 543-0755
(Nous sommes fiers d'être membres du réseau Service Corporation International Canada ltée)
00474924

Coopérative Funéraire de Chicoutimi
Maison Emery Gravel
À Chicoutimi lorsqu'un décès survient, je choisis la COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE CHICOUTIMI car...
✓ *Je confie la personne aimée à une équipe expérimentée dont la seule préoccupation est de bien nous accompagner.*
(La COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE CHICOUTIMI est une entreprise sans but lucratif)
BUREAUX DE RENCONTRES POUR LES FAMILLES
Rive-Nord - 2442, rue Roussel, Chicoutimi
Rive-Sud - 520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
Pour rendez-vous: ***(418) 543-6962***
00478909

Sports

Deux coups sûrs et 9 retraits au bâton

Vasquez trop fort

Par Richard MILO

MONTREAL (PC) — Vite et bien.

Dominant, Javier Vazquez était trop fort mardi et les Expos l'ont emporté 2-0 contre les Dodgers pour entreprendre leur séjour de neuf matchs par une belle victoire.

Il n'y avait que 4714 personnes mais il y avait de l'enthousiasme dans les gradins en raison de la performance de Vazquez. De plus, des centaines de Coréens encourageaient leur compatriote Chan Ho Park, le partant des Dodgers.

Le match n'a duré que deux heures et 21 minutes et les Expos ont remporté une troisième victoire de suite.

Vazquez (4-4) n'a alloué que deux coups sûrs et enregistré neuf retraits au bâton. Il a réussi son premier jeu blanc de la saison et le premier match complet par un lanceur des Expos cette saison.

Vazquez, qui n'a donné aucun but sur balles, a obtenu une deuxième victoire de suite et porté à 16 sa séquence de manches sans point, un sommet en carrière. A son dernier départ à San Francisco, il avait lancé sept manches sans donner de point contre les Giants.

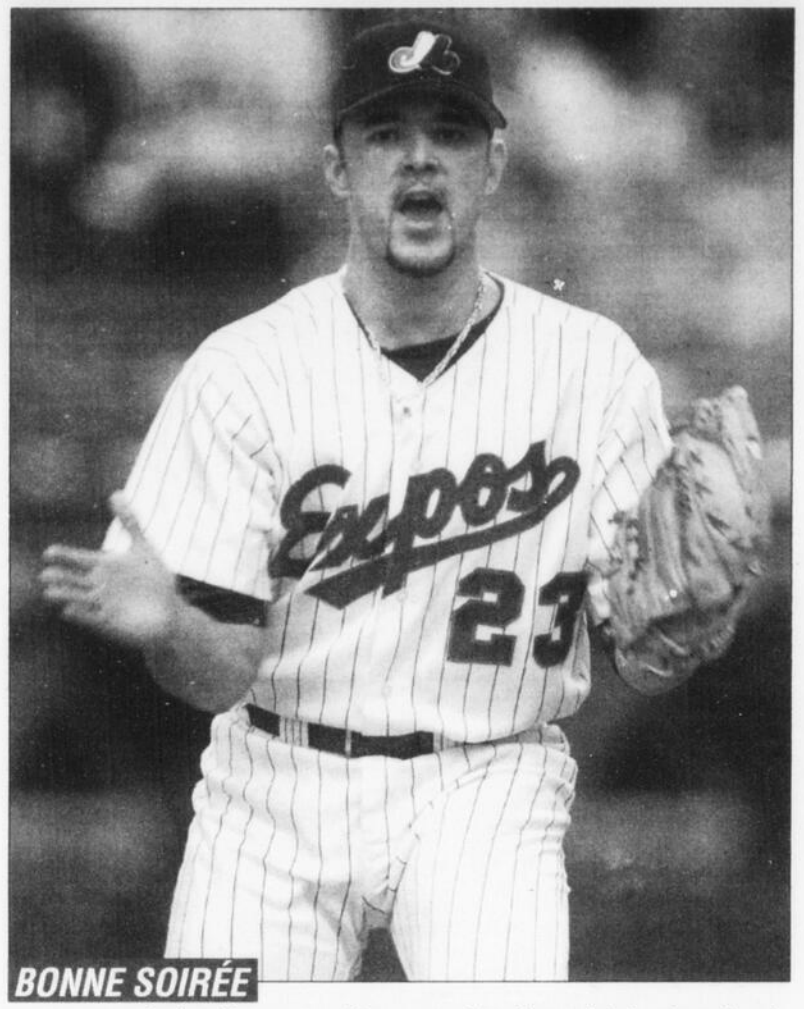
Park (4-4), lui, n'a alloué que deux points, six coups sûrs et deux buts sur balles en sept manches. Il a subi une deuxième défaite à ses quatre derniers départs, même s'il n'a concédé que cinq points en 27 manches.

Vazquez a aussi connu un bon match à l'attaque. En plus de réussir un simple, il a aidé sa cause quand les Expos ont pris l'avance 1-0 à la troisième. Après un but sur balles à Michael Barrett, Vazquez a déposé un bon amorti-sacrifice et Orlando Cabrera a suivi avec son cinquième triple de la saison, un sommet dans la Ligue nationale.

A la quatrième, Vladimir Guerrero a produit le deuxième point des Expos à l'aide d'un double qui a permis à Lee Stevens de contourner les sentiers. Sur le jeu, Guerrero a été trop audacieux et il a retiré au troisième but en tentant d'étirer son double en un triple alors qu'il n'y avait pourtant aucun retrait.

A la manche précédente, les Dodgers avaient aussi mal couru sur les sentiers, mais le coupable n'était pas un joueur de position mais plutôt Chan Ho Park.

Après avoir été sauf au premier but à la suite d'une erreur de Lee Stevens, Park a mis fin à la manche par sa faute. Alex Cora a frappé un ballon au champ droit et Park, croyant que la balle était tombée en lieu sûr, a couru jusqu'au troisième but au lieu de retraiter au premier but.



BONNE SOIRÉE

Javier Vasquez a obtenu une deuxième victoire de suite et porté à 16 sa séquence de manches sans point, un sommet en carrière.

(Photo PC)

Lee Stevens a frappé en lieu sûr dans un 10e match de suite, la plus longue séquence par un joueur des Expos cette saison. En 1999, Stevens avait connu deux séquences de 10 matchs avec au moins un coup sûr alors qu'il était avec les Rangers du Texas.

Sommaire

EXPOS 2, DODGERS 0

LOS ANGELES	ab	p	cs	pp	MONTREAL	ab	p	cs	pp
Cora ac	3	0	0	0	OCabra ac	4	0	2	1
Grdzln 2b	4	0	1	0	Pdre cg	3	0	0	0
Shffield cg	4	0	0	0	Stevens 1b	3	1	1	0
SGreen cd	3	0	1	0	VGrero cd	3	0	1	1
Karros 1b	3	0	0	0	Vidro 2b	3	0	0	0
Beltre 3b	3	0	0	0	Brdley cc	2	0	1	0
Grssom cc	3	0	0	0	Mrdcai 3b	3	0	0	0
Kreuter r	2	0	0	0	Barrett r	2	1	0	0
Dnnls fs	1	0	0	0	Vzquez l	2	0	1	0
Adams l	0	0	0	0					
Park l	2	0	0	0					
DHnsn fs	1	0	0	0					
APena r	0	0	0	0					
Totaux	**29**	**0**	**2**	**0**	**Totaux**	**25**	**2**	**6**	**2**
Los Angeles	**000**		**000**		**000**	**0**			
Montréal	**001**		**100**		**00x**	**2**			

EStevens (4). DJLos Angeles 2, Montréal 1. LSBLos Angeles 3, Montréal 4. 2BVGuerrero (11), Bradley (8). 3BOCabrera (5). RTVOCabrera (1). SVazquez.

	ML	CS	P	PM	BB	RB
Los Angeles						
Park P,4-4	7	6	2	2	2	8
Adams	1	0	0	0	1	1
Montréal						
Vazquez G,4-4	9	2	0	0	0	9

Atteint Vazquez (Cora); par Park (Stevens).
ArbitresMarbre, Marsh; 1er but, Iassogna; 2e but, Wendelstedt; 3e but, Morrison.
Durée2:21. Assistance4,714.

Rendement des Expos

AU BÂTON

	AB	P	CS	PP	CC	BV	Moy.
5. Barrett Mike	105	10	20	6	2	0	.190
33. Bergeron Peter	66	10	8	1	1	1	.121
11. Blum Geoff	76	15	18	8	3	0	.237
24. Bradley Milton	116	10	28	12	1	3	.241
18. Cabrera Orlando	144	12	38	17	2	4	.264
27. Guerrero Vladimir	137	28	41	22	7	5	.299
x-1. Jones Terry	0	0	0	0	0	0	.000
15. Knorr Randy	26	6	7	6	3	0	.269
x-16. Martinez Sandy	1	0	0	0	0	0	.000
12. Mordecai Mike	27	2	5	2	1	0	.185
4. Minor Ryan	0	0	0	0	0	0	.000
28. Pride Curtis	24	1	4	5	0	0	.167
x-30. Raines Tim	34	2	9	0	0	0	.265
19. Seguignol Fernando	30	0	4	3	0	0	.133
9. Stevens Lee	143	16	36	29	6	0	.252
x-21. Tatis Fernando	119	16	31	11	2	0	.261
46. Tracy Andy	23	3	3	2	2	0	.130
3. Vidro Jose	155	24	47	19	7	0	.303

Au monticule

	G	P	VP	ML	PM	BB	RB	MPM
36. Armas Tony Jr.	2	5	0	44.1	20	19	40	4.06
x-37. Downs Scott	0	0	0	0.0	0	0	0	0.00
48. Eischen Joey	0	0	0	1.0	2	1	0	18.00
x-14. Irabu Hideki	0	0	0	0.0	0	0	0	0.00
31. Johnson Mike	0	0	0	11.1	6	4	10	4.76
43. Lira Felipe	0	0	0	2.0	2	1	1	9.00
47. Lloyd Graeme	3	1	1	17.1	4	5	7	2.08
40. Mota Guillermo	0	0	0	22.2	4	5	17	1.59
x-45. Pavano Carl	0	0	0	0.0	0	0	0	0.00
48. Peters Chris	2	3	0	29.2	21	13	14	6.37
34. Reames Britt	2	4	0	36.0	21	30	23	5.25
x-51. Stewart Scott	0	0	0	14.1	12	4	7	7.53
20. Strickland Scott	0	1	0	23.1	6	8	20	2.31
32. Telford Anthony	0	1	0	7.0	8	5	5	10.29
35. Thurman Mike	2	4	0	44.1	32	18	24	6.50
41. Urbina Ugueth	0	0	4	17.2	9	7	19	4.58
23. Vazquez Javier	4	4	0	52.0	27	15	57	4.67
55. Yoshii Masato	1	0	0	21.0	6	6	15	2.57

x - Sur la liste des blessés.

«Il était superbe à voir»

Felipe Alou encense Javier Vasquez

MONTREAL (PC) —Il y avait un as au monticule: Javier Vazquez.

A son mieux contre les Dodgers, une équipe qui a déjà remporté 22 victoires cette saison, Vazquez n'a donné que deux coups sûrs et aucun but sur balles pour réaliser le premier match complet par un lanceur des Expos cette saison.

Vazquez a retiré 16 des 17 derniers frappeurs et il a réalisé neuf retraits au bâton.

«Il y a des clubs qui ont trois ou quatre lanceurs comme Vazquez, du moins des lanceurs qui sont plus ou moins comme lui», ont été les premiers mots de Felipe Alou.

Vazquez a remporté une deuxième victoire de suite après avoir mis fin à une séquence de trois défaites. Il n'avait donné aucun point en sept manches à son départ précédent contre les Giants.

«Il avait lancé de la sorte à San Francisco, a indiqué Alou. Il avait perdu son étoffe pendant trois départs. Il est encore jeune et il tentait d'effectuer trop de lancers pour obtenir des retraits au bâton.

«Quand il lance comme ce soir, a-t-il poursuivi, il est très superbe à voir, il est intelligent. Il était bien reposé, il s'est ménagé au monticule, il avait de l'étoffe et de la précision. Il a obtenu des retraits avec sa rapide, sa courbe, son changement de vitesse. Il était formidable. Il n'a pas eu à s'inquiéter des coureurs. C'est difficile d'égaler une telle performance.»

Le 14 septembre 1999 à Los Angeles, Vazquez avait réalisé un match d'un coup sûr contre les Dodgers et Alou a estimé que son match de deux coups sûrs mardi était «sa deuxième meilleure sortie».

«Il était meilleur là-bas. Je ne sais pas si c'est possible, mais je pense qu'il était meilleur...»

Vazquez a effectué 121 lancers, 84 prises.

«Je ne sais pas pourquoi, a-t-il dit quand on lui a rappelé son match d'un coup sûr contre les Dodgers. C'est probablement parce que j'ai bien lancé. J'ai aussi déjà connu de mauvais matchs contre les Dodgers.

«Durant ma séquence de trois défaites, je n'avais pas une bonne précision avec mes tirs, a-t-il expliqué. Je laissais trop de tirs au-dessus de la zone des prises. J'avais un bon contrôle de mes lancers ce soir et une bonne exécution. C'est ce qui a fait la différence.»

Les Expos ont remporté une troisième victoire de suite. Ils l'avaient emporté lors des deux derniers matchs de la série contre les Rockies du Colorado.

«Trois victoires de suite, c'est bon pour nous, a dit Vazquez. Nous avions besoin de trois ou quatre victoires de suite. On sait qu'on a une meilleure équipe que ça.»

Michael Barrett a signalé que Vazquez «a donné une clinique pour les lanceurs».

«Quand il a retiré Shawn Green au bâton, je savais qu'il allait connaître un bon match, a-t-il dit. Il avait de l'étoffe formidable.

«C'était relaxant de savoir que le tir demandé allait être bien effectué. Leurs deux coups sûrs ont été réussis sur de bons lancers. Il a été dominant.»

Des changements

Après le match, Fernando Seguignol et Joey Eischen ont été offerts au repêchage par les Expos. S'ils ne sont pas réclamés dans les 72 heures par aucune équipe, ils pourront se présenter aux Lynx d'Ottawa.

Pour les remplacer dans la formation, les Expos ont rappelé le joueur d'arrêt-court Tomas De La Rosa, dont la moyenne s'élevait à ,196 avec les Lynx, et le releveur droitier Bob Scanlan, auteur d'une fiche de 0-1 et 13 sauvetages avec les Lynx.

Seguignol ne frappait que pour ,133. Il a été retiré 12 fois au bâton en 30 présences.

Eischen, lui, n'avait effectué qu'une présence, donnant deux points en une manche.

Raymond s'en souvient

MONTREAL (PC) — Claude Raymond s'en souvient comme si c'était hier. Le match était présenté au Parc Jarry le 16 mai 1969 et il évoluait avec les Braves d'Atlanta quand il avait lancé contre les Expos pour la première fois.

Raymond avait reçu deux ovations: la première quand il s'était présenté au monticule et la seconde après avoir remporté la victoire.

La foule s'était levé spontanément pour l'applaudir à tout rompre et Claude Mouton, l'annonceur-maison, n'avait pas eu à prononcer son nom...

«C'était quelque chose de très spécial, a-t-il révélé. J'avais eu l'impression que 90 pour cent des gens était des partisans de Claude Raymond. Mouton avait simplement dit: «Le no 36, de Saint-Jean au Québec...»

«J'étais très nerveux. J'avais échappé la balle. Tito Francona (le premier but) et Bob Tillman (le receveur) était venu me voir pour me dire que c'était le temps. J'étais de retour dans le même parc où j'avais lancé avec Villeray.»

Raymond avait travaillé pendant trois manches et les Braves l'avaient emporté en 11 manches grâce à un circuit de Francona. Il y avait deux coureurs sur les buts et aucun retrait quand il s'était amené au monticule. Manny Mota était le frappeur et Ron Fairly était dans le cercle d'attente, suivi de John Bateman.

Raymond a pris sa retraite en 1971. Il a complété sa carrière de 12 ans dans les ligues majeures en évoluant avec les Expos pendant deux saisons. Il a enregistré 23 sauvetages en 1970.

Les chiffres

Hockey

LIGUE NATIONALE

Séries éliminatoires
Finale d'association
(Quatre de sept)
(La position au classement général entre parenthèses)
Association de l'Ouest
Colorado (1) c. St. Louis (4)

Samedi 12 mai
Colorado 4 St. Louis 1

Lundi 14 mai
Colorado 4 St. Louis 2
(Colorado mène la série 2-0)

Mercredi 16 mai
Colorado à St. Louis, 19h00.

Vendredi 18 mai
Colorado à St. Louis, 19h00.

Lundi 21 mai
x-St. Louis au Colorado, 20h00.

Mercredi 23 mai
x-Colorado à St. Louis, 19h00.

Vendredi 25 mai
x-St. Louis au Colorado, 20h00.

x si nécessaire.

Finale d'association
(Quatre de sept)
(La position au classement général entre parenthèses)
Association de l'Ouest
New Jersey (1) c. Pittsburgh (6)

Samedi 12 mai
New Jersey 3 Pittsburgh 1

Mardi 15 mai
Pittsburgh 4 New Jersey 2
(La série est égale 1-1)

Jeudi 17 mai
New Jersey à Pittsburgh, 19h00.

Samedi 19 mai
New Jersey à Pittsburgh, 15h00.

Mardi 22 mai
Pittsburgh au New Jersey, 19h00.

Jeudi 24 mai
x-New Jersey à Pittsburgh, 19h30.

Samedi 26 mai
x-Pittsburgh au New Jersey, 19h00.

LES MARQUEURS

	B	P	P
Hejduk, Col	6	12	18
Lemieux, Pgh	6	10	16
Sakic, Col	7	7	14
Sykora, NJ	7	7	14
Elias, NJ	5	9	14
Forsberg, Col	4	10	14
Sundin, Tor	6	7	13
Satan, Buf	3	10	13
Drury, Col	8	4	12
Holik, NJ	5	7	12
Gomez, NJ	4	8	12
Mogilny, NJ	4	8	12
Straka, Pgh	4	8	12
Turgeon, StL	3	9	12
Jagr, Pgh	2	10	12
Tanguay, Col	2	10	12
Young, StL	5	6	11
Roberts, Tor	2	9	11
Gratton, Buf	6	4	10
Kovalev, Pgh	5	5	10
Blake, Col	4	6	10
McKay, NJ	6	3	9
Thomas, Tor	6	3	9
Rafalski, NJ	4	5	9
Audette, Buf	3	6	9

LIGUE AMÉRICAINE

Séries éliminatoires
QUATRIEME TOUR
La finale de la coupe Calder
(Quatre de sept)
(Wilkes-Barre c. Saint-Jean)

Jeudi 17 mai
Wilkes-Barre à Saint-Jean, 18h30.

Samedi 19 mai
Wilkes-Barre à Saint-Jean, 18h00.

Lundi 21 mai
Saint-Jean à Wilkes-Barre, 19h35.

Mercredi 23 mai
Saint-Jean à Wilkes-Barre, 19h35.

Vendredi 25 mai
x-Saint-Jean à Wilkes-Barre, 19h35.

Lundi 28 mai
x-Wilkes-Barre à Saint-Jean, 18h30.

Mercredi 30 mai
x-Wilkes-Barre à Saint-Jean, 18h30.

COUPE-MEMORIAL
A Regina (Sask.)

Equipe	G	P	N	BP	BC	Pts
Red Deer (LHOuest)	0	0	0	0	0	0
Regina (Hôte)	0	0	0	0	0	0
Val-d'Or (LHJMQ)	0	0	0	0	0	0
Ottawa (LHO)	0	0	0	0	0	0

Tournoi rotation

Samedi 19 mai
Ottawa c. Regina, 15h00.

Dimanche 20 mai
Red Deer c. Val-d'Or, 15h00.

Lundi 21 mai
Regina c. Val-d'Or, 20h30.

Mardi 22 mai
Red Deer c. Ottawa, 20h30.

Mercredi 23 mai
Val-d'Or c. Ottawa, 20h30.

Jeudi 24 mai
Regina c. Red Deer, 20h30.

Vendredi 25 mai
Bris d'égalité (si nécessaire), 20h30.

Samedi 26 mai
Demi-finale
Deuxième position c. Troisième position, 13h00.

Dimanche 27 mai
Finale
Première position c. le gagnant de la demi-finale, 13h00.

—Séries-éliminatoires— —de-la-coupe-Stanley—



Association de l'Ouest

ST. LOUIS	3	0	6	3	2		
SAN JOSE	1	1	3	2	1		
DALLAS	2	3	3	1	4	3	
EDMONTON	1	4	2	2	3	1	
COLORADO	5	2	4	5			
VANCOUVER	4	1	3	1			
DETROIT	5	4	1	3	2	2	
LOS ANGELES	3	0	2	4	3	3	

ST. LOUIS 4 2 3 4 — 2 1 2 1
DALLAS

ST. LOUIS 1 2 — 4 4

COLORADO 3 2 4 3 0 0 5 — 4 0 3 0 1 1 1
COLORADO
LOS ANGELES

Association de l'Est

PHILADELPHIE	0	3	3	3	3	1	
BUFFALO	8	1	4	2	4	2	
WASHINGTON	3	1	4	0	1	1	
PITTSBURGH	4	2	3	3	2	0	
TORONTO				3	3	3	1
OTTAWA				1	2	0	0
NEW JERSEY	5	2	2	4	2	5	
CAROLINE	1	3	3	0	0	1	

BUFFALO 2 2 3 5 4 1 0 — 3 3 2 2 1 3 3
PITTSBURGH PITTSBURGH

4 1 — 2 3
NEW JERSEY TORONTO

1 2 3 3 2 5 2 — 5 4 2 1 3 6 0

Baseball

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Philadelphie	22	15	.595	—
Atlanta	18	21	.462	5
Floride	16	21	.432	6
Montréal	16	23	.410	7
New York	15	23	.395	7 1/2

Section Centrale

St. Louis	22	15	.595	—
Chicago	21	16	.568	1
Milwaukee	22	17	.564	1
Houston	20	16	.556	1•1/2
Cincinnati	17	21	.447	5 1/2
Pittsburgh	13	25	.342	9 1/2

Section Ouest

San Francisco	22	16	.579	—
Los Angeles	22	17	.564	1/2
Arizona	20	18	.526	2
Colorado	19	19	.500	3
San Diego	18	20	.474	4

Mardi 15 mai

Montréal 2 Los Angeles 0
Arizona 5 Cincinnati 1
St. Louis 8 Pittsburgh 3
San Francisco 7 Floride 4
N.Y. Mets 1 San Diego 0
Atlanta 5 Colorado 3
Milwaukee 14 Philadelphie 10 (10 manches)
Houston à Chicago Cubs, 20h05.

Mercredi 16 mai

Colorado (Chacon 1-1) à Atlanta (Glavine 4-2), 13h05.
Los Angeles (Dreifort 2-2) à Montréal (Reames 2-4), 19h05.
St. Louis (Kile 5-2) à Pittsburgh (Schmidt 1-0), 19h05.
Arizona (Schilling 5-1) à Cincinnati (Reith 0-0), 19h05.
San Francisco (Rueter 4-3) en Floride (Clement 1-3), 19h05.
Milwaukee (Haynes 3-4) à Philadelphie (Chen 1-2), 19h05.
San Diego (Eaton 4-2) à N.Y. Mets (Rusch 2-2), 19h10.
Houston (Reynolds 3-2) à Chicago Cubs (Tavarez 3-2), 20h05.

Jeudi 17 mai

Arizona à Cincinnati, 12h35.
Houston à Chicago Cubs, 14h20.
Los Angeles à Montréal, 19h05.
Milwaukee à Philadelphie, 19h05.
San Francisco en Floride, 19h05.
St. Louis à Pittsburgh, 19h05.
San Diego à N.Y. Mets, 19h10.
Colorado à Atlanta, 19h35.

MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Aurilia SF	33	135	28	53	.393
Edmonds StL	32	108	21	41	.380
Pujols StL	36	135	28	50	.370
Hollandsworth Col	33	117	21	43	.368
PWilson Flo	36	143	24	51	.357
Polanco StL	32	109	17	38	.349
LWalker Col	34	129	31	45	.349
Helton Col	37	132	39	46	.348
Sheffield LA	34	116	23	40	.345
Berkman Hou	36	124	29	42	.339

Points Helton, Colorado, 39; Floyd, Floride, 36; LGonzalez, Arizona, 35; TWalker, Colorado, 33; LWalker, Colorado, 31; Burnitz, Milwaukee, 30; Bagwell, Houston, 30; SSosa, Chicago, 30.
Points produits Helton, Colorado, 44; Pujols, St. Louis, 42; LWalker, Colorado, 38; LGonzalez, Arizona, 36; Floyd, Floride, 34; Bonds, San Francisco, 33; Casey, Cincinnati, 32; CJohnson, Floride, 32; Burnitz, Milwaukee, 32; SSosa, Chicago, 32.
Coups sûrs Aurilia, San Francisco, 53; PWilson, Floride, 51; Pujols, St. Louis, 50; LGonzalez, Arizona, 48; **Vidro, Montréal, 47**; Helton, Colorado, 46; Vina, St. Louis, 45; LWalker, Colorado, 45.
Doubles Hollandsworth, Colorado, 15; Kent, San Francisco, 15; Lowell, Floride, 14; Nevin, San Diego, 14; PWilson, Floride, 12; Alfonzo, New York, 12; Helton, Colorado, 11; **Stevens, Montréal, 11**.
Triples **OCabrera, Montréal, 4**; NPerez, Colorado, 4; Vina, St. Louis, 4; Colangelo, San Diego, 3; Ochoa, Cincinnati, 3; Aurilia, San Francisco, 3; 17 à égalité à 2.
Circuits LGonzalez, Arizona, 17; Bonds, San Francisco, 15; Drew, St. Louis, 14; Pujols, St. Louis, 13; Helton, Colorado, 13; Floyd, Floride, 13; Burnitz, Milwaukee, 12; SSosa, Chicago, 12; LWalker, Colorado, 12.
Buts volés LCastillo, Floride, 11; PWilson, Floride, 10; DJackson, San Diego, 10; Rollins, Philadelphie, 9; Pierre, Colorado, 8; Glanville, Philadelphie, 8; EYoung, Chicago, 8; Henderson, San Diego, 8.
Lanceurs (5 décisions) Hampton, Colorado, 5-0, 1.000, 2.34; RuOrtiz, San Francisco, 6-1, .857, 2.77; KBrown, Los Angeles, 5-1, .833, 1.09; WMiller, Houston, 5-1, .833, 3.02; Schilling, Arizona, 5-1, .833, 3.34; Tapani, Chicago, 5-1, .833, 3.97; Prokopec, Los Angeles, 4-1, .800, 3.93.
Retraits RDJohnson, Arizona, 104; Wood, Chicago, 72; Schilling, Arizona, 66; WMiller, Houston, 55; Park, Los Angeles, 51; Maddux, Atlanta, 50; Astacio, Colorado, 49; KBrown, Los Angeles, 49.
Victoires protégées Shaw, Los Angeles, 13; Mesa, Philadelphie, 10; Rocker, Atlanta, 9; Graves, Cincinnati, 9; BWagner, Houston, 9; Fassero, Chicago, 9; Nen, San Francisco, 8.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff
Boston	22	15	.595	—
New York	22	16	.579	1/2
Toronto	19	18	.514	3
Baltimore	17	22	.436	6
Tampa Bay	11	27	.289	11 1/2

Section Centrale

Minnesota	26	10	.722	—
Cleveland	24	11	.686	1 1/2
Detroit	17	19	.472	9
Chicago	14	21	.400	11 1/2
Kansas City	14	25	.359	13 1/2

Section Ouest

Seattle	28	9	.757	—
Anaheim	17	20	.459	11
Oakland	15	22	.405	13
Texas	13	24	.351	15

Mardi 15 mai

Baltimore 11 Detroit 3
Kansas City 6 Tampa Bay 2
Cleveland au Texas, 20h05.
Boston au Minnesota, 20h05.
Chicago White Sox à Seattle, 22h05.
N.Y. Yankees à Oakland, 22h05.
Toronto à Anaheim, 22h05.

Mercredi 16 mai

Detroit (Weaver 3-4) à Baltimore (Hentgen 1-3), 19h05.
Boston (Wakefield 1-0) au Minnesota (Romero 1-1), 20h05.
Cleveland (Colon 4-3) au Texas (Glynn 1-3), 20h05.
Tampa Bay (Lopez 3-3) à Kansas City (Suppan 2-3), 20h05.
Toronto (Parris 2-2) à Anaheim (Schoeneweis 2-2), 22h05.
N.Y. Yankees (Pettitte 4-3) à Oakland (Zito 3-3), 22h05.
Chicago White Sox (Biddle 1-2) à Seattle (Abbott 1-1), 22h05.

Jeudi 17 mai

Boston au Minnesota, 13h05.
Cleveland au Texas, 15h05.
N.Y. Yankees à Oakland, 15h35.
Chicago White Sox à Seattle, 18h35.
Detroit à Baltimore, 19h05.
Tampa Bay à Kansas City, 20h05.
Toronto à Anaheim, 22h05.

MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Mientkiewicz Minn	35	117	22	48	.410
MRamirez Bos	37	142	26	58	.408
JGonzalez Cle	35	137	35	50	.365
Suzuki Sea	37	172	34	62	.360
RAlomar Cle	35	133	25	47	.353
JaGiambi Oak	37	124	23	42	.339
Olerud Sea	37	132	25	44	.333
Stewart Tor	**36**	**151**	**29**	**50**	**.331**
Velarde Tex	35	138	23	45	.326
CNLee ChW	34	128	19	41	.320

Points JGonzalez, Cleveland, 35; Suzuki, Seattle, 34; ARodriguez, Texas, 32; MJSweeney, Kansas City, 31; **CDelgado, Toronto, 31**; **Mondesi, Toronto, 30**; **Stewart, Toronto, 29**; Cameron, Seattle, 29.
Points produits MRamirez, Boston, 46; JGonzalez, Cleveland, 40; ARodriguez, Texas, 35; BBoone, Seattle, 34; RPalmeiro, Texas, 32; **Fullmer, Toronto, 31**; EMartinez, Seattle, 30; Burks, Cleveland, 30.
Coups sûrs Suzuki, Seattle, 62; MRamirez, Boston, 58; **Stewart, Toronto, 50**; JGonzalez, Cleveland, 50; Mientkiewicz, Minnesota, 48; Knoblauch, New York, 48; RAlomar, Cleveland, 47.
Doubles MJSweeney, Kansas City, 21; Greer, Texas, 15; EChavez, Oakland, 14; JGonzalez, Cleveland, 14; EMartinez, Seattle, 13; Soriano, New York, 12; JaGiambi, Oakland, 12.
Triples CGuzman, Minnesota, 7; Suzuki, Seattle, 5; JEncarnacion, Detroit, 4; 18 à égalité à 2.
Circuits **CDelgado, Toronto, 14**; MRamirez, Boston, 13; ARodriguez, Texas, 12; **TBatista, Toronto, 11**; Tejada, Oakland, 10; JGonzalez, Cleveland, 10; RPalmeiro, Texas, 10.
Buts volés Knoblauch, New York, 13; Soriano, New York, 12; Suzuki, Seattle, 11; Cedeno, Detroit, 10; Rivas, Minnesota, 8; Lawton, Minnesota, 8; Higginson, Detroit, 8; GWilliams, Tampa Bay, 8; DeShields, Baltimore, 8.
Lanceurs (5 décisions) PMartinez, Boston, 5-0, 1.000, 1.74; Sele, Seattle, 5-0, 1.000, 2.72; Radke, Minnesota, 6-1, .857, 2.80; Moyer, Seattle, 6-1, .857, 5.28; Sabathia, Cleveland, 4-1, .800, 3.62; DOliver, Texas, 4-1, .800, 8.16; Mays, Minnesota, 5-2, .714, 2.30; Milton, Minnesota, 5-2, .714, 2.48; Burba, Cleveland, 5-2, .714, 5.60.
Retraits PMartinez, Boston, 84; Zito, Oakland, 52; Colon, Cleveland, 48; Pettitte, New York, 48; Mussina, New York, 48; CFinley, Cleveland, 47; Nomo, Boston, 46.
Victoires protégées Sasaki, Seattle, 17; Hawkins, Minnesota, 12; MRivera, New York, 11; **Koch, Toronto, 8**; TBJones, Detroit, 8; Foulke, Chicago, 7; Percival, Anaheim, 7.

JUNIOR ELITE

Section Sud-Ouest

	G	P	Moy.	Diff
LaSalle	6	1	.857	—
Sherbrooke	3	5	.375	3 1/2
Saint-Hubert	1	5	.167	4 1/2
Longueuil	1	8	.111	6

Section Nord-Est

Montréal	7	0	1.000	—
Laval	4	3	.571	3
Saint-Eustache	3	3	.500	3 1/2
Repentigny	2	5	.286	5

Section Est

Trois-Rivières	5	0	1.000	—
Québec	4	2	.667	1 1/2
Charlesbourg	2	4	.333	3 1/2
Jonquière	0	2	.000	3 1/2

Lundi 14 mai

Sherbrooke 4 Longueuil 1
Saint-Hubert 9 LaSalle 4
Laval 2 Montréal 3
Repentigny à Saint-Eustache (remis au 21 mai, terrain)

Mardi 15 mai

Trois-Rivières 5 Sherbrooke 3
Longueuil 2 LaSalle 8
Montréal 5 Laval 3
Saint-Eustache 10 Repentigny 3

Mercredi 16 mai

Québec à Trois-Rivières, 20h00.
Sherbrooke à Saint-Hubert, 20h00.
LaSalle à Montréal, 20h00.
Charlesbourg à Jonquière, 20h00.

Jeudi 17 mai

Québec à Jonquière, 20h00.
Longueuil à Saint-Hubert, 20h00.
Laval à Repentigny, 20h00.

Vendredi 18 mai

Repentigny à Montréal, 20h00.

Sport en bref

Ottawa à la coupe Memorial

OTTAWA (PC)-Les morceaux du casse-tête sont maintenant en place. Après les Foreurs de Val d'Or et les Rebels de Red Deer, les 67's d'Ottawa ont obtenu leur laissez-passer pour la coupe Memorial.

Les joueurs du vénérable entraîneur-chef Brian Kilrea ont mérité un premier titre de la Ligue junior de l'Ontario en 17 ans, mardi soir, grâce à une victoire de 2-1 sur les Whalers de Plymouth.

Vadim Sozinov et Joe Talbot ont réussi les buts des 67's, qui ont ainsi remporté la finale en six matchs.

Les 67's disputeront le tout premier match du tournoi samedi face à l'équipe hôtesse, les Pats de Regina.

Qualifiées pour le US Open

MONTRÉAL (PC)-Marie-Josée Rouleau de Saint-Lambert et Nancy Harvey de Swift Current, en Saskatchewan, font partie du groupe de golfeuses canadiennes qui sont assurées de prendre part à l'omnium féminin des Etats-Unis.

Le tournoi majeur de la LPGA sera présenté au Club Pine Needles, du 31 mai au 3 juin.

Rouleau et Harvey ont chacune joué 69 à Brentwood, au Tennessee, lundi.

Parmi les autres Canadiennes déjà qualifiées, il y a une autre Québécoise: Claudia Beauchesne.

Pierce éliminée

ROME (AP)-Mary Pierce n'a pas touché terre, mardi, à Rome, pour ses débuts sur la brique pilée européenne. La Française, tenante du titre à Roland Garros, a été sortie en deux sets 6-2, 6-4 par la Russe Nadia Petrova.

Victorieuse au Foro Italico en 1997 et classée 10e tête de série, Pierce n'a rien pu faire face à Petrova seulement classée 62e mondiale...

Sommaires

LIGUE NATIONALE

Milwaukee	3	5	0	1	0	1	0
Philadelphie	0	4	1	0	0	0	1
(10 manches)							

Levrault, BKolb (4), CFox (6), Weathers (8), Leskanic (6,2-2) (9), DeJean (10) et RCasanova; Telemaco, Figueroa (2), Brock (5), Oropesa (5), Cormier (7), Bottalico (P,2-3) (9) et Estrada. **C:** Mil DWhite (4), Sexson (8), RCasanova (4); Phi Abreu (7), TLee (7), MOAnderson (4), BLHunter (1).

Los Angeles	0	0	0	0	0	2	0
Montréal	0	0	1	0	0	6	1

Park (P,4-4), Adams (8) et Kreuter, APena (8); Vazquez (G,4-4) et Barrett.

San Diego	0	0	0	0	0	6	1
N.Y. Mets	0	0	0	1	0	6	0

BJJones (P,1-5), KWalker (8), DELee (8) et BDavis; RReed (G,5-2), Benitez (VP,5) (9) et Piazza.

San Francisco	1	0	5	0	0	0	7
Floride	2	0	0	2	0	0	4

LHernandez (G,3-5), Worrell (7), FARodriguez (8), Nen (VP,9) (9) et Estalella; Dempster (P,3-5), VNunez (3), Almanza (6), Bones (7), Darensbourg (8), Looper (9) et CJohnson. **C:** SF Estalella (3).

St. Louis	1	1	1	0	0	0	4
Pittsburgh	0	2	0	0	0	1	0

Hermanson (G,4-1), Timlin (8), Christiansen (9) et Matheny; Olivares (P,2-4), Manzanillo (7), Sauerbeck (7), Silva (8), MkWilliams (9) et Kendall. **C:** StL Pujols (14), Bonilla (3), Pgh BGiles (8).

Arizona	0	0	0	1	0	0	5
Cincinnati	0	0	1	0	0	0	1

Ellis, Sabel (G,2-0) (7), BKim (VP,1) (8) et Barajas; Dessens, Mercado (7), Sullivan (7), Wohlers (P,1-1) (8), Riedling (8) et Stinnett. **C:** Ari MEGrace (5), RSanders (12); Cin Stinnett (2).

Colorado	0	0	0	1	1	3	
Atlanta	0	0	1	0	4x	5	

Hampton (P,5-1), MMyers (8) et Mayne; Burkett, Remlinger (G,2-1) (8), Rocker (VP,10) (9) et JLopez, Bako (9). **C:** Col LWalker (13); Atl MGiles (1).

LIGUE AMÉRICAINE

Tampa Bay	0	0	0	1	1	0	2
Kansas City	0	1	0	0	4x	6	

PaWilson (P,1-5), Wheeler (7), Creek (7) et Flaherty; Meadows, JSantiago (G,2-1) (7) et Hinch. **C:** KC McCarty (2).

Detroit	0	0	0	3	0	0	3
Baltimore	3	0	0	1	1x	1	1

Mlicki (P,3-3), HMurray (5), Millers (8) et Inge; Ponson (G,1-3), Paronto (6), Kohlmeier (9) et Fordyce.

Cleveland	0	3	0	0	1	1	0
Texas	2	0	0	1	0	1	0

Sabathia (G,5-1), SReed (6), RRodriguez (6), Karsay (7), Wickman (VP,5) (9) et EADiaz; DDavis (P,2-4), Petkovsek (4), Brantley (8) et Mirabelli, MHubbard (7). **C:** Cle Thome (5); Tex Sierra (1).

Éric Gagné content d'être à Montréal

Déjà plus populaire que bien des Expos

Par Richard MILO

MONTREAL (PC)-En route vers le Stade olympique, Eric Gagné s'est arrêté dans un Dic Ann's le long de l'autoroute 40.

«Il y avait trois personnes et les trois m'ont reconnu...», a-t-il dit en riant alors qu'il se prêtait de bonne grâce mardi à des entrevues pour la télévision, la radio et la presse écrite.

Décidément, Gagné est déjà plus populaire que bien des joueurs des Expos même s'il n'a pas encore lancé une seule fois à Montréal depuis son accession aux ligues majeures.

Originaire de Mascouche, Gagné sera le partant des Dodgers jeudi soir lors du troisième match de la série contre les Expos. Il deviendra le premier lanceur du Québec depuis Claude Raymond à affronter les Expos à Montréal.

«Je suis vraiment content d'être ici, a confié Gagné. J'ai vu mon père, ma mère, mes frères. C'est agréable d'être chez nous. J'aurais pu affronter les Expos l'an passé. Les choses ne sont pas déroulées comme je le pensais. Je n'avais pas assez d'expérience et de maturité.»

En huit départs, Gagné présente une fiche de 1-2 et une moyenne de points mérités de 4,75.

«Ça va bien cette saison, a-t-il estimé. J'ai connu deux mauvais matchs, mais j'aurais peut-être pu gagner trois ou quatre matchs. En tant que cinquième partant, mon rôle n'est pas de remporter 15 victoires. Je dois m'efforcer de lancer six à sept manches pour donner la chance à mon équipe de gagner.

«Je n'ai eu qu'un ou deux points seulement quand j'ai lancé, mais Kevin Brown m'a dit: `Tu va apprendres à gagner'. A Cincinnati, Deion Sanders a frappé un circuit de trois points. Mon tir était à l'intérieur. Il voulait être le héros. Je lui ai donné la chance avec mon tir.»

Les coéquipiers de Gagné lui ont remis les billets de courtoisie qui sont offerts aux joueurs et pas moins de 200 membres de sa famille et des amis assisteront au match, jeudi.

«J'espère qu'il y aura au moins 20 000 personnes, a-t-il dit. C'est surtout pour les jeunes. Il y avait eu une très bonne foule pour voir lancer Denis Boucher (en 1993) et j'espère que ce sera la même chose même si je ne lance pas avec les Expos, comme Boucher.

«Il y eu des matchs cette année où il n'y a eu que 3000 ou 4000 personnes mais je suis sûr qu'il y a plus d'amateurs de baseball ici. Je sais que Montréal est une bonne ville de baseball. S'ils gagnent, il y a aura de meilleures foules.»

Gagné, qui a maintenant 25 ans, a lancé au Stade olympique avec l'ABC (l'Académie de baseball du Canada) et avec l'équipe de Desnoulins contre Orleans alors qu'il n'avait que 13 ans. De plus, il a déjà porté le drapeau américain lors d'un match d'ouverture des Expos.

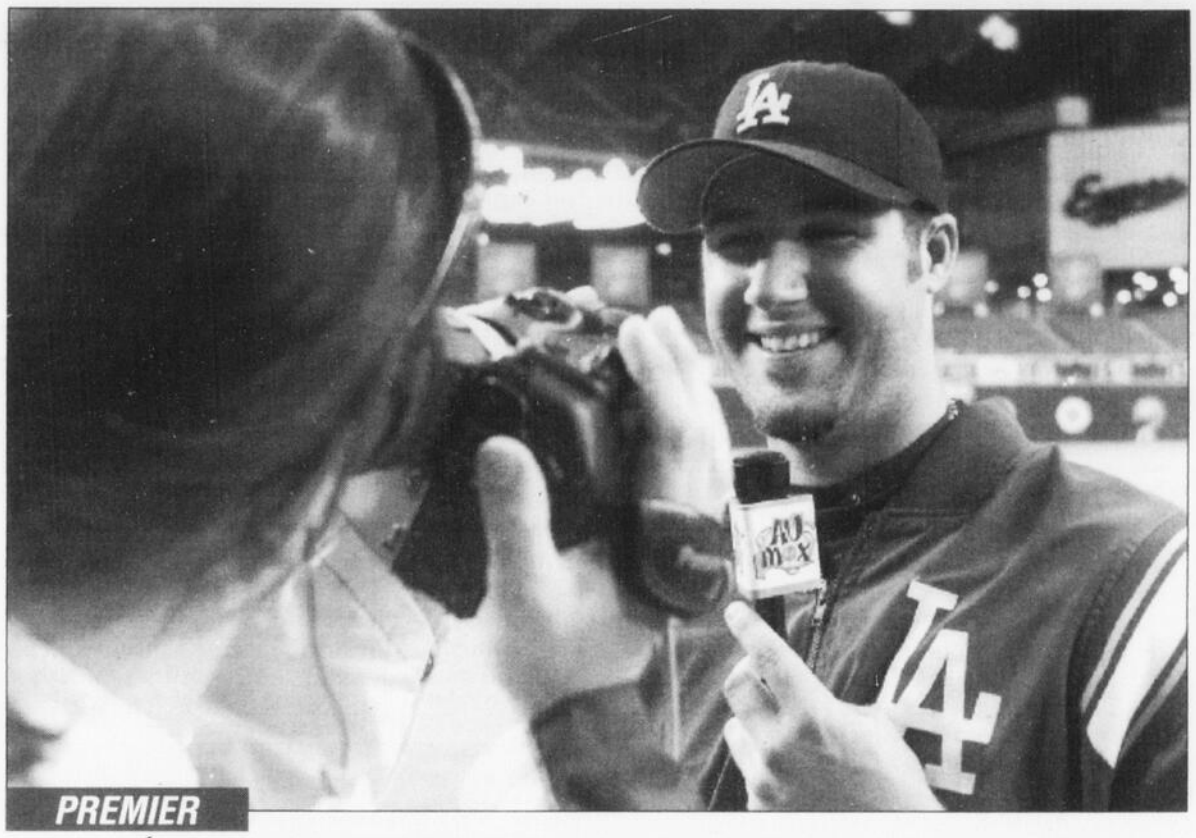
«J'avais 11 ou 12 ans. Je jouais au T-ball à Mascouche et on était allé sur le terrain lors des cérémonies d'ouverture. Je portais le drapeau américain et en sortant, un amateur qui ne devait pas aimer le drapeau avait lancé de la bière.»

L'hiver dernier, Gagné est venu à un cheveu de passer aux Expos en retour de Milton Bradley. Il semblait qu'il y avait une entente, mais finalement, l'échange ne s'est pas concrétisé pour une raison que l'on ignore toujours.

«Je ne sais pas ce qui s'est passé, a-t-il indiqué. Je ne me suis pas attardé à en savoir plus. Je me suis concentré sur le camp d'entraînement. Je ne voulais pas en savoir plus. «J'ai toujours rêvé de jouer avec les Expos, mais je suis heureux avec les Dodgers. C'est la meilleure organisation et je suis bien avec eux.»

Curieusement, Gagné n'affichait aucune nervosité.

«Je ne suis pas nerveux, mais je le serai un peu plus demain et je vais avoir des papillons dans l'estomac le jour du match. Je suis très confiant quand je me présente au monticule.»



Éric Gagné, originaire de Mascouche, sera le partant des Dodgers jeudi soir lors du troisième match de la série contre les Expos. Il deviendra le premier lanceur du Québec depuis Claude Raymond à affronter les Expos à Montréal.

(Photo PC)

En mars, Gagné avait soulevé l'ire de Vladimir Guerrero avec un tir haut et à l'intérieur lors d'un match de la Ligue des pamplemousses et à ce sujet, il a dit: «Avec un compte d'aucune balle et deux prises contre un gars comme Guerrero, je vais continuer de lancer à l'intérieur. Quand un joueur est trop près du marbre, quand il est trop à l'aise, des fois on n'a pas le choix.»

Au tour du bureau des gouverneurs de se prononcer

Ottawa approuve la vente du Canadien

Par Jules RICHER

OTTAWA (PC)-Le gouvernement fédéral a donné son feu vert à la vente du Canadien de Montréal à l'homme d'affaires américain George Gillett.

La transaction se conforme aux dispositions de la Loi sur Investissement Canada, a-t-on déterminé. Si tel n'avait pas été le cas, la vente du club de hockey n'aurait pas pu avoir lieu.

«Je suis enchanté que M. Gillett se soit engagé auprès du gouvernement du Canada à garder l'équipe à Montréal pendant au moins 10 ans», a affirmé dans un communiqué le ministre de l'Industrie, Brian Tobin, qui est responsable de l'application de la loi.

«Le Canadien de Montréal a une longue et fière tradition, a-t-il ajouté. L'équipe occupe une place de choix dans l'histoire du hockey et dans celle de Montréal et du sport au Canada.»

Le bureau des gouverneurs de la Ligue nationale de hockey devra maintenant donner son approbation finale à la vente.

La Loi sur Investissement Canada stipule que toute acquisition supérieure à 209 millions $ effectuée par un étranger doit faire l'objet d'un examen. Il s'agit de déterminer si la transaction est à l'«avantage net» du Canada. On évalue donc son impact sur l'emploi au Canada, sur l'utilisation de services canadiens et sur la concurrence au pays.

Dans le cas du Canadien, le fait que l'avenir de l'équipe était assuré au pays a beaucoup pesé dans la balance.

«Pour nous, cela constituait un engagement important», a expliqué la sous-directrice des investissements au ministère de l'Industrie, Suzanne McKellips.

Le reste du dossier est confidentiel, comme c'est la pratique habituelle pour les situations relevant de cette loi, a indiqué la fonctionnaire.

Conclue à la fin du mois de janvier, la transaction entre les Brasseries Molson, ancienne propriétaire du club, et George Gillett totalise 275 millions $. Elle comprend aussi le Centre Molson. La Caisse de dépôt et de placement du Québec a financé 140 millions $ de ce montant. Deux autres institutions financières, la Banque nationale et la Banque laurentienne, se sont associées à la Caisse pour partager le prêt.

Tkachuk: «Nos joueurs de premier plan ne produisent pas»

ST. LOUIS (AP)-Les Blues de St. Louis savent fort bien qu'ils ont besoin d'une importante contribution offensive de leurs gros canons s'ils veulent vaincre l'Avalanche du Colorado. Or, ceux-ci ont été bien silencieux jusqu'à maintenant.

La troupe de l'entraîneur Bob Hartley a anéanti les efforts de Pierre Turgeon, de Keith Tkachuk et de Pavol Demitra et elle mène 2-0 dans sa série finale de l'Association de l'Ouest.

Les Blues tenteront de faire tourner le vent lors du troisième match, mercredi soir, devant leurs supporters.

«Quand vous êtes l'un des joueurs de premier plan de votre équipe, il vous faut produire. Actuellement, nos joueurs de premier plan ne produisent pas. Jusqu'à maintenant, rien n'a fonctionné pour nous», a admis Tkachuk.

Ce dernier reçoit une attention constante du défenseur Adam Foote. Demitra, lui, ne s'est jamais vraiment mis en marche depuis les débuts des séries éliminatoires. Quant à Turgeon, qui n'a obtenu aucun tir au but lors du deuxième match, il s'est surtout fait remarquer pour son coup de bâton sur le mollet de Foote, lundi, alors qu'il restait moins de deux minutes à écouler à la troisième période.

Le joueur de centre des Blues, qui voulait répliquer à un coup de coude que venait de lui asséner le défenseur de l'Avalanche, quelques secondes auparavant, a du même coup enlevé tout espoir de remontée à son club.

«Avec du recul, je n'aurais sans doute pas dû agir ainsi. Mais c'est du passé. Il faut tourner la page et regarder droit devant», a affirmé Turgeon.

Au fil des deux premiers matchs, l'Avalanche n'a accordé aucun but à forces égales.

Le rendement de Patrick Roy, qui n'a donné que six buts à ses six dernières sorties, explique en grande partie la performance de l'Avalanche à ce chapitre.

«J'apprécie beaucoup le travail de mes coéquipiers. Regardez le jeu de Jon Klemm et de Greg Devries en défense. Avez-vous compté le nombre de tirs bloqués par les membres des troisième et quatrième trios? Ils méritent des félicitations», a affirmé Roy.

L'attaque de l'Avalanche, blanchie pendant quelque 183 minutes face aux Kings, a repris vie. À ses trois derniers matchs, elle a inscrit 13 buts.

Pourtant, Peter Forsberg est absent tandis que Joe Sakic a été complètement exclu de la feuille de pointage, lundi soir.

«Bien des gens croyaient que l'Avalanche serait une proie facile à cause de l'absence de Forsberg. Le hockey demeure un sport d'équipe et quand vous jouez bien collectivement, vous gagnerez souvent», a rappelé Chris Pronger.

Les Penguins égalent la série

La magie de Mario déroute les Devils

Par François LEMENU

EAST RUTHERFORD, New Jersey (PC) — La magie «noire» de Mario Lemieux a fait disparaître en fumée une avance de deux buts des Devils du New Jersey que les Penguins de Pittsburgh ont vaincus 4-2, mardi soir, dans le deuxième match de la finale de l'Association de l'est.

Lemieux, souverain, a préparé les deux premiers buts des Penguins qui avaient été jusque-là largement dominés par les Devils. Cette victoire a permis aux hommes d'Ivan Hlinka d'égaler la série une victoire partout. Le troisième match aura lieu, jeudi, à Pittsburgh.

Aleksey Morozov, Alexeï Kovalev, René Corbet et Robert Lang ont réussi les buts des Penguins.

Jay Pandolfo et Petr Sykora ont inscrit ceux des Devils.

L'un des atouts des Devils demeure l'utilisation de quatre trios. Peu d'équipes peuvent se vanter de posséder quatre unités aussi bien équilibrées. En première période, le trio de Pandolfo-Nemchinov-Corkum a démontré son utilité en inscrivant le premier but du match à 8:52.

Du coin de la patinoire, Pandolfo a tenté une passe vers Sergeï Nemchinov qui fonçait au filet. Johan Hedberg a cherché à intercepter la rondelle. Il l'a plutôt fait dévier dans son propre filet.

Les Devils peuvent marquer dans toutes les circonstances. Sykora en a fait la preuve lorsqu'il a inscrit son septième des séries à 16:34, au moment où les Devils écoulaient une pénalité à Scott Gomez. Elias a bien repéré Sykora au centre de la patinoire. Le rapide patineur des Devils s'est échappé pour déjouer Hedberg d'un tir entre les jambières. Lemieux lui a donné la chasse, mais en vain.

Du grand Lemieux

Si les Devils ont dominé la première période, Mario Lemieux a survolé la deuxième. Le «66» a préparé les deux buts qui ont permis aux Penguins d'égaler la marque, 2-2.

En désavantage numérique, le joueur-propriétaire s'est échappé en compagnie de Morozov face à Scott Niedermayer. Lemieux a lancé et Morozov a bondi sur le retour. Le but est venu à 9:20, soit 10 secondes seulement après le début de la pénalité imposée à Corbet.

Lemieux a ensuite intercepté une passe de Ken Daneyko en zone des Devils. Il a aussitôt refilé le disque à Kovalev dont le puissant tir a eu raison de Martin Brodeur à 12:17.

Juste avant ce but, Hedberg avait réussi l'arrêt du match devant Gomez qui s'était échappé. Déjoué par la feinte de Gomez, Hedberg a su se rétablir pour bloquer la rondelle en faisant le grand écart.

Corbet a donné les devants aux Penguins à 15:55 d'un tir de l'enclave. La rondelle ressemblait à une patate chaude que Corbet a finalement réussi à coller à sa palette.

Lang a concrétisé la victoire des Penguins en complétant une belle passe de Kovalev à 5:19 de la troisième période.

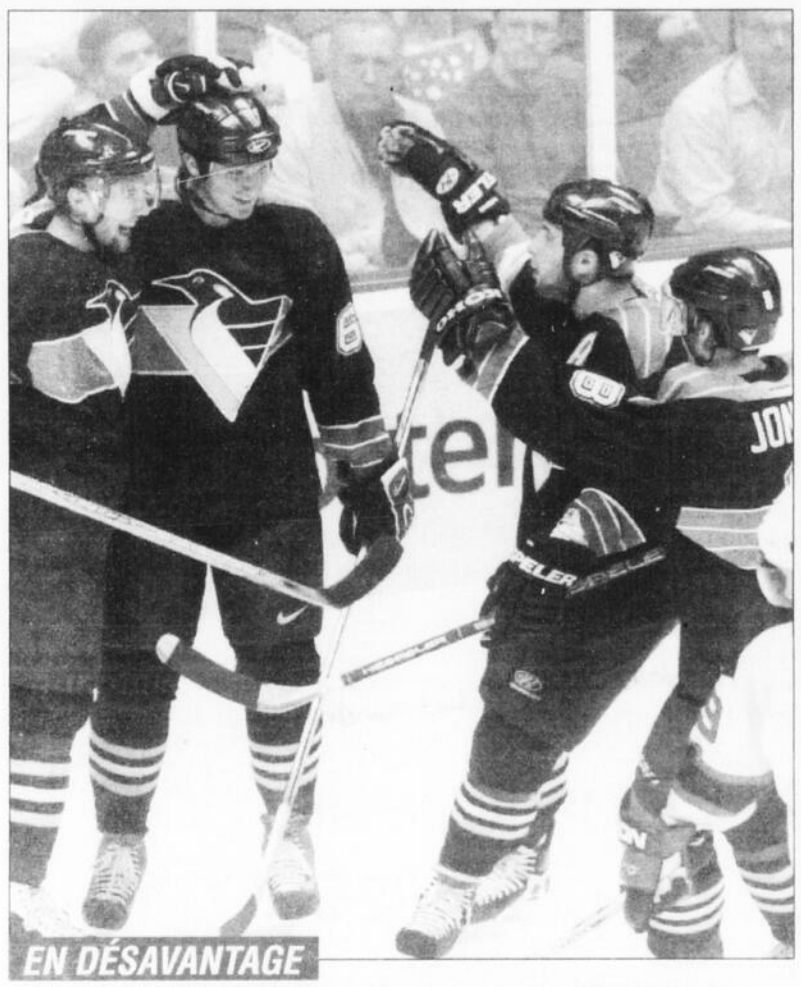
Au milieu de la période, les Devils croyaient avoir marqué, mais l'arbitre Kevin Pollack a fait valoir qu'il avait déjà sifflé l'arrêt du jeu.

Au filet

EAST RUTHERFORD, New Jersey (PC) —Les défenseurs de petit gabarit ont encore leur place dans la Ligue nationale. Brian Rafalski, des Devils, et Andrew Ference, des Penguins, font la preuve qu'un défenseur de moins de six pieds peut s'imposer dans ce monde de géants. Avant le match de mardi, Rafalski (5'09») et Ference (5'10») occupaient le deuxième rang des marqueurs chez les défenseurs derrière Rob Blake, de l'Avalanche du Colorado. Rafalski présentait un dossier de 4-5-9 tandis que Ference avait une fiche de 3-6-9...

Scott Niedermayer a finalement chaussé les patins face aux Penguins. Le défenseur des Devils était de retour sur la patinoire après avoir raté les quatre derniers matchs en raison d'une commotion cérébrale. Niedermayer a été blessé quand Tie Domi l'a atteint d'un coup de coude au menton à la fin du quatrième match de la série contre Toronto...

Les Penguins n'avaient marqué plus de trois buts qu'une seule fois depuis le début des séries. C'était lors du sixième match contre Washington que Pittsburgh a remporté 4-3 en prolongation...



Aleksey Morozov (à gauche) reçoit les félicitations de son fabricant de jeu, Mario Lemieux, après avoir marqué le premier but des Penguins, en désavantage numérique, en deuxième période.

(Photo AP)

Sommaire

Pittsburgh 4
New Jersey 2

Première période

1. New Jersey, Pandolfo 1 (Corkum, Nemchinov) 8:52
2. New Jersey, Sykora 7 (Elias, S.Stevens) 16:34 (dn)

Pénalités O'Donnell NJ 1:20, Kraft Pgh 11:25, Gomez NJ 15:42.

Deuxième période

3. Pittsburgh, Morozov 2 (Lemieux) 9:20 (dn)
4. Pittsburgh, Kovalev 5 (Lemieux) 12:17
5. Pittsburgh, Corbet 1 (Primeau) 15:55

Pénalités Corbet Pgh 9:10, Hrdina Pgh 18:22.

Troisième période

6. Pittsburgh, Lang 4 (Kovalev, Straka) 5:19

Pénalités Kasparaitis Pgh 9:37, Elias NJ 9:37, Corbet Pgh 12:32, Kasparaitis Pgh 14:51.

Tirs au but

Pittsburgh	7	11	5	23
New Jersey	13	6	10	29

Gardiens Pittsburgh: Hedberg (G,9-6); New Jersey: Brodeur (P,9-6).

Avantages numériques Pittsburgh: 0-2; New Jersey: 0-5.

Arbitres Paul Devorski, Kevin Pollack. **Juges de lignes** Kevin Collins, Ray Scapinello.

Assistance 19,040.

OPÉRATION CARTE D'IDENTITÉ

UNE INITIATIVE DES FABRICANTS DE PRODUITS DU TABAC DU CANADA ET DE LA COALITION CANADIENNE POUR UNE PRATIQUE RESPONSABLE DU COMMERCE DU TABAC.

Nouveaux partenaires de Opération Carte d'Identité Zone scolaire Saguenay



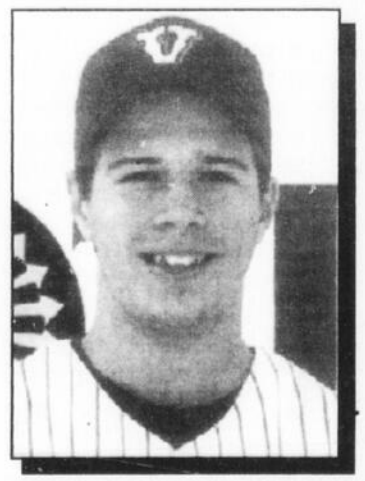
La **Commission scolaire De La Jonquière** est maintenant partenaire du programme Zone scolaire. Mme Claire Chayer, commissaire, est heureuse d'officialiser ce partenariat au coprésident du Comité, M. Sylvain Bergeron.

00483512



DOMINIC TREMBLAY
#15
Receveur-voltigeur

AUJOURD'HUI



MARC-ANTOINE VACHON
#3 - 1er but

Les Voyageurs de Jonquière
de la ligue de Baseball Élite du Québec
reçoivent les
ALOUETTES de Charlesbourg
AU STADE RICHARD DESMEULES À 20 H
pour en savoir plus sur les Voyageurs, lisez le...
le QUOTIDIEN

00483067

La série se transporte à Pittsburgh

Les Penguins savent qu'ils peuvent rivaliser

Par François LEMENU

EAST RUTHERFORD, New Jersey (PC)-«Ce soir, on a vu du grand Mario», a déclaré René Corbet, qui a lui-même réussi le but de la victoire.

Après une première période difficile, les Penguins, sous l'inspiration de Mario Lemieux, ont pris l'initiative de la rencontre pour finalement l'emporter 4-2 et niveler la série, une victoire partout.

«Ca ne regardait pas bien après 20 minutes, a admis Lemieux. Mais on a été en mesure de faire quelques ajustements entre les première et deuxième périodes. C'est ce qu'il faut faire contre une équipe comme les Devils.

«On a mieux patiné à compter de la deuxième, a-t-il ajouté. On a aussi exercé une plus grande pression sur leurs défenseurs, ce qui a provoqué des revirements.»

Lemieux a préparé le but qu'Aleksey Morozov a inscrit en désavantage numérique.

«Morozov joue très bien pour nous, a dit Lemieux. Il a surpris les Devils en prenant ma position en zone défensive. Ça nous a permis d'attaquer à deux contre un.

«Morozov semble toujours être au bon endroit contre les Devils», a ajouté le joueur-propriétaire en faisant allusion aux succès du Russe contre New Jersey.

Lors du deuxième but des Penguins, Lemieux a expliqué avoir vu Ken Daneyko tenter une passe vers le centre. La rondelle était toutefois bondissante et il a pu l'intercepter puis la refiler à Alexeï Kovalev.

«Je n'ai pas eu grand-chose à faire, a admis Kovalev. J'ai reçu la rondelle sur ma palette et j'ai lancé au but.»

Hedberg brillant

Lemieux n'a pas manqué de souligner la contribution de Johan Hedberg. Encore une fois, le gardien suédois a livré une solide performance alors qu'il a bloqué 27 rondelles. «Il nous a permis de rester dans le match en première période. C'est d'ailleurs ce qu'il fait depuis le début des séries», a dit Lemieux.

Hedberg a réalisé son meilleur arrêt en deuxième période face à Scott Gomez. Celui-ci a cherché à le déjouer mais Hedberg a fait l'arrêt de la jambière gauche.

«Il a tenté de soulever la rondelle mais j'ai pu étirer ma jambière», a expliqué Hedberg.

Selon Lemieux, cette victoire change évidemment l'allure de la série. «Cette victoire ne fait pas seulement égaler la série, a-t-il dit. Elle donne aussi confiance à toute l'équipe. Nous savons maintenant que nous pouvons rivaliser avec ces gars-là.»

Corbet, de son côté, savourait la victoire et son but. Il s'agissait de son deuxième but gagnant en séries de la coupe Stanley. Le premier est survenu lors de la finale entre l'Avalanche du Colorado et les Panthers de la Floride en 1996.

«La rondelle était bondissante, a-t-il expliqué. Elle l'était en zone neutre, puis à la ligne bleue des Devils. Mais j'ai continué à foncer et j'ai finalement pu lancer au but.» Dans l'autre vestiaire, Larry Robinson n'était très fier de sa troupe.

«Le but des Penguins en désavantage numérique nous a fait mal, a commenté l'entraîneur des Devils. On menait déjà 2-0 et nous joueurs ont voulu se porter à l'attaque. Quatre joueurs se sont fait surprendre profondément en zone des Penguins, ce qui est inacceptable durant un jeu de puissance. Surtout lorsque Mario est sur la glace.

«Je pense que ce fut le début de la fin, a-t-il ajouté. Après ce but, on a cessé de faire circuler la rondelle. Les avants tardaient à se replier. On cherchait seulement à jouer dans un sens de la patinoire et on en a payé le prix.»

Sport en bref

Ouellet en plein air

MONTREAL (PC)-Une tuile vient de s'abattre sur le groupe Interbox qui était à mettre sur pied un gala avec les frères Gatti comme têtes d'affiche au Stade du Maurier, le 10 juillet.

Le directeur général d'Interbox, Yvon Michel, a appris mardi que Arturo Gatti ne pourra pas faire les frais de la finale. Il n'est pas complètement rétabli de la coupure qu'il a subie lors de son dernier combat contre Oscar De La Hoya.

Le frère d'Arturo cependant, Joe Gatti, affrontera le Jonquiérois Stéphane Ouellet. Eric Lamontagne de la firme K-Management, qui gère la carrière de Ouellet, a confirmé la conclusion d'une entente verbale pour la présentation du combat. Le groupe Interbox tente aussi d'organiser un combat de championnat du monde impliquant le boxeur Dale Brown, chez les 190 livres.

Kuerten surpris

HAMBOURG (AP)-Le champion en titre Gustavo Kuerten, encore éprouvé physiquement à la suite de la finale qu'il a disputée en fin de semaine dernière, a été éliminé dès le premier tour du tournoi de Hambourg, un des tournois des Masters Series doté de 2,95 millions$ US en bourses.

Le Biélorusse Max Mirnyi, 60e mondial, a vaincu le favori et no 3 mondial 6-3, 3-6, 7-6 (5), à l'issue du dernier match de la deuxième journée.

Battu dimanche en finale du tournoi de Rome par Juan Carlos Ferrero, Kuerten va devoir se remettre en question lui qui avait été sacré l'an dernier à Hambourg. Ferrero a continué sur sa lancée en dominant mardi l'ex-double champion de la Porte d'Auteuil, Sergi Bruguera 3-6, 6-1, 6-4.

Egalement mardi, Nicolas Escudé a réalisé une bonne performance en faisant abdiquer un ex-roi de la terre battue parisienne, le Russe Yevgueni Kafelnikov, sacré en 1996, en deux sets 7-5, 7-5. C'est la sixième défaite d'affilée de Kafelnikov, qui n'a plus gagné depuis le deuxième tour à Miami en mars.

Dimanche 20 mai 2001, 13 h

Remis au lendemain 21 mai, 13 h, en cas de mauvais temps

Monster Spectacular

pour la première fois au Saguenay - Lac-Saint-Jean - Côte-Nord

Castrol Budweiser

Présentation spéciale

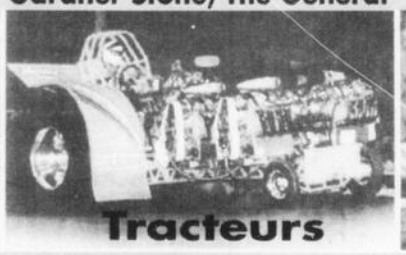
de tirs de tracteurs et course d'autocross

Monster trucks



4X4 Géant

Gardner Stone, The General



Tracteurs

15 au départ

Autocross USA



14 au départ

Pilotes de Detroit et Boston + 4 à 6 moteurs 3000 forces + Saut extravagant Vitesse Carambolage monstre

Défis des titans mécaniques

Admission:
3 ans et moins gratuit
4 ans à 12 ans 12 50$
Adulte 18 50$
Prévente rabais 2$

Réservatech (418) 698-3071
ou à
l'Autodrome Chicoutimi
(418) 698-0909

AUTODROME CHICOUTIMI INC.

Chris Arel Motorsports

Castrol

Budweiser

00483157



www.airmedicquebec.com

Devenez membre !

Envoyez vos dons :
Fondation Airmédic
101 rue # 1 de l'aéroport Chicoutimi, Saint-Honoré (Québec) Canada G0V 1L0
Téléphone : (418) 673-3838 Télécopieur : (418) 673-3838
Courriel : fondation@airmedicquebec.com

Nom : _____
Adresse : _____
Ville : _____
Code postal : _____
Téléphone : _____
Télécopieur : _____
Courriel : _____

☐ 25$ par personne
☐ 35$ par famille monoparentale
☐ 50$ par couple
☐ 65$ par famille : noms des dépendants (-18 ans)
_____
_____
☐ Autres _____

Tous les dons sont acceptés ! Recevez votre carte de membre en souscrivant selon le tarif annuel.

Modes de paiement :
☐ Chèque
☐ Mandat poste
☐ Montant _____

Membres corporatifs : pour information contactez-nous!

00483304

Premier match à domicile

Les Voyageurs confrontés au meilleur lanceur

par Paul-Armand Girard

JONQUIÈRE (PAG) — C'est mal connaître Patrick Bélanger que de croire qu'il va se laisser perturber par les deux défaites de ses protégés, deux défaites encaissées dimanche à Trois-Rivières.

D'humeur très joviale, l'entraîneur chef des Voyageurs avait déjà passé le balai là-dessus afin de se consacrer sur la préparation du premier match des siens ce soir, au stade Richard-Desmeules de Jonquière, en face des puissants Alouettes de Charlesbourg.

«Et puis, on me fait savoir que, pour la circonstance, nous allons probablement affronter le meilleur lanceur de la Ligue, Guy Roy. Il a fini la saison dernière avec une fiche de 10 victoires, aucune défaite. Et en cette jeune campagne, il a déjà deux gains à son dossier. Mais c'est pas grave, on va se préparer en conséquence», de narrer d'un trait Patrick Bélanger.

Très encouragé par le jeu articulé par son équipe lors des deux matchs disputés contre les Aigles de Trois-Rivières, l'entraîneur chef des Voyageurs estime que ses joueurs ont appris leur leçon; que ces défaites (5-4 et 5-2) furent seulement une combinaison de quelques séquences déficientes en défensive et d'un manque d'opportunisme en attaque.

«Je demeure tout feu, tout flamme. Le calendrier comprend 52 parties. Nous venons d'en soustraire deux à peine. Et nous avons la chance de recevoir deux grosses, deux bonnes équipes, à l'occasion de ces deux premiers rendez-vous à la maison», d'ajouter Patrick Bélanger en faisant référence à la visite des Diamants de Québec, demain (jeudi).

C'est à l'artilleur Régis Boutet que reviendra le privilège d'affronter les Alouettes, ce soir. Peu épuisés en raison des bons départs des partants Frédéric Simard et Martin Leblanc, qui ont lancé cinq manches respectivement, dimanche, les releveurs des Voyageurs seront mis à contribution le cas échéant.

D'autre part, l'état de santé de l'arrêt-court Louis Brodeur demeurait une interrogation hier. Victime d'une entorse à la cheville droite, le jeune homme pourrait jouer ce soir. Il y a cependant plusieurs «mais» à émettre à son sujet...

En contrepartie, le voltigeur Patrice McNicoll reprendra sa place dans l'alignement après avoir purgé ses deux derniers matchs d'une suspension entreprise la saison dernière. Le jeune homme devrait frapper au 4e rang...

Les joueurs recrues ont été impressionnés par le stade et la réputation des Aigles de Trois-Rivières, dimanche. Même Jean-François Gamache, qui est gardien de but au hockey junior AAA, était tenaillé par une nervosité inhabituelle...

Critérium cycliste de Chicoutimi

Sylvain Thibault ouvre fort bien la saison

CHICOUTIMI (PAG) — Sylvain Thibault et Denis Dallaire, tous deux du Club Gagnon Frères, et inscrits en catégorie senior, ont dominé la première compétition régionale cycliste sur route, hier, un critérium parcouru sur une boucle de 1,7 km au parc Industriel de Chicoutimi.

La sécurité policière étant aussi de mise pour l'occasion, les cyclistes ont donc pu s'adonner à leur sport de prédilection en toute quiétude. Sylvain Thibault a terminé en première position, toutes catégories confondues, en pédalant les 40 kilomètres de l'épreuve en 1 h 04 mn 34 s. Denis Dallaire a pris la seconde position avec un retard d'une seule seconde. Claude Boily, de la catégorie vétéran, a signé une troisième position en 1 h 04 mn 36 s.

En catégorie cadette, chez les garçons, les trois premières positions sont revenues dans l'ordre à de jeunes cyclistes ayant obtenu le temps du peloton, soit 1 h 04 mn 40 s. Raphaël Tremblay, de Proco, a toutefois revendiqué la victoire, tout juste devant Luc Boily, de Gagnon Frères, et Éric Boily, d'Ultra Violet.

Chez les filles, la victoire fut celle de Marie-Claude Côté-Deschênes, de Proco, en 1 h 21 mn 52. Vicky Dubé, également de Proco, s'est faufilée en deuxième position en un temps de 1 h 23 mn 15 s.

En catégorie junior, Maxime Bouchard, de Proco, et Dave Raymond, de Jonquière, ont imité les cyclistes de la catégorie en ralliant l'arrivée dans le temps dévolu au peloton, 1 h 04 mn 40 s.

Pour sa part, Jeff Tremblay, de Subway, s'est emparé de la 3e position senior en 1 h 04 mn 37 s. En vétéran, les deuxième et troisième places au classement ont été l'oeuvre de Daniel Dubé, de GTH, en 1 h 04 mn 37 s, et Steeve Vocelle, de DeVinci, en 1 h 04 mn 38 s.

En catégorie senior féminin, France Arsenault, de Jonquière, a effectué la distance en 1 h 12 mn 35 s.

En catégorie minime, une épreuve disputée sur 15 km, les représentants de Proco ont dominé par l'entremise de Samuel Truchon, 26 mn 21 s, Vincent Truchon, 26 mn 22 s, et Frédéric Boivin, 26 mn 25 s.

En pee wee féminin, sur 7 km, Jennie Fortin, de Proco, s'est assurée une première position en 13 mn 34 s, devant Geneviève Bourgeois, du Club Amphibie, 16 mn 07 s.



Le gagnant de la première épreuve cycliste sur route de la saison, le Chicoutimien Sylvain Thibault, a été chaleureusement accueilli par sa fille Katherine à l'issue du critérium disputé sur 40 kilomètres.

(Photo Rocket Lavoie)

Le golf tient son Tiger Woods...féminin

NORTH PALM BEACH, Floride (AP) — Le golf tient peut-être son Tiger Woods féminin. Morgan Pressel s'est qualifiée, lundi, pour l'omnium des Etats-Unis de golf féminin, l'une des quatre levées du Grand Chelem, à l'âge de... 12 ans.

Non contente de se qualifier, Pressel l'a fait avec la manière ramenant une carte de 70, soit deux coups sous la normale, lors d'un tournoi de qualification sur le parcours de Bear Lakes.

L'élève de 5e se retrouvera donc en lice avec ses aînées pour la première ronde de l'omnium des Etats-Unis qui se déroulera à partir du 31 mai sur le parcours de Pine Needles en Caroline du Nord.

Malgré quelques petits ennuis sur les deux derniers trous, Pressel a réussi un solide parcours, selon sa mère Kathy.

A l'issue du tournoi, Pressel est allée embrasser sa mère et les autres membres de sa famille qui l'attendait; elle a également remercié son caddie qui était son oncle, l'ancien joueur de tennis Aaron Krickstein.

«On ne s'attendait pas autour de moi à ce que je me qualifie. J'y suis allée pour faire l'expérience et j'ai pensé que je pourrais assez bien me débrouiller», a dit Pressel.

Pressel, originaire de Boca Raton en Floride, a avoué qu'elle était nerveuse sur le premier tertre de départ mais a très vite trouvé son rythme.

«Mon premier coup de départ était stressant», a-t-elle souligné, qui frappe en moyenne à 210 mètres sur son coup de départ.

Mais malgré cette performance exceptionnelle, Pressel n'est pas la plus jeune joueuse à se qualifier pour l'omnium des Etats-Unis. Beverly Klass avait 10 ans quand elle s'est qualifiée en 1967.

Rapido

Marc Gagnon honoré

Le talentueux patineur de vitesse, sur courte piste, le Chicoutimien Marc Gagnon, est le récipiendaire du Mérite McSport à titre d'athlète du mois d'avril au Québec. Sacré champion du monde sur 1500 mètres, à Séoul, cette victoire a penché énormément dans la balance lorsque le jury fut invité à se prononcer sur cette sélection annuelle. Couronné champion du monde en 1993, 1994, 1996 et 1998, Marc Gagnon a terminé cette saison au troisième rang pour l'ensemble de ses performances en compétitions internationales. Le Mérite McSport a valu à l'exceptionnel athlète une bourse de 1000 $.

Ligue régionale de hockeydec

Kevin Tremblay a réalisé le tour de chapeau, hier soir, son jeu relevé permettant aux Sharks de Jonquière de vaincre les Nomades de Jonquière 5-2 (14-7 à la formule Score), à l'occasion d'un des trois matchs au programme de la classe Luc Dufour au sein de la Ligue régionale de hockeydec. De son côté, Denis Bouchard a marqué à deux reprises et les F18 de Jonquière ont disposé du National de Chicoutimi 7-3 (14-6). Quant aux Bandits de Jonquière, ils l'ont emporté contre les Chiefs US de Chicoutimi 5-0 (15-5), grâce au doublé de Patrick Lavoie. Le gardien François Fortier a revendiqué le jeu blanc. Dans la classe Jean-Claude-Tremblay, les Rangers de Jonquière ont réussi le jeu blanc 3-0 (13-7) contre le Vert et Or de Chicoutimi. Éric Girard a signé les trois buts des Rangers. Quant au jeu blanc, il a été l'oeuvre de Régis Martin.

Direction du Club Les Comètes

Trois nouvelles personnes ont accédé au sein du conseil d'administration du Club du patinage de vitesse Les Comètes de Chicoutimi lors des élections qui eurent lieu durant l'assemblée générale annuelle de l'organisation. Claude Truchon, Christine Cossette et Hélène Ste-Marie ont en effet été élus à un poste administratif, Serge Martin étant pour sa part réélu au sein de ce même conseil. Roger Fradette, Denis Brassard, Daniel Villeneuve, Yvan Gravel et Denise Tardif sont les autres membres associés à la direction du club.

Souper des Lynx

Les Lynx junior A de Jonquière vous invitent à leur souper B.B.Q, le samedi 19 mai, à 17 h, à la salle Édouard-Brassard, parc St-Laurent, à Jonquière. Le coût de ce souper est de 15 $ par personne. Pour des informations additionnelles au sujet de cette activité, veuillez téléphoner au numéro 542-2201.

Demandes exprimées au maire de Jonquière

Dany Lavoie désire une réponse rapidement

JONQUIÈRE (PAG) - Le maire de Jonquière, Daniel Giguère, a rencontré hier Dany Lavoie, le nouveau propriétaire des Condors, de la Ligue de hockey semi professionnel du Québec. Ces premiers échanges entre les deux hommes ont permis de palper véritablement le pouls de l'intérêt de l'un et de l'autre relativement à l'avenir des Condors à Jonquière.

En compagnie de Daniel Gaudreault, le directeur général de la municipalité, Daniel Giguère a conversé avec le propriétaire des Condors durant 75 minutes. Ce laps de temps a permis aux personnes concernées de passer en revue le protocole d'entente qui avait été signé l'an dernier entre Ville de Jonquière et l'ancien propriétaire des Condors, Marc Robitaille.



PAUL-ARMAND
GIRARD
pagirard@lequotidien.com

Du même souffle, Daniel Giguère a réaffirmé que la cohabitation entre les Condors, les Gaillards et les Élites au Palais des sports était effective jusqu'en 2003. De plus, le maire de Jonquière a rappelé que les Condors bénéficiaient de la vente de boisson alcoolique à l'intérieur de l'enceinte du centre sportif; que les profits de cette vente étaient encaissés exclusivement par les Condors sans redevance à la municipalité.

Pour ce qui est des réclames publicitaires installées autour de la patinoire, le maire de Jonquière a acquiescé que les Condors, selon l'entente actuelle, devait en partager le fruit avec les Élites, du circuit midget AAA. Daniel Giguère a avancé qu'il y avait sans doute en ce domaine un «potentiel à exploiter».

En considérant que cette rencontre exploratoire fut très positive, Daniel Giguère n'a pas hésité à reconnaître le dynamisme affiché par le nouveau propriétaire des Condors.

«C'est un homme qui se prépare à vivre sa première assemblée générale annuelle de la LHSPQ. Il sait où il s'en va. Dany Lavoie a exprimé certaines demandes. Des demandes que nous étudierons sérieusement. Nous devons d'ailleurs nous revoir d'ici à une semaine pour statuer là-dessus», de confier le maire de Jonquière en formant de nouveau le voeu de maintenir les Condors à Jonquière.

Le temps d'agir

Joint quelques heures après sa rencontre avec le maire de Jonquière, Dany Lavoie a souligné qu'il avait apprécié le ton et l'atmosphère de la rencontre.

«Il est véridique que j'ai déposé certaines demandes. Et ce n'est pas dans le but de compliquer la situation ou les relations avec les autorités municipales de Jonquière. Loin de là! Au contraire, je veux en avoir le coeur net au plus tôt relativement à certaines interrogations. C'est pour cette raison que je désire recevoir les réponses à cette fin d'ici le mardi 22 mai, une date butoir en quelque sorte», a-t-il donné à entendre.

La principale revendication de Dany Lavoie tient dans l'obtention de l'exclusivité des réclames publicitaires autour de la patinoire du Palais des sports. À son avis, cette demande s'inscrit dans l'esprit d'équité, les Élites ayant déjà une telle exclusivité au Foyer des loisirs. «Et ils ont les concessions.», dit-il en spécifiant qu'il n'est pas en demande en ce domaine.

Pour ce qui est du bail liant les Condors à la municipalité, Dany Lavoie semble s'en accommoder. «Le prix payé pour la location des glaces au Palais des sports est conforme à la politique établie dans les autres municipalités du circuit», a-t-il énoncé en guise de conclusion.

Guy St-Gelais et Stéphane Casgrain

Des rivaux devenus des associés

par Paul-Armand Girard

CHICOUTIMI (PAG) - Stéphane Casgrain, un Chicoutimien pure laine, et Guy St-Gelais, un Jonquiérois tout aussi pure laine, forment aujourd'hui une bonne paire d'entraîneurs à la barre de la même équipe. Il n'en fut pas toujours ainsi. Rivaux hier, ces deux jeunes hommes, qui oeuvrent aujourd'hui pour le même employeur - Les Produits Sanitaires Lépine -, ont eu un parcours que nous pourrions cataloguer...d'étonnant.

Guy St-Gelais, 29 ans, marié et père d'un enfant âgé de 4 ans, raconte qu'il était associé au baseball mineur de Jonquière quand il croisa Stéphane Casgrain sur sa route. «Il dirigeait des équipes de Chicoutimi. Comme ça, sans avoir de véritables raisons, j'ai commencé à lui parler. Brièvement. Pas de grandes conversations», évoque-t-il sous l'oeil de son complice.

Par la suite, ce fut le hockey qui lia davantage l'amitié entre les deux jeunes hommes. «J'étais entraîneur chef de l'équipe atome BB de Jonquière, de remémorer Guy St-Gelais. Stéphane avait la responsabilité de l'équipe de Chicoutimi. Deux années d'affilée, le sort fit que nous nous rencontrèrent en finale. La première année, mon équipe parvint à vaincre celle de Stéphane. Il me joua cependant le même vilain tour l'année suivante.»

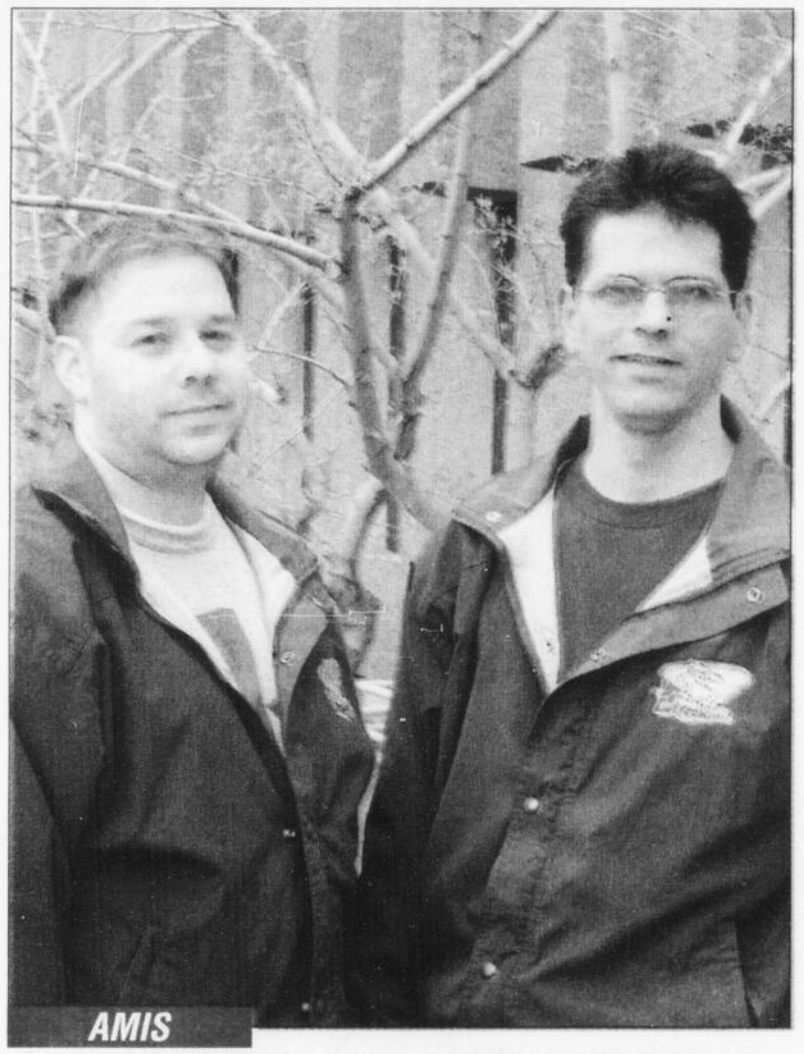
Au lendemain de cette finale, les deux hommes décidèrent de s'épauler mutuellement dans la formation d'une équipe atome majeur AAA.

«L'expérience avait été tentée une année plus tôt au Lac. Personnellement, j'avais la conviction que le hockey de printemps était une formule adéquate pour le développement de nos hockeyeurs. Guy s'empressa d'accepter ma proposition. Je ne sais pas s'il regrette. Moi, pas du tout. Nous en sommes à notre troisième année à la direction d'une équipe AAA, dont notre deuxième à tête du Blizzard pee wee mineur, et je crois qu'on peut avouer sans crainte que les divergences ont été rares entre nous deux depuis notre premier jour d'association», de confier Stéphane Casgrain.

La complicité St-Gelais-Casgrain rapporte, c'est une évidence, des dividendes. Contre toutes attentes, les deux entraîneurs ont conduit les Sags pee wee BB de Chicoutimi à la finale et la conquête des grands honneurs du circuit, ce printemps. Ce qui amena Stéphane Casgrain à porter deux grosses casquettes lors des Championnats provinciaux de hockey mineur présentés en Estrie, celle de diriger les destinées des Sags pee wee BB et de l'équipe atome régionale en division AA.

«C'est clair qu'il aime ça, de claironner Guy St-Gelais au sujet de son ami. Je suis très engagé dans le sport depuis plusieurs années. Mais pas dans la même mesure que Stéphane. J'ignore combien de temps durera notre association chez les Sags bantam BB de Chicoutimi, notre nouvelle équipe en prévision de la saison 2001-02. En contrepartie, je suis sûr que Stéphane a encore de nombreuses années à consacrer à ce sport. Il est un passionné. Et il cherche constamment à se parfaire.»

Stéphane Casgrain, qui prétend à l'obtention d'un grade III, du moins il attend un dénouement en ce qui concerne sa demande, admet qu'il est un passionné. C'est d'ailleurs la passion du hockey qui lui sert de motivation. «J'ai 31 ans, et je suis célibataire. Dans les circonstances, c'est probablement plus facile pour moi que pour Guy de reluquer certains objectifs. Tant que j'aurai le feu sacré, ça ira. Quand la flamme s'éteindra, je délaisserai tout simplement le hockey», de disserter Stéphane Casgrain.



AMIS

Guy St-Gelais, à gauche, a joint l'employeur de son copain, Stéphane Casgrain, à la suite de la recommandation de celui-ci.

(Photo Rocket Lavoie)

Concession junior des Éperviers

Saint-Félicien veut savoir: c'est maintenant ou jamais

par Paul-Armand Girard

SAINT-FÉLICIEN (PAG) - Le délai accordé aux Éperviers de Normandin par la Ligue junior-midget du Saguenay-Lac-Saint-Jean prend fin aujourd'hui. À l'instar des autorités du circuit junior, Richard Guévremont a bien hâte de savoir ce ce qui va finalement advenir de la concession junior des Éperviers.

Richard Guévremont, qui est le président de l'Express midget BB de Saint-Félicien, a répété hier que son groupe est intéressé au transfert des Éperviers jusqu'à Saint-Félicien. Mais ce transfert ne s'effectuera sûrement pas en juin. C'est maintenant, ou pas du tout... cette année. «Depuis avril, la ligue a donné deux délais à la direction des Éperviers pour s'adjoindre des personnes ressources additionnelles. Le délai du 16 mai, selon ce que nous avons appris, est le dernier. J'espère que cette fois sera la bonne. Que la Ligue fixe le sort des Éperviers en faisant savoir que la concession demeure à Normandin, ou que le concession soit transférée», d'insister Richard Guévremont.

Ce dernier fait référence à des raisons économiques pour que la Ligue junior BB indique la véritable direction dans ce dossier qui traîne en longueur. «S'il y a transfert, nous devrons dénicher des commanditaires, réserver des heures de glace, et rencontrer les étudiants du cégep que nous voulons associer à notre projet, entre autres. C'est maintenant que nous devons passer à l'action. Ça presse», de préciser Richard Guévremont.

gagnon FRÈRES

SPÉCIAUX d'anniversaire dans tous les magasins

Célébrez avec nous

le premier anniversaire du nouveau magasin Gagnon Frères de Chicoutimi



Sofa lit 54" (077224-080256)
• Quantité limitée

Rabais 100$

SPÉCIAL 24 VERSEMENTS DE
599.95 28.66**



Rabais 100$

Mobilier de cuisine
5 mcx (078505-078506)

SPÉCIAL 24 VERSEMENTS DE
1199.95 57.33**

NATIONAL WOODCRAFT

Fauteuil (072271)

24 VERSEMENTS DE
349.95 16.72**

Causeuse (072270)
non illustrée

SPÉCIAL 24 VERSEMENTS DE
449.95 21.50**

Sofa (072272)

SPÉCIAL 24 VERSEMENTS DE
599.95 28.66**



Aucun paiement ni intérêt avant le 12 novembre 2001*

L'assurance du meilleur prix

Frédéric Gagnon
président

* Financement aucun paiement, ni intérêt avant le 12 novembre 2001 est sujet à l'acceptation du service de crédit. Ne payez que les taxes de vente. Détails en magasin. **Le financement «24 versements égaux» est sujet à l'acceptation du service de crédit Accord D Desjardins. Financement au taux bancaire de 13,5% par année. Par exemple, pour un montant de 500$, les frais d'intérêt sont de 73,32$(24 mois), soit une obligation totale du consommateur de 573,32$ taxes en sus. Valide sur toute la marchandise. Détails en magasin.

Avec VISA Desjardins, accord D, votre financement est accord D !

00481248